expo67
Pages 11 à 13

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL * 10¢ | Montréal, vendredi 7 juillet 1967 / Saint-Gaétan de Thienne, confesseur / 83e année, No 155 / 4 cahiers / 48 p. / clair / Min. 55 / Max. 80

Le ministre Cloutier annonce pour bientôt l'ass.-maladie • Page 25

Les premiers décorés de l'Ordre du Canada

Dix sur 55 sont canadiens-français

OTTAWA (PC) — Toutes les gammes de l'activité humaine, beaux-arts, musique, littérature, politique, médecine, sciences pures et appliquées, pédagogie, sport professionnel et le service militaire sont représentées dans les premières nominations comme compagnons de l'Ordre du Canada et de la décoration connexe de la médaille pour services éminents. Dix Canadiens français dont le maire Jean Drapeau reçoivent le titre de compagnons de l'Ordre.

La résidence du gouverneur général a communiqué ce matin les noms des 35 premiers Canadiens nommés membres de l'Ordre du Canada, nouvel ordre créé à l'occasion du Centenaire de la Confédération pour marquer des "mérites individuels insignes du plus haut degré." L'Ordre du Canada ne pourra jamais compter plus de 150 membres et les nominations, en 1967, sont limitées à 50 membres.

La résidence du gouverneur général a également annoncé les choix pour une décoration connexe, celle de la médaille pour services éminents, qui échoit à 55 Canadiens.

Les nominations sont faites par le gouverneur général, M. Roland Michener, lui-même compagnon principal de l'Ordre du Canada, sur recommandation d'un comité consultatif qui se compose du juge-en-chef du Canada, du greffier du Conseil privé, du sous-secrétaire d'Etat, du président du Conseil des arts du Canada, du président de la Société du Canada et du président de l'Association des universités et collèges du Canada.

Compagnons de l'Ordre du Canada

Mme Georges P. Vanier, épouse de feu le gouverneur général Georges Vanier, décédé au mois de mars.

M. Louis Saint-Laurent, 85 ans, citoyen de Québec et ex-premier ministre du Canada.

Mlle Gabrielle Roy, écrivain née en 1909 à Saint-Boniface, Manitoba, auteur des romans

Voir DECORES en page 2

Le programme du NPD indique-t-il un virage vers le centre ou un simple changement de ton?

par Luc BEAUREGARD
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO. — Le congrès du Nouveau parti démocratique a pris fin hier dans l'allégresse, comme si le parti allait s'emparer du pouvoir demain matin.

Telle est désormais l'obsession des néo-démocrates, tel est l'esprit qui a prévalu tout au long du congrès de quatre jours, commencé lundi dernier à l'hôtel Royal York de Toronto et qui a réuni plus de 800 délégués de toutes les parties du Canada. La plus forte délégation était celle de l'Ontario, qui comptait quelque 250 membres; le Québec en comptait une trentaine.

Les néo-démocrates ont le sentiment très fort que les prochaines élections générales seront les leurs, qu'ils sont maintenant les rivaux — et les rivaux sérieux — de l'opposition conservatrice, sinon du gouvernement libéral.

Un programme politique rafraichi

C'est un fait qu'il viennent de refraichir considérablement leur programme électoral et qu'ils ont repris les devants en ce domaine en pouvant désormais offrir au Canadiens un plan cohérent pour bâtir un nouveau Canada. Les autres partis devront se remettre à courir derrière lui, à commencer par le parti conservateur qui songe à adopter à son tour le principe du statut particulier.

Le fait le plus marquant de ce congrès aura été le parfait contrôle de l'assemblée générale qu'a réussi à garder pendant les quatre jours l'élite intellectuelle du parti. Le brain-trust du NPD est arrivé à Toronto avec des idées bien arrêtées sur tout les sujets : aujourd'hui il peut se féliciter d'avoir surmonté tous les obstacles : le congrès a marché sur des roulettes.

Car il s'agissait avant tout pour le NPD de saisir l'occasion de ce congrès pour maintenir, sinon accélérer, sa montée déjà fulgurante de ces derniers mois : dans cette optique, il fallait d'une part imprimer un nouveau souffle à une idéologie devenue quelque peu vieillotte, mais en même temps il fallait répandre ce programme dans un emballage nouveau, capable de séduire un plus large éventail d'électeurs, susceptible même de ne plus effrayer personne à priori, vide qu'il serait de l'arrogant argot socialiste.

Le NPD a donc mis toutes les chances de son côté pour continuer son ascension. Il offre maintenant aux Canadiens une nouvelle série d'objectifs nationaux pour l'établissement de ce qu'il appelle "la démocratie sociale".

La mission qu'on s'était assignée dimanche soir est accomplie. Sur la plupart des grandes questions, le NPD offre des solutions nouvelles peut-être au fond aussi radicales qu'auparavant, mais exprimées dans une langue nuancée et dépouillée d'expressions violentes.

Les trois grandes questions de l'heure

Le NPD a imprimé ce souffle nouveau à trois chapitres de son programme touchant les grandes questions de l'heure : les relations inter-ethniques et intergouvernementales, l'indépendance économique du Canada et les conflits internationaux au Vietnam et au Moyen-Orient.

Les relations inter-ethniques et inter-gouvernementales

A ce chapitre, le NPD s'est fait le premier parti fédéral à poser officiellement la thèse du statut particulier du Québec.

L'adoption de cette résolution fut un peu bousculée disent certains observateurs. Les néo-démocrates répondent qu'il y avait tout simplement unanimité chez eux sur cette question. Et il est

Voir NPD en page 2

Un homme tue sans raison deux personnes à Vancouver

VANCOUVER — (PC, UPI) — Un homme muni d'un arsenal suffisant pour tenir un long siège, a ouvert le feu hier soir dans un quartier résidentiel calme de Vancouver, tuant un professeur d'université et sa femme et blessant deux autres personnes.

M. et Mme D. D. A. Webster, parents de quatre enfants, ont été atteints alors qu'ils se trouvaient dans le parterre, à l'arrière de leur maison.

Après avoir semé la terreur pendant 20 minutes dans le quartier, l'individu âgé de 35 ans, s'est finalement rendu à la police sans offrir de résistance.

La fusillade a éclaté à 9 heures du soir quand le franc-tireur s'est installé à une fenêtre de l'étage supérieur de sa maison et se mit à tirer vers deux maisons situées en face, de l'autre côté de la rue, 11e avenue ouest.

Une balle traversa une fenêtre pour atteindre aux jambes

Voir VANCOUVER en page 2

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Quand Robert Kennedy pense d'abord à ses enfants...

Sans escorte officielle, le sénateur Robert F. Kennedy a visité l'Expo avec sept de ses dix enfants et quelques amis depuis dix heures, hier matin. On le voit ici dans l'un des manèges où il a décidé de conduire sa famille. "Le futur président des Etats-Unis", comme l'a appelé une partie de la foule qui a suivi le groupe pendant plusieurs heures, ne tenait alors qu'à son rôle de père de famille.

—Page 25

Israël est prêt à une guerre préventive

FRANCFORT, (AFP) — Le général Moshe Dayan a laissé entendre dans une interview publiée par le journal "Frankfurter Allgemeine Zeitung" qu'Israël pourrait déclencher une nouvelle guerre préventive si les pays arabes se procuraient des armes atomiques, notamment auprès des Chinois.

Dans cette interview rédigée en style indirect par l'envoyé spécial du journal de Francfort à Tel Aviv, le ministre israélien de la Défense a souligné qu'à son avis le président Nasser et le roi Hussein n'étaient pas suffisamment forts actuellement pour s'engager dans la voie d'une politique de paix constructive. Une solution raisonnable et durable n'a pas plus de 5 pour cent de chances de succès. De l'avis du général Dayan, des années seront nécessaires pour modifier le climat politique particulièrement mauvais actuellement.

Le ministre israélien de la Défense a souligné que son pays devait en conséquence s'attendre à d'éventuels développements militaires. On peut craindre ainsi que les Etats arabes hostiles à Israël se procurent prochainement une demi-douzaine de bombes atomiques. Il est imaginable que les Chinois mettent à la disposition des Arabes leurs connaissances et expériences dans la production des

Voir ISRAEL en page 2

Les forces congolaises ont repris Bukavu et une partie de Kisangani

KINSHASA. (AFP-UPI-Reuter) — Les troupes de l'armée nationale congolaise ont réussi à reprendre la ville de ukavu et la plus grande partie de Kisangani après de violents combats avec les mercenaires qu'appuyaient des mutins de l'armée nationale, a annoncé aujourd'hui la radio congolaise.

Les deux avions qui avaient débarqué les 200 mercenaires étrangers mercredi à Kisangani ont été détruits par un commando congolais. L'armée a remporté une grande victoire, a dit le commentateur à la radio.

Bukavu était tombé il y a deux jours entre les mains de colons locaux, de mutins des troupes katangaises et de mercenaires belges, français, britanniques, italiens et espagnols incorporés à l'armée nationale. On ne connait pas le sort de ces rebelles mais tout semble indiquer que les forces du gouvernement ont pris la situation en mains.

A Kisangani, les troupes de l'armée nationale, prises par surprise mercredi, avaient dû retraiter. Elles se sont ensuite regroupées et ont donné l'assaut hier soir, repoussant ainsi les rebelles. Toutefois, ces derniers semblent offrir une assez forte résistance.

Entre-temps, de longues queues se forment depuis hier devant les bureaux de recrutement de l'armée à la suite de l'ordre de mobilisation générale des jeunes de 18 à 25 ans qu'a lancé le président Joseph Mobutu après l'attaque des mercenaires.

Le couvre-feu de 6 h. du soir à 6 h. du matin imposé aux étrangers à Kinshasa, la capitale, est toujours en vigueur. Plusieurs Blancs ont été arrêtés hier à l'aéroport de Ndjili, mais encore aujourd'hui, il n'a pas été possible d'obtenir des détails sur ces arrestations.

Un quotidien de Kinshasa, "La Tribune", demande aujourd'hui que les relations diplomatiques soient rompues avec la Belgique qui, affirme le journal, est responsable "de cette criminelle agression contre notre pays".

Cependant, les milieux diplomatiques déclarent que la Belgique a demandé à ses 40,000 ressortissants qui vivent encore au Congo d'éviter à tout prix de se mêler des affaires congolaises.

Demandes d'aide

En dépit du succès enregistré par son armée, le Congo continue de demander l'aide des pays voisins. La Zambie et le Soudan se sont dit prêts à fournir une telle aide et ont condamné l'"agression impérialis-

Voir CONGO en page 2

L'Egypte adopte un régime d'austérité, prix de sa défaite

LE CAIRE. (UPI-AFP) — Les Egyptiens ont commencé à payer le prix de leur défaite dans la guerre du Moyen-Orient En vertu d'un décret émis hier soir par le gouvernement, le budget pour l'année qui vient prévoit une réduction des deux tiers des dépenses publiques et de la moitié des investissements.

Les fonctionnaires ne pourront avoir d'avancement, de bonis ou de prime pour surtemps. Aucune somme n'est prévue pour le poste de l'aide à l'étranger.

Ces mesures d'austérité s'expliquent facilement. L'Egypte a perdu une armée d'un milliard de dollars dans le désert du Sinai; la fermeture du canal de Suez lui fait perdre environ $500,000 par jour; les revenus du tourisme sont pratiquement nuls et la récolte de coton est menacée par les insectes.

Mais la campagne contre

Voir EGYPTE en page 2

Dief abandonnerait son poste avec l'ajournement de la session ce soir

par Jacques PIGEON
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Fort probablement pour la dernière fois aujourd'hui, M. John Deifenbaker a pris place sur le siège que la tradition réserve au chef de l'Opposition aux Communes.

En effet, la chambre ajourne ses travaux ce soir et ne les reprendra qu'après le congrès de septembre où le parti conservateur devra s'élire un chef.

Même s'il ne reste que huit semaines avant la tenue de ce congrès, M. Diefenbaker n'a toujours pas signifié ses intentions. Certes, il ne pouvait annoncer sa démission avant l'ajournement de la session sans affaiblir considérablement sa position de chef de l'Opposition mais, à compter d'aujourd'hui, il n'y a plus d'obstacles.

Démissionnera-t-il? Même ses proches, ses amis de toujours ne le savent pas. Le politicien de 72 ans est muet comme une carpe. Lorsque son ami Michael Starr a décidé de se porter candidat, tous ont cru qu'il ne se représenterait pas en septembre.

Lorsque son principal collaborateur québécois, M. Théogène Ricard, s'est carrément rangé dans le camp Flemming, ce soupçon a été confirmé. Et tous sont convaincus que l'ancien ministre des Finances ne se serait pas porté candidat sachant que M. Diefenbaker le serait également.

Le même raisonnement s'applique dans le cas de M. Alvin Hamilton, lui aussi candidat et ami intime du vieux leader Tory.

Donc, logiquement, tout indique que M. Diefenbaker vit aujourd'hui son dernier jour important aux Communes.

Mais, John Diefenbaker n'est pas un politicien comme les autres. Il refuse de mourir. Aux Communes, il se comporte tout comme s'il avait l'appui unanime du parti conservateur. Jamais, il ne donne quelque indice que ce soit permettant d'entrevoir ses plans.

Et politiquement tous conviennent qu'il est parmi les plus rusés. Il pourrait même, dit-on, attendre à la toute dernière minute, quelques heures avant les mises en nomination, pour se porter candidat.

Voir DIEF en page 2

Réélu à l'unanimité, Douglas annonce des élections en juin 68

de notre envoyé spécial

TORONTO. — Réélu à l'unanimité chef de son parti pour deux autres années, M. Tommy Douglas a déclaré hier midi, dans un bref discours clôturant le congrès du Nouveau parti démocratique, qu'il faut s'attendre à des élections fédérales en juin 1968.

Les néo-démocrates se croyant plus près du pouvoir qu'ils ne l'ont jamais été, M. Douglas a exhorté ses partisans à se préparer tout de suite à ces élections de 1968 en choisissant au moins avant Noël prochain les candidats NPD dans tous les comtés et en mettant tout de suite sur pied des équipes de propagandistes bénévoles pour faire échec à ce qu'il appelle les vastes machines publicitaires professionnelles des vieux partis. Les sondages d'opinion ne sont pas des votes, a-t-il dit aux quelques 800 congressistes ; il faut se mettre immédiatement à la tâche au niveau des comtés.

"... Une démocratie sociale au Canada"

"Retournez dans vos comtés, a-t-il dit ; allez proposer à vos concitoyens la mise sur pied

Voir DOUGLAS en page 2

Tommy Douglas

AUJOURD'HUI

Les hommes s'adonnent de plus en plus à des occupations féminines

La professionnalisation, le syndicalisme et la hausse des salaires ont eu comme effet de revaloriser, aux yeux des hommes, certains métiers qui, jusqu'ici, étaient considérés comme féminins. Marie Bourbonnais cite plusieurs exemples.

— Page 14

Maurice Chevalier, qui aura 80 ans l'an prochain, ne songe pas à la retraite

Lors d'une conférence de presse qu'il donnait hier, à l'occasion du spectacle qu'il présente à l'Expo à compter de mardi, Maurice Chevalier a précisé qu'il accepte des contrats pour 1969. Même s'il se retire de la scène, il rêve de faire de la télévision chez lui, dans sa maison en France, et du cinéma.

— Page 19

Les visiteurs à L'EXPO

hier
296,481
on en prévoyait
167,230
aujourd'hui (prévisions)
191,120
depuis l'ouverture
18,617,454

La CECM assurera la gratuité de la douzième année dès septembre

La Commission des écoles catholiques de Montréal a adopté, au cours de sa réunion d'hier, des mesures qui assureront la gratuité scolaire aux élèves sous sa juridiction qui seront inscrits, en septembre prochain, dans les classes du secondaire V.

En acceptant l'invitation du ministère de l'Education de prendre la responsabilité d'une douzième année d'enseignement, la commission voit cependant ses charges financières augmenter considérablement.

Il ne se pose aucun problème grave pour quelque 1,200 finissants de onzième année scientifique de la Commission qui se dirigent vers leur "cours préparatoire aux études supérieures" (CPES) ou vers les 12ème commerciales, complétant ainsi, dans des cours déjà organisés par la CECM, leur secondaire V. Il n'en n'est pas de même, cependant, pour quelque 600 finissants des onzième classique de la Commission qui veulent poursuivre leur secondaire V. Il n'en est

lettres) dans des classes de transition, la plupart devant se diriger vers des institutions privées. A ces 600 élèves, il faut ajouter un nombre à peu près égal d'étudiants qui terminent leur onzième classique dans des institutions privées et qui se trouvent dans une situation identique. On prévoit enfin que 300 autres finissants de 11ème scientifique voudraient compléter gratuitement leur cours secondaire V, soit en CPES soit en classe de transition.

La Commission prévoit qu'elle ne pourra physiquement accepter quelque 1,500 candidats au secondaire V, dans ses écoles, et a décidé aujourd'hui, de permettre la signature "d'associations temporaires" avec des institutions privées reconnues qui pourront recevoir ces élèves et leur donner les services requis.

Voir CECM en page 2

Le congrès de la CIC à la page 23

SOMMAIRE

Annonces classées / 36 à 45
Bandes dessinées / 17
Calendrier des pionniers / 46
Courrier "Que faire ?" / 16
Décès, naissances, etc. / 47
Editorial / 6
Finance / 32 et 33
Horoscope / 46
Mots croisés / 38
Nouvelles internationales / 35
Nouvelles nationales / 25
Radio et télévision / 22 et 23
Spectacles et concerts / 18 à 21
Sports / 26 à 31
Tribunaux / 10 et 24
Vie dans les parcs / 17
Vie féminine / 14 et 16
Vie mondaine / 15
Votre médecin / 31

CKAC 73

NPD

SUITE DE LA PAGE 1

vrai que le statut particulier est à certains égards l'aboutissement d'une autre thèse que le NPD avait également été le premier à proclamer officiellement il y a quelques années, celle des deux nations.

On fait aussi le reproche au Nouveau parti de n'avoir pas défini les mécanismes du statut particulier. On répond qu'il faut d'abord se mettre d'accord sur le principe, la mécanique d'application étant sujette à négociation.

Le débat sur ce sujet fut à peu près le seul où l'on a eu l'occasion de voir très actif le groupe québecois — sans contredit la délégation chérie du congrès. Ou sein du NPD, MM. Robert Cliche et Laurier Lapierre sont portés aux nues. C'est à eux qu'en revient la victoire, de même qu'à MM. Charles Taylor et Denis Lazure, même si leur tâche fut facilitée du fait qu'entre-temps leurs collègues anglophones faisaient valoir au congrès la plus grande centralisation des autres provinces que permettrait un statut particulier pour le Québec.

En définitive, l'adoption du statut particulier permet au NPD d'offrir aux électeurs une ébauche de solution au problème canadien, à laquelle il confère la vertu de répondre aux aspirations des deux groupes ethniques.

L'indépendance économique du Canada

Sur cette question, les avis ont commencé à se partager. Mais, là encore, le brain-trust avait déjà tracé une coie très nette au congrès. Depuis huit mois, les députés NPD à Ottawa avaient eux-mêmes étudié à fond la question et l'unanimité s'était faite chez la plupart d'entre eux pour passer des slogans (qui associent le parti à un anti-américanisme virulent) aux suggestions positives. Là encore, il ne s'agissait pas tellement de reculer sur le plan des idées, mais de faire appel à un langage de nature à ne pas heurter les oreilles d'une grande partie des électeurs toute prête à tourner le dos aux "vieux" partis, d'une clientèle qui ne se recrute plus exclusivement dans la classe ouvrière.

Au total, la résolution sur ce sujet indique que le NPD reste favorable à la nationalisation d'industries étrangères mais dans les cas soulement où cette politique apparaîtra comme étant l'instrument ayant le plus d'avantages pour attendre l'objectif réel : reprendre en mains l'économie du Canada. Mais il y a d'autres instruments, que suggère désormais le NPD en 12 points.

Les affaires internationales

Si les commentateurs ont parlé d'un recul idéologique du NPD, c'est probablement dans ce domaine qu'ils avaient le moins tort.

La position officielle du nouveau parti sur le conflit israélo-arabe n'est pas tellement différente de celle des autres partis aux Communes.

La politique NPD sur le Vietnam s'est cependant considérablement radoucie. A la surprise de plusieurs, le NPD n'accuse pas les Etats-Unis d'agression ou de génocide et va même jusqu'à rejeté en partie sur Hanoï le blâme quant à l'échec des tentatives de conciliation.

Mais le nouveau parti innove tout-à-fait au Canada en affirmant que nous devrions orienter tous nos efforts du côté de l'aide à l'étranger; l'actuel gouvernement a fixé l'objectif de notre aide extérieure à 1 pour cent du produit national brut, le NPD le fixe à 2 pour cent. Il ne s'agit pas uniquement de surenchère. Un gouvernement NPD ferait de l'aide à l'étranger l'axe de sa politique extérieure.

D'autre part, le NPD favorise l'abolition de NORAD et le réexamen de la participation du Canada au sein de l'OTAN.

En conclusion, autant il a été difficile de l'aveu de plusieurs journalistes de rendre compte en profondeur du déroulement du congrès du Nouveau parti démocratique, autant il est difficile d'en tirer un bilan. Il faudra quelque temps pour savoir si les jugements sommaires de la plupart des reporters du pays sont fondés, à savoir si réellement le NPD a viré vers le centre. Il n'a peut-être pas tort cet autre ournaliste qui a dit: le NPD n'a pas changé d'idées, il a changé de ton.

DOUGLAS

SUITE DE LA PAGE 1

d'une démocratie sociale au Canada. Allez rallier les hommes et les femmes de toutes les couches de la société. Offrez au peuple canadien les services d'un parti qui peut lui donner une nouvelle identité. Nous devons écrire le premier chapitre de l'histoire du deuxième siècle du Canada."

"Le NPD offre aux Canadiens, une politique nationale. Son programme s'adresse à l'homme et recherche avant tout le mieux-être de l'individu dans cette société inhumaine de la concurrence.

"Nous offrons la chance au Canada de pouvoir jouer un rôle indépendant sur la scène mondiale. Ce rôle n'est pas nécessairement anti-américain, bien que nous ne voulions être le satellite de personne."

Faisant allusion à l'interview accordée récemment par le premier ministre au magazine Maclean's, dans lequel M. Pearson déclare notamment qu'il est difficile de maintenir une certaine indépendance politique lorsqu'une économie est à 60 pour cent sous la domination d'étrangers, M. Douglas qualifie M. Pearson d'avocat du désespoir.

Réélu à l'unanimité

M. Douglas a prononcé cette allocution quelques instants après avoir été réélu à l'unanimité chef de son parti pour les deux prochaines années à venir. Aucune candidature autre que la sienne n'a été soumise.

"Nous n'avons pas de problème de leadership chez nous, a dit en badinant M. Douglas. Le leadership de notre parti est remis systematiquement en question à tous les deux ans, à chaque congrès.

"Une chose est certaine, conclut-il, ou bien je serai le premier à diriger un gouvernement NPD à Ottawa ou bien j'aurai aidé à former ceux qui dirigeront ce premier gouvernement NPD."

EGYPTE

SUITE DE LA PAGE 1

Israël n'en continue pas moins avec ardeur. Le rédacteur en chef du journal "Al Ahram", Hassanein Hekal, confident et fréquent porte-parole du président Nasser, a annoncé qu'il appuie l'appel du roi Hussein de Jordanie pour la tenue d'un sommet arabe le 15 juillet. Cette rqéuniin, qui pourrait avoir lieu à Khartoum, capitale du Soudan, s'impose "pour se préparer aux possibilités et aux dimensions de la prochaine bataille", dit-il.

Les Arabes sont divisés

Keykal ne cache pas que le monde arabe est divisé. En plus de critiquer le "mercantilisme" de certains Etats arabes, il écrit que "l'attitude de certains pays arabes à l'égard des alliés d'Israël est telle qu'elle prend figure de trahison à l'égard de la cause arabe".

Les incompatibilités nées de ces divergences idéologiques et des conflits d'intérêt sont telles qu'une éventuelle réunion au sommet ne pourrait par exemple, selon M. Heykal, se tenir en Algérie, "le président Boumedienne se refusant à voir fouler le sol de l'Algérie par certains responsables arabes".

C'est pourquoi, en acceptant le principe de ce sommet, la RAU comme l'Algérie et la Syrie se demandent, par le truchement de l'officieux interprète de la pensée du président Nasser, si une semblable réunion aurait la moindre utilité pour la cause arabe et si, pour certains qui ne sont pas nommés, le but recherché ne serait pas comparable "à celui des indulgences plénières que confèrent aux fidèles certaines aumônes".

L'éditorialiste révèle aussi que les ministres des Affaires étrangères des pays arabes qui se trouvent à l'ONU ont tenu hier une importante réunion.

Les observateurs se demandent si les Arabes ne songent pas à boycotter l'organisation mondiale parce yue l'Assemblée générale a refusé de condamner Israël comme agresseur.

DIEF

SUITE DE LA PAGE 1

C'est vrai, selon les règlements établis par l'organisation du congrès, un tel geste est impossible. Mais on dit que plusieurs tentent de faire abroger ces règlements pour faire en sorte que M. Diefenbaker soit libre jusqu'au tout dernier moment.

Il ne faut pas l'oublier, deux fois, M. Diefenbaker prendra la parole au congrès. Bien sûr, en novembre dernier, il n'a pu convaincre son auditoire, il s'est même fait huer, mais il n'est pas dit qu'il ne tentera pas de nouveau l'expérience.

Donc, d'un côté, le grand mystère subsiste. De l'autre, tout indique qu'il ne sera pas candidat. Bien plus, l'ancien premier ministre conservateur commence à être fatigué. Au cours des derniers mois, il a pris le rhume plus souvent qu'à son tour.

Ce sept juillet est-il une date mémorable dans l'histoire politique canadienne ? John Diefenbaker siège-t-il pour une dernière fois aux Communes ? Est-ce la fin d'une époque ? Oui, mais . . .

CECM

SUITE DE LA PAGE 1

La Commission a déjà fait des démarches auprès du ministère de l'Education pour être aidée financièrement en rapport avec cette nouvelle responsabilité, qu'elle accepte d'ailleurs à l'invitation du ministère lui-même. Pour l'année 1968-69, des mesures seront prises pour que tous les étudiants inscrits dans les classes du secondaire V soient adéquatement servis par la commission elle-même.

Plus de 3,000 élèves de la CECM, qui ont terminé il y a quelques semaines, leur cinquième élémentaire, auront par ailleurs l'avantage de faire leur sixième et septième en une seule année et d'être admis en huitième dès septembre 1968.

Les commissaires ont en effet accepté que 15 pourcent environ des élèves promus en sixième — c'est-à-dire les meilleurs étudiants — bénéficient de cette mesure qui constitue une des étapes prévues par la commission en 1967-68 en vue de l'application du règlement No 1 du ministère de l'Education. Ces 3,000 élèves sont répartis dans tous les secteurs du territoire de la commission.

Cette mesure nécessitera le regroupement de nombreux enfants et l'organisation de 33 classes supplémentaires.

La suggestion des services pédagogiques a été accepté par la Commission à la condition que cette mesure n'entraine aucune inconvénient pour les autres élèves. Les commissaires ont aussi demandé que les services concernés étudient la possibilité de faire bénéficier les élèves des 4e et 5e années d'un cours élémentaire de six ans, dans un avenir prochain.

CONGO

SUITE DE LA PAGE 1

te" dont est victime le Congo.

A Addis-Abeba, en Ethiopie, l'ambassadeur congolais, M. Joseph Kabemba, a remis un message du président Mobutu au gouvernement impérial réclamant une aide militaire.

Les observateurs à Addis-Abeba pensent que d'autres pays africains et même extra-africains appartenant au Tiers-Monde, ont été approchés dans le même but. Pour ce qui est de l'Ethiopie, ces mêmes observateurs doutent que le gouvernement de l'empereur Hailé Sélassié accepte, dans l'état actuel des choses, de fournir une aide militaire au Congo.

Le sort de Tshombé

Pour les autorités congolaises, il ne fait aucun doute que le début des combats dans l'est du pays a été provoqué par l'arrestation en Algérie de l'ancien premier ministre Moïse Tshombé qui semble avoir conservé de nombreux partisans au pays.

Le président de l'Algérie, M. Houari Boumedienne, a eu des entretiens aujourd'hui à Alger avec un diplomate congolais sur les problèmes juridiques et diplomatiques causés par la demande du Congo d'extrader M. Tshombé à Kinshasa où l'ancien premier ministre a été condamné à mort par contumace au début de cette année.

M. Boumedienne et le délégué congolais ont discuté durant plus d'une heure mais ils se sont refusés à toute déclaration à l'issue de l'entretien.

La situation est plus compliquée du fait que les deux pays ont rompu leurs relations diplomatiques il y a déjà quelque temps. Les milieux informés croient que Alger et Kinshasa songent à reprendre ces relations dans le but de faciliter l'extradition de M. Tshombé.

ISRAEL

SUITE DE LA PAGE 1

bombes nucléaires. Le général Dayan s'est déclaré convaincu que des chefs arabes irresponsables utiliseraient la force atomique.

Le ministre israélien a répondu ensuite, selon l'envoyé spécial de la F.A.Z., par un hochement de tête affirmatif à la question de savoir si Israël déclencherait éventuellement dans ces conditions une guerre préventive. Le général Dayan a envisagé également la possibilité d'un soutien effectif des Arabes par des forces conventionnelles de l'URSS, il a cependant estimé peu vraisemblable que Moscou veuille créer une véritable tête de pont soviétique en Egypte. "Les Russes ne se sont jamais installés à de très grandes distances de leur pays", a-t-il constaté.

Le ministre israélien a affirmé que, contrairement à l'opinion exprimée par le général de Gaulle, il n'y avait pas de lien entre la guerre des Américains en Extrême-Orient et l'immixtion soviétique dans le Proche-Orient. Israël ne réclame pas l'appui de la sixième flotte américaine, ni l'envoi de "marines" ou de pilotes occidentaux. La nation israëlienne désire simplement s'affirmer dans la région de la Palestine. Elle doit trouver un arrangement avec les voisins et adversaires arabes, non avec les grandes puissances.

Dayan a regretté l'attitude de la France dans la question des livraisons d'armes à Israël. L'aviation israélienne a perdu 40 avions qu'il faut remplacer. Elle est équipée presque exclusivement de matériel français. Si la France maintient l'embargo, Tel Aviv devra s'adresser à l'industrie aéronautique des Etats-Unis.

VANCOUVER

SUITE DE LA PAGE 1

Mme Hilda Baxter, 56 ans, qui faisait la garde de ses cinq petits-enfants. Son état est considéré comme grave.

Mme Patti Barriss, âgée de 19 ans, fut atteinte à une jambe, non loin de chez elle, alors qu'elle se trouvait dans la rue. D'autres passants durent se réfugier derrière des voitures ou des maisons.

L'individu alla ensuite se placer à une fenêtre à l'arrière de sa maison. M. Webster, qui avait entendu les coups de feu, sortit de chez lui et se dirigeait vers le parterre, à l'arrière de sa maison, lorsqu'il fut atteint dans le dos. Sa femme accourut et reçu une balle dans la poitrine. Les deux ont succombé en quelques secondes.

Peu après, une femme, qu'on croit être la mère du tireur, sortit de la maison, alors que les policiers étaient en train de l'encercler et leur cria de ne pas faire feu.

L'homme embusqué chez lui cessa de tirer en voyant la police. Celle-ci lui ordonna de sortir, ce qu'il fit après le départ de l'ambulance transportant Mme Barries à l'hôpital.

Un membre de la force policière a plus tard révélé que l'homme a refusé de répondre à toutes les question qui lui étaient posées et n'a pu donné de raison de son acte. On croit qu'il a déjà souffert de maladie mentale.

DECORES

SUITE DE LA PAGE 1

La petite Poule d'Eau, Bonheur d'Occasion et Alexandre Chenevert, Caissier.

M. Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre, né à Montréal en 1896, aujourd'hui directeur général de l'enseignement de la musique au Québec.

M. Alfred Pellan, peintre, né à Québec en 1906.

Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'université Laval de Québec, âgé de 61 ans. Il a fait sa marque notamment comme président de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement au Québec.

M. Léo Marion, d'Ottawa, chimiste, 68 ans, actuellement doyen de la faculté des sciences sociales de l'Université d'Ottawa.

M. Raoul Jobin, chanteur d'Opéra, domicilié à La Malbaie, Québec, né à Québec, en 1906.

Le maire Jean Drapeau, de Montréal, 51 ans, un des principaux instigateurs de l'Exposition universelle de Montréal.

M. Marius Barbeau, ethnologue et folkloriste, né à Sainte-Marie-de-Beauce, en 1883.

Compagnons du Canada anglophone

Les premiers compagnons de l'Ordre du Canada représentant le Canada anglophone sont :

M. Healey Willan, né à Londres en 1880, docteur en musique et directeur des choeurs de l'église Sainte-Marie-Madeleine de Toronto.

M. Dan Wilgress, âgé de 75 ans, originaire de Vancouver, ex-diplomate de carrière qui fut notamment ambassadeur du Canada en URSS.

M. Walter Palmer Thompson, universitaire de carrière, président honoraire de l'Université de la Saskatchewan, né à de Cewsville, Ontario, en 1899.

M. Henry George Thode, président et vice-chancelier de l'université McMaster, de Hamilton, originaire de Saskatchewan et né en 1910.

M. Francis Reginald Scott, ex-doyen de la faculté de droit de l'université McGill, né à Québec, en 1899.

Norman A. Robertson, âgé de 63 ans, négociateur en chef du Canada, en 1964, au Kennedy Round du Gatt à Genève, actuellement professeur à l'université Carleton d'Ottawa et conseiller auprès du secrétariat canadien aux Affaires extérieures.

M. Wilder Penfield, chercheur en médecine, né aux Etats-Unis, en 1891, ex-directeur de l'Institut neurologique de Montréal, actuellement président de l'Institut Vanier de la famille.

Le major-général George Pearkes, 79 ans, lieutenant gouverneur de Colombie-Britannique, ex-ministre canadien de la Défense nationale, détenteur de plusieurs décorations militaires dont la croix Victoria.

M. Donald Walter Murray, chercheur en médecine, professeur associé à l'Université de Toronto, né en Ontario, en 1894.

M. John Babbit McNair, âgé de 78 ans, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

M. Robert S. McLaughlin, né en Ontario, en 1871, président de la General Motors of Canada et de ses filiales.

M. Vincent Massey, né à Toronto, en 1887, ex-gouverneur général du Canada.

M. Hugh Maclennan, écrivain, né en Nouvelle-Ecosse, en 1907, auteur de plusieurs romans dont "Les deux solitudes."

M. William Archibald MacKintosh, né en Ontario, en 1895, universitaire de carrière et ex-sous-ministre suppléant des Finances.

M. Chalmers Jack MacKenzie, né au Nouveau-Brunswick, en 1888, ex-chancelier de l'université Carleton.

M. John A. MacAulay, né au Manitoba, en 1895, ex-président du barreau canadien et actuellement président des sociétés générales Assets Limited et Western Assets Limited.

M. Arthur Lismer, 82 ans, domicilié à Montréal, principal de l'école des arts du dessin du Musée des beaux-arts de Montréal.

M. Walter C. Koener, 69 ans, de Vancouver, vice-président du Conseil canadien du bien-être et membre du Conseil des gouverneurs de l'Université de Colombie-Britannique.

Maureen Forrester, cantatrice, née à Montréal, actuellement chef du département de musique vocale de l'Académie de musique de Philadelphie.

M. Donald Creighton, historien né à Toronto, en 1902, professeur d'histoire à l'Université de Toronto.

M. J. Coldwell, ancien chef de l'ancien partie fédéral CCF remplacé aujourd'hui par le NPD, membre de la commission d'enquête sur les pratiques relatives à la sécurité, âgé de 79 ans.

M. George Brock Chisholm, psychiâtre, né en Ontario, en 1896, ex-président de la Fédération mondiale de la santé mentale.

Le lieutenant-général E. L. M. Burns, 70 ans, premier commandant de la force d'urgence des Nations unies en Palestine, originaire de Montréal.

Le lieutenant-colonel E. A. Baker, d'Ottawa, 75 ans, premier président du Conseil mondial de la Fédération des aveugles.

M. Edgar S. Archibald, agronome, né en Nouvelle-Ecosse, en 1885, ex-directeur des fermes expérimentales fédérales.

Médailles pour services éminents

Parmi les 55 premiers récipiendaires de médaille pour services éminents figurent 17 représentants du Canada francophone.

Ce sont :

Maurice "Rocket" Richard, de Montréal, 46 ans, ex-joueur des Canadiens, de Montréal et premier joueur à marquer 50 buts au cours d'une saison dans la Ligue nationale de hockey.

M. W.-F.-A. Turgeon, né au Nouveau-Brunswick, en 1877, ex-juge en chef de la Cour d'appel de la Saskatchewan et ex-ambassadeur du Canada au Mexique, en Belgique et au Portugal.

M. Paul Rivard, 38 ans, né à Amos, Québec, fonctionnaire du ministère québécois de la Justice chargé de la réhabilitation des détenus à Montréal.

M. Jean Palardy, peintre cinéaste, chercheur en matière de mobiliers anciens, âgé de 59 ans.

Mgr J.-T. Maheux, 83 ans, pendant longtemps professeur à la faculté des arts de l'Université Laval, auteur de divers ouvrages d'histoire et jusqu'à ces derniers temps archiviste du Séminaire de Québec.

Le R.P. Georges-Henri Lévesque, président de l'Université nationale du Ruanda, qui a fait sa marque au Canada, comme professeur de sciences sociales aux universités d'Ottawa de Montréal et Laval. Il est aujourd'hui âgée de 65 ans.

M. Gilles Lefebvre, directeur des Jeunes Musicales du Canada, né à Montréal en 1922.

M. Gustive Lanctôt, historien âgé de 85 ans, auteur d'une remarquable histoire du Canada, et ancien professeur d'histoire de l'Université d'Ottawa.

M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, né à Montréal en 1913.

M. Léon Guindon, né aux Etats-Unis en 1908, président de la Fédération des instituteurs catholiques des villes et villages du Québec.

Le Dr Gustave Gingras, âgé de 49 ans, de Montréal, directeur depuis sa fondation en 1949 de l'Institut de réadaptation de Montréal.

M. Gratien Gélinas, auteur, acteur et metteur en scène, né à Sainte-Tite, Québec en 1909. Il a écrit et fait jouer notamment Ti-Coq et Bousille et les Justes.

M. Jean Gascon, acteur, met-

M. Jean Gascon, acteur, metteur en scène, l'un des fondateurs de la troupe du Théâtre du Nouveau Monde. Il est âgé de 46 ans.

Le R.P. Clément Cormier, recteur de l'université de Moncton, au Nouveau- Brunswick, âgé de 57 ans, ex-président du Musée provincial du Nouveau-Brunswick et de l'Association canadienne des éducateurs de langue française.

Mme Thérèse Casgrain, de Montréal, président de la Ligue des droits de l5homme, ex-président de l'Association pour les droits de la femme et de la Voix des Femmes.

Mme Yvette Brind'Amour, directrice du théâtre du Rideau Vert de Montréal, comédienne de renom.

Mme Pierrette Alarie, originaire de Montréal, cantatrice de réputation internationale.

La conférence de Toronto ne sera que préparatoire — Pearson

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — C'est une revue générale des problèmes constitutionnels canadiens que feront les premiers ministres provinciaux à la conférence de novembre, à Toronto.

Le premier ministre du Canada conclut donc que ce ne sera là qu'une étape vers la grande conférence constitutionnelle. Même si le caractère de cette réunion ne plait guère au gouvernement fédéral, il y déléguera tout-de-même des observateurs.

C'est l'essence du compte-rendu que M. Pearson a fait aux Communes hier, devant M. John Diefenbaker qui s'enquérait des résultats de la mini-conférence, tenue mercredi.

La conférence convoquée par le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, est essentiellement préliminaire, a ajouté M. Pearson. Et c'est ainsi qu'il la conçoit; une conférence de premiers ministres provinciaux.

M. Pearson a ajouté que les neuf premiers ministres réunis à Ottawa mercredi (M. Standield, de la Nouvelle-Ecosse, n'a pu y assister) ont accepté la suggestion de leur collègue de l'Ontario.

Celle du gouvernement fédéral, la tenue d'une conférence fédérale-provinciale au début de 1968 pour incorporer un bill de droits de l'homme à la Constitution canadienne, a également reçu la faveur des participants provinciaux.

Entre temps, a conclu M. Person, les spécialistes récemment attachés au ministère de la Justice étudient le problème constitutionel de façon à ce qu'Ottawa puisse définir son orientation.

M. Jodoin se rétablit lentement

OTTAWA (PC) — M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, "se rétablit lentement", de l'attaque qu'il a subie, mais il devra passer encore plusieurs mois à l'hôpital.

Le chef ouvrier, âgé de 54 ans, a été terrassé par une attaque le 19 mai dernier, alors qu'il se trouvait à son bureau, et il est resté inconscient pendant une semaine après son arrivée à l'hôpital Civique.

Les sous-ministres de l'éducation se rencontrent

Les membres du Conseil des sous-ministres de l'Education du Canada se sont rencontrés au Pavillon du Québec lors d'un buffet offert par le Gouvernement de la province de Québec. Y assistaient: Arthur Tremblay, Sous-Ministre de l'Education du Québec; Hon. R. Reierson, Ministre de l'Education de l'Alberta; Hon. L. E. Petersen, Ministre de l'Education de la Colombie - Britannique.

LA MÉTÉO

MINIMUM : 55
MAXIMUM : 80

Prévisions météorologiques du Canada, Dorval (PC)

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides : généralement clair vendredi. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Montréal et Ottawa : 55 et 80, Ste-Agathe : 50 et 75. Aperçu pour samedi : généralement ensoleillé, température de saison.

Régions des Cantons de l'Est et de Québec : généralement ensoleillé vendredi. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Québec et Sherbrooke : 50 et 75. Aperçu pour samedi : généralement ensoleillé, température de saison.

Régions du St-Maurice et du Lac-St-Jean : vendredi ensoleillé se couvrant plus tard dans la journée avec averses. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à La Tuque et Chicoutimi : 50 et 75. Aperçu pour samedi : nuageux avec possibilité d'averses.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Sept-Iles et de Gaspésie : généralement clair vendredi, un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Baie-Comeau, Sept-Iles et Gaspé : 45 et 70, Mont-Joli et Rivière-du-Loup : 50 et 70. Aperçu pour samedi : nuageux avec averses.

TEMOIN

Toute personne ayant été témoin d'une collision frontale survenue le samedi 30 octobre 1965 vers 8.45 a.m. sur le boul. Taschereau, entre Ville Brossard et Laprairie, impliquant une Chevrolet 1960 et une Acadian 1964, est priée de communiquer avec A. Bergeron, 256-5728.

SPECTACLE AQUATIQUE
SAMEDI SOIR — 6 P.M.

Far Hills Inn

VAL MORIN, P.Q.

SAMEDI SOIR
HEURE DU COCKTAIL
à 5.30 p.m.

BUFFET à 7 p.m.

$3.50 par personne
enfants $2

Danse au son de la musique de Stan Thompson au piano — vedette des disques "Souvenir musical de Montréal 67"

DIMANCHE APRES-MIDI
REPAS LEGERS SERVIS
SUR LA TERRASSE $1.50

Les activités de l'après-midi comprennent ski nautique et natation dans lac privé.

A la fin de l'autoroute prendre la route 11, 3½ milles, jusqu'à Val Morin

Montréal, ligne directe 866-2219
Val Morin 322-2014

HR

Tous les magasins Holt Renfrew seront ouverts le vendredi soir et le samedi toute la journée durant tout l'été

Savourez un délicieux

ST-HUBERT BAR-B-Q

EN VISITANT EXPO'67

2 Rôtisseries

SUR LA RONDE
À L'ARRIÈRE DE L'AQUARIUM DE MONTRÉAL

ILE NOTRE-DAME
SOUS LE PAVILLON THÉMATIQUE
"L'HOMME À L'OEUVRE"

Profitez dès maintenant
du service pratique de
LIVRAISON A DOMICILE DE
LA PRESSE
C'est simple, vous n'avez qu'à
composer ce numéro
874-6911

LA PRESSE

BUREAUX 874-7272 / REDACTION 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911

MONTREAL, VENDREDI 7 JUILLET 1967 — 83e ANNEE — No 155

(photos Robert Nadon, LA PRESSE)

Un policier est désarmé par un énergumène en plein coeur de Montréal

Un bandit d'une audace inouïe a désarmé un policier, hier, peu après 14 heures, à l'intersection achalandée de la rue Craig et du boulevard Saint-Laurent, à deux pas du journal LA PRESSE. L'agent Serge Roy, matricule 2614, dirigeait le trafic lorsqu'un individu, brandissant une carabine de calibre .22, dissimulée auparavant dans une boîte, l'a pris par surprise en lui pointant l'arme dans le dos et en le sommant de jeter par terre son revolver Colt de calibre .38. Sous les yeux de nombreux témoins estomaqués le policier a dû s'exécuter. L'énergumène, s'emparant du revolver, s'est empressé d'enlever toutes les balles de sa carabine et de la jeter aux pieds du policier. Il a pris la fuite à pied, en direction nord de la rue Saint-Dominique. Deux heures plus tard, à la pharmacie Montréal, des policiers appréhendaient un individu dont le signalement correspondait à celui du "carabinier."

Le "pim-pom" : un oiseau de mauvais augure

La sirène sur les voitures-ambulances ne sera pas détrônée aussi facilement

HULL (PC) — L'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, réunie en congrès à Hull, a demandé à son comité exécutif d'étudier la possibilité de prohiber l'usage de la sirène sur les voitures-ambulances et de réduire l'intensité du bruit causé par celles des voitures de police et de pompiers.

Le directeur de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, a présenté une résolution demandant au gouvernement provincial d'adopter une loi en ce sens, mais devant le refus du congrès d'adopter cette résolution, une autre proposition demandant que le comité fasse une étude plus approfondie a été acceptée.

Le directeur Gilbert a expliqué que la sirène cause un problème de plus dans les grandes villes, déjà saturées de bruit, et qu'il a lui-même demandé à ses policiers de s'abstenir de s'en servir.

De plus, a-t-il fait remarquer, les deux ou trois minutes qu'une voiture-ambulance peut sauver en se servant de la sirène ne servent à rien, si on ne prodigue pas immédiatement au blessé les premiers soins dont il a besoin, dans l'ambulance même.

Enfin, M Gilbert estime que le bruit de la sirène ne fait qu'empirer l'état de choc dont souffre déjà la victime.

Certains délégués ont fait remarquer que la chose peut être vraie dans les grandes villes, comme Montréal, mais que par contre, l'usage de la sirène permet de se rendre plus rapidement sur les lieux d'un incident ou d'un sinistre.

Le directeur Gilbert ayant retiré sa motion, M. Roger Lemire, chef des services de sécurité des Caisses populaires Desjardins a proposé que le comité exécutif fasse une étude approfondie de la question.

Autres résolutions

Parmi les autres résolutions adoptées, mentionnons les principales :

1. préparation d'un contrat-type pour l'engagement des chefs de police;

2. assurance à être payée par l'employeur pour tout policier, en tout temps et en tout lieu;

3. étude d'une résolution ayant pour objet d'amener le gouvernement provincial à adopter une loi pour assurer le contrôle de l'identification et de la propriété des bicyclettes, comme on fait pour les véhicules-moteurs;

4. étude par le comité exécutif de l'Association d'un projet d'uniformisation de l'uniforme, des grades et des normes à travers la province.

5. adoption d'une résolution demandant des journées d'études, deux fois l'an, pour discuter de l'administration de la justice;

Voir SIRENE en page 8

Nouveau président de l'ACPPQ

HULL (M.P.) — Le directeur du Service de la police de Sillery, M. Gérard Tobin, a été élu président de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, hier, à l'issue du 35e congrès annuel tenu à Hull depuis cinq jours.

M. Tobin est le premier président à être élu selon le nouveau mode d'élection de l'ACPPQ d'après les amendements apportés à la constitution en novembre dernier, lors d'une assemblée générale spéciale tenue à Trois-Rivières-Ouest.

Le président de l'ACPPQ est élu par les chefs de police de ces régions. Autrefois le président était élu par l'assemblée générale. La coutume établie alors voulait que le 1er vice-président devienne le président.

Le chef des pompiers de Sorel, M. Wilfrid Gallant, a été élu au poste de vice-président pour le prochain terme. M. Maxime Lavigne, président sortant et directeur de la police de Hull, a été élu au poste de secrétaire général. M. Dollard Goulet, le secrétaire général depuis un an, a été remplacé temporairement à cause de son mauvais état de santé. Il demeure quand même l'adjoint de M. Lavigne.

Les directeurs des districts régionaux sont : district no 1, le chef Lionel Ouellet, de Level, Abitibi ; district no 2, le chef des pompiers Roger Pitras, de Hull ; district no 3, le chef de police Pierre Gariepy, de Ste-Thérèse district no 4, Marcelli Cyr, de Dollard-des-Ormeaux, district no 5, Albert Richard, de Brossard ; district no 6, Fernand Giguère, de Victoriaville ; district no 7, Emilien Launier, de Trois-Rivières-Ouest ; district no 8, Fernand Lapointe, de Ste-Foy ; district no 9, G. Giroux, de Chicoutimi ; district no 10, Yon Desrosiers, de Rimouski ; district no 11, Norman Dea, de Sept-Iles.

Trois autres poursuites judiciaires prises contre le "Journal de Québec"

par Maurice LAPERRIERE

QUEBEC — Le juge Alphonse Garon, de la Cour des sessions de la Paix, a ajourné au 13 juillet prochain la pré-enquête qu'il avait commencé de tenir vendredi après-midi sur les accusations de libelle diffamatoire portées contre le "Journal de Québec" par Me Lawrence Corriveau, à la suite d'une nouvelle parue le 29 juin dernier dans ce quotidien de Québec et dans le "Journal de Montréal", touchant un présumé 'racket des cautionnements' auquel le criminaliste de Québec se serait livré.

Le juge Garon a pris cette décision à la demande du juge Paul Miquelon, de la Cour du Banc de la Reine, juridiction criminelle, qui doit étudier une requête pour l'obtention d'un bref de prohibition soumise, hier matin, par M. Jos.-A. Cromp, chroniqueur judiciaire du "Journal de Montréal" alléguant, notamment qu'il risque d'être victime d'un abus de droit si la pré-enquête se poursuit.

Par ailleurs, Me Lawrence Corriveau a porté de nouvelles accusations de libelle diffamatoire dans cette affaire. Le procureur de Me Corriveau, son collègue, Me René Latarte, a fait émettre, hier après-midi, des mandats d'arrestation contre trois membres de la rédaction du "Journal de Montréal".

Ce sont : M. Gérard Cellier, directeur gérant de la rédaction; M. Denis Lamoureux, chef des nouvelles et M. Jos-A. Cromp, chroniqueur judiciaire.

MM. Cellier, Lamoureux et Cromp, qui avaient reçu des subpoenas pour venir témoigner dans la pré-enquête, sont venus à Québec en compagnie de leur procureur, Me Roland Blais, de Montréal, et Me Noël Dorion, de Québec, conseiller juridique de Me Blais dans cette affaire. Le mandat d'arrestation leur a été lu à l'extérieur du Palais de Justice. Ils ont comparu devant le juge Jean Grenier, de la Cour des Sessions de la Paix, quelques minutes plus tard. Ils ont opté pour un procès devant un juge et douze jurés.

Du consentement des deux parties, l'enquête préliminaire a été fixée au 13 juillet pour procéder. Le juge Grenier a fixé le cautionnement à $1,000 en argent pour chacun des trois accusés.

Dans sa requête pour l'obtention d'un bref de prohibition, M. Cromp soumet notamment au Tribunal que tant par la nature des questions et la façon dont elles étaient posées, il s'avéra dès le début de la pré-enquête, vendredi dernier, qu'elle n'avait en aucune façon pour objet de permettre au juge de s'assurer s'il y avait lieu de procéder outre avec la plainte en émettant une sommation contre la Société de Publication du Journal de Québec Inc.

"Ce n'était qu'une procédure mise à la disposition du plaignant et de son avocat pour contraindre les accusés à témoigner contre eux-mêmes et surtout pour obtenir d'eux des renseignements sur la responsabilité de tierces personnes, dont M. Cromp, pour ensuite instituer contre eux des procédures criminelles" lit-on dans la requête.

FAITS divers

Collision : un mort, deux blessés

Une collision entre une moto et une bicyclette, sur la montée St-Isidore à Caughnawaga, a fait un mort et deux blessés hier soir.

La victime est René Caza, âgé de 17 ans, du 156, 7e Avenue à LaSalle. Celui-ci conduisait la moto sur laquelle avait également pris place Pierre Carrière, âgé de 19 ans, du 195, 3e Rue à LaSalle.

Ce dernier a subi des blessures, de même que le jeune cycliste Patrick Montour, âgé de 14 ans, de Caughnawaga.

Tous deux reposent dans un état satisfaisant à l'hôpital Général de LaSalle.

Deux autos : un mort

BEAMSVILLE, Ont. (PC) — Un Montréalais, M. Luigi Luciani, âgé de 47 ans, a été tué hier quand l'automobile qu'il conduisait est entrée en collision avec une autre voiture, sur le chemin Queen Elizabeth, près de Beamsville, à 22 milles à l'est de Hamilton.

Cycliste tué

CAP-DE-LA-MADELEINE (J.G.) — Un cycliste de 59 ans, M. Arthur Levasseur, qui demeurait au 114, rue Saint-Emile, au Cap-de-la-Madeleine, a été mortellement blessé, hier, quand il a été renversé par une automobile, alors qu'il chevauchait sa bicyclette.

L'accident est survenu sur la rue Thibault. La victime a été transportée à l'hôpital Sainte-Marie, à Trois-Rivières, où l'on n'a pu que constater le décès.

Le meurtre au café Brasil

Sweeny et Quintal tenus criminellement responsables de la mort de Bradette

Maurice Sweeny, un comptable de 30 ans, et Yvon Quintal, un garçon de table âgé de 22 ans, ont été tenus criminellement responsables de la mort de Benoit Bradette, 40 ans, du 2312 rue Marchand, à l'issue de l'enquête du coroner qui se déroulait hier après-midi, sous la présidence de Me Laurin Lapointe.

Les jurés n'étaient toutefois pas unanimes à rendre ce verdict. Fait qui ne se produit que très rarement à la cour du coroner de Montréal, un membre du jury a tenu à enregistrer sa dissidence au verdict rendu.

Sweeny et Quintal qui étaient détenus comme témoins importants, sous un mandat du coroner, comparaitront cet après-midi pour répondre à une accusation de meurtre qualifié, dans le cas de Sweeny, et de complicité après le fait, pour Quintal.

Les deux détenus ont été cités à la barre à l'enquête du coroner. Sweeny, qui était représenté par Me Guy Guérin, et Quintal, que représentait Me Franklin Shoofy, ont tous deux témoigné sous la protection de la cour.

La victime avait été abattue, peu avant 7 h. le matin du 30 juin dernier, dans une ruelle, entre les rues Frontenac et du Havre, au nord de la rue Ontario, derrière le café Brasil. Bradette avait été atteint au cou d'une décharge de fusil de calibre .12.

Selon les dépositions des deux témoins importants, Bradette aurait passé une partie de la nuit au café Brasil, où il aurait proféré des menaces à plusieurs reprises à l'endroit de Sweeny et Quintal. Les témoins ont tous deux signalé que Bradette leur avait parlé de "sa 30-30" à canon coupé et leur aurait dit "qu'il les attendrait en bas et qu'ils étaient pour y goûter".

Sweeny a révélé qu'à un certain moment, il a descendu l'escalier, en avant du cabaret et qu'il a ouvert légèrement la porte. Il dit qu'il a alors vu Bradette qui faisait les 100 pas devant l'établissement avec quelque chose dans ses mains. "J'ai cru que c'était la "30-30" dont il avait parlé", a-t-il dit.

Sweeny déclare qu'il est alors remonté et qu'il a continué à boire. Il mentionne même, ce qui est corroboré par Quintal, avoir bu un 26 onces de cognac au cours de la nuit. Puis, au matin, il a pris un taxi en se faufillant par l'arrière du club, et il s'est rendu à son domicile pour y chercher un fusil de calibre .12 et une .410. Il est revenu au café Brasil dans le même taxi.

Interrogé sur la raison de cette course à son domicile pour y quérir des armes, Sweeny a révélé : "Je voulais faire peur à Bradette, faire sortir Quintal et ensuite m'en retourner chez

Voir RESPONSABLES page 8

Centre d'attraction : les gares maritimes "Iberville" et "Jolliet"

par Denis MASSE

Port de prestige, au coeur du continent nord-américain, Montréal se devait d'avoir une gare maritime au moins comparable à son aérogare, immeuble dont tous les voyageurs disent tant de bien en arrivant au pays.

Cédant à l'opinion publique, le Conseil des ports nationaux a donné au plus important port du pays non pas l'unique gare maritime que la population réclamait, mais deux terminus dont le registraire général du Canada, M. John Turner, a fait simultanément hier l'inauguration officielle, au nom du ministre des Transports.

Le directeur du port de Montréal, M. Guy Beaudet, a raison d'être fier. Il peut désormais lorgner de haut son homologue de Dorval : les deux gares maritimes inaugurées hier sous les noms de "Louis Jolliet" et "Iberville" sont éblouissantes; elles nous paraissent, en plus extrêmement fonctionnelles avec leur parc de stationnement attenant aux vastes salles d'examen des bagages et leurs différentes salles à tout usage : immigration, douanes, administration, centre d'information, accès aux trains, à la ville, etc....

Tout à fait agréables à l'oeil, les deux gares comportent même des terrasses aménagées sur les toits, sont divisées par des cloisons de verre et décorées de pièces murales signées Jordi Bonet.

Les deux gares ont été aménagées au second étage de hangars déjà existants et fréquentés jusqu'ici par les paquebots de la ligne Cunard et du Pacifique Canadien respectivement. Situées aux quais nos 5 et 10, elles sont pourvues de rampes d'accès permettant à tous les véhicules, camions, voitures et autobus, de se rendre à proximité des grande salles de rassemblement des passagers. Ces derniers accèdent directement du paquebot à la salle des bagages ou vice-versa, par des passerelles électrifiées.

Diminution aiguë du nombre des voyageurs

Il est seulement dommage que cette réalisation survienne avec 20 ans de retard. Il y a dix ans encore, au moins 20 paquebots de ligne desservaient régulièrement le port de Montréal; il n'en reste plus que huit, et ce n'est un secret pour personne que le Pacifique Canadien songe à abandonner son service d'Empress entre l'Europe et le Canada.

Une sombre prédiction faite il y a six mois par M. Beaudet veut qu'il n'y ait plus de paquebots en service à Montréal dans dix ans. La nouvelle vague dans les transports maritimes est celle des croisières et non plus des voyages pressés : à cette fin précise, on prend de préférence l'avion.

Malheureusement, le port de Montréal est mal situé pour les croisières, ne se trouvant pas sur la route du soleil. Isolé par un chenal étroit et peu profond, le havre montréalais ne peut accueillir les grands paquebots qui, autrement, ajouteraient probablement le pittoresque Saint-Laurent à leur itinéraire de croisières.

A titre d'exemple, le port de Montréal a accueilli l'année dernière 86,572 passagers comparativement à 148,668 l'année précédente. Les statistiques fléchissent chaque année depuis 1959.

Mais laissons percer l'optimisme qui enflammait hier M. John Turner, invité à inaugurer les deux gares maritimes :

"En dépit du déclin des voyages par bateaux dans le monde, nous pouvons espérer, souhaitait-il, que la beauté exceptionnelle offerte par les paysages de la nature le long des rives du Saint-Laurent en remontant vers Montréal, continuera de constituer un attrait pour un grand nombre de voyageurs qui arriveront par bateau et qui seront accueillis dans ces gares maritimes si bien aménagées."

photos Robert Nadon, LA PRESSE

Le registraire général du Canada, M. John Turner, a inauguré hier, au nom du ministre des Transports, les deux gares maritimes récemment ouvertes aux voyageurs dans le port de Montréal. A droite, le ministre montréalais au moment où il dévoilait l'une des deux plaques commémoratives soulignant l'événement. La photo de gauche donne une idée de l'aménagement du terminus maritime au second étage du hangar no 5. Les invités à la manifestation ont pu se rendre d'une gare à l'autre à bord de la "Madelon II".

CHASSEZ CES "PETITS" DÉMONS

Soulagez ces tiraillements et ces picotements, grâce à OPTREX, le bain d'yeux qui calme vite l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures et de picotement, tout en rendant à vos yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

OPTREX

"le confort des yeux"

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

Roulé aux Pacanes 55¢ ch.

En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage.

Richstone RBI BAKERIES, Inc.

Nouveaux numéros de téléphone de LA PRESSE

PUBLICITE		**REDACTION**	
Grandes annonces	874-7259	le jour, du lundi au vendredi	
Grandes annonces	874-7235	Pupitre	874-7078
Carrières et professions	874-7245	Sports	874-7008
Annonces encadrées	874-7246	Magazine	874-7029
Annonces classées	874-7111	Finance	874-7016
TIRAGE		Arts et Lettres	874-7041
Livraison à domicile 8 A.M. à 7 P.M. du lundi au vendredi 8 A.M. à 2 P.M. le samedi	874-6911	Vie féminine	874-7023
		Nuit (en tout temps)	874-7061
COMPTABILITE		Soir	874-7272
Grandes annonces	874-6892	Samedi	874-7272
Annonces classées	874-6900	Dimanche	874-7272

Pour renseignements concernant tout autre service

874-7272

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffle BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, VENDREDI 7 JUILLET 1967 — 83e ANNEE — No 155

Un débat bien singulier

RIEN n'est plus ambigu que le destin d'une personne.

Pendant qu'il se dirigeait vers Ottawa pour offrir sa démission, de manière à éviter les foudres du Sénat, qui s'apprêtait à le radier des cadres de la magistrature pour conduite répréhensible, M. Léo Landreville fut arrêté sur une grande route de l'Ontario pour excès de vitesse. Il filait à vive allure. Il aurait pu se tuer.

L'ex-juge n'en reste pas moins une pitoyable victime du gaz naturel, si on peut dire. Durant les années 1956-1957, alors qu'il était maire de Sudbury, il réalisa un bénéfice de $117,000 dans une transaction boursière qui ne nécessita aucune mise de fonds de sa part. Sommé de s'expliquer sur cette intéressante transaction, M. Landreville n'y parvint pas à la satisfaction de ses examinateurs. Aussi, devant l'interdit qu'allait prononcer le Sénat contre lui, l'homme jugea bon de démissionner pour raisons de santé. Comme un malheur n'arrive jamais seul, même dans la vie des magistrats, on découvre maintenant qu'un juge démissionnant pour raisons de santé, après seulement dix années d'exercice, n'a pas droit à une pension ($18,600 par année).

Le ministre de la Justice, M. Pierre Elliot Trudeau, et le cabinet sont indécis. Ils se demandent si, en toute équité, l'ex-juge n'a pas droit à une pension normale ou partielle. Ces tergiversations ont leur écho en Chambre, depuis plusieurs semaines. En faveur de l'ancien magistrat le ministre aligne un certain nombre de considérations ; par exemple, celle-ci : le personnage n'a commis aucune offense dans l'exercice de ses fonctions de juge.

Il faudrait être bien savant pour pouvoir apprécier correctement le poids de cet argument et pour s'y retrouver dans les méandres de la procédure, dans des circonstances particulièrement inusitées. M. Trudeau a donné l'assurance à la Chambre qu'elle ne serait pas tenue dans l'ignorance des intentions du gouvernement et qu'elle serait consultée. Le ministre de la Justice ne réunit pas en sa personne toutes les qualités humaines et surhumaines. Mais la mesquinerie lui est totalement étrangère. Et l'acharnement lui déplaît. Il a voulu, vraisemblablement, s'accorder un certain temps avant de prendre une décision lourde de conséquences pour le principal intéressé.

M. Diefenbaker voit là-dedans une belle occasion de se déchaîner. Il trépigne, il rugit, il tape du pied, il injurie. Il vire au sectarisme. Il reproche au ministre sa tenue vestimentaire, jugée "même pas convenable". M. Trudeau a montré beaucoup de douceur dans sa riposte. Il aurait pu reprocher au chef de l'opposition sa tête, fort peu photogénique. Il aurait pu lui déconseiller publiquement les promenades en minirail, au vu et su des touristes américains, venus en nombre voir la reine à l'Expo. Etc, etc.

Notons que pendant le déroulement de ces épisodes carnavalesques à la Chambre des Communes, M. Trudeau, ailleurs, est l'objet de critiques (notamment au congrès NPD) pour son immobilisme vis-à-vis de la question constitutionnelle. Quoi qu'il en soit du fond du débat, on nous fera difficilement croire que la réforme constitutionnelle revêt une importance moins grande que certains hasards malheureux dans la carrière d'un juge pressé.

Dans l'optique du chef conservateur, un ministre de M. Pearson est forcément un adversaire. C'est naturel. Le procédé consistant à présenter l'adversaire comme le défenseur partial d'un dossier douteux, relatif à un nom bien canadien-français, est peut-être d'un bon rapport au plan électoral. Jusqu'à nouvel ordre, M. Diefenbaker est toujours le chef d'un parti disposant d'une clientèle très nombreuse. On ne doit pas l'oublier.

Mais au moment où pas mal d'esprits dans le Québec cherchent à élever le débat, le chef de l'opposition emprisonne les énergies dans des dilemmes aux arêtes aiguisées artificiellement. La question de savoir si le statut particulier est définissable ; s'il est souhaitable ; s'il est seulement possible sans l'effondrement du Canada ne correspond peut-être pas à l'urgence suprême. Mais ce n'est pas une question sotte ; elle n'est pas vulgaire ; elle ne présente aucun aspect scandaleux.

Prenons au moins acte de cette hiérarchie des valeurs. Devant les critiques — nous sommes en démocratie, non ? — venant du Québec même et dirigées ouvertement contre les représentants fédéraux du Québec, certains craignent que ne soit liquidé le dernier carré de bons interlocuteurs (peut-être le meilleur) envoyés par notre province à Ottawa. Pourtant, les "mines" semées sur le parcours d'un Pierre Trudeau par le chef conservateur peuvent se révéler plus explosives et plus meurtrières que les questions à la fois directes et honnêtes qui viennent de tous ceux que la constitution ne satisfait pas pleinement.

M. Diefenbaker s'amuse beaucoup ; il a d'ailleurs bien du talent. Mais il a peut-être tort de ne pas saisir qu'un élu du Québec qui n'est pas partisan du "statut particulier" est un conservateur, au moins dans le sens le plus ordinaire du terme.

Guy CORMIER

Une formule inédite et féconde

EN administration, municipale ou autre, c'est encore l'imagination qui demeure le moteur des plus heureuses initiatives. En créant un service de soins médicaux à domicile, la ville d'Outremont devance tout le pays, s'inscrit en toute première place dans le courant des innovations communautaires et devient le centre d'une expérience-pilote dont les répercussions seront considérables.

Le docteur Albert Guilbault, directeur du Service de santé d'Outremont sera dans quelques heures — au même titre que la ville d'Outremont — la vedette du jour car d'un bout à l'autre de l'immensité canadienne, une multitude de spécialistes, tant médecins qu'administrateurs, voudront connaitre la formule "Guilbault", son fonctionnement, ses avantages, ses défauts (car des brèches s'indiqueront qu'il faudra colmater) mais dans l'ensemble l'initiative est tellement nouvelle, voire insolite qu'elle suscitera un intérêt fécond.

Il convient de lire avec attention les données du nouveau service pour se rendre compte qu'il a été étudié avec grand soin. Il ne s'agit pas d'une assistance qui lancera les billets de banque par les fenêtres mais d'un apport à la fois médical et moral se préoccupant avant tout du sort du malade à domicile.

Les éléments que nous possédons à ce jour nous apparaissent conformes à une procédure saine. L'idée de base est d'être au service des gens et, pour une fois, la communauté municipale — au lieu d'être uniquement un bureau sans âme — se veut plus humaine et entend instaurer pour les gens du milieu un esprit d'entraide beaucoup plus agissant qu'il ne l'est d'habitude. Nouvelle et assez audacieuse, la formule ne passera pas inaperçue et en peu de temps les Services de santé des vastes agglomérations seront pressés par le public de s'en inspirer.

C'est en septembre que le service de soins médicaux à domicile prendra le départ pour de bon à Outremont. La structure administrative est déjà en place et même s'il y a risque que le personnel soit rapidement débordé dès les premiers jours, nous sommes informés que même le pire a été prévu ! Dans les cas de ce genre... le pire, c'est l'affluence. L'essentiel pour l'instant est de monter en épingle le haut souci d'une administration municipale envers ses commettants. C'est ce que nous tenons à faire en ces courtes lignes.

Le devoir de l'homme envers son frère se résume trop (habituellement) en de jolies phrases mais lorsqu'il se concrétise dans une action prenant l'allure d'une innovation le fait mérite d'être souligné.

Et marqué d'une pierre blanche ! En outre, nous sommes assez fiers que cette innovation soit le fruit des études d'une équipe canadienne-française.

Roger CHAMPOUX

Heureuse mini-conférence...

M. PEARSON et neuf premiers ministres provinciaux, réunis à Ottawa à l'occasion de la visite de la reine, sont convenus de tenir au début de l'année prochaine une conférence fédérale-provinciale préparatoire à l'élaboration d'une constitution nouvelle. Cette décision, réalisée en l'absence du premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Stanfield — qui, à vrai dire, a peu de raison de s'y opposer — revêt une importance toute spéciale dans la conjoncture actuelle. Elle marque sans doute le début d'une période d'intenses discussions sur des sujets qui préoccupent nombre d'esprits depuis quelques années déjà. Alors que les véritables échéances approchent, l'intérêt général devrait s'accroître pour l'étude de questions très complexes, où seuls les spécialistes peuvent se mouvoir à l'aise.

Il est heureux que les leaders politiques du pays aient pris une telle décision au cours d'une mini-conférence entre deux poignées de main, dans un climat d'amitié. C'est sûrement de bon augure pour les pourparlers à venir. La rencontre préliminaire des premiers ministres provinciaux à la mi-novembre, à Toronto, devrait utilement préparer les voies aux discussions de 1968, au niveau fédéral-provincial.

Les provinces ont encore quelques mois devant elles pour mettre la dernière main aux dossiers qu'elles entendent présenter. Pour la province de Québec, en particulier, l'enjeu est de taille. Le moment approche où il faudra concrétiser, sous une forme compréhensible et acceptable, un ensemble de réformes constitutionnelles difficiles à codifier.

Il incombe au comité parlementaire de la constitution, aux Etats généraux et aux organes de l'opinion de collaborer à ce grand oeuvre, sur lequel se fondera l'avenir de la province et du pays. L'heure vient où, des paroles, il faudra passer aux actes. Dans la série de conférences qui se dérouleront, vraisemblablement pendant des mois sinon des années, l'attitude des représentants du Québec influera énormément sur celle des autres participants de même que sur l'issue finale.

Il est évident que l'énorme brassage d'idées auquel on a assisté depuis des années constituait l'étape préliminaire indispensable à une révision en profondeur des cadres constitutionnels du pays. Dans un pays démocratique, des réformes aussi importantes ne s'imposent pas d'autorité. Il y a un peu plus d'un siècle, les dirigeants de l'époque n'avaient pas pris autant de précautions avant de soumettre l'Acte de l'Amérique du Nord britannique à l'approbation du peuple. Voilà au moins un élément de faiblesse qui ne sera pas inscrit, au départ, dans la prochaine constitution.

Cyrille FELTEAU

VOUS AVEZ LA PAROLE

Ne craignons pas d'exiger du français partout

Monsieur le Rédacteur,

Quand je lis dans les journaux toutes les doléances à propos de l'usage du français dans la province de Québec, je suis toujours surpris que les Canadiens français n'utilisent pas avec toute la vigueur possible l'arme la plus efficace à leur disposition, c'est-à-dire l'utilisation du français partout et toujours, sans répit.

La langue ne fait pas de victimes comme les bombes, la dynamite, elle ne fait pas de tort physiquement, mais Dieu sait si elle peut faire ployer le plus redoutable adversaire quand nous avons un but à atteindre. C'est en parlant que généralement on communique nos besoins et nos désirs, alors pourquoi ne pas le faire en français par toute la province de Québec, sans récrimination. "Parle-moi français ou je t'ignore". Telle devrait être la devise de tous et chacun de nous. Je suis sûr qu'ici au Québec le français prendrait la place qui lui revient et mettrait au pas tous les récalcitrants en moins de trois ans. Les chefs des unions ouvrières devraient faire en sorte de toujours transiger en français dans leurs négociations et je suis sûr que tôt ou tard tout se ferait en français d'abord et en anglais comme complément.

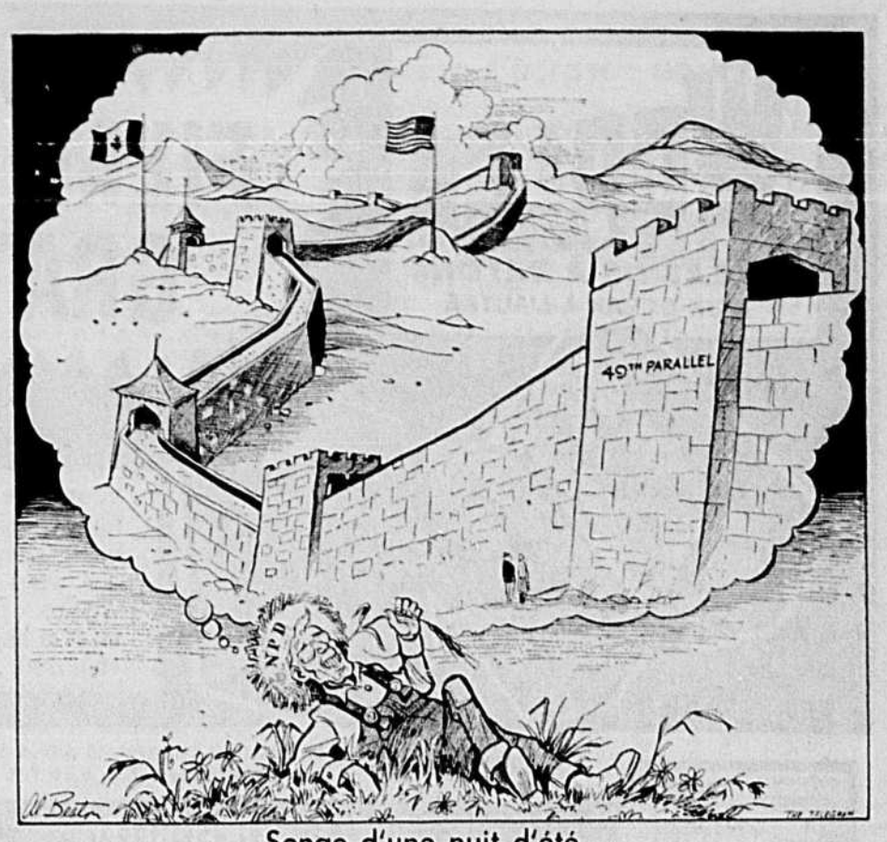
Je peux en parler en connaissance de cause, car au cours de mes années actives j'ai été le porte-parole de près de 1,000 employés à certain moment et toujours les comptes rendus des assemblées étaient bilingues; à toutes les grandes réceptions le français était à l'honneur, avec préséance sur l'anglais, et toujours comme de véritables hommes d'affaires les directeurs de la firme où je travaillais acceptaient cette manière d'agir. Aujourd'hui la plus grosse raffinerie d'huile a un gérant tout à fait bilingue et cela n'a pas fait baisser leur chiffre d'affaires d'un sou, au contraire.

La langue c'est comme une rapière, elle peut pénétrer profondément dans les fibres d'un individu sans laisser de marques trop prononcées. En exigeant du français partout, je suis certain d'avoir aidé plusieurs de mes compatriotes à conserver leur emploi. Je suis au courant que pour nous montrer bons princes nous cédons quand nous rencontrons des unilingues anglais ; c'est poli mais n'empêche que cela aide à l'enlisement du français chez nous.

Nous ne devons pas fléchir, mais faire en sorte que partout il soit possible de communiquer avec nous en français. La seule manière, et pour moi la moins offensante quand on veut de nous de l'anglais, c'est tout simplement de laisser savoir que nous ne pouvons pas parler l'anglais et que si l'on veut notre encouragement, eh bien c'est en français seulement qu'il peut s'obtenir. De grâce, ne faisons pas comme un grand nombre de nos compatriotes qui utilisent l'anglais pour épater les anglophones, car tous sont au courant que nous pouvons parler leur langue avec plus ou moins d'aisance. Donc pas d'orgueil mal placé, car cela travaille contre nous.

Je trouve stupide la déclaration d'une personne qui dernièrement avouait candidement que nous devrions parler la langue du conquérant parce que le général Montcalm avait perdu la bataille des plaines d'Abraham. Quand on sait l'histoire du Canada et que l'on connait les événements qui ont contribué à la victoire du général Wolfe on reste très songeur sur la mesquinerie de certains personnages de l'époque d'alors. Perdre une bataille cela ne veut pas dire l'avilissement ; c'est au contraire le moment de se tenir debout et de batailler ferme afin de demeurer ce que nous sommes, des gens vivant dans la culture française dans toute sa gloire et sa beauté. Faisons chacun notre petit effort afin de conserver l'héritage culturel que nos pères nous ont laissé après avoir lutté avec tant d'ardeur.

M. Sylva Poirier,
Repentigny.



Songe d'une nuit d'été...

La pétarade des motocyclettes à toute heure de la nuit

Monsieur le Rédacteur,

L'on s'aperçoit que les motocyclistes s'en donnent à coeur joie à Montréal. Il semble qu'ils peuvent impunément se promener dans les rues en faisant le plus de bruit possible. Ils n'ont pas besoin de silencieux à leurs machines infernales. Les citoyens sont éveillés à toutes les heures de la nuit, cela n'a aucune importance. Ces motocyclistes, coiffés d'un casque protecteur et tenant des poignées très hautes, dangereuses dans les virages, nous semblent être des chevaliers du moyen âge avec leurs lances et fonçant n'importe où.

Ils sont rois et maitres et la populace n'a qu'à s'incliner. Rue Mont Royal, entre Delorimier et Papineau, les gens sont invités à assister aux hautes performances du motocyclisme.

J.-W. Sabourin,
Montréal.

Cérémonie à la Bibliothèque nationale : unilinguisme anglais

Monsieur le Rédacteur,

Une fois de plus, un grand nombre de Canadiens français se sont sentis étrangers à Ottawa, capitale canadienne.

A l'inauguration de l'édifice de la Bibliothèque nationale et des archives, pas un mot de français dans les discours officiels ! Le premier ministre, M. Pearson, a parlé en anglais seulement; le secrétaire d'Etat, Mlle Judy LaMarsh, a parlé en anglais seulement. En français, il n'y eut qu'une prière implorant la bénédiction du ciel sur l'immeuble !

Qui ne sait que le lieu de rencontre par excellence des cultures, notamment des deux principales du pays, devrait être la Bibliothèque nationale ?

La langue des deux groupes fondateurs du pays ne devrait-elle pas être, là au moins, sur un pied d'égalité ? Comment pouvons-nous espérer qu'elle le soit quand, à l'heure même de l'ouverture officielle d'un imposant édifice à la culture, le premier ministre et le secrétaire d'Etat n'ont pu s'exprimer qu'en anglais ? Nos chefs ont raté la plus belle occasion de témoigner de l'intérêt qu'ils prétendent porter au français. Ils viennent de prouver qu'ils se fichent éperdument de nous. Ceux qui affirment que la commission Laurendeau-Dunton est une fumisterie ne sont pas loin d'avoir raison.

Dans un tel contexte, plusieurs Canadiens français ne sont-ils pas excusables d'estimer qu'Ottawa s'est fait, depuis cent ans, marchand d'illusions et que le deuxième centenaire ne servira qu'à grossir le négoce dans le même sens ?

Que, lors de son inauguration officielle, la Banque du Canada se soit moqué du français, passe encore. Mais qu'à l'ouverture d'une Bibliothèque nationale qui se propose de rayonner, non seulement d'un océan à l'autre, mais aussi à l'étranger, c'est un incompréhensible affront. Les jeunes qui voient dans la langue française un moyen de communication et un gagne-pain ont une pente rude à monter s'ils comptent sur Ottawa. Peuvent-ils encore oser espérer ? Il fallait lancer un édifice de treize millions de dollars tirés de la poche de tous les contribuables, dont environ le tiers sont de langue française, pour rouvrir les yeux des plus endormis ?

Je comprends la colère des Canadiens français, bibliothécaires et autres invités d'honneur, de retour de la cérémonie d'ouverture d'un nouveau monument à la culture anglaise. Je comprends plus clairement que jamais la logique de la décision qu'a prise le gouvernement du Québec en créant sa propre bibliothèque nationale : la plus éclatante justification vient de nous arriver d'Ottawa. A moins qu'Ottawa ait voulu reconnaître par ce geste le statut particulier du Québec et tout ce qui en découle... Alors faudrait-il applaudir ?

Patrick Allen
Montréal

la presse étrangère

SERVICE FRANCE-PRESSE

Impasse à l'ONU

Le chemin de la paix

NEW YORK — **Le NEW YORK TIMES constatant l'impasse à laquelle a abouti mardi soir l'assemblée extraordinaire des Nations unies sur le Moyen-Orient à la suite du rejet des résolutions présentées par la Yougoslavie et par les pays latino-américains, écrit mercredi dans un éditorial que le problème du Moyen-Orient doit retourner au Conseil de sécurité "d'où il n'aurait jamais dû sortir".**

L'éditorialiste écrit : "Un effort doit être fait maintenant au Conseil de sécurité ou par l'intermédiaire d'un médiateur des Nations unies pour obtenir des parties en présence qu'elles engagent des négociations. Le temps ne travaille pas pour les Arabes car il aura tendance à solidifier les lignes de démarcation existant actuellement plutôt que de restaurer le "statu quo ante"...

"Il n'y a qu'une seule façon de liquider la crise actuelle. La position qui consiste à parler de paix tout en maintenant l'état de belligérance doit faire place à un commencement de pourparlers de paix pour mettre fin à l'état de guerre. C'est le chemin, non seulement d'un retrait israélien mais aussi d'un règlement stable qui, après trois guerres en une seule génération, doit être l'objectif minimum au Moyen-Orient".

Victoire par défaut

PARIS — **De nombreux journaux parisiens revenaient hier matin, dans leurs éditoriaux, sur les votes de l'ONU dans l'affaire israélo-arabe.**

LA NATION (gaulliste) écrit : "Dilution des forces politiques, tel est l'enseignement essentiel qui se dégage d'un scrutin dont certains observateurs ont dit qu'il donnait à Israël la victoire par défaut. En vérité, il n'y a point de vainqueurs à l'issue du marathon oratoire et de la bataille des résolutions de l'ONU — il n'y a qu'une victime, et de taille : la communauté des nations, incapable de mettre au point une résolution de bon sens et incapable, surtout, de se constituer une majorité utile."

L'AURORE (droite radicale) : "Il n'y a donc pas eu de décision à Manhattan. Nous nous attendions à ce fiasco. Et rien ne prouve que les débats qui reprendront le 12 juillet à l'Assemblée générale de l'ONU auront une conclusion plus efficace. Il reste cependant l'affaire du Moyen-Orient à laquelle il convient de trouver une solution. Washington et Moscou semblent les seuls habilités à établir la paix du Caire à Tel-Aviv. Moscou le voudra-t-il ? Espérons-le à la condition que Washington le demande avec assez d'insistance."

LE FIGARO (droite modérée) : "On accueillera cet échec avec soulagement. Un succès aurait consacré un véritable monument d'hypocrisie et de cynisme, le triomphe du mensonge. Car, enfin (...) cela signifiait que la victoire des Hébreux n'avait pas de réalité, qu'elle était nulle et non avenue et que, sans en tenir compte, il fallait en revenir à la situation d'où était sortie la guerre et qui met en péril l'existence même d'Israël.

L'HUMANITE (communiste) : "Ce n'est pas la première fois que l'Assemblée générale de l'ONU déçoit l'attente des peuples. (...) La série de votes négatifs de mardi soir confirme que si les U.S.A. ne peuvent plus obtenir de l'ONU tout ce qu'ils voudraient, ils demeurent capables de la paralyser. (...) Ainsi l'organisation internationale, qui a pour mission de réprimer tout acte d'agression et de sauvegarder la paix, se trouve condamnée à l'impuissance."

De Tel-Aviv à Tunis

TEL-AVIV — **"C'est une victoire de la logique et du bon sens", a affirmé le président du conseil israélien, M. Levy Echkol. En outre le porte-parole du ministère israélien des Affaires étrangères s'est félicité que l'ONU ait souligné la nécessité de négociation pour la paix au Proche-Orient. Toutefois, la presse israélienne ne manifeste pas une joie sans réserve. Si les différents quotidiens du matin estiment que l'impossibilité d'aboutir à un accord aux Nations unies doit conduire les pays arabes à accepter une négociation avec Israël, ils restent toutefois inquiets sur ce que seront les réactions de Moscou après ce qu'ils appellent l'échec de l'URSS**

Un journal de Tel-Aviv, **MEARIV,** s'en prend avec vivacité au général de Gaulle, dont il dit : "Jamais, depuis qu'il est revenu au pouvoir, le général de Gaulle n'a subi un tel échec, jamais sa politique n'a été aussi critiquée à l'intérieur comme à l'extérieur de son pays. La France s'est presque abaissée... jusqu'à devenir un satellite de l'Union soviétique. Et tout cela par haine aveugle des Etats-Unis."

Au Caire on ne manifeste aucune surprise, et l'ensemble des grands quotidiens du matin met l'accent sur "la forte pression américaine", dont l'un d'entre eux dit : "Les manoeuvres américaines détruisent l'existence de l'Assemblée générale des Nations unies." La violence est encore plus grande à Alger, où l'agence officielle A.P.S. déclare que l'exemple donné par l'Assemblée générale de l'ONU "est une consécration de sa faillite la plus totale et de sa chute la plus terrible." L'A.P.S. va jusqu'à dire que les Etats-Unis ont procédé à un "achat de voix".

Il y a peu de commentaires à Rabat, où seulement **L'OPINION,** organe de l'Istiqual, affirme : "La seule voie valable pour récupérer Jérusalem et la Palestine arabe, c'est la force".

Enfin on dégage, à Tunis, une position beaucoup plus nuancée que dans les autres pays arabes. Et, en parlant des votes de la nuit à l'ONU, un porte-parole officiel a déclaré : "Nous estimons qu'ils sont la conséquence logique qui découle du fait que nous avons toujours ignoré un point important, celui de l'existence d'Israël. Il s'agit là d'une position en porte-à-faux qui nous a isolés".

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

LA PRESSE est publiée par La Compagnie de Publication de La Presse, Limitée, 7 ouest, rue Saint-Jacques, Montréal. Téléphone : 874-7272.
La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an
Canada : $33.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

Grève à la United Aircraft

Les employés débrayeront le 8 août

par Michel-G. Tremblay

La presque totalité des 3,200 employés de la compagnie United Aircraft of Canada Limited, de Longueuil, ont décidé, dans une proportion de 98.9 p. 100 de recourir à la grève. Le vote secret a été pris, hier après-midi, à l'Externat classique de Longueuil.

Le débrayage a été fixé au 8 août prochain et les directeurs syndicaux estiment que l'arrêt de travail sera peut-être long.

Le représentant international du syndicat des travailleurs de l'automobile et de l'aéronautique, M. Maurice Vassard, (FTQ), accompagné des négociateurs du syndicat local, dont le président est M. Roger Desrosiers, a rencontré les travailleurs pour leur expliquer les demandes du syndicat :

- la reconnaissance par la compagnie du syndicat et l'obligation des employés de devenir membres du syndicat dès leur entrée ;
- une hausse de salaire de 0.70 l'heure ;
- trois semaines de vacances après cinq ans de travail ;
- un fonds de pension entièrement payé par l'employeur ;
- l'amélioration du plan médical ;
- la parité des salaires avec les autres entreprises semblables au Québec ;
- reconnaissance de l'ancienneté pour les promotions et les jours de congé.

Le président du syndicat, M. Roger Desrosiers a, de plus, expliqué que la compagnie United Aircraft était le seul employeur à déterminer le salaire d'un employé par un "système de mérite", c'est-à-dire que 4 employés de catégories différentes peuvent effectuer le même travail. "Il faut abolir ce système désuet au plus tôt."

Le président a également ajouté que la compagnie refuse de reconnaître les corps de métiers à l'intérieur de la compagnie, "de sorte qu'un électricien gagne 2.80 l'heure à United Aircraft, ce qui est nettement inférieur à la moyenne des salaires des électriciens".

Au dire du président, les employés qui s'occupent du syndicat en tant que représentants sont constamment surveillés par les employeurs, ce qui affecte énormément l'esprit syndicaliste des employés.

M. Gerry Bale, membre du comité de négociations de l'UAW (FTQ), est venu directement de Détroit pour représenter les employés à la table des négociations. Le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, a nommé un conciliateur, M. Dansereau, pour agir comme médiateur dans le différend qui oppose les employés de la production à la compagnie United Aircraft.

Cette compagnie a plusieurs usines réparties sur la rive sud. L'usine principale compte 1,600 employés et elle est située à Jacques-Cartier, sur la rue Marie Victorin. Elle compte également d'autres entreprises à Longueuil et à Saint-Hubert.

RESPONSABLES

SUITE DE LA PAGE 3

nous". En réponse à une question du coroner, il signale qu'il n'a pas appelé la police "parce qu'avec ces gars-là, ça fini jamais quand on appelle la police".

En revenant au Brasil, Sweeny signale qu'il a mis deux cartouches dans le fusil et qu'il l'a appuyé contre le mur, dans la ruelle. Il a ensuite frappé dans la porte arrière du club. A ce moment, il révèle qu'il a vu Bradette qui s'avançait sur lui avec deux barres métalliques, soit les pièces de son levier d'automobile. "J'ai saisi le .12, dit Sweeny, et j'ai tiré un coup en l'air en lui disant de s'arrêter".

C'est à ce moment que Quintal est sorti par la porte arrière du Brasil. Bradette aurait, selon Quintal, esquissé le geste de le frapper avec la barre de métal.

Sweeny a expliqué qu'il s'est alors retourné pour se sauver en compagnie de Quintal et que le coup de feu est parti. Il dit avoir ramassé les deux armes et qu'il est allé les cacher dans un hangar, à l'arrière du domicile de Quintal. Il a donné les deux douilles à Quintal en lui disant de les jeter dans un puisard.

Les mineurs de la CIL à Brownsburg demeurent fidèles à leur syndicat

par Roger-J. BEDARD

Le district 50 des Mineurs Unis d'Amérique continuera de représenter les employés de l'usine de la CIL à Brownsburg.

Ce syndicat l'a emporté par une forte majorité lors d'un scrutin secret tenu pour la représentation des ouvriers de l'usine.

Par suite d'une contestation du Syndicat des Métallurgistes, la Commission des Relations Ouvrières a ordonné la tenue d'un scrutin secret. Le résultat a été le suivant :

District 50	617 votes
Métallos	285 votes
Bulletins rejetés	5 votes

En somme, 907 employés ont voté sur un total de 925.

Les employés de la Canadian Industries Ltd. à Brownsburg sont représentés par le District 50 depuis 1945.

"Nous sommes évidemment enchantés des résultats", a déclaré M. Irwin DesRoches, administrateur régional du District 50.

"Il est bien regrettable que les Métallurgistes perdent leur temps et gaspillent leur argent pour faire des raids dans les autres syndicats quand il y a encore tant de travailleurs non organisés dans le Québec.

"Plutôt que de gaspiller des milliers de dollars à lutter contre les autres syndicats, les Métallurgistes devraient s'efforcer de syndiquer les employés d'une entreprise chaque année", a ajouté M. DesRoches.

Les négociations entre le District 50 et la CIL en vue d'un nouveau contrat collectif ont été interrompues par le raid des Métallurgistes. Elles reprendront lundi prochain.

(photo Robert Nadon, LA PRESSE)

Un "ambassadeur" de 12 ans

Un garçonnet qui a vécu près de cinq ans — au total — dans des hôpitaux après avoir absorbé à l'âge d'un an de la lessive caustique, a agi hier comme représentant du maire de la ville de Miami, M. Hobert King High. Le jeune Daniel Bouffard a en effet remis officiellement la clef de cette ville au maire Jean Drapeau, qui l'a accueilli à l'hôtel de ville. La dernière série d'opérations chirurgicales a guéri Daniel Bouffard de brûlures subies à l'oesophage et aux cordes vocales. Maintenant âgé de 12 ans, Daniel Bouffard était accompagné de son père, M. Alfred Bouffard. Il passera l'été à Montréal, plus précisément chez ses grands-parents, M. et Mme Albert Bouffard. Dans une lettre adressée au maire Drapeau, le maire High dit avoir confiance que la remise de la clef constitue un autre geste démontrant davantage les sentiments de bonne entente qui existent déjà entre les deux villes.

SIRENE

SUITE DE LA PAGE 3

6. modification du code de la route afin de ne permettre les feux bleus clignotants que sur les véhicules de voirie et les feux jaunes que sur les véhicules de service;

7. modification du code de la route afin que l'automobiliste soit tenu de faire un arrêt complet avant de s'engager à droite, sur un feu rouge, quand une flèche jaune lui permet de le faire;

8. identification des châssis, moteurs et transmissions des véhicules-moteurs vendus au Canada afin de faciliter le travail de la police;

9. carte d'identité obligatoire pour tous les citoyens du Québec;

10. rencontre avec l'Union des municipalités afin de hâter l'adoption du bill 69 ayant pour objet la protection du chef de police;

11. mise à la disposition des corps policiers, des tribunaux et de la Commission des libérations conditionnelles des dossiers de moins de cinq ans qui ne devraient, par contre, jamais être rendus publics.

Quant à l'usage du "pim-pom" au lieu de la sirène sur les véhicules de la police et des pompiers, le directeur Gilbert a dit que ce son rappelle trop de mauvais souvenirs aux gens qui ont vécu les guerres, alors que l'on s'en servait pour avertir les populations en cas de raids aériens ou autres, et qu'il vaut mieux pour le moment s'en tenir à l'usage de la sirène.

Il a toutefois recommandé que l'on s'en serve le moins possible et que l'intensité du son soit diminuée.

Un avion s'écrase : un mort

CHIBOUGAMAU (PC) — Un homme a perdu la vie et un autre a été grièvement blessé, mardi après-midi, quand un avion léger s'est écrasé au sol, dans une région boisée du nord-ouest québécois, à 70 milles au nord de Chibougamau, un important centre minier.

La victime a été identifiée comme étant M. Colin Siipola, âgé de 38 ans, de South Porcupine, qui pilotait l'appareil. Son compagnon, M. Ellis Millar, 36 ans, de Timmins, a été transporté à l'hôpital de Chibougamau.

M. Millar est demeuré prisonnier 23 heures dans les débris de l'avion, avant qu'on puisse lui porter secours, rapporte la police.

L'accident serait survenu peu après le décollage. Le temps était brumeux et il semble que l'appareil a donné contre une montagne. M. Siipola était un prospecteur au service de M. Maurice Hibbard de Timmins.

Encore la marijuana

OTTAWA (PC) — Un Montréalais de 19 ans, Edward Masowicz, s'est reconnu coupable jeudi à l'accusation d'avoir possédé de la marijuana avec l'intention d'en faire le trafic. Il connaîtra sa sentence le 20 courant.

Un agent de la Gendarmerie royale a déclaré que Masowicz portait sur lui 13 paquets de la drogue en question lorsqu'il fut appréhendé à sa sortie d'un restaurant d'Ottawa le 20 juin dernier. La marijuana aurait été vendue à raison de $10 le paquet.

Victime de la route

Un vieillard de 85 ans, M. Alexandre Dufour, du 7591, 7e Avenue, à St-Michel, a succombé hier matin, à l'hôpital Maisonneuve, des suites des blessures qu'il avait subies dans un accident de la circulation survenu le 30 juin dernier.

Collision : un mort

ST-ROCH-DES-AULNAIES (PC) — Mme Adalbert Laflamme, de Lemoyne, en banlieue de Montréal, a perdu la vie, hier, quand l'automobile qu'elle occupait a quitté la route, à Saint-Roch-des-Aulnaies, comté de Kamouraska.

La Sûreté provinciale du Québec a ouvert une enquête sur cet accident qui a eu lieu à quelque 70 milles au nord-est de Québec.

EXAMEN DE LA VUE
Bruno Quesnel O.D., Optometriste,
bureau chez
People's Credit Jewellers
1015 ouest, Ste-Catherine — VI. 9-7071

Spaghettissimo!
UN MENU MEDITERRANEEN VOUS ATTEND A LA POPINA SUR LA PLAZA PLACE VILLE MARIE

bonjour!

se dit de mille façons

Cette semaine, dix Québecois ont trouvé une façon bien personnelle de dire . . . Bonjour! à nos visiteurs:

Mlle Gisèle Loranger
Restaurant Tic-Tac
6583 est, rue Sherbrooke
Montréal

Mlle Marie-Claude Faubert
1088, rue de la Rivière
Val David

M. Robert Panet-Raymond
309, rue Stanstead
Montréal

Madame Rita Dufour Laurin
Hôtel La Roche Pleureuse
La Baleine, Iles-aux-Coudres

M. Georges Gagnon Nil
Tadoussac

Madame Louise Bolduc
21 Donalds Smith
Baie Comeau

M. Paul-Emile Pouliot
497, rue St-Augustin
Chicoutimi

M. Peter Hoult
Noyan, Cté Missisquoi

M. Yves Dupuis
317 Davignon
Cowansville

Mlle Florence Moreau
Alouette Lodge,
Lac Brôme, Foster

Notre observateur, qui parcourt le Québec, a remis sa carte de visite à nos dix parfaits représentants de l'hospitalité québecoise.

Tous seront invités, avec deux autres personnes de leur choix, à dîner avec le premier ministre, monsieur Daniel Johnson, au grand restaurant du Pavillon du Québec. Ceci, après une journée entière à l'Expo, tous frais de transport et de séjour payés. Y-a-t-il d'autres Québecois qui savent joyeusement dire . . . Bonjour! aux visiteurs, aux étrangers? Oui! Et vous avez la chance d'être du nombre, d'être invités vous aussi par le gouvernement du Québec.

Allons, continuez, à votre façon, de dire . . . Bonjour!

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE DU QUÉBEC

Un bonjour, ça ne coûte rien et ça rapporte beaucoup

VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION
GOODWILL

Ne courez pas de risques avec votre prochaine voiture d'occasion. Achetez une voiture Goodwill chez un concessionnaire Pontiac-Buick.

1 Vous êtes sûr d'acheter une excellente voiture d'occasion, car seules les voitures d'occasion de qualité exceptionnelle sont admises à porter l'étiquette Goodwill. 2 Vous pouvez être sûr que votre voiture d'occasion Goodwill a été inspectée et remise en état. Elle est propre, pimpante, prête à prendre la route. 3 Les voitures Goodwill sont toutes accompagnées d'une garantie écrite. Vous pouvez avoir confiance en une voiture Goodwill et cette garantie prouve aussi la confiance du concessionnaire Goodwill dans la voiture qu'il vend. 4 Les voitures Goodwill ne sont vendues que par les concessionnaires Pontiac-Buick. Ils ont des intérêts en jeu dans leur localité et possèdent un service d'entretien qui leur permet de prendre soin de votre voiture. 5 Les concessionnaires Goodwill offrent des voitures toujours populaires comme les Pontiac et Buick, c'est pourquoi vous trouverez toujours le plus vaste choix de bonnes voitures d'occasion sur leur terrain. Et n'oubliez pas les camions usagés Goodwill, ils sont aussi ce qu'il y a de mieux.

Voyez votre concessionnaire Goodwill-Pontiac-Buick-Beaumont-Acadian-Vauxhall-GMC GW-367AP

Vendeurs autorisés Goodwill — Pontiac — Buick — Beaumont — Acadian — Vauxhall — Camions GMC dans le Grand Montréal

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE, 11251 est, rue Notre-Dame — 645-1651
GARAGE BERTRAND LIMITEE, 15538 ouest, boul. Gouin, Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds — 626-3981
OMER BARRE VERDUN LIMITEE, 5987, avenue Verdun, Verdun — 768-2551
GOHIER AUTOMOBILES LTEE, 3333 est, rue Jarry, Ville Saint-Michel — 376-8465
MONTREAL BUICK LTD., 4026 ouest, rue Sainte-Catherine — 937-6342
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE, 1965, rue LaFontaine — 524-3761
HARLAND AUTOMOBILE LTEE, 955, boul. Montréal-Toronto, Rond-Point de Dorval — 631-2051
VAILLANCOURT PONTIAC BUICK LTEE, 375, boul. Labelle, Chomedey — 681-2533
BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE, 7085, boul. Saint-Laurent — 279-7321
PARKWAY PONTIAC LTD., 3500 ouest, rue Jean-Talon — 739-2291
WILHELMY AUTOMOBILES LTEE, 4833, boul. Saint-Laurent — 288-0186
JARRY AUTOMOBILE INC., 1068, boul. des Laurentides Ville de Laval 669-2681
ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE, 155 ouest, rue Saint-Charles, Longueuil — 674-4924
MID-TOWN MOTORS LIMITED, 1395 ouest, boul. Dorchester — 866-9961
GMC TRUCK RETAIL BRANCH, 5825 Cote de Liesse Rd. — 747-5541

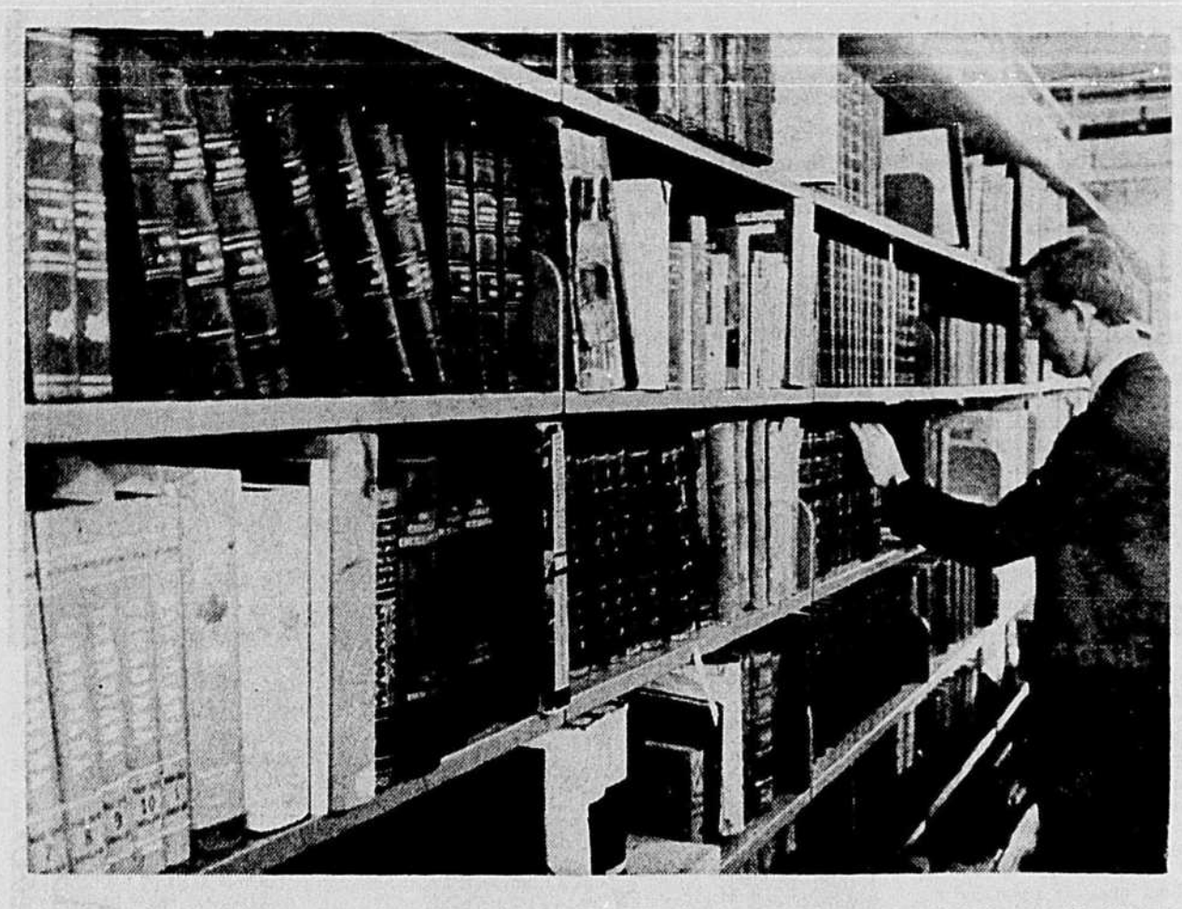


photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

La bibliothéconomie intéresse les jeunes gens et le nombre des diplômés à l'université de Montréal a une légère tendance à dépasser celui des diplômées.

De plus en plus, les hommes cèdent au sex-appeal des métiers et des occupations féminines

par Marie BOURBONNAIS

La professionnalisation, le syndicalisme, la hausse des salaires, en revalorisant certains métiers considérés comme féminins leur ont insufflé un statut de stabilité : ce qui a incité les hommes à s'y aventurer plus volontiers. Si certains emplois comme ceux de la construction sont réservés exclusivement aux hommes, parce que classés dans "les poids lourds" par contre, il en est peu, du côté des femmes, qui aient échappé à l'autre sexe. Ce qui accentue le phénomène de la mixité sur le marché du travail. Et que dire de certaines occupations bien féminines comme le bénévolat qui occupent les loisirs de ces messieurs, alors que jadis, les bonnes oeuvres étaient affaire de bonnes femmes.

On parlait autrefois de la demoiselle de magasin; maintenant dans certains grands magasins, autant de vendeurs que de vendeuses. Il y avait autrefois les faiseuses de paquet; nous avons aujourd'hui des emballeurs. Dans certains restaurants, les serveurs ont remplacé les serveuses. On allait auparavant chez la fleuriste : on téléphone présentement chez le fleuriste. Un temps, les coiffeurs pour dames était ignorés chez nous de loin, Antoine coiffant la comtesse de Noailles portait l'auréole du héros de roman. Combien de clientes chez nous préfèrent le coup de ciseau de Pierre, Jean, Jacques; ça fait chic, ma chère . . . Peuh ! . . .

Les grands couturiers se sont emparés de la haute couture. Papa pique et maman coud. Pour ce qui est de la machine dans les filatures ce sont les hommes qui la font marcher la nuit parce que les femmes s'opposent au travail nocturne.

Mais il en est qui savent fort bien manier les aiguilles : à preuve, à un concours de tricot tenu l'an dernier (ou avant) c'est un homme qui a gagné. En voilà un qui n'attendra plus que sa femme (s'il en a une) lui tricote des chaussettes. En art culinaire, on répète volontiers que les grands chefs cuisiniers sont des hommes. "Tout simplement parce que, plus que les femmes, ils aiment bien manger "disait récemment l'auteur d'un best seller américain interviewée à la TV. Ce qui semble lui donner raison c'est que les célibataires de l'autre sexe "en bachelor" faisant "oeuvre de chère" fricotent tout aussi bien la fondue bourguignonne, que les artichauts farcis, les escargots à l'ail, le shish-kebab ou les crêpes Suzette et quoi encore ? Ils sont devenus gastronomes.

Façon de bricoler

La cuisine de plein air est le hobby du maître de la maison qui, sur le gril, surveille amoureusement la cuisson du poulet dodu, portant fièrement son tablier à son chiffre : "Chief".

Autre façon de bricoler ! . . .

Des étudiants deviennent gardiennes à domicile et quand les jardinières d'enfants seront devenues professeurs de pré-scolaire, il y aura peut-être des jeunes gens pour se diriger vers cette carrière. Aux Etats-Unis un père de famille a déjà été proposé comme Mère de l'année; récemment, un célibataire, par décret spécial obtenait la permission d'adopter un enfant.

Un bastion qu'on n'aurait jamais cru devoir être pris par les hommes : le nursing. Ils font leur cours dans les écoles d'infirmières qui veulent les accepter. Mais alors que l'infirmier diplômé n'est pas rare aux Etats-Unis, en Angleterre, même en Ontario où il en existe des centaines, ici, on peut les compter sur les doigts. L'an dernier, lors de la remise des diplômes à l'Ecole de sciences infirmières à l'Hôtel-Dieu, il y avait trois garçons. De ce côté, il faudra amender la loi qui mentionne que "pour être infirmière licenciée . . ." La grammaire et le sexe ont de ces exigences ! . . .

Par association d'idées, en raison de l'imprévu auquel sont soumis les policiers appelés d'urgence pour transporter à l'hôpital une femme attendant un bébé qui entre dans ce monde dans une voiture, on leur donne des notions de sage-femme dans les cours de premiers soins.

Amis des livres

Les femmes qui faisaient leur médecine s'orientaient volontiers vers la pédiatrie; aujourd'hui, les hommes en font autant. Un temps, dans les bibliothèques, encore des femmes s'intéressent à cette carrière. Et il y a surtout des catalogueurs.

De jeunes beaux se lancent dans la carrière de mannequin. Où il y avait des ouvreuses, il y a des ouvreurs et les chaisières sont remplacées par des placiers. Le demoiselle du bureau de poste cède la place au commis No ?. Dans l'enseignement, la maîtresse d'école partage ses responsabilités d'enseignante avec l'instituteur, le professeur.

Dans les journaux, les courriers du coeur ne sont pas toujours tenus par des femmes et dans les journaux américains et ailleurs, la direction des pages féminines est confiée à des hommes.

Il y a des moments ou on ne sait vraiment quoi faire de ses dix doigts. Certains hommes se sont dit : Pourquoi pas le tricot d'autant plus que pour des handicapés par exemple, l'idée est fort ingénieuse. En Europe, il s'organise des concours auxquels des tricoteurs prennent part. Celui qui tient ici les aiguilles est réceptionniste dans un bureau municipal à Cologne. Blessé de guerre, il a appris le tricot à l'hôpital.

En certains endroits, notamment en France et aux Etats-Unis on donne aux jeunes parents des cours de soins aux enfants. Voici un père bien embarrassé pour changer la couche de bébé. C'est le métier qui rentre comme dirait l'autre.

De l'auto à l'auto de porte en porte

Sauf exception, le métier de commis-voyageur n'a jamais attiré les femmes dans le travail à plein temps, même s'il s'agit de vendre des soutiens-gorge et tout le tra-la-la. Nous apprenions récemment que votre vendeuse A . . . est devenu vendeur allant de porte en porte en porte proposer les produits de beauté qui rendent la femme plus belle, plus ceci et plus cela.

L'esthétisme personnel n'est plus chasse gardée pour l'autre moitié du genre humain, nous, et les coiffeurs pour hommes ont dû se lancer dans la permanente, les massages; le sexe fort apprécierait fort l'ouverture de salon d'embellissement "pour hommes seulement". On y pense chez les barbiers qui font déjà grand usage de colorants capillaires : deux millions d'Américains colorent leurs cheveux gris : "Seul son barbier ou son pharmacien le sait" et encore. Plusieurs sont encore intimidés : "C'est pour ma femme". Certains marchands de perruques font plus d'affaires avec les hommes qu'avec les femmes.

Et dans les arts (') Gilda n'est pas le seul à vouloir donner le change avec son spectacle de plumes . . . plumes . . . plumes . . . Le genre masculin verse même dans le strip-tease, et c'est un beau chahut chez les spectateurs lorsque la prétendue demoiselle lance sur la scène les bourrelets qui laissaient croire autre chose.

Voilà sommairement, comment certains métiers, certaines professions, certaines occupations changent de sexe ou deviennent asexuées si l'on préfère.

C'est le monde en évolution, mais ce n'est pas tout. Si la machine pouvait parler !

C'est maintenant chose courante de voir le maître de la maison faire les emplettes d'épicerie pour la semaine. La promenade commence, mais à parier cent contre un que le carrosse sera rempli à déborder quand le père aura complété sa liste ayant soin de prendre, au passage, une foule d'articles qui remplissent déjà l'armoire et le réfrigérateur à la maison.

ANNONCE

LA DIARRHÉE?
DEMANDEZ
L'extrait de fraises des champs du DR FOWLER
Il rétablit doucement l'équilibre intestinal —il soulage rapidement la nausée, les crampes, la diarrhée. Produit efficace pour toute la famille. 66-11F

RENDEZ-VOUS A
LA MAISON DU CALVET
DANS LE VIEUX MONTREAL

Croquis de Norman Kirk

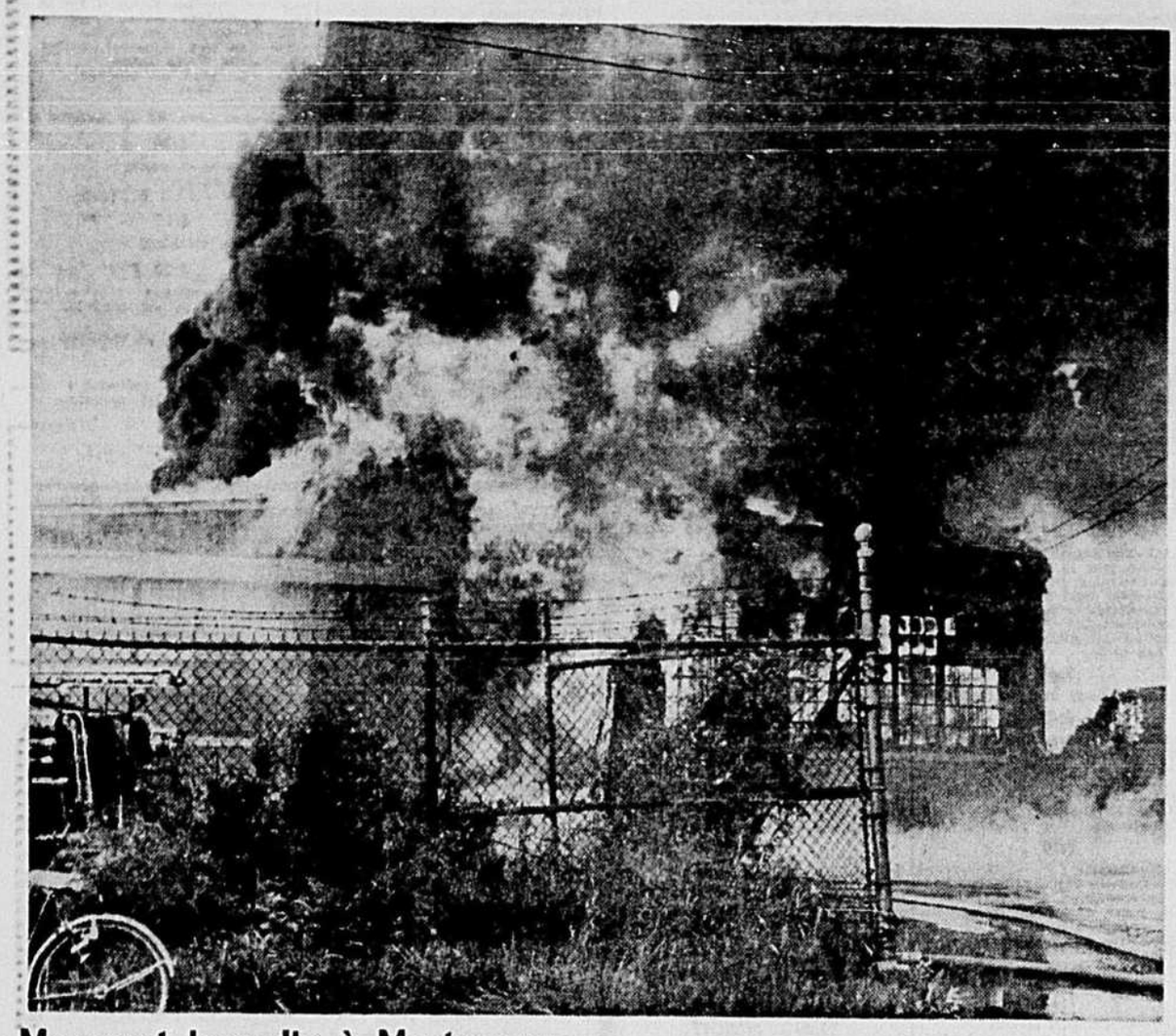
pour admirer l'exposition
"Bonsecours Historique"
On présente dans une des plus anciennes maisons de Montréal : vieux meubles et tableaux du Québec, empruntés du Musée des Beaux-Arts de Montréal et de collections privées.

OUVERT : Lundi à vendredi, 10 a.m. à 4 p.m.
Samedi et dimanche, midi à 5 p.m.

BILLETS : 55 cents — Enfants moins de 12 ans : 25 cents.

MAISON DU CALVET
Angle Bonsecours et St-Paul

OGILVY



Menaçant incendie à Montmagny

Un violent incendie qui a pris l'allure d'une véritable conflagration à certains moments a détruit hier un immeuble de deux étages abritant la National Electric Refrigeration dans le secteur industriel de Montmagny, à quelque 40 milles de Québec. L'explosion d'une chaudière dans la chaufferie aurait provoqué l'incendie qui a rasé l'usine qui comptait un personnel de 10 employés et qui fabriquait des pompes à eau. Heureusement, personne n'a été blessé. Les dégâts sont cependant très lourds, atteignant plus de $300,000. Par leur travail, les pompiers ont pu sauver des industries voisines.

Les ballets de l'Opéra de Paris à l'Expo

PARIS (AFP) — La troupe de ballet de l'Opéra de Paris partira le 23 juillet pour Montréal où elle sera l'attraction majeure de la Semaine Française à l'Exposition Universelle.

La soirée d'ouverture aura lieu le 25 juillet, en présence du Général de Gaulle, président de la République française, avec, à son programme, "Coppélia", qui sera repris pendant les trois premières soirées. "Daphnis et Chloé", "Etudes" et "Symphonie concertante" sont au programme des trois autres soirées. Yvette Chauviré, de l'Opéra, dansera "La Mort du Cygne" et "Le Grand Pas Classique" d'Auber.

Toutes les étoiles de l'Opéra de Paris participeront à ce voyage.

Représentations supplémentaires

Pour répondre à la grande demande de billets, la direction du Festival mondial de l'Expo annonce des matinées pour les productions suivantes :

Les ballets de l'Opéra de Paris, le 29 juillet, à 2 h. 30, à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. Au programme : "Daphnis et Chloé" de Ravel, "Le Cygne" de Saint-Saëns, "Symphonie concertante" de Frank Martin et "Etudes" de Czerny.

Le Théâtre Kabuki du Japon, les 5, 6 et 12 août, à 2 h. 30, au théâtre Maisonneuve de la Place des Arts.

Le National Dance Theatre Company of Jamaica, le 5 août à 2 h. 30, au théâtre Port-Royal de la Place des Arts.

Le cinéma américain envahit Moscou

MOSCOU (AFP) — Vaste opération de charme de l'industrie cinématographique américaine à l'occasion du 5ème Festival international du Film de Moscou. Une délégation de 75 personnes est attendue et offrira un dîner de 700 couverts au tout-cinéma-américain et soviétique. Coût de cette opération sans précédent: $200,000. Les organisateurs américains déclarent qu'ils veulent "jeter un pont" entre les deux pays, séparés par une guerre idéologique et le conflit vietnamien.

De nombreux acteurs, notamment Shirley MacLaine, Jennifer Jones, Sandra Dee, Sydney Poitier, les metteurs en scène King Vidor, Stanley Kramer, Anatole Litvak et Robert Mulligan, et l'état-major financier du cinéma américain: Wolfe Cohen (Warner Bros.), Maurice Silverstein (M.G.M.), Mo Rothman (Columbia), conduits par Jack Valensi président de la Motion Picture Association, seront présents.

Outre "Up The Down Staircase", les Etats-Unis présenteront hors-compétition: "Grand Prix", "Who's Afraid of Virginia Woolf", "The War Wagon", "Ship of Fools" "The Professionals", "Young Americans", "In The Heat of The Night", "Hombre" et "Follow Me Boys".

Tournée de la Philharmonique d'Israël

TEL-AVIV. (Reuter) — L'Orchestre Philharmonique d'Israël, composé de 100 musiciens, effectuera une tournée de concerts au Canada et aux Etats-Unis dès le 29 juillet, et pour une durée de trois semaines.

Cette nouvelle, en provenance de Tel-Aviv, souligne que les musiciens ont renoncé à leurs vacances annuelles pour accepter une invitation du United Jewish Appeal de donner 20 concerts dont les recettes serviront à venir en aide à l'Etat d'Israël.

La Salllère
THÉÂTRE D'ÉTÉ
MA TANTE... CE COLONEL
Comédie très gaie en 3 actes avec
JULIETTE HUOT
NICOLE FILION
ARLETTE SANDERS
HENRI NORBERT
MARCEL CABAY
JACQUES LORAIN
GILLES RENAUD
Spectacles : Dim. mar. mer. jeudi 9 h. p.m.
LE SAMEDI, 2 SPECTACLES, 7.30 et 10 h. p.m.
Relâche le lundi et vend.
LAC DES SABLES
Ste-Agathe-des-Monts
Tél. 1819-326-1529

expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES
DU 1er MAI au 27 OCTOBRE
TOUS LES JOURS de 5 h à 7 h
CE SOIR — CE SOIR
"LE TEMPS QUI BOUGE"
DANSE POPULAIRE
THE MERRY MEN
DES BARBADES
et
THE BIG TOWN BOYS
DE TORONTO
AU
JARDIN DES ÉTOILES
SUR LA RONDE
TOUS LES BILLETS $1.00
LES BILLETS SONT EN VENTE A LA PORTE
(VOTRE PASSEPORT EST REQUIS POUR ENTRER SUR LE SITE)

M. Hellyer rassure les Communes

OTTAWA (PC)—Si durant l'été les Nations unies décrétaient l'envoi au Proche-Orient d'une nouvelle force de maintien de la paix qui requerrait une participation de militaires canadiens, le gouvernement réunirait d'urgence le Parlement canadien.

C'est l'assurance qu'a donnée hier aux Communes, M. Paul Hellyer, ministre de la Défense, durant l'examen des estimations budgétaires de son ministère.

Le ministre de la Défense a déclaré que le gouvernement canadien ne recourrait pas, pour envoyer de nouveau un contingent de paix au Proche-Orient, à l'autorisation qu'il a obtenue il y a 10 ans lors de la création de la première Force d'urgence de paix, chassée d'Egypte il y a quelques semaines par une décision du gouvernement égyptien quelques jours avant que n'éclate la récente guerre entre Israël et ses voisins arabes.

M. Hellyer a dit qu'un recours à cette ancienne autorisation constituerait un subterfuge et que le gouvernement chercherait à obtenir une nouvelle autorisation du Parlement.

Les Communes canadiennes doivent lever leur séance aujourd'hui pour les vacances d'été, vacances qui doivent durer jusqu'à la fin de septembre.

Le Canada fournit actuellement près de 30 militaires à l'organisme de l'ONU chargé de surveiller la trêve au Proche-Orient et qui a nom UNTSO.

M. Hellyer a noté que ce nombre pourrait être augmenté par une décision du conseil des ministres, mais que l'envoi d'un contingent important de maintien de la paix requerrait une ratification par le Parlement de la décision du conseil des ministres.

Les avironneurs du 22e à 200 milles du but !

IROQUOIS FALLS, Ont. (PC) — Une douzaine d'avironneurs, tous membres du 1er bataillon du Royal 22ème régiment, étaient rendus quelque part sur la rivière Abitibi hier entre Iroquois Falls et Moosonee.

Ces hommes avaient quitté Montréal le 1er juin afin de suivre la route parcourue par Pierre LeMoyne au cours d'une expédition en 1686.

Il reste encore 200 milles à parcourir avant que les avironneurs n'atteignent Moosonee, le but de leur voyage.

Les hommes commandés par le capitaine Jacques Vallier de Québec voyagent dans six canots. L'étape la plus difficile du voyage fut la traversée du lac Abitibi lorsque l'eau poussée par le vent inonda un canot.

Les deux militaires qui s'y trouvaient furent projetés dans le lac et il leur fallut trois heures pour rejoindre le rivage.

En 1686, Le Moyne commanda un détachement de soldats français de Montréal à la rivière Abitibi afin de capturer les postes de traite des fourrures de la Compagnie de la Baie d'Hudson situés à la Baie James.

L'expédition avait duré 80 jours, soit environ le double du temps mis par les militaires du Royal 22ème.

Iroquois Falls est situé à environ 40 milles au nord-est de Timmins.

expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES
"STATIONNEMENT"
Les spectateurs du Festival Mondial qui projettent d'utiliser leur automobile pour se rendre au théâtre sont priés de suivre les indications suivantes :
Les spectateurs se rendant à l'Autostade ou à l'Expo Théâtre sont priés de stationner à l'Autoparc Victoria. Le coût de votre stationnement inclut votre passage gratuit sur l'autobus qui vous conduira à l'Autostade ou à l'Expo Théâtre. Veuillez vous allouer 15 minutes pour le trajet entre l'Autoparc Victoria et l'Expo Théâtre. Un espace limité de stationnement est à votre disposition à la Place des Arts pour les salles Wilfrid-Pelletier, Maisonneuve et Port-Royal. Veuillez vous allouer 15 minutes pour trajet entre les garages et le théâtre.
Dans l'intérêt de tous les spectateurs, les retardataires ne seront admis dans les théâtres qu'au moment d'un entracte raisonnable.

DEMAIN AU PAVILLON DU CANADA
Le Katimavik : une immense pyramide reposant sur sa pointe magnifique vue d'ensemble de l'Expo. Des centaines d'éléments d'exposition intéressants : ressources et énergie ; communications et transports ; temps nouveaux.
Ciné-carrousel : films dramatiques sur la croissance du Canada, présentés dans cinq cinémas tournants.
Grimpez dans l'Arbre des Canadiens.
Restaurant, cafétéria, casse-croûte.
Le Centre d'activité créatrice, pour enfants de 3 à 11 ans, permet aux petits de se divertir sous la surveillance de personnes expérimentées. Musique, art dramatique, arts, école maternelle, terrain de jeu... tout est gratuit.
De 10h a.m. à 6h p.m.
THÉÂTRE
midi
Barry Cabena, organiste de London
2 h 30 p.m.
Victor Braun, baryton canadien de renommée mondiale
3 h 45 et 5 h p.m.
Les Feux Follets — relâche le lundi
Les billets pour les deux représentations des Feux Follets seront distribués le jour même des représentations (guichet face au théâtre) à partir de 2 h 45 de l'après-midi.
6 h 15 p.m.
Katimavik-Revue, une réalisation de Gratien Gélinas et de Wayne & Shuster mise en scène de Alan Lund — relâche le lundi
Les billets pour "Katimavik-Revue" seront distribués le jour même de la représentation (guichet face au théâtre) à partir de 5 h 15 de l'après-midi.
N.B. — Entrée libre — billets gratuits délivrés au guichet une heure avant les spectacles. Il est interdit de photographier et d'enregistrer les spectacles.
KIOSQUE À MUSIQUE
2 h 30 p.m. et 5 h p.m.
musique du pavillon sous la direction de Serge Garant
3 h 45 p.m.
Ginette Ravel, chanteuse et Bruce McKay, folksinger

expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES
PLACE DES ARTS
THEATRE MAISONNEUVE
CE SOIR ET DEMAIN
A 8 H. 15
LE THEATRE DU RIDEAU VERT PRESENTE
LA VIE EST UN SONGE
DE CALDERON
$2, $2.50, $3.50, $4.50
PLACE DES ARTS
Salle WILFRID-PELLETIER
8 h. 26 au 29 juillet
BALLET DE L'OPERA DE PARIS
Directeur artistique : MICHEL DESCOMBEY
25, 26, 27 juillet à 8 h. p.m.
COPPELIA
de Léo Delibes
28 juillet à 8 h. p.m. et 29 juillet à 2 h. 30 et 8 h. p.m.
"ETUDES" DE CZERNY
"DAPHNIS ET CHLOE" DE RAVEL
"SYMPHONIE CONCERTANTE" DE FRANK MARTIN
$3.50 — $4.50 — $6.50 — $7.50 — $8.50
Il ne reste que quelques billets pour les 25, 26, 27
29 juillet — MATINEE SPECIALE — à 2 h. 30
$2 — $2.50 — $3.50 — $4.50 — $5.50
PLACE DES ARTS
Théâtre PORT-ROYAL
8 h. 30 — CE SOIR ET DEMAIN
COLLEGIUM MUSICUM
DE ZURICH, SUISSE
Chef d'orchestre : PAUL SACHER
7 juillet : — Oeuvres de : Martin, Burckhard, Honegger
8 juillet — Schoack — Henze — Stamitz — Mozart
Billets : $2.50 — $3.50 — $4.50
BILLETS MAINTENANT EN VENTE
Au Bureau des Billets de la Place Ville-Marie, 397-8410
HEURES D'OUVERTURE DES GUICHETS : Lundi à Ven. 10 h. a.m. à 9 h. p.m. — Sam. 10 h. a.m. à 6 h. p.m. — Dim. de midi à 5 h.
PLACE DES ARTS, 175 ouest, Sainte-Catherine, VI. 2-2112
BILLETS EGALEMENT EN VENTE A LA PORTE

PREMIERE LUNDI
UN NOUVEAU SOMMET DANS LA COMEDIE DE NOTRE TEMPS!
"IL Y A LONGTEMPS QU'ON A RI AUTANT. UN SUCCÈS FOU À BROADWAY!" —Life Magazine
"UNE COMÉDIE PARFAITE! INCROYABLEMENT, IRRÉSISTIBLEMENT, FONDAMENTALEMENT ET CONTINUELLEMENT DRÔLE." —Chapman, N.Y. News
SAINT SUBBER présente
GEORGE GOBEL
PHIL FOSTER
dans une comédie-hit de NEIL SIMON
THE ODD COUPLE
mise en scène: HARVEY MEDLINSKY
direction artistique: OLIVIER SMITH
éclairage: JEAN ROSENTHAL
costumes: ANN ROTH
La production originale fut mise en scène par MIKE NICHOLS
AU THEATRE MAISONNEUVE de la PLACE DES ARTS
du 10 au 15 juillet
il reste encore de très bons billets
En soirée : $3.50, $4.50, $5.50, $6.50
Matinée le 12 : $2.00, $2.50, $3.50, $4.50
Matinée le 15 : $2.50, $3.50, $4.50, $5.50
Billets: au guichet du Festival Mondial à la Place Ville-Marie: ou écrivez à "The Odd Couple", Festival Mondial, C.P. 1330, Station "B", Montréal. Commandes postales servies rapidement.
expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES

A la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts
LA SAISON D'OPERA DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
FAUST
DE GOUNOD
PREMIERE CE SOIR
les 7, 13, 15, 18 et 22 juillet à 20 h.
Nouvelle mise en scène; une innovation sans précédent ! Une oeuvre magistrale d'une grande puissance dramatique et lyrique.
chef d'orchestre : Wilfrid Pelletier (sauf le 22, où Pierre Hétu sera au pupitre).
Mise en scène : IRVING GUTTMAN
Faust : RICHARD VERREAU
Méphisto : JOSEPH ROULEAU
Marguerite : HEATHER THOMPSON
Valentin : ROBERT SAVOIE
LES BILLETS : $4, $5, $7, $10, $12
En vente au guichet du Festival Mondial, Place Ville-Marie, à la Place des Arts.
expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES

TOUS LES SOIRS À 8h:15 ET 10h:30
ALEXANDER H. COHEN PRÉSENTE
SOUPY SALES DANS
HELLZA POPPIN'67
LA COMÉDIE MUSICALE LA PLUS DRÔLE JAMAIS MONTÉE! de MARC RICHARDS
Musique et chansons de MARIAN GRUDEFF et RAYMOND JESSEL
Basée sur une histoire originale de OLSEN et JOHNSON
Mettant en vedettes :
BETTY MADIGAN — LUBA LISA — CLAIBORNE CARY — JACKIE ALLOWAY
BRANDON MAGGART — JACK FLETCHER — TED THURSTON — SUZAN CLEMM
WILL B. ABLE et GRAZIELLA
et une grande découverte
JOHNNY MELFI
Direction musicale et arrangements chorégraphiques : JOHN BERKMAN
Décors et costumes : RAOUL PENE DU BOIS
Eclairage créé par : JULES FISHER
Orchestrations : DON WALKER
Chorégraphie : BUDDY SCHWAB
Mise en scène : JERRY ADLER
AU JARDIN DES ÉTOILES
DE L'EXPO OÙ ON PEUT BOIRE ET S'AMUSER GAIEMENT.
Les prix : $2.50, $3.00. Aux tables : $3.50 (il vous faut un passeport pour entrer sur l'emplacement de l'Expo)
Billets : au guichet du Festival Mondial, Place Ville-Marie.
Commandes postales servies rapidement.

expo67 Festival Mondial DES SPECTACLES
LE THÉÂTRE DE LA POUDRIÈRE
JEANINE BEAUBIEN, DIRECTRICE
PRESENTE
"NEVER TOO LATE"
LA DESOPILANTE COMEDIE DE SUMNER ARTHUR LONG
"Le public y est nombreux et réagit très bien... une réalisation très bonne... interprétation excellente de Jeanine Beaubien" Y. Robillard, La Presse
DES DEMAIN
REPRESENTATIONS, du MARDI au VENDREDI, 9:00
SAMEDI, 7 ET 10 HEURES P.M.
RELACHE, DIMANCHE ET LUNDI
BILLETS : $2.50, $3.50, $4.50
Le billet donne droit à l'entrée sur l'emplacement de l'Expo où est situé le théâtre.
Arrivée par taxi, métro et Balade, l'Expo Express et la Balade, métro situé à 5 minutes de marche de la Poudrière.
Les billets sont en vente au guichet du Festival mondial à la Place Ville-Marie, à la Poudrière, au guichet Murray Hill de l'hôtel Laurentian.
POUR TOUTE INFORMATION : 526-0821

Réduction très sensible d'ici un an du nombre des Commissions scolaires

par Yves LECLERC

D'ici un mois, un "nombre important" de commissions scolaires locales se seront regroupées en unités administratives plus grandes, dans le cadre de l'"Opération regroupement" lancée à la fin de l'hiver par la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

C'est ce qu'a affirmé hier le président de la Fédération, M. Maurice Lavallée, à l'issue d'un discours qu'il prononçait devant les 700 délégués du Congrès de la Corporation des instituteurs catholiques du Québec à Montréal.

A plusieurs endroits, a-t-il précisé, tous les problèmes d'ordre pédagogique sont déjà réglés, et ce n'est plus qu'une question de semaines pour mettre au point l'entente finale.

Il a ajouté que "d'ici le congrès de la Fédération en novembre", une partie importante de l'"Opération regroupement" sera complétée. Interrogé sur le nombre de commissions scolaires qu'il pourra y avoir à l'issue de ces fusions, il a répondu : "Le chiffre de 500 me paraît réaliste". Il y a actuellement plus de 1300 commissions scolaires catholiques au Québec.

La FCSC avait lancé son "Opération regroupement" au milieu de mars, et se donnait alors deux ans pour la réaliser. Cependant, des journées d'étude tenues à Québec deux mois plus tard permettaient de constater que le travail avait avancé beaucoup plus vite que prévu. A l'issue de ces réunions, M. Lavallée pouvait déclarer : "Le travail d'information et de persuasion est à peu près terminé, nous passons maintenant à la phase finale de l'opération".

Les commissaires d'écoles disaient alors eux-mêmes qu'ils s'étaient rendu compte qu'ils n'avaient pas le choix : ou bien ils se regroupaient, ou bien ils disparaissaient tout simplement.

Un changement d'opinions

"Actuellement, a déclaré hier M. Lavallée, notre principale difficulté dans le travail de regroupement en est une d'information. Une fois que nos membres possèdent les renseignements nécessaires, et sur le plan technique, et sur le plan des objectifs à atteindre par le regroupement, les problèmes disparaissent presque tous automatiquement."

Le président de la FCSC s'est dit très satisfait des progrès réalisés en ce sens depuis quelques mois. Lorsque la question du regroupement volontaire avait été abordée au congrès de la Fédération l'automne dernier, une forte majorité des commissaires d'écoles s'étaient prononcés contre cette formule, et lui préféraient celle d'un "regroupement des services" pédagogiques qui aurait laissé aux administrations scolaires leur autonomie administrative.

Mais beaucoup d'entre eux admettent maintenant que la crise scolaire de l'hiver dernier, et particulièrement l'adoption du bill 25, qui réduisait assez sérieusement les pouvoirs des commissions scolaires, les ont incités à changer d'opinion à ce sujet.

Il n'est donc pas utopique de croire que d'ici environ un an, les 1,308 commissions scolaires actuelles se seront fusionnées en quelque 500 entités plus grandes, et qu'éventuellement le nombre "idéal" de 300 avancé par l'ex-président de la FCSC, M. Lévis Sauvé, sera atteint.

Les commissaires tendent la main à la CIC dans un esprit d'entente

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a offert à la Corporation des instituteurs catholiques un "accord officiel" marquant le début d'une collaboration véritable entre deux organismes qui, jusqu'ici, ont rarement conversé autrement que de part et d'autre d'une table de négociation.

C'est le président de la Fédération des commissaires, M. Maurice Lavallée, qui a lancé cette invitation au cours de son discours devant le congrès de la CIC hier après-midi.

"Il n'est pas, a-t-il dit, de mission plus prometteuse que celle qui nous revient mutuellement et conjointement. C'est un appel à un accord officiel que je vous lance, afin que nos deux organismes et les membres qui les composent puissent oeuvrer dans la paix et la concorde au plus grand avantage de la jeunesse du Québec."

M. Lavallée, qui, il y a quelques mois encore, était loin d'être l'homme le plus populaire chez les enseignants de la province, a été reçu sinon avec enthousiasme, du moins avec cordialité par les 700 congressistes.

Il semble cependant que les dirigeants de la CIC craignaient que l'attitude des professeurs soit moins cordiale, car l'un d'eux avait pris la peine, plus tôt, d'inviter expressément les délégués à venir entendre le président de la FCSC et à l'accueillir poliment.

Dans son discours, qui a été plus que poliment applaudi, M. Lavallée mentionnait entre autres que les malentendus et les mésententes entre commissaires d'écoles et dirigeants de syndicats enseignants s'amenuiseraient si les deux groupes se rencontraient plus souvent.

"Je vous demande donc, a-t-il conclu, de songer sérieusement aux propositions que je formule et que quant à nous, de la Fédération, nous avons l'intention d'appliquer, c'est-à-dire des rencontres plus fréquentes et plus soutenues, sur des sujets qui nous sont communs et qui nous rapprocheraient . . .".

Interrogé plus tard sur la forme que pourraient prendre ces rencontres, il a soulevé trois possibilités qui, dit-il, intéressent au plus haut point la Fédération : des "réunions au sommet" plus ou moins régulières, des comités conjoints chargés d'étudier des problèmes d'intérêt commun et siégeant de façon permanent, ou encore une "commission permanente de négociations" dans le cadre de la future négociation provinciale annoncée par le bill 25. Cette dernière formule avait aussi été mentionnée plus tôt par le président de la CIC, M. Raymond Laliberté.

Les ivrognes coûteront $1 million cette année

VANCOUVER (PC) — Selon un comité qui vient de terminer une étude sur l'alcoolisme chronique à Vancouver, les ivrognes coûteront environ un million de dollars aux contribuables cette année.

Dans un rapport aux autorités civiles, le comité, dirigé par le chanoine F. A. Ramsey de la mission du centre-ville, affirme que ce chiffre atteindrait près de $3 millions, si l'on y ajoutait les allocations versées aux buveurs.

Le chanoine Ramsey dit qu'en 1966, la police de Vancouver a arrêté 2,700 buveurs chroniques, dont la plupart étaient revenus en prison plusieurs fois, pour un total de 9,974 condamnations.

On a calculé qu'il en coûte au moins $35 pour arrêter un ivrogne et $9.15 par jour pour le garder en tôle, puisque très peu de buveurs habituels peuvent payer les amendes qui leur sont imposées.

Le rapport demande au conseil de ville de songer à l'établissement d'un "centre de désintoxication" pour remplacer les cellules réservées aux alcooliques à la prison commune de Vancouver.

Le rapport demande également au gouvernement provincial d'établir une politique uniforme en vue d'encourager le développement des maisons d'accueil, centre de réhabilitation pour quelques hommes à la fois seulement.

"On tend de plus en plus, au Canada et aux Etats-Unis, dit le rapport, à soustraire le soin des buveurs chroniques à la juridiction de la police, parce qu'on considère que l'intoxiqué est malade sur le plan médical proprement dit."

"Anna" en couleur

Anna Karina et Jean-Claude Brialy sont les vedettes de "Anna", musique de Serge Gainsbourg, qui sera présentée à la télévision d'Etat, dimanche soir, à 8 h. Il s'agit d'une comédie musicale en couleur, écrite et réalisée spécialement pour la télévision française.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DU PERSONNEL

AGENTS DE RECHERCHE ET DE PLANIFICATION SOCIO-ECONOMIQUE
Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence
Divers ministères — Postes à Québec

MINISTERE DES AFFAIRES MUNICIPALES

— Effectuer des recherches sur les variables économiques et financières à considérer dans le processus de regroupement municipal.
— Formation universitaire en économique ou en urbanisme.
—Concours 67A-2105.

MINISTERE DE L'EDUCATION

A — Effectuer des études relatives au financement de l'enseignement.
— Formation universitaire, de prérérence en économique.
B — Participer aux projets de recherche et d'inventaire dans divers secteurs de l'éducation des adultes.
— Formation universitaire en sociologie ou en science politique.
C — Participer à l'étude des besoins des universités en regard des facteurs tant financiers que psychologiques et économiques.
— Formation universitaire de préférence en économique et quelques années d'expérience.
— Concours 67PE-2105.

MINISTERE DE LA FAMILLE ET DU BIEN-ETRE SOCIAL

A — Effectuer des études sur les problèmes socio-économiques dans le domaine du bien-être social.
— Formation universitaire dans l'une ou l'autre des sciences sociales.
B — Effertuer des recherches sur le personnel des institutions de bien-être.
— Formation universitaire dans l'une ou l'autre des sciences sociales.
C—Participer à l'élaboration d'un système de cueillette de l'information statistique.
— Formation universitaire en mathématiques et connaissances de la programmation.
— Concours 67PF-2105.

MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

A — Effectuer et diriger des travaux de recherche reliés au développement économique et à la promotion industrielle.
— Formation universitaire en économique et plusieurs années d'expérience en recherches appliquées.
B — Effectuer des travaux de recherche et d'analyse dans le domaine de la prévision économique.
— Formation universitaire en économique et quelques années d'expérience.
— Concours 67PI-2105.

MINISTERE DES RICHESSES NATURELLES

— Participer aux plans de mise en valeur des ressources locales du Nouveau-Québec. Séjours occasionnels dans le Grand Nord.
— Formation universitaire de prérérence en économique.
— Concours 67PR-2105.

MINISTERE DU TRAVAIL

A — Diriger l'exécution de projets de recherche en économie du travail.
— Formation universitaire en économique et quelques années d'expéfience pertinente.
B — Effectuer des recherches de base en économie du travail.
— Formation universitaire en économique.
C—Effectuer des recherches de base en sociologie du travail.
— Formation universitaire en sociologie ou dans une des autres sciences sociales.
— Concours 67PT-2105.
— S'inscrire immédiatement.

CONSEILLER JURIDIQUE — Traitement initial jusqu'à $12,215 selon la compétence. Ministère de la Justice : Québec et Montréal.
—Conseiller les autorités sur toute question de droit. Collaborer à la rédaction de la législation. Représenter les ministères devant les tribunaux et les commissions d'enquête.
— Etre membre de l'Ordre des avocats ou de l'Ordre des notaires.
— Concours 67P-2115 S'inscrire immédiatement.

CONCILIATEUR — Traitement initial de $6,315 à $12,300 selon la compétence. Ministère du Travail : Québec et Montréal.
— Veiller à l'application du Code du Travail en matière de règlement des mésententes dans les relations patronales-ouvrières.
— Diplôme en relations industrielles, en droit ou en toute autre discipline universitaire appropriée ; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans les négociations de contrats collectifs de travail.
—Concours 67P-2114. S'inscrire immédiatement.

ADJOINT AU SURINTENDANT (Service du Courtage immobilier du Québec) — Traitement initial jusqu'à $11,280 selon la compétence. Secrétariat de la Province. Un poste à Québec et un poste à Montréal.
— Veiller à l'application de la Loi du courtage immobilier. Etablir un système de recherches du marché de l'immeuble.
— Diplôme en sciences commerciales (option gestion des entreprises) ou en toute autre discipline universitaire appropriée ; ou une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine du courtage immobilier.
—Concours 67PC-2111. S'inscrire immédiatement.

MEDECIN VETERINAIRE — Traitement initial jusqu'à $10,770 selon la compétence. Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Diverses régions de la province.
— Inspection, vulgarisation et recherche dans la prévention et la répression des maladies animales à des fins de salubrité des aliments.
— Etre membre du Collège des médecins vétérinaires du Québec.
— Concours 67P-2121. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTE EN INFORMATIQUE — Jusqu'à $14,000 selon la compétence. Divers ministères : postes à Québec.
— Etude et analyse de projets à soumettre au traitement par ordinateur.
— Diplôme universitaire ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse et de la programmation.
—Concours 67-P-2108. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS — Jusqu'à $14,000 selon la compétence. Divers ministères : postes à Québec.
— Etude et analyse des méthodes de travail en vue d'une utilisation optimale des ressources humaines et matérielles
— Formation universitaire dans une discipline appropriée ; ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse des procédés administratifs.
—Concours 67PP-2108. S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION (Direction générale de la formation des maîtres) — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de l'Education : Québec et Montréal.
— Elaboration de programmes d'études et d'examens et coordination de l'enseignement ; ou application des politiques du ministère et travail d'inspection ; ou administration des écoles en fonction des exigences pédagogiques et collaboration à la préparation des budgets.
— Diplôme en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline universitaire appropriée ; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue en éducation ; de préférence détenir ou être en voie d'obtenir un doctorat dans les domaines concernés. Maitrise de la langue anglaise.
— Concours 67PD-2123. S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION (Enseignement élémentaire et secondaire) — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de l'Education : Québec et Montréal.
— Etablir des programmes d'études, fixer des norme spédagogiques et didactiques, entreprendre des recherches, diriger la préparation d'examens annuels.
— Diplôme en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline appropriée ; ou expérience exceptionnelle. De préférence, détenir ou être en voie d'obtenir un doctorat dans les domaines concernés, et maitriser la langue anglaise.
— Concours 67PE-2123 S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION (Institut de recherche pédagogique) — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de l'Education : Québec et Montréal.
— Entreprendre dans les secteurs de la pédagogie les recherches nécessaires aux besoins du système d'éducation du Québec, évaluer les projets de recherche soumis, conseiller les intéressés et participer à leurs travaux.
— Détenir ou être en voie d'obtenir un doctorat en sciences de l'éducation ou en sciences de l'homme ; ou, en plus d'une licence ou d'une maitrise, posséder une expérience exceptionnelle dans les mêmes domaines. Bonne connaissance de la langue anglaise.
— Concours 67PI-2123. S'inscrire immédiatement.

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE — Traitement initial de $11,780 selon la compétence.
— Comptables-vérificateurs. Divers ministères : Québec et Montréal.
— Agents de budget au ministère des Finances.
— Licence ou maitrise en sciences commerciales ; ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle ; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.
— Concours 67P-2103. S'inscrire immédiatement.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement à travers la province.
Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

Ministère de la Voirie

Projet 3205-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE du chemin du Coteau, dans la municipalité de Saint-Joseph des Erables, comté de Beauce. Longueur de 1.52 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : 10,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 3221-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE du chemin Stoke, dans la municipalité d'Ascot Corner, comté de Sherbrooke. Longueur de 0.94 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $17,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après'midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 8201-67

TERRASSENEBT ET GRAVELAGE de la route du 2ème rang au rang Thiersant, dans la paroisse de Saint-Marcel, comté de Yamaska. Longueur de 0.43 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $5,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 0209-67

REVETEMENT EN BETON BITUMINEUX de la route Saint-Didace-Saint-Alexis, dans les paroisses de Saint-Alexis des Monts et Saint-Didace, comté de Maskinongé. Longueur de 8.98 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $7,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 8218-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE d'une section de la route no 49, dans la paroisse de Sainte-Sophie de Lévrard, comté de Nicolet Longueur de 3.28 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $15,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 3223-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE de la route Saint-Anges - Saint - Edouard - de - Frampton, dans les paroisses de Saints-Anges et de Saint-Edouard de Frampton, comtés de Beauce et Dorchester. Longueur de 1.82 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires

Chèque visé ou cautionnement de soumissions exigé : $7,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 6230-66

TERRASSEMENT DE PREMIERE CLASSE (roc solide), sur la route no 58, dans le canton Entremont n.o. (Parc de la Vérendrye), comté de Pontiac. Longueur de 0.19 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Gatineau, Hull, Papineau, Pontiac, Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda et Témiscamingue.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $2,500.00

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le sous-ministre
Eddy Monette, Ing.

Ministères des Finances

Assurance no 36-67

RISQUE : Les passagers
LIMITE : $25,000.
ORGANISME : Tous les Ministères et Organismes de la Province de Québec, sauf la Commission Hydroélectrique de Québec et ses filiales.

Un versement de $5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission : $100.

Clôture des soumissions: 15 h., le mardi, 25 juillet 1967.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du gouvernement, Québec

Le Contrôleur
des assurances
Charles Faure

E234Perf. 5 — M

Ministère des Travaux Publics

Projet No. 282-67
à Québec

TRAVAUX D'EXCAVATION DU COMPLEXE "G", CITE PARLEMENTAIRE, QUEBEC. Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la zone de l'Est: les comtés à l'est des comtés d'Abitibi, Laviolette, Champlain, Arthabaska, Wolfe, Nicolet et Compton.

Un versement de $25.00 (chèque certifié ou mandat-poste), à l'ordre du Ministère des Travaux publics, est requis pour obtenir plans et devis du Bureau des Soumissions déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec. On peut également consulter les documents à cet endroit.

Ce dépôt est remboursable aux soumissionnaires seulement dont la soumission aura été complétée conformément aux instructions et qui retourneront les plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions: mardi, le 1er août 1967, à 3.00 p.m., au 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec, (Centre d'achats Laurier, 3e étage, section ouest), si livrée par porteur. Si vous expédiez votre enveloppe par la poste, elle devra être adressée à l'Hôtel du Gouvernement, Québec.

GARANTIES: Avec la soumission, un cautionnement au montant de CINQUANTE MILLE DOLLARS ($50,000.00), à l'ordre du Ministre des Finances. A la signature du contrat: cautionnements d'exécution et des obligations pour gages, matériaux et services chacun pour 50 p. cent du prix du contrat, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Projet No 283-67

A Baie St-Paul, Qué.

TRAVAUX DE REFECTION A L'HOPITAL STE-ANNE, BAIE ST-PAUL, QUE. Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Un versement de $75.00 (chèque ou mandat-poste), à l'ordre du Ministère des Travaux publics, est requis pour obtenir plans et devis au Bureau des Soumissions déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec.

Ce dépôt est remboursable seulement aux soumissionnaires dont la soumission aura été complétée conformément aux instructions et qui retourneront en bon état, les plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les plans et devis peuvent, par ailleurs, être consultés à l'Association des Constructeurs du Saguenay, Lac St-Jean, 204 des Oblats, Chicoutimi, P.Q.

Clôture des soumissions: Sous-traitants: Mardi le 1er août, 1967 à 3.00 p.m. Pour les travaux spéciaux de:

1—Plomberie
2—Chauffage
3—Ventilation
4—Electricité
5—Fenêtres

Des soumissions séparées seront reçues au Bureau des Soumissions déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec.

Entrepreneurs généraux : Mardi le 15 août 1967, à 3.00 p.m., au 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec, (Centre d'achats Laurier, 3e étage, section ouest), si livrées par porteur. Si vous expédiez votre enveloppe par la poste, elle devra être adressée à l'Hôtel du Gouvernement, Québec.

Garanties: Sous-traitants: Un chèque visé pour un montant au moins égal à 10 p. cent de la soumission, à l'ordre du Ministre des Finances.

Entrepreneurs généraux : Avec la soumission et à l'ordre du Ministre des Finances, un cautionnement au montant de CENT MILLE DOLLARS $100,000.00). A la signature du contrat: cautionnements d'exécution et des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50 p. cent du prix du contrat, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre,
Hervé-A. Gauvin, ing.

Service général des achats

Projet No 2594

1 ensemble pour analyse thermique
Ministère de l'Education,
Montréal.
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire

Projet No 2595

Forêts hélicoïdaux acier rapide,
Ministère de l'Education,
Montréal.
Clôture des soumissions: 27 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2596

Carburants
Ministère de l'Agriculture et Colonisation,
Senneterre et alentours.
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2597

Equipement et accessoires pour entretien de planchers,
Ministère de la Santé,
Rivière-du-Loup.
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2598

Appareils pour laboratoire scolaire,
Ministère de l'Education,
Chicoutimi
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2599

Contrat d'Impression pour 215,000 bulletins mensuels — Nouvelles fiscales, taxe de vente et impôt (12 numéros),
Ministère du Revenu,
Québec.
Sont admis à soumissionner les imprimeurs du Québec métropolitain.
Clôture des soumissions: 17 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2600

1 Tracteur sur roues, modèle industriel 45 c.v.,
Ministère Tourisme,
Chasse et Pêche,
Oka.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m, temps réglementaire.

Projet No 2601

5000 pi. lin. de chaine de granit,
Ministère de la Voirie,
Ste-Thérèse de Terrebonne,
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Projet No 2602

3,900 pi. lin. de chaine de granit,
Ministère de la Voirie,
St-Hyacinthe.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire

Projet No 2603

1 Dynamomètre de plancher,
Ministère de l'Education,
Rimouski.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Projet No 2604

1 Banc d'essai pour transmissions automatiques,
Ministère de l'Education,
Sherbrooke.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Projet No 2605

1 Chambre à peinturer pour automobile,
Ministère de l'Education,
Montmagny.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au
Service Général des Achats,
Bureau des Appels d'offres,
585, Boulevard Charest, est,
Québec
Tél.: 693-5426.

Le directeur général,
Georges Bussières.

Un désir insatisfait

(M.M.) — *Michel Lamoureux, âgé de 24 ans, veut devenir . . . "travailleur social". Il en a manifesté l'intention, hier après-midi, devant le juge Henri-Masson Loranger, dans l'intention, sans aucun doute, de s'éviter une peine de prison.*

Mais le tribunal, devant la kyrielle d'accusations pour lesquelles Lamoureux s'était reconnu coupable, a déclaré être peiné de ne pouvoir se rendre à son désir... pour le moment du moins.

Tout ce que le juge Loranger a pu faire, après que Me Philippe Gélinas, procureur permanent de la Couronne, lui eut fait observer que l'individu se trouvant devant lui s'était reconnu coupable de vol d'auto, de vol de camion, de s'être fait passer pour un agent de police et avoir porté un insigne à cet effet, ça été de l'envoyer au pénitencier pour un total de 24 mois.

Et là, Lamoureux pourra y rencontrer un véritable travailleur social qui tentera certes de lui faire comprendre qu'une fois sa sentence purgée, il pourra se réorienter vers le droit chemin et y cheminer tout en poursuivant des études pour devenir lui-même... un travailleur social.

La satisfaction de son désir a donc été retardée de deux ans, mais la Justice ne pouvait faire autrement.

les tribunaux

Inapte à subir son procès

Antonio Tomassini, âgé de 30 ans, de la rue Masson, qui était accusé d'avoir poignardé, à trois reprises différentes, un chauffeur d'autobus de la Cie de transport de Montréal, a été déclaré inapte à subir son procès.

Il sera donc détenu aussi longtemps qu'il souffrira de troubles mentaux et ce, selon le bon plaisir du lieutenant-gouverneur en conseil, dans une institution pour malades mentaux.

C'est ce que le juge T.-A. Fontaine a décidé, hier après-midi, devant qui Tomassini devait subir son enquête préliminaire, après que le tribunal eut pris connaissance d'un rapport de psychiatres ayant examiné l'inculpé.

Me Maurice Laverdure, procureur spécial de la police municipale auprès de nos tribunaux de juridiction pénale, a, pour sa part, informé le tribunal que Tomassini avait déjà passé quelque temps dans une institution où l'on soigne ceux qui ne sont pas sains d'esprit . . .

Le chauffeur d'autobus Jean Bodson avait été poignardé, à la tête, à une main et à une cuisse présumément par Tomassini qui avait été arrêté par des policiers au moment où il avait un couteau . . . à la main et après que des voyageurs furieux se furent emparés de lui avant d'alerter les représentants de la loi.

Autre navire-école américain à l'Expo

L' "Empire State IV", véritable laboratoire flottant pour la Marine marchande des Etats-Unis, a accosté, hier après-midi, au quai Mark Drouin, dans le cadre des visites de navires étrangers à l'Expo.

Le navire qui jauge 12,000 tonneaux et transporte 350 cadets de la marine marchande, a servi comme transport de troupes pendant la Deuxième guerre mondiale. Il a maintenant été converti en un navire-école pour le Collège naval de l'Université de New York.

Le navire est commandé par un militaire déjà célèbre dans les Forces armées des Etats-Unis.

L' "Empire State IV" fera escale à Montréal jusqu'au 11 juillet; le public est admis à bord tous les après-midis de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Clémence accordée à un philatéliste

Un philatéliste de Cornwall, Jean Poirier, âgé de 26 ans, possédant des collections de timbres d'une valeur de $20,000, coulait en acquérir d'autres... et c'est pourquoi il s'est emparé de deux albums de timbres de l'Etat d'Israël, ces timbres rares valant $2,000.

Poirier, que Me Jean Salois représentait, a reconnu sa culpabilité, hier après-midi, à une accusation de vol remontant au 7 mars 1965. Les timbres subtilisés appartenait à un autre philatéliste, M. Samuel Alsavanel.

Le juge Henri-Masson Loranger, devant qui Poirier a reconnu sa culpabilité, ne lui a imposé qu'une journée de cellule... en plus d'une amende de $100 toutefois, après que Me Salois eut fait observer au tribunal que son client ne possédait pas d'antécédents judiciaires et qu'il avait fait restitution des timbres subtilisés...

Deux peines de six mois

Danny Roberts, âgé de 19 ans, de Moncton, Nouveau-Bruswick, possédant un dossier judiciaire, retournera à l'ombre pour les six prochains mois. C'est la sentence que le juge T.-A. Fontaine lui a imposée, hier après-midi.

Roberts avait attaqué un piéton, Jean-Pierre Sigouin, de la rue Sherbrooke est, au moment où il déambulait le long d'une rue, accompagné de sa femme, le 28 juin, à 1 h. 30 du matin.

Sigouin a déclaré avoir été frappé à coups de poing et de pied, puis laissé sur le trottoir. Transporté à l'hôpital, les médecins avaient constaté qu'il avait deux côtes fracturées.

L'incident du Paloma

Devant le même juge, Denis Joannette, 25 ans, de la rue Parthenais, a lui aussi écopé de six mois de prison pour avoir été impliqué dans les incidents tumultueux survenus dans le cabaret La Paloma, rue Clark, il y a déjà quelque temps. Le propriétaire de l'établissement avait été blessé et des dégâts de l'ordre de $1,000 avait été faits.

Joannette, a noté le juge, s'était reconnu coupable de conspiration mais il n'avait pas pris part aux actes de violence. Ce que l'avocat de la défense, Me Jean-Claude Pothier, avait d'ailleurs souligné.

Club social "irlandais" acquitté

Après une bataille légale qui a duré près de 28 mois, Me Edwin L. Murphy, un avocat irlandais et combien tenace, a réussi, hier après-midi, à faire acquitter un club social de Pointe-Saint-Charles qui était accusé d'avoir enfreint la loi de la Régie des alcools du Québec, en possédant des spiritueux "dans le but d'en vendre".

C'est le juge T.-A. Fontaine qui a donné raison à Me Murphy qui a fait une preuve, hors de tout doute possible, que le club en question ayant 20 membres et sis avenue Grand-Tronc était fréquenté par des personnes âgées, la plupart à leur retraite et tous... d'ascendance irlandaise.

Au cours du procès il avait été démontré, dans le présent cas, que la descente d'agents de la police des liqueurs avait été effectuée au cours de la grève des employés de la Régie et que toute la boisson saisie dans l'établissement provenait d'Ontario.

Après avoir étudié très sérieusement et minutieusement l'affaire, le juge Fontaine a dit "que le public en général, ceci avait été établi, n'avait pas accès dans le club, que les adolescents ou les personnes en bas de 21 ans ne pouvaient y entrer et que la boisson n'était servie qu'aux membres".

En acquittant le président du club — c'est contre lui que l'accusation avait été portée — le juge Fontaine a dit lui donner le bénéfice du doute et a fait siennes les remarques d'un vieux juge irlandais qui a déjà dit : "je rends un jugement d'acquittement... mais ne le faites pas de nouveau".

La boisson a toutefois été confisquée.

LOUEZ UNE AUTO 1967 ou UN CAMION
STANLEY RENT A CAR TRUCK
SHERBROOKE et METCALFE
Tél. 288-0111
6061A CÔTE-DE-LIESSE
Face au Skyline Hotel
Tél. 342-1944

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

UN JOUR SEULEMENT ! SAMEDI
JOUR DOLLAR
MORGAN BON MARCHÉ
Magasin Centre-ville au niveau du Métro
Pas de commandes postales, téléphoniques ni payables sur livraison !

Lingerie
Culottes courtes en rayonne
Légères imperfections n'affectant pas leur durée. Tour de jambe et taille élastiques. Choix de blanc et de teintes pâles. Tailles : P, M, G. 4/$1

Bas pour dames
Nylon micro-maille au rabais
Excellente qualité dans un choix de trois modèles : revers ordinaire avec talon renforcé; revers extensible, talon diaphane. Teintes estivales. Pointures : 8½ à 11. $3/1

Vêtements sport pour dames
Aubaines sur séparables d'été
Pour dames ! Coton croisé blanc ou marine. Modèles s'harmonisant entre eux. Tailles : 10 à 18.
Jupes, pantalons, pantalons corsaires. $4
Shorts, Jamaïca et corsages nouveauté. $5

Robes pour dames
Robes imprimées au rabais !
Robes agréables à porter dans une variété d'imprimés mode et tissus de belle qualité. Tailles 14 à 22 et mi-tailles. $5

POUR DAMES

Bas au genou, au rabais. Favoris de la sportive ! Galbe impeccable, choix de coloris d'été. Pointures : 9 à 11. 2/$1

Echarpes diverses pour l'été. Voiles légers de tons unis ou tissure acétate imprimée dans un vaste choix de couleurs gaies. 4/$1

Sacs à main en paille. Chic paille tressée en blanc, ton os ou couleur naturelle dans une variété de modèles pour l'été. $4

Gants nylon Simplex. Modèle court dans un vaste choix de dessins et de couleurs d'été. Extensibles, une seule grandeur pour grandeurs 6½ à 7½. 2/$1

Babouches pour le voyage. En vinyle avec sac de rangement. Grand choix de couleurs. Pointures : M, G et EG. $1

ACCESSOIRES MODE — RAYON 931
BON MARCHE, NIVEAU METRO

Soutiens-gorge en coton, au rabais. Choix de modèles recherchés, plusieurs à bonnets rembourrés, d'autres à bonnets ordinaires dans le lot. Modèles courts ou autres. Blanc, rose, bleu ou maïs. Tailles : 32 à 36A, 32 à 38B. 2/$1

Gaines-culottes en Lycra.* Légères et confortables pour l'été. Blanc, rose, bleu, maïs ou vert. Tailles : P, M, G. $2

Culottes en Lycra.* Idéales pour les tenues sport ! Légères, confortables. Lycra* blanc seulement, lavables. Tailles : P et M. $1

Vêtements de nuit en nylon. Vaste choix de modèles, chemises de nuit ou pyjamas de toutes sortes. Assortiment de couleurs et d'imprimés. Tailles : P, M, G. $2

Jupons légèrement imparfaits. Marque réputée. Confection de nylon, parure de dentelle. Choix de couleurs. Grandeurs mode : P, M, G. $1

Jupons-combinaisons en nylon. Grande variété de modèles, parure de dentelle, en blanc ou dans un choix de teintes pâles. Grandeurs mode : 32 à 36. $1

*Marque déposée

LINGERIE — RAYON 936
BON MARCHE, NIVEAU METRO

Souliers de fantaisie dans une grande variété de modèles inédits en peau de porc brossée, en satin ou en peau de soie à porter à l'heure de la détente. Blanc, brun, beige, gris, havane, bleu et autres dans le lot. Pointures : 5 à 10, largeurs AA et B dans le lot. $5

Souliers blancs. Pour infirmières. De grand confort. Blanc seulement. Pointures : 5 à 10, largeurs AA et B dans le lot. $5

Mi-claques caoutchouc. S'ajustent à tout genres de souliers et de talons. Caoutchouc durable, étui de rangement. Noir seulement. Pointures : P, M, G et EG. Ord. 2.77 $1

Souliers de toile. Pour la marche ou la gymnastique, parfaits pour les vacances ! Écossais rouge. Pour dames et jeunes filles, pointures : 4 à 10. Ord. 1.69 $1

Souliers toile. Pour fillettes et enfants. Robuste empeigne de toile, semelle caoutchouc coussinée. Ecossais rouge, vert ou bleu. Pointures : 5 à 3 dans le lot. Ord. 1.29 $1

CHAUSSURES POUR DAMES — RAYON 921
BON MARCHE, NIVEAU METRO

POUR HOMMES

Socquettes extensibles, longueur cheville, pointe et talon renforcés. Choix de couleurs et de motifs. Pointures 10 à 12. 2/$1

Caleçons courts coton, siège renforcé, taille élastique. Coton blanc prérétréci. Tailles : P, M, G. "Baypack". 2/$1

Mouchoirs de coton blanc, ourlet ajouré, grande taille. 5/$1

T-shirts en coton peigné, coutures plates entrecroisées. Col roulé renforcé. Blanc seulement. Tailles : P, M, G. 3/$2

Chemises en tricot prérétréci et inaltérable. Manches courtes, col ordinaire, patte 2 boutons. Bleu, bourgogne or ou rouge viné. Tailles : P, M, G. 2/$5

Cravates de soie ou de tissu synthétique, confection canadienne. La plupart des modèles sont doublés. Choix de tons unis, rayures, dessins sobres ou imprimés divers. Ord. .97 2/$1

VETEMENTS POUR HOMMES — RAYON 956
BON MARCHE, NIVEAU METRO

Pantoufles de voyage. Semelles de cuir souple, empeigne similicuir. Etui de rangement. Noir, havane ou brun dans le lot. Pointures : P, M, G. Ord.1.98 $1

Souliers de toile robuste. Semelle caoutchouc, coussinée pour plus de confort. Bottines en blanc ou noir. Souliers en blanc seulement. Pointures : 6 à 11. $2

CHAUSSURES POUR HOMMES — RAYON 926
BON MARCHE, NIVEAU METRO

POUR ENFANTS

Salopettes en velours côtelé, bretelles et boutons-pression. Bleu, rose ou aqua. Grandeur pour 12 à 24 mois. $1

Pantalons fuseaux pour bambins, coton croisé, genoux renforcés et taille mi-élastique. Lavables à la machine. Bleu, or ou noir. Grandeurs : 4, 6, 6x. 2/$3

Pantalons fuseaux pour bambines, coton croisé, taille mi-élastique. Rouge, aqua ou bleu ciel. Grandeurs : 4, 5, 6 et 6x. $2

Corsages droits et sans manches à col roulé en tricot de coton pour fillettes, rayures aux doux coloris d'été. Grandeurs : 8, 10 et 12. 2/$3

Shorts pour fillettes, modèles ceinturés, en coton. Imprimés ou tons unis aux coloris d'été. Tailles : 7 à 14. $2

VETEMENTS POUR ENFANTS — RAYON 961
BON MARCHE, NIVEAU METRO

POUR GARÇONS

Jeans à taille mi-élastique, coton croisé ou denim robuste, coutures renforcées aux points de tension, jambes fuselées. Lavables. Choix de tons unis. Tailles : 6 à 12. $2

Socquettes extensibles en tissure mixte coton/nylon prérétrécie, lavable à la machine. Choix de couleurs et de motifs. Une seule pour toutes les pointures 8 à 10½. 3/$1

T-shirts à col roulé, tricot de coton prérétréci, coupe confortable. Coutures renforcées au cou et aux emmanchures. Blanc seulement. Tailles : 8 à 16. 2/$1

Sous-vêtements, gilets et caleçons courts, confection canadienne. Coupe confortable. Coton blanc seulement. Tailles P. M. G. 3/$1

Blousons en tissu mixte coton/nylon, col et manchettes en tricot côtelé, coupe confortable, tissu traité au Scotchguard=. Confection canadienne. Beige seulement. Tailles : 10, 12 et 16. $3

Chemises sport à manches courtes. Confection canadienne. Modèle "high boy", col à pointes boutonnées. Choix de couleurs et de motifs. Tailles : 8 à 18. $2

*Marque déposée

VETEMENTS POUR GARÇONS — RAYON 951
BON MARCHE, NIVEAU METRO

POUR LE FOYER

Essuie-mains et débarbouillettes. Qualité imparfaite, choix de motifs et coloris. Serviettes-mains 2/$1 Débarbouillettes 6/$1

Linges à vaisselle toile. Pure toile lavée au préalable . . . motifs rayures ou décoration coton. 20" sur 30". 3/$1

Sacs de sucre . . . en épais coton. Recommandés pour la confection de linges à vaisselle, taies d'oreiller, torchons à époussetter, etc. 3/$1

Serviettes éponge de cuisine légèrement imparfaites. Tissu éponge doux et absorbant. Choix de coloris et motifs. 2/$1

Taies d'oreillers en épais coton, qualité d'usage courant. Blanc avec ourlet festonné en rose, vert ou jaune. *la paire* $1

Oreillers de plume . . . revêtement fleuri et rayé en rose ou bleu. 17" sur 25". *la paire* $3

Couvertures de viscose légèrement imparfaites . . . tissu léger et chaud en : bleu, or, beige, blanc ou vert. 72" sur 84". $3

BON MARCHE — LINGE DE MAISON
RAYON 961, AU SOUS-SOL

ARTICLES DIVERS

Crèmes dentifrices Colgate et Fact . . . deux formules populaires en tubes géants. Tiennent les dents blanches et nettes. 2/$1

Lames de rasoir Wilkinson . . . en acier inoxydable. *Paquet de 5* 2/$1

Désodorisant Ban . . .
Bille 1½ oz $1 En bombe aérosol 3 oz 2/$1

Rinçage à la crème Tame . . . rend les cheveux brillants, nets et faciles à placer. *16 oz.* $1

BON MARCHE — ARTICLES DE TOILETTE
RAYON 910, AU SOUS-SOL

Le BON MARCHÉ Morgan, le magasin aux mini-prix!
Pas de livraison, pas de commandes postales, téléphoniques ni payables sur livraison

Comment vous rendre au métro
- Utilisez les nouveaux escalators du rez-de-chaussée Morgan
- Entrée directe à la station McGill du métro
- Entrée directe du Parkade Morgan

EN TRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Sur la selle de More of Mort, Al Coy rivalisera avec Gomez

Jockey, agent de jockeys, entraîneur et propriétaire. Voilà ce qu'a été jusqu'ici la carrière dans le monde du turf de Bob Miller.

Son nom ne sera probablement pas listé dans le programme de dimanche relativement au Derby du Québec, la plus importante et la plus riche épreuve de l'année dans les courses au galop dans la province.

C'est celui de son oncle Frank Merrill qui figurera comme l'entraîneur officiel de More of Mort, l'un des partants. "C'est juste et raisonnable car il s'est occupé du coursier plus longtemps que moi", de nous dire Miller, hier, alors que parmi les 14 chevaux qu'il a sous ses soins à la piste de Blue Bonnets, il nous désignait cet inscrit dans le derby.

C'est lui qui le prépare à cette course qui attire habituellement la plus forte assistance à la réunion du Mount Royal Jockey Club. Les 16,365 spectateurs et le montant parié sur cette épreuve ($102,568) en 1965 l'attestent.

Mais parce qu'il s'occupe de More of Mort, Miller ne se croit pas obligé de déclarer vigoureusement que son cheval gagnera le derby. Il l'espère évidemment, considère que celui-ci a de bonnes chances de l'emporter mais il avoue que Pine Point, à Saul Wagman de la Ferme Willow Browns, lui paraît le cheval à battre.

"Si Jammed Lovely, à Conn Smythe, prenait le départ, je serais forcé de vous dire que voilà la gagnante probable. Je serais même porté à ajouter qu'elle mènerait de fil en fil. C'est la seule conclusion à laquelle je pourrais en venir après sa magnifique performance lors du Prix de la Reine", nous déclare-t-il.

Mais More of Mort aura, pense-t-il, un avantage sur tous ses adversaires, un avantage qui pourrait faire la différence entre la victoire et une deuxième place. Cet avantage a nom Al Coy. Un jockey que Miller connaît bien puisqu'il a été son

L'entraîneur Bob Miller sur la selle de More of Mort, l'un des partants dans le Derby du Québec, à la piste Blue Bonnets, dimanche après-midi. More of Mort sera cependant piloté par Al Coy, dimanche.

agent pendant des années, qu'il considère comme le plus à son aise à Blue Bonnets. Aucun autre jockey ne connaît aussi bien la piste locale que celui-ci.

Les pourparlers pour amener Coy à conduire More of Mort dans le derby ont commencé il y a plus de deux semaines mais ce n'est qu'il y a trois jours que le contrat a été signé. Miller est enthousiasmé par cette réussite. Coy est l'un de ces jockeys qui aiment particulièrement battre le cheval de la course. C'est pour lui une grande fierté de réussir à faire mordre la poussière au favori.

Coy aime aussi à prendre les devants dès le départ, et nous demandons à Miller si telle sera la tactique dans le derby. Personnellement, il est en faveur que le petit jockey cherche à placer son cheval quatrième ou troisième et de filer le long de la clôture. Qu'un autre mène le bal au début. Mais sur une piste telle que celle de Blue Bonnets où les tournants viennent vite, où la ligne droite n'est pas tellement longue, il faut toutefois être prudent, ne pas galoper en arrière du peloton. Il devient presque impossible de passer en tête car il faut courir complètement à l'extérieur et l'on perd beaucoup de terrain.

"More of Mort devrait être le second choix des parieurs", nous remarque-t-il. "Je pense qu'avec Coy en selle, il a d'excellentes chances de gagner. Dans le Prix de la Reine, il a fini quatrième et il gagnait du terrain sur les leaders au moment où l'épreuve prenait fin."

Miller, qui a aimé ses trois années dans le rôle de jockey puis ses huit autres comme agent de jockeys, se plaît davantage dans celui d'entraîneur et de propriétaire.

"C'est un travail passionnant", nous explique-t-il. "Il ne suffit pas de voir à ce que les chevaux sous ses soins soient en condition. Il faut être un genre de handicapeur, c'est-à-dire un homme qui prend note de ce que font les autres chevaux et qui est par conséquent en mesure de voir quand les siens ont des chances de victoire.

"J'aime bien les chevaux mais pas au point de les voir continuellement dans l'écurie ou participer à des courses sans jamais en gagner. Il faut qu'ils rapportent et pour cela il faut savoir quand les inscrire", déclare-t-il.

Les chances d'avoir un bon cheval de courses dépend de l'attention que l'on porte à connaître la lignée de laquelle il descend. Des chevaux de piètre qualité donneront des poulains de la même catégorie aussi bien que des pur-sang de classe apporteront des rejetons supérieurs.

"Quand un des chevaux que j'entraîne gagne, j'estime participer dans une bonne part à la victoire. Lorsque j'étais agent de jockeys, je pense que je jouais également un rôle dans le succès d'un pur-sang, mais un beaucoup moins prépondérant. Puis quand j'étais jockey, je considère que ma part était encore plus mince", dit-il.

Miller avoue qu'il n'a été jockey que pendant trois ans parce qu'il est rapidement devenu trop lourd pour monter un coursier. "Je n'ai donc jamais été un Coy et évidemment on ne m'a jamais confié des champions. Pour devenir un très bon jockey, il faut certainement avoir huit à dix ans de métier." Il se rappelle toutefois avoir gagné la première course de sa carrière avec sa deuxième monture. "C'était un pur-sang du nom d'Air Flight et j'avais gagné le handicap Motor City à la piste de Détroit."

C'est également à sa deuxième course comme entraîneur qu'il a remporté sa première victoire.

"Non, ce ne sera pas la deuxième mais bien la première fois que j'entraîne un cheval dans le Derby du Québec", ajoute-t-il en souriant.

L'une de ses plus grandes sources de satisfaction a été cette victoire qu'il a remportée avec Air Flight à sa seconde course. Une autre a été quand, comme agent de Coy, il a vu celui-ci gagner les trois dernières courses d'un programme et les six premières du suivant.

"J'aime cette vie dans les courses", nous dit-il. "C'est une vie de plein air, d'exercices. Je ne pourrais envisager un travail à l'intérieur."

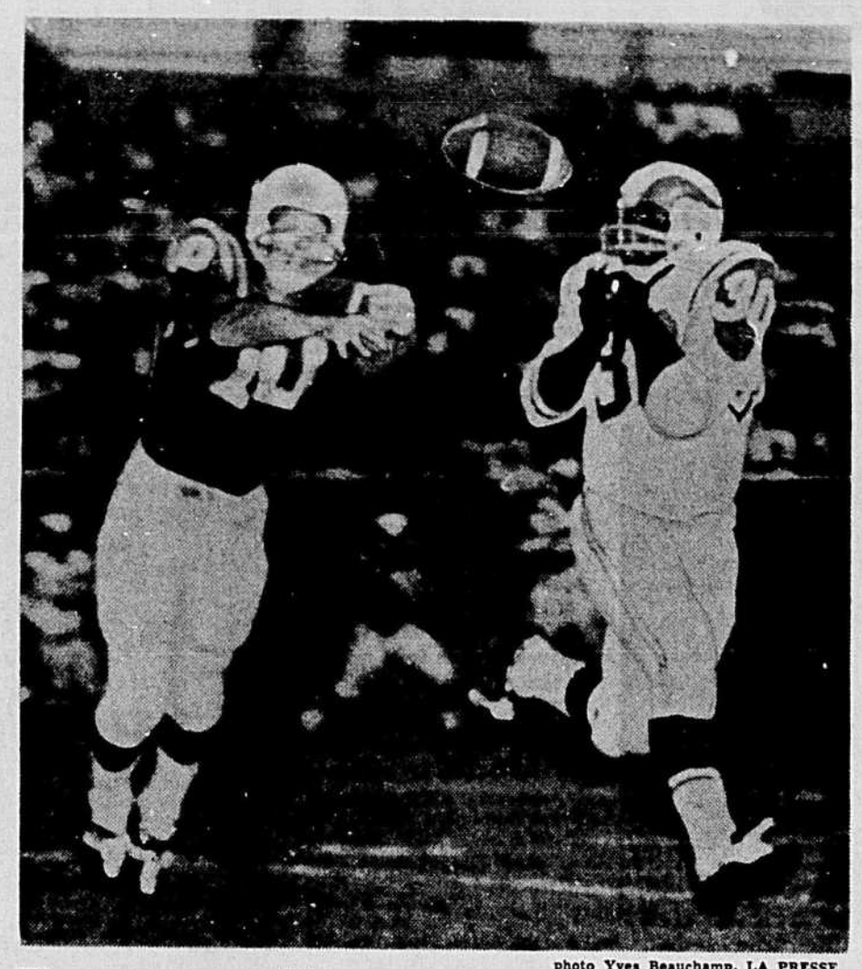


photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

"Une passe pour moi"

Voilà ce que semble se dire Raymond Brown, alors qu'après avoir déjoué la surveillance de Ron Edwards (10), il se prépare à capter une passe de Dave Lewis. Au moment où Lewis a tenté cette passe, il avait deux joueurs accrochés à son uniforme.

Une lutte vive prévue au Tour de la Nouvelle-France

A quelque 24 heures du départ du premier tour cycliste de la Nouvelle-France soit demain à 1 h. p.m., au Centre Paul Sauvé, une vive lutte s'annonce, quisque les équipes en lice sont toutes confiantes de remporter les honneurs.

Les soixantes participants, répartis en 10 équipes de six coureurs chacune, eux, ambitionnent d'inscrire leur nom au haut de la liste de la série de vainqueurs du nouveau Tour, ce qui laisse prévoir une lutte très corsée.

Les noms sont déjà connus pour la plupart, mais à la dernière minute, il y a toujours substitution.

Ainsi, deux Torontois annonçaient hier qu'ils ne pourraient pas prendre part à cette classique. Ce sont Stuart Mapp et Herman Roth. L'absence de Mapp sera sûrement remarquée parce qu'il est reconnu comme compétiteur de premier ordre. Mapp a donné comme raison qu'il devait s'entraîner, ayant été choisi sur l'équipe canadienne qui participera aux Jeux Panaméricains. Quant à Roth, il doit subir une opération, dit-on.

Deux absents

L'on ne pouvait annoncer qui les remplacera, mais on le saura définitivement ce soir, alors qu'il y aura assemblée des officiels et coureurs au Centre Paul Sauvé, à 8 h. p.m. L'on sait qu'il y avait auparavant 62 inscrits, ce qui signifie qu'on n'aura pas de difficulté à trouver des substituts.

Déjà les coureurs ont commencé à arriver dans la Métropole. Cinq coureurs de l'Alberta étaient attendus hier soir.

On nous assure en plus que les officiels de cette épreuve, qui ne peuvent risquer un demi-succès, ont obtenu l'entière coopération de la police de Montréal aussi bien que de la police provinciale.

Ces officiels sont MM. Claude Mouton, président-organisateur ; Paul Roy, vice-président et collaborateur ; Guy Gagnon, 2e vice-président et chargé des relations extérieures ; Aimé Gagné, secrétaire-trésorier ; Roland Bournais, directeur-aviseur technique ; le Dr Louis Leclerc, médecin en charge ; George Lachance, de Québec, commissaire ; R. Bournais, commissaire en chef, de T.-Rivières ; Roger Roux, commissaire "A" ; Jean Coulombe, commissaire A ; Jean Gagné, Armand Robert, André Delage, André Morache, Rolland Bélanger, commissaires "B".

M. Louis Chantigny sera le représentant de l'A.C.C., et M. Jean-Claude Adam, signalisateurs, et B. Reynolds, mécanicien officiel du Tour.

En plus de la somme de $15,000 du Comité du Centenaire au Tour qu'il reconnait d'ailleurs comme partie des fêtes, les organisateurs recevront aussi l'appui des Laboratoires Franca Inc., qui ont offert 1,000 bouteilles d'eau pure Evian pour désaltérer. La même compagnie défraie en plus les dépenses pour pansements et médicaments aux coureurs durant les neuf jours de la tournée.

Riotte s'empare du maillot jaune

STRASBOURG (AFP) — La valse des maillots jaunes continue sur le Tour de France cycliste, qui atteignait hier Strasbourg. Après une journée animée, la dernière échappée à prendre forme était composée de sept hommes, parmi lesquels le jeune équipier français Raymond Riotte, bien placé au classement général, qui a profité de l'aubaine pour prendre le maillot jaune à son camarade Roger Pingeon, et le maillot vert au Hollandais Karstens. Le jeune Français ne gardera sans doute pas longtemps son avance au classement général, mais il aura trouvé hier la récompense de tous ses efforts depuis le début de la course.

Dès le départ, plusieurs démarrages s'effectuent, tous contrôlés par les coéquipiers de Pingeon. C'est au 34e kilomètre, que s'engage une violente bataille, à la suite de la fermeture d'un passage à niveau devant le peloton. La plupart des coureurs peuvent franchir les barrières avant l'arrivée du train, mais Karstens, Van Looy, Van Springel, notamment, doivent attendre. Le peloton a alors éclaté. Dans le premier groupe figurent notamment Aimar, Poulidor Wolfshohl, Delisle, Godefroot, Stablinski, Groussard, Lemeteyer, Janssen, dans le troisième, Gimondi et Pingeon et, tout à la fin de la course, Karstens et Van Springel notamment. A un moment, 40 secondes séparent Gimondi et Pingeon de la tête de la course. Mais ils recolleront au 44e kilomètre. Le regroupement général est enregistré peu après.

Otano s'échappe un peu plus tard et creuse l'écart. Au pied du col du champ du Messin, il possède un avantage de 1:40 minute. Dans la montée, Mugnaini se lance à sa poursuite, et le dépasse.

Dans la descente, Otano revient aux côtés de Mugnaini puis le distance, mais l'échappée prend fin au 181e kilomètre.

A 10 kilomètres du but, les sept fuyards ont 55 secondes d'avance : Riotte est virtuellement leader. Les échappés ne sont pas rejoints, et au sprint, Wright gagne l'étape, devant Van Den Berghe et Riotte. Ce dernier s'empare du maillot jaune.

SEPTIEME ETAPE
(classement individuel)

1—Wright (Angleterre) 5:46.23 avec bonif : 5:46.03
2—Van Den Berghe (Belgique) 5:46.23 avec bonif : 5:46.13
3—Riotte (France) 5:46.23 avec bonif : 5:46.18
4—Lopez-Rodriguez (Espagne) 5:46.23
5—Van Der Vleuten (Pays-Bas)
7—Van Neste (Belgique) tous même temps
8—Reybroeck (Diables Rouges) 5:47.42
9—Karstens (Pays-Bas)
10—Grain (Coqs) tous même temps

CLASSEMENT PAR EQUIPES

1—Belgique (Van Den Berghe-Van Neste-Spruyt) 17:20.28
2—Diables Rouges (Jacquemin-Reybroeck-Sweerts) 17:21.47 (25 places)
3—Pays-Bas (Van Der Vleuten-Shoppers-Harings) même temps (43 places)
4—Grande-Bretagne (Wright-Metcalfe-Denson) même temps 49 places)
5—France (Riotte-Lemeteyer-Poulidor) même temps (83 places)

CLASSEMENT GENERAL
(individuel)

1—Riotte (France) 35:53.21
2—Pingeon (France) à 38 secondes
3—Polidori (Primavera) à 1:14
4—Van Der Vleuten (Pays-Bas, 2:48
5—Lefort (Bleuets) à 3:13
6—Ignolin (Bleuets) à 3:49
7—Peffgen (Allemagne) à 3:54
8—Spruyt (Belgique) à 4:44
9—Manzaneque (Esperanza) à 4:45
10—Garcia (Espagne) à 4: 54

1—France	109:32:20
2—Primavera	109:37:27
3—Pays-Bas	109:39:41
4—Belgique	109:40:20
5—Diables Rouges	109:41:48
6—Coqs	109:43:53
7—Bleuets	109:44:37
8—Espagne	109:45:46
9—Esperanza	109:48:07
10—Allemagne	109:49:53

Ismael Laguna affrontera Ortiz

NEW YORK (AFP) — Carlos Ortiz, de Porto Rico, champion du monde des poids légers, défendra son titre, contre Ismael Laguna, de Panama, mercredi le 16 août, au Shea Stadium de New York. Ce sera le premier championnat du monde des poids légers à se dérouler en plein air depuis septembre 1948, quand Mike Williams battit par knock out son challenger, Jesse Flores, au Yankee Stadium.

Ce sera le troisième combat Ortiz-Laguna pour le titre : Laguna avait en effet enlevé le titre à Ortiz, le 10 avril 1965, à Panama, puis l'avait perdu au profit du même Ortiz, le 13 novembre de la même année, à Porto Rico.

Match nul au Stade Molson

PREMIER QUART

Aucun pointage.

DEUXIEME QUART

1 Blancs : simple (Lewis, botté de 58 verges) 5:37.
2 Blancs : simple (Lewis, botté de 52 verges) 10:43.
3 Roupes : touché (Murphy, passe de 10 verges de Bork) 8 jeux et 85 verges) 14:21.
4 Rouges : converti (Parsons).

TROISIEME QUART

5 Rouges : touché (Edwards, course de 4 verges sur un jeu renversé) 9 jeux et 72 verges après que Moomaw eut recouvré un échappé de Bell) 5:48.
7 Blancs : touché (Bell, passe de 5 verges de Lewis) 5 jeux et 31 verges) 14:10.
8 Blancs : converti (Baker).

QUATRIEME QUART

9 Blancs : touché (Sarnowsky, passe de Lewis et course : 54 verges) 3 jeux et 56 verges) 4:57.
10 Rouges : touché (Murphy, passe de 8 verges de Bork) 9 jeux et 69 verges) 10:30.
11 Rouges : converti (Parson).
12 Blancs : touché (Brady, passe de 21 verges de Lewis) 8 jeux et 92 verges) 14:40.

STATISTIQUES GENERALES

Premiers essais (passes)	13	11
(sol)	3	3
(punitions)	3	3
Verges gagnées au sol	32	73
Verges gagnées par la passe	187	220
Passes complétées-tentées	21-36	17-25
Passe interceptée par :	0	0
Bottés-moyenne	7-33.7	4-50.3
Echappés perdus	0-0	1-1

STATISTIQUES INDIVIDUELLES

	T.	C.	I.	Vges
Passeurs				
Lewis	17	13	0	192
Bork	26	19	0	167
Williams	8	4	0	28
Edwards	9	2	0	20
Amer	1	0	0	0

RECEVEURS DE PASSES

	C	V.	Tot.
R. Murphy	9	91	2
Bell	7	60	1
Sarnowsky	3	64	1
Sternberg	3	24	0
Williams	3	23	0
Davis	2	25	0
E. Brown	2	13	0
Lisbon	2	1	0
Gibbons	1	31	0
Brady	1	21	1
R. Brown	1	12	0
J. Murphy	1	9	0

PORTEURS DE BALLONS

R. Brown	5	38	7.6	0
Lewis	3	25	8.3	0
Edwards	3	22	7.3	1
Lisbon	7	10	1.7	0
Bell	4	7	1.7	0
Williams	2	3	1.5	0

Dave Lewis, coqueluche des partisans des Alouettes

par Guy PINARD

Il ne fait plus l'ombre d'un doute dans l'esprit des partisans des Alouettes qui devraient occuper le poste de quart-arrière numéro un de l'équipe.

Hier, les quelque 8,500 spectateurs qui ont assisté au match nul, 21-21, entre les Rouges et les Blancs, ont fait leur choix : Dave Lewis.

Il faut dire que Lewis a vivement impressionné. Même s'il évoluait avec une équipe qui ne comptait que deux receveurs de renom parmi ceux qui sont présentement avec l'équipe montréalaise. Il a joué au poste de quart durant toute la deuxième demie, il a joué à la défensive, il a joué l'offensive comme demi, et il a réussi deux simples, de 58 et 52 verges respectivement. En fait, il a participé à tous les points des siens.

Ces faits auraient suffi pour faire écarquiller l'oeil de plus d'un observateur. Mais il a fait plus. Il a démontré un désir de vaincre étonnant dans ce qui n'était en somme qu'une autre séance d'entraînement. Il a fait preuve de sang-froid, de finesse, même dans les situations désespérées. A preuve cette passe qu'il a complétée au char d'assaut Raymond Brown, alors qu'il était retenu par Fred Schmuck et Richard Pitts.

Les spectateurs ont surtout apprécié la fin du match. Avec trois minutes à jouer, et son équipe tirant de l'arrière, 21-15, Lewis a dirigé ses hommes dans une poussée irrésistible qui devait se terminer par le touché de Brady. Et quand John Baker a vu son converti bloqué par son ami Richard Pitts, des Rouges, Lewis n'a pas caché sa déception. Il voulait conduire les siens à la victoire.

Si le public a fait son choix, c'est avec réticence que l'instructeur Kay Dalton a admis que Dave Lewis a vraiment brillé outre mesure.

"Dave est un joueur vraiment versatile. Il l'a prouvé ce soir. Mais je dois admettre que les quatre aspirants au poste de quart ont tout aussi bien fait. Ils ont même fait mieux que ce que nous attendions d'eux," a dit un Dalton déçu de l'attitude du public qui a hué George Bork, au 4e quart.

"Pourquoi le huer ? Ecoutez. Je crois que George a très bien fait si on tient compte du fait qu'il évoluait contre la meilleure défensive de l'équipe. Après avoir été hué, George a fait preuve de beaucoup de savoir-faire. Il a exploité à merveille les faiblesses de la défensive adverse en complétant six passes consécutives à Roger Murphy. Il a répondu à sa façon."

Si Lewis a brillé avec deux simples et trois passes de touché, à Chester Bell, Manley Sarnowsky (un jeu sensationnel de 54 verges) et Phil Brady (qui provoquait l'égalité), il a toutefois dû partager les honneurs individuels avec Roger Murphy, un petit flanqueur qui fera parler de lui.

Murphy, un second Hugh Campbell

Aucun doute sur ce point, Murphy deviendra le "Hugh Campbell" de la Conférence de l'Est. Il causera autant de cauchemars aux demis défensifs de l'Est que Campbell dans l'Ouest. Et quand Phil Brady a été pris en défaut par Murphy sur le deuxième touché de ce dernier, il n'a pu s'empêcher d'établir un parallèle entre les deux hommes.

En plus de réussir neuf touchés, Murphy a capté neuf passes, pour des gains de 91 verges. Il a joué un rôle prépondérant dans la victoire des siens.

L'autre touché des Rouges a été le résultat d'une course renversée d'un autre excellent quart-arrière, Ron Edwards.

Ron Parson a complété le pointage des Rouges avec trois convertis, John Baker, celui des Blancs, avec un converti.

On aurait voulu que le match soit un test. Mais pour nous qui suivons le camp d'entraînement depuis le début, il n'a fait que confirmer, d'abord une crainte au sujet des demis défensifs, ensuite le fait qu'il y a beaucoup de travail à faire avec l'offensive terrestre.

"Nous n'avons pas encore mis l'emphase sur l'attaque terrestre," a admis Dalton après le match. "C'est pourquoi nous avons tenté autant de passes (61 par quatre quarts-arrière). D'ailleurs, la seule fois que j'ai mis mon nez dans la stratégie des Rouges, ce fut pour dire à Bork de se contenter de passer le ballon."

Même s'il ne l'a pas dit, il était évident que Dalton ne pouvait que constater la faiblesse des Alouettes à la ligne tertiaire. Ainsi, il a souligné l'arrivée d'un nouveau demi défensif au cours du prochain week-end.

"Tout ce que je connais, c'est son nom de famille. Un nommé Wood. De l'Université North Texas State. Et qui peut également jouer comme flanqueur."

La situation est inquiétante. Les Alouettes auront une offensive qui sera explosive d'ici quelques semaines. Basil Bark se tire fort bien d'affaire au poste de centre. La défensive contre l'attaque au sol sera aussi solide que l'an prochain. Mais si on fait exception de Brady et Larry Fairholm, la défensive contre les passes représente un point d'interrogation. Et un GROS !

Touchés... notre confrère **Yves Beauchamp** a, tout comme les autres photographes, eu toutes les difficultés à se faire accréditer par les policiers de Pinkerton, qui auraient fait preuve d'un excès de zèle incompréhensif... c'est malheureux parce que la direction des Alouettes a fait de grands efforts pour améliorer les conditions de travail dans la loge des journalistes... lors de la présentation, **Don Lisbon, Donnie Davis** et **John Baker** ont obtenu les meilleures salves d'applaudissements... Lewis a prouvé sans aucun doute qu'il était un botteur de dégagement supérieur à **Gino Berretta**...

Rod Woodward a été le seul blessé du match, à une épaule... rien de grave toutefois..., une seule erreur a été commise à l'offensive, soit un échappé de **Chester Bell**... **Carroll Williams** et **Dave Lewis** ont réussi deux jeux qui rappelaient les meilleurs jours de **Jackie Parker** et **Don Getty**, à Edmonton... furieux contre le geste de **Berretta qui venait de commettre une interférence ridicule à l'endroit de Sarnowsky, Dalton** lui a ait réchauffer le banc des joueurs au troisième quart... une partie du terrain n'était pas éclairée à cause d'une défectuosité dans le système d'éclairage... il est grandement temps que les Alouettes déménagent à l'Autostade...

Qui a volé la photo de Stan Mikita ?

A-t-elle été subtilisée par un admirateur, une admiratrice? A-t-elle été simplement égarée quelque part?

C'est la question que l'on se pose au bureau de la Ligue Nationale de hockey à propos d'une photographie de Stan Mikita expédiée à Toronto où elle devait figurer au Panthéon des Immortels du Hockey.

Il s'agit d'une photo spéciale prise du champion compteur de la Ligue Nationale, la saison dernière, dans le chandail Blanc des Black Hawks de Chicago.

La ligue en possède une autre dans le chandail rouge (celui porté par les Black Hawks à Chicago) mais les autorités du Musée sportif de Toronto en avaient réclamée une dans l'uniforme blanc du club lorsque celui-ci joue à l'étranger.

Malgré toute une série d'enquêtes, la photo, expédiée du siège social de la ligue dans la ville reine, demeure introuvable.

Le Canadien disputera 12 matches hors concours

Sam Pollock, le vice-président et gérant général du Canadien de la ligue Nationale a annoncé aujourd'hui que le Tricolore disputera douze matches hors concours durant leur période d'entraînement en septembre et en octobre.

Le Canadien fera l'ouverture de sa période d'entraînement au Forum, vendredi le 15 septembre et fera ensuite l'ouverture de la saison dans la Nationale un mois plus tard, soit samedi soir le 14 octobre, au Forum.

Neuf des 12 matches hors-concours disputés par les joueurs de Blake les verront à l'oeuvre contre des clubs de la division Est de la N. H. L. Dans un autre match, le Canadien rendra visite aux As de Québec pour leur partie disputée annuellement à cet endroit et lors des deux autres parties, le Canadien feront l'ouverture officielle d'arénas nouveaux à Sherbrooke et Granby, quand ils s'attaqueront tout probablement à des clubs de l'endroit. En tout donc, le Canadien disputera trois matches hors-concours au Québec en plus des ses matches au Forum.

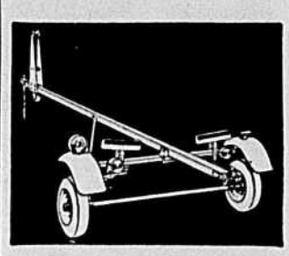
Trois matches hors concours opposant le Canadien à un club de la Nationale seront offert au Forum aux dates suivantes : Samedi le 23 septembre contre les Rangers ; samedi le 30 septembre contre les Black Hawks de Chicago et enfin dimanche le 8 octobre contre les détenteurs de la coupe Stanley, les Leafs de Toronto.

Le Canadien, enfin, disputera six joutes à l'étranger contre des clubs de la NHL puisqu'il rencontrera sur sa glace, chacun des cinq autres clubs de la division Est et participera de plus à l'ouverture officielle de la nouvelle patinoire de Philadelphie. Le Canadien croisera le fer avec les Rangers de New York dans un match qui clôturera une semaine d'événements sportifs spéciaux à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle patinoire de cette ville.

* * *

A moins que des changements soient décidés sous peu, le Canadien effectuerait son premier voyage sur la Côte du Pacifique, la saison prochaine, au cours du mois de novembre, pendant la présence des Ice Capades, au Forum.

Selon les plans actuels, le Bleu Blanc Rouge jouerait le mercredi soir à Minneapolis-St. Paul puis de là il se rendra à San Francisco pour un match le samedi soir. Le lendemain, il évoluera à Los Angeles. Continuant sa tournée, il jouerait à St. Louis le mercredi et à Chicago, le jeudi.



REMORQUE EXPLORER

Pour bateaux de 14 pieds, d'une capacité de 500 lb. Assemblage à rainures en V, tige de treuil, raile de bois recouverts de caoutchouc. Au complet, courroie d'attache, garde-boue, lumières de queue jumelées, support de plaque, accouplement et chaîne de sûreté. Dimensions : longueur 13'8½", largeur 5'5", empattement 4'9¾". Poids d'environ 165 lb.

$119

McGARR MARINE

SUR LA RIVE SUD

1204 St-Laurent ouest
Longueuil

674-3836 ou 674-4159

LA CIRE LIQUIDE POUR AUTO LA PLUS VENDUE AU MONDE!

Parfois, le V.O. semble encore meilleur

...aujourd'hui, par exemple!

Joseph E. Seagram & Sons Limited
Montreal, Canada

CAHIER No 4 / PAGES 35-48 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES / DECES

MONTREAL, VENDREDI 7 JUILLET 1967 — 83e ANNEE — No 155

téléphoto UPI

Le secrétaire américain à la Défense, M. Robert McNamara, cause avec son homologue sud-vietnamien, le général Cao Van Vien, à son arrivée à l'aéroport de Tan Son Nhut, à Saigon. Le chef du Pentagone visite le Vietnam pour la 9e fois afin d'examiner "tous les aspects" de la guerre.

Raids terroristes et perte de deux B-52 marquent l'arrivée de McNamara à Saigon

SAIGON (UPI, PA, AFP) — Des équipes de terroristes communistes ont tué à la bombe 10 civils sud-vietnamiens, ce matin, à Saigon dans une série de raids coïncidant avec l'arrivée du secrétaire américain à la Défense, M. Robert McNamara.

A sa descente du Boeing spécial de l'armée de l'Air qui l'avait amené des Etats-Unis, M McNamara a répété aux journalistes présents qu'il passerait en revue tous les aspects de la situation au Vietnam, qu'il se pencherait sur les besoins du général Westmoreland en troupes fraîches, mais il a tenu à souligner que son voyage n'avait pas de signification particulière.

La première journée de ce neuvième voyage au Vietnam de M. McNamara sera entièrement consacrée à des conférences à Saigon. Les trois jours suivants, le secrétaire à la Défense ira "sur le terrain" pour conclure son séjour à Saigon par une nouvelle série de conférences avant de regagner les Etats-Unis.

Augmentation des effectifs ennemis

On estime à 296,000 le nombre de soldats vietcongs et nord-vietnamiens au Sud-Vietnam, soit un nombre plus imposant que jamais, au moment de l'arrivée de M. McNamara.

Cette augmentation des effectifs, qui étaient estimés à 30,000 il y a six ans, pèsera probablement assez lourd dans la décision de M. McNamara de songer à envoyer au Sud-Vietnam d'autres renforts américains. Le nombre de soldats américains au Sud-Vietnam ne devait d'abord pas dépasser 470,000.

Selon le commandement américain, le Vietcong et le Nord-Vietnam, en dépit de lourdes pertes et des bombardements de leurs positions, ont réussi à augmenter leurs effectifs d'un millier d'hommes grâce au recrutement et à l'infiltration pendant la semaine du 25 juin au 1er juillet.

Les autorités de la Maison Blanche ont annoncé hier que le président Johnson songe à tenir une autre conférence sur le Vietnam.

Interrogé pour savoir s'il s'agirait d'une reprise de la conférence de Guam tenue en mars dernier, le secrétaire de presse, M. George Christian, a dit que le président avait précisé qu'il avait l'intention de tenir de telles conférences sur le Sud-est asiatique et le Vietnam en particulier à tous les six mois. "Je ne puis vous en dire davantage pour le moment", a ajouté M. Christian.

Selon l'horaire de la Maison Blanche la prochaine conférence aurait lieu à la mi-septembre, mais le choix de l'endroit n'a pas encore été arrêté.

Le commandement militaire américain à Saigon, a annoncé ce matin que deux bombardiers géants B-52 sont venus en collision en plein vol au-dessus de la mer de Chine, à 65 milles au sud-ouest de Saigon. Les deux appareils transportant chacun six hommes d'équipage sont tombés à la mer. Des navires et des hélicoptères ont immédiatement entrepris des recherches.

téléphoto UPI

Sur la voie ferrée, un camion-citerne en panne

Des secouristes viennent en aide aux 54 blessés d'un convoi de voyageurs qui a heurté un énorme camion citerne à un passage à niveau, non loin de Magdebourg en Allemagne de l'est. Le train qui transportait un grand nombre d'enfants a pris feu au moment de la collision quand le carburant du camion citerne s'est répandu sur quatre wagons; la gare a également été détruite. 79 personnes ont perdu la vie dans cette tragédie.

Tragédie du rail en Allemagne de l'Est : 79 morts, 54 blessés

BERLIN (UPI, PA) — Une terrible collision entre un énorme camion citerne et un convoi de voyageurs survenue à un passage à niveau, près du village est-allemand de Langenweddingen situé à sept milles au sud-ouest de Magdebourg, a fait 79 morts et 54 blessés dont plusieurs sont dans un état critique. La plupart des victimes sont des enfants.

Sous la violence du choc le camion a explosé répandant le carburant enflammé sur quatre des wagons du train.

Il semble que les barrières protégeant le passage à niveau n'étaient pas baissées, et le préposé a été arrêté. Une enquête a été ouverte par les autorités est-allemandes.

L'accident est survenu à 8 h. hier soir, non loin de Magdebourg, ville située à 80 milles au sud-ouest de Berlin et à quelque 20 milles de la frontière ouest-allemande.

Les opérations de secours se sont poursuivies pendant plusieurs heures alors que les médecins, les infirmières, des policiers et des volontaires de la Croix-Rouge, mandés d'urgence prodiguaient les premiers soins aux blessés pour les diriger ensuite vers les hôpitaux.

L'accident d'hier soir, est la pire tragédie ferroviaire dans l'histoire de l'Allemagne de l'Est. Il y a sept ans, 64 personnes avaient péri dans la collision de deux trains à Leipzig, également en Allemagne orientale.

Le comité central du parti communiste est-allemand, dans une déclaration signée par son président Walter Ulbricht, transmet ses condoléances aux familles des victimes, et promet son aide aux blessés.

Le Conseil de sécurité étudie d'urgence la crise qui perturbe le Congo-Kinshasa

NATIONS-UNIES (AFP, UPI, PA) — Le représentant du Congo-Kinshasa, M. Théodore Idzumbuir, a demandé hier au Conseil de sécurité d'inviter tous les pays membres de l'ONU à mettre fin au recrutement de mercenaires dont l'action est destinée à violer la souveraineté du Congo-Kinshasa.

Le Conseil de sécurité s'est réuni d'urgence à 17 heures, à la demande du Congo-Kinshasa, pour examiner la question de "l'agression dont la République démocratique du Congo vient d'être victime." Le Conseil est présidé par M. Lij Makonnen (Ethiopie).

Le représentant Idzumbuir a déclaré d'emblée que les sabotages et les tentatives d'invasion dont son pays fut le théâtre sont en liaison "avec un événement aérien qui est présent dans tous les esprits et avec un homme dont le nom est au centre de tous les complots visant à renverser le régime congolais". Il a affirmé qu'on se trouve en présence d'une "vaste conspiration" destinée à abattre le régime du général Mobutu pour mettre à sa place un agent des intérêts financiers étrangers. Sans citer aucun nom de pays, M. Idzumbuir a fait valoir que le recrutement des mercenaires se poursuit en Europe occidentale et il a indiqué que "seule la France" a pris des mesures pour empêcher ce recrutement sur son territoire.

Le représentant du Congo-Kinshasa a déclaré que certains autres pays coopéraient avec les agents chargés de recruter des mercenaires. Il a alors demandé que le Conseil de sécurité invite les gouvernements des Etats membres à prendre des mesures pour que cesse immédiatement "l'activité de cette mafia internationale", pour qu'ils interdisent sur leur territoire le recrutement de mercenaires dont le seul but est de violer la souveraineté des autres Etats, et de la République démocratique du Congo en particulier.

M. Nikolai Fedorenko (URSS) et M. Moussa Leo Keita (Mali) ont tous deux fait un rapprochement entre l'agression dont est victime le Congo et celle dont les Etats arabes sont victimes de la part d'Israël et ils ont demandé au Conseil de sécurité de sévir contre les agresseurs. Le représentant des Etats-Unis, M. William Buffum, a déclaré que son gouvernement appuie fermement les efforts du gouvernement congolais pour le rétablissement de l'ordre public et de son autorité dans un pays qui "mérite amplement de vivre en paix."

L'ambassadeur français Roger Seydoux a souhaité que le représentant du Congo-Kinshasa complète les informations qu'il a données par d'autres renseignements sur les faits de la cause et sur les événements qui se sont déroulés sur place, afin que le Conseil puisse délibérer avec le maximum de clarté.

Le Conseil de sécurité a renvoyé la suite du débat sur la plainte du Congo-Kinshasa à 16 heures aujourd'hui.

Dans une communication qu'il a adressée hier au Conseil de sécurité, le président congolais Joseph Mobutu a souligné que les mercenaires agissaient en coopération avec d'anciens gendarmes katangais qui, dans le passé, avaient appuyé Moise Tshombé au moment où le pays s'était séparé du gouvernement central.

La reprise du débat sur le Moyen-Orient à l'ONU irrite et inquiète Tel Aviv

TEL AVIV (AFP, UPI, PA) — La relance, à l'Assemblée générale de l'ONU, de la discussion sur le Moyen-Orient a provoqué, dans les milieux politiques comme dans l'opinion publique d'Israël, une irritation mêlée d'une certaine inquiétude.

Bien que l'on considère comme écartés le risque d'une "condamnation" et l'exigence d'une évacuation immédiate et inconditionnelle des territoires occupés, on redoute en effet que cette semaine de réflexion ne permette une série de manoeuvres nuisibles aux intérêts israéliens.

On souligne à ce propos que, d'ici à la réouverture de la session, le secrétaire général U Thant doit présenter un rapport sur les mesures prises par Israël pour mettre à exécution la résolution concernant Jérusalem, mais le gouvernement israélien a déjà fait savoir que sa décision était "irrévocable". C'est pourquoi on dénonce à Tel Aviv comme une manoeuvre "pro-arabe" la décision du président Afghan d'ajourner la session de l'Assemblée générale, plutôt que de la déclarer purement et simplement close.

De son côté, le gouvernement israélien semble vouloir mettre à profit cette semaine de délai forcé pour présenter sous son jour le plus favorable son projet de faire participer les représentants des principales religions, et en particulier le Vatican, à la protection des Lieux Saints. Il est indéniable que la résolution de l'ONU sur Jérusalem et la prise de position catégorique du Vatican en faveur de l'internationalisation de Jérusalem revêtent, du fait de la prolongation des travaux de l'Assemblée générale, une importance accrue pour Israël.

Territoire de Gaza

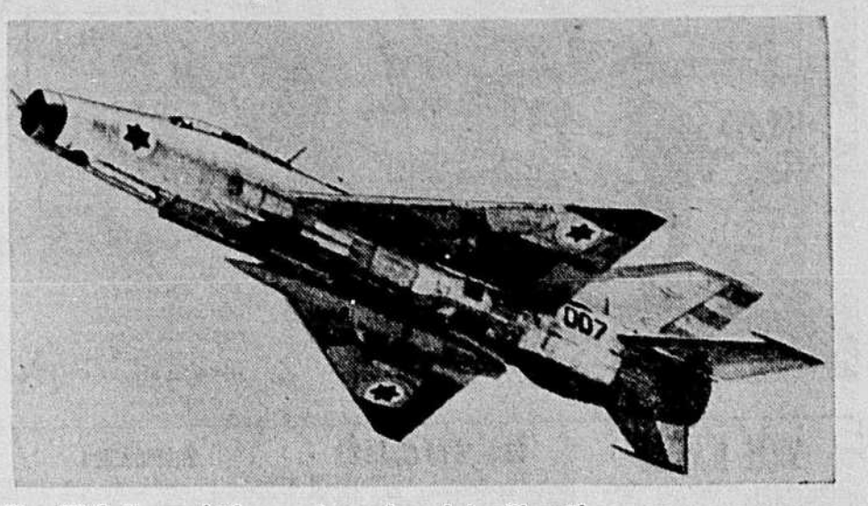
M. Abba Eban, ministre des Affaires étangères d'Israël, a affirmé hier soir, en quittant New York pour Tel Aviv, que son gouvernement n'avait pris aucune décision en ce qui concerne l'annexion du territoire de Gaza. M. Eban a mis en doute la véracité des informations concernant les déclarations de M. Moshé Dayan, ministre de la Défense d'Israël, selon lesquelles "Gaza c'est Israël". "Je ne crois pas, a-t-il dit, que M. Eban ait dit cela. Le gouvernement d'Israël n'a pris absolument aucune décision à ce sujet".

Pourtant, une interview télévisée a confirmé hier soir que le ministre israélien de la Défense a bel et bien dit que la bande de Gaza devrait être intégrée à Israël. Mais un porte-parole officiel du gouvernement a déclaré par la suite qu'on avait mal interprété les paroles du général Dayan.

Prié de commenter la proposition du pape Paul VI sur l'internationalisation de Jérusalem, M. Eban a répondu : "Il n'y a rien de nouveau dans cette proposition. Nous avons nos propres vues sur l'intérêt religieux universel des Lieux Saints et nous ferons une déclaration à ce sujet la semaine prochaine"

On souligne par ailleurs que les milieux gouvernementaux israéliens ont indiqué hier l'espoir de relations plus étroites avec le Vatican, bien que celui-ci ne reconnaisse pas l'Etat d'Israël. Ces mêmes milieux ont trouvé significative la venue à Jérusalem de Mgr Angelo Felici, sous-secrétaire des Affaires extraordinaires du Vatican. C'est la première fois qu'un envoyé papal rend visite au ministère des Affaires étrangères d'Israël. Un autre fait qui ne manque pas non plus de signification est l'audience que Paul VI a accordée mercredi à l'ambassadeur d'Israël en Italie, M. Ehud Avriel. C'est la première fois que le pape reçoit un diplomate d'Israël.

Le désir d'Israël d'engager avec le Saint Siège des conversations pouvant permettre de trouver une issue à la situation actuelle est évident. On sait que les Israéliens ont déclaré qu'ils souhaitaient traiter de la question avec des "autorités religieuses internationales", en dehors de toute immixtion des Nations unies. Mais il est également évident que l'ONU reste, pour le Vatican, l'organisme le plus qualifié pour régler cette question. Comme l'a répété récemment le pape, le Saint-Siège estime que la solution réside dans la constitution de la Ville Sainte en "corps séparé" avec un "statut à elle garanti internationalement".



Un "Mig" soviétique dans le ciel d'Israël

C'était hier, la fête de l'aviation israélienne et parmi les vedettes du spectacle qui se déroulait dans le ciel d'Israël, on voyait des "Migs", partie de l'imposant butin de guerre capturé au cours du récent conflit entre Israël et ses voisins arabes.

Selon la FAT-COI, la majorité des salariés américains voteront contre Johnson

WASHINGTON (AFP) — Une enquête menée pour le compte de la FAT-COI aurait montré, selon le "Wall Street Journal", que les salariés américains voteraient en majorité contre le président Johnson pour des raisons de politique intérieure.

Le "Wall Street Journal" affirme que le rapport remis à M. George Meany, président de la puissante centrale syndicale américaine, par une firme New-yorkaise spécialisée dans l'étude de l'opinion publique était gardé secret, surtout la partie relative aux élections présidentielles.

L'enquête "a montré que n'importe qui ou presque pourrait battre Lyndon Johnson en 1968, même le sénateur républicain de l'Illinois Charles Percy", écrit le "Wall Street Journal" citant un dirigeant syndical.

Selon le "Wall Street Journal", les salariés américains évolueraient vers des positions de plus en plus conservatrices notamment dans le domaine des relations raciales et même sur le plan social.

Le journal, qui se réfère à l'enquête menée par la FAT-COI, explique que le départ des travailleurs blancs les mieux payés vers les maisons individuelles des faubourgs des centres urbains, et l'accession à la propriété sont les facteurs les plus importants dans la résistance des salariés à l'égalité raciale au moins sur le plan de l'habitat.

Les travailleurs auraient également manifesté un intérêt de plus en plus limité à l'égard des revendications avancées par les dirigeants de la FAT-COI: sécurité sociale, salaire minimum garanti, indemnités de chômage et autres. Leurs préoccupations les pousseraient à s'intéresser davantage au taux élevé des impôts fonciers et au problème de la criminalité, notamment parmi les Noirs.

Selon le "Wall Street Journal", "ces résultats ont tellement inquiété les dirigeants syndicaux que la seule copie existante du rapport sur cette enquête est restée entre les mains de M. George Meany".

Les manifestations turbulentes de la jeunesse des USA iront en augmentant

CHICAGO (PA) — Les troubles provoqués par les étudiants et les adolescents et qui sont devenus des événements annuels dans quelques-uns des endroits de villégiature les plus réputés aux Etats-Unis, auront tendance à se perpétuer et peut-être à croître et à se répandre dans l'avenir, a prédit hier un sociologue américain.

M. Bernard Beck professeur de sociologie à l'Université Northwestern, a déclaré dans une interview que ces jeunes se rencontrent dans des endroits où ils ne sont pas connus, dans le but avoué de rompre avec leurs façons habituelles d'agir.

"Une bonne part du souci que se fait le public provient de ce qu'il a déjà considéré les étudiants comme formant une catégorie spéciale de personnes de qui l'on s'attendait à ce qu'ils agissent de façon particulière", a dit Beck.

"Tout cela est en train de changer", a-t-il ajouté. "Les adolescents tendent davantage à se considérer comme des gens ordinaires et ils désirent le même degré d'autonomie et de liberté que celui accordé aux autres citoyens".

Manifestation

Malgré une différence considérable du point de vue de l'envergure des manifestations il a comparé les manifestations étudiantes à celles de certaines conventions politiques où l'on bloque la circulation et où l'on joue des tours aux spectateurs, ce qui habituellement a lieu sans que la police intervienne.

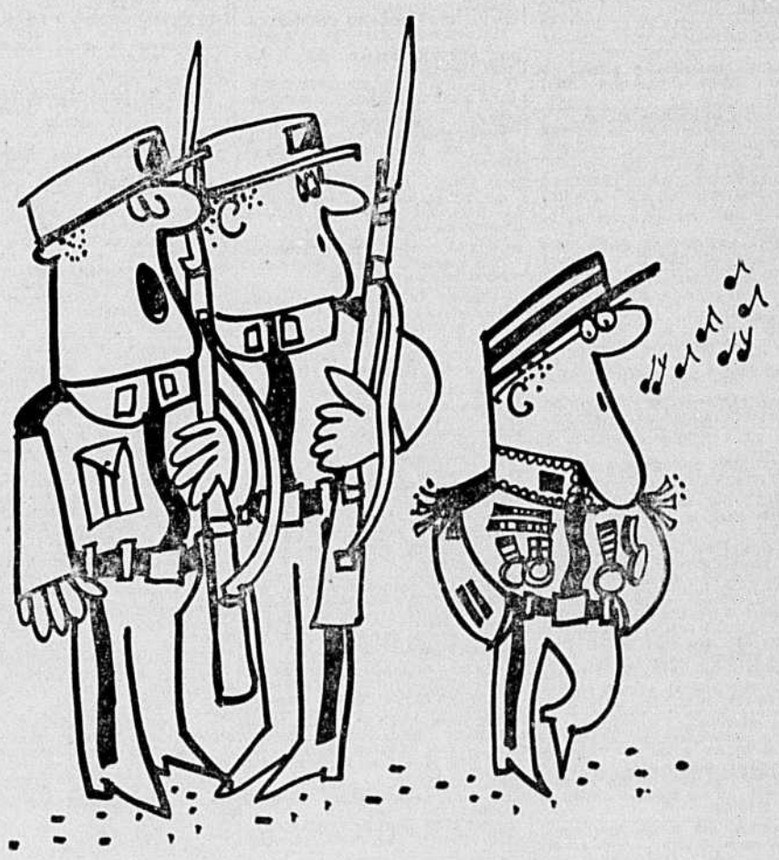
"Pour ces jeunes, c'est comme un sport en plein air", a dit Beck. "Mais ils savent que la police les a à l'oeil. Et parce que l'on sait que la police est davantage sur ses gardes et qu'elle interviendra plus rapidement, le ressentiment éclate au moment où celle-ci intervient.

Beck a déclaré que les résidents de régions comme celle de Lake Geneva, Wisconsin, par exemple, et ceux de Fort Lauderdale, Floride, et les jeunes qui s'y rendent pour leurs vacances ont des vues complètement différentes sur ce qu'ils considèrent "avoir du plaisir". Il a déclaré que certains "aspects un peu effrayant" des escapades de la jeunesse actuelle pourraient être évités s'il y avait une plus grande communion d'esprit, ou si des régions étaient spécialement aménagées pour répondre aux désirs particuliers des jeunes.

Des gardes nationaux et des patrouilles policières en plus grand nombre ont été envoyés à Lake Geneva plus tôt cette semaine, après trois jours de troubles créés par des milliers de jeunes qui célébraient. Environ 400 d'entre eux ont été arrêtés. C'était la cinquième année consécutive que cela se produisait.

ANNONCE ANNONCE

DISTILLÉ AU CANADA PAR TANQUERAY GORDON & CO. (CANADA) LTD.



"Certainement qu'il est un héros. Il a sauvé le gin Gordon lors de l'incendie du mess."

Paquebots au port de Montréal

ATTENDUS : le paquebot **"Empress of Canada"**, du Canadien Pacifique, au terminus Louis Jolliet (no 10), mercredi, 12 juillet, venant de Liverpool et Greenock; le paquebot **"Carmania"**, de la ligne Cunard, venant de Southampton et Le Havre, au terminus "Iberville" (no 5), vendredi, 14 juillet.

DANS LE PORT : le paquebot **"Carinthia"**, de la ligne Cunard, au terminus Iberville (no 5).

DEPARTS : le **"Carinthia"**, mardi, 11 juillet, à destination de Greenock et Liverpool; l'**"Empress of Canada"** jeudi 13 juillet, à destination de Greenock et Liverpool.

NAVIRES EN VISITE A L'EXPO

Les navires en visite à l'Expo accostent au quai Mark Drouin, dans le bassin Bickerdike. Les visiteurs accèdent à ces navires par un escalier voisin de la station Expo-Express "Habitat 67".

ATTENDUS : les voiliers canadiens **"St-Lawrence II"** et **"Pathfinder"**, dimanche, 9 juillet.

DANS LE PORT : le navire de recherche océanographique américain **"Discoverer"**, jusqu'au 9 juillet; les destroyers américains **"Vesole"** et **"Ingraham"**, jusqu'au 9 juillet; le yacht des scouts marins américains **"Flying Cloud"**, jusqu'au 12 juillet; le navire d'exposition industrielle japonais **"Sakura Maru"**, (exceptionnellement au quai Laurier), jusqu'au 12 juillet; le navire école américain **"Empire State IV"**, jusqu'au 11 juillet; le destroyer canadien **"Restigouche"**, jusqu'au 20 juillet; la goélette canadienne **"Bluenose II"**, jusqu'au 20 octobre.

VISITES : On peut visiter le **"Discoverer"** tous les jours, de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h.; aussi les destroyers **"Vesole"**, **"Ingraham"** et **"Restigouche"**, de 13 h. 30 à 16 h. 30 ainsi que le navire-école **"Empire State IV"**.

téléphoto PA

En route vers le Canada

La princesse Grace et le prince Rainier, avec leur fille Stéphanie, sont débarqués à la gare Victoria de Londres en route pour le Canada. Ils devaient plus tard s'embarquer à bord de l'Empress of Canada pour se rendre au Canada et à l'Expo.

Référendum, le 20 juillet, sur les taxes du parc industriel de Lachine

(par C.M.) Le maire de Lachine a accusé, hier, M. Alexi Nihon, propriétaire de "Industrial Glass Co Ltd", entreprise située dans le parc industriel de cette ville, "de faire en sorte d'entraver les efforts de la Cité de Lachine pour imposer des taxes d'améliorations locales justifiées" aux propriétaires établis dans ce parc industriel.

Au cours d'une conférence de presse, le maire Jean-Guy Chartier a déclaré que le propriétaire de cette compagnie mène une campagne "en vue d'obtenir un traitement de faveur pour une minorité aux dépens des petits propriétaires" de cette municipalité.

En fait, selon les explications fournies par M. Chartier, seuls les contribuables du parc industriel dont les établissements sont présentement reliés aux systèmes d'eau et d'égouts peuvent actuellement être taxés pour des améliorations locales, en fonction de la largeur du terrain. Les autres ne paient que des taxes foncières sur des terrains vagues.

Or, les autorités municipales voudraient amender les règlements en vigueur de façon à ce que les propriétaires d'établissements situés dans le parc industriel soient taxés selon la superficie de leurs terrains.

L'opposition de M. Nihon à cet amendement aurait atteint son point culminant au cours d'une assemblée publique qui a eu lieu le 14 juin dernier. Le représentant de "Industrial Glass Co. Ltd." se serait présenté à l'hôtel de ville, muni d'une batterie d'avocats, "dans le seul but d'empêcher le conseil d'assumer ses responsabilités envers les citoyens de Lachine", a déclaré le maire Chartier.

Résultat : le différend fera l'objet d'un référendum qui aura lieu le 20 juillet, alors que les 54 propriétaires du parc industriel qui sont habilités à voter devront se prononcer à ce sujet. Dix-huit des propriétaires ont demandé le référendum.

Les électeurs-propriétaires devront se prononcer sur un règlement amendant une douzaine de règlements d'emprunts, totalisant $3,700,000, pour l'installation des conduites d'eau et des égouts pour leurs propriétés, montant qui doit être réparti entre les 54 proprios.

Selon le maire, l'alternative est la suivante : ou bien les contribuables du parc industriel prendront sur eux les taxes d'améliorations locales ou bien tous les propriétaires de Lachine devront en assumer les coûts, soit une augmentation de la taxe foncière de $0.15 les $100 d'évaluation.

"Nous considérons comme une injustice flagrante que ceux qui possèdent un terrain dans le parc industriel, dont la valeur s'est substantiellement accrue par suite de l'installation des services publics, s'en tirent presque sans frais, alors que des contribuables n'en profitant pas directement seraient forcés de payer la note", de dire le premier magistrat de Lachine.

D'ailleurs, le maire Chartier ajoute: "Je suis persuadé que la majorité des contribuables du parc industriel approuveront le nouveau règlement. Nous comptons beaucoup de firmes lucides et elles admettent qu'il serait injuste qu'elles recherchent des privilèges spéciaux aux dépens du reste de la municipalité".

Lachine n'a jamais émis d'obligations jusqu'ici pour défrayer les coûts d'installation des services d'eau et des égoûts, lesquels ont plutôt été acquittés à même les surplus d'autres règlements d'emprunt, divers fonds de réserves et des prêts bancaires.

A la surprise de tous, la réunion de la commission scolaire de Ste-Dorothée a été calme

(par C.M.) — L'assemblée régulière de la commission scolaire de Ste-Dorothée, hier soir, que les observateurs prévoyaient fort mouvementée à la suite des événements survenus à la dernière réunion, s'est déroulée dans un calme étonnant.

A la toute fin, cependant, le commissaire Honoré Gagné a entamé un court débat sur la question des frais de représentation des commissaires.

Le seul débat qui a eu lieu hier soir faisait suite à un compte de $25 soumis par le président de la commission, M. J. E. Renault, pour des frais de représentation, à la suite d'un voyage effectué à Québec.

Sur une question de privilège, le commissaire Honoré Gagné a déclaré : "Je demande à l'administration actuelle de suivre la ligne de conduite conforme à la loi de l'Instruction publique pour ce qui a trait aux frais de voyages des commissaires d'écoles.

"La raison de cette demande est que j'ai personnellement été accusé publiquement d'avoir été en marge de la loi pour avoir accepté et encaissé un chèque au montant de $25 en date du 1er mars 1967, autorisé par la résolution R-58-67, adoptée unanimement, pour dépenses de voyage d'Ottawa à Montréal, et ce, à la demande du président de la commission par l'intermédiaire du commissaire Bédard. A cause de ce chèque, on a de plus exhorté la population à ne pas voter pour moi à la dernière élection, alors que je n'étais même pas candidat".

Jacques-Cartier aura son "petit katimavik"

(par C.M.) Jacques-Cartier aura son "petit katimavik".

C'est ainsi que le maire Roland Therrien a défini, hier, l'amphithéâtre d'un million de dollars qui sera construit dans le futur centre-ville et dont l'objet principal sera sans contredit l'arène municipale.

Quelques instants plus tôt, le maire de Jacques-Cartier avait procédé à la traditionnelle cérémonie de la levée de la première pelletée de terre. Et, dès aujourd'hui, les employés de Desourdy Construction Ltée se mettent à l'oeuvre pour édifier ce luxueux bâtiment qui doit être prêt à la fin de l'année.

"Cette arène municipale sera, en quelque sorte, un petit katimavik, soit un lieu de rencontre pour les citoyens, jeunes et moins jeunes", a dit le maire.

L'architecture de l'édifice, le premier qui prend place dans le futur centre-ville, ressemble quelque peu aux pavillons russe et italien à l'Expo 67. Les auteurs sont les architectes Guillaume Gagnon et Pierre Major.

L'amphithéâtre est le premier d'une série de constructions d'édifices publics municipaux. D'ici quelques années, en effet, il est possible qu'un nouvel hôtel de ville soit érigé dans ce secteur de Jacques-Cartier, de même qu'un centre civique avec piscine.

Déjà, cette partie de la municipalité est enrichie par l'école des métiers et bientôt la régionale de Chambly y aménagera son centre administratif. Il est également question qu'un centre commercial de plusieurs millions soit construit dans le futur centre-ville de Jacques-Cartier.

L'amphithéâtre sera accessible 12 mois par année. Il y aura de tout: présentation de spectacles, pratique des sports d'hiver et d'été, tenue d'assemblées publiques.

Le maire Therrien a déclaré qu'une enquête sociologique, dont le rapport final est prévu pour la fin de l'été, a démontré scientifiquement "que les citoyens de Jacques-Cartier désiraient un centre sportif comme celui dont la construction va commencer immédiatement."

Nécrologie

M. Maurice Duquette

Le fils d'un ancien conseiller municipal à Montréal est récemment décédé en l'hôpital des vérérans à Sainte-Anne-de-Bellevue, à la suite d'une longue maladie. Fonctionnaire fédéral à sa retraite depuis deux ans, M. Maurice Duquette avait servi comme combattant pendant la première guerre mondiale.

Les funérailles du défunt se sont déroulées en l'église paroissiale Saint-Vincent-de-Paul à Ville Jacques-Cartier et l'inhumation au cimetière Saint-Georges. Il était le fils de M. Gustave Duquette et de feue Ernestine Corsin. Sa mort laisse dans le deuil son épouse, née Olivette Gingras ; un fils, Robert ; trois soeurs, Mmes Jean Boisseau (Berthe), de Joliette, Jean Gauvin (Simone), de Montréal, et Noël Fredette (Madeleine), de la même ville ; deux frères, le lieutenant Gustave Duquette, de Saint-Jérôme, et M. Paul Duquette, de Montréal, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Vol de $10,000

ARESVILLE — Trois cagoulards armés de carabines à canons coupés ont fait main basse sur une somme de $10,000, vers 18 heures hier, après avoir fait irruption dans la Caisse Populaire Saint-Noël Chabanel, à Arèsville, municipalité située au nord de Montréal.

Les bandits ont pris la fuite à bord d'une automobile qui les attendait, stationnée devant l'établissement.

VILLE DE ST-HUBERT

DEMANDE DE SOUMISSION

Le soussigné recevra, sous pli cacheté, des soumissions pour les projets suivants, lundi le 17 juillet 1967 :

a) Contrat 128-193
Egout sanitaire, 810 p.l.
Egout pluvial, 850 p.l.
Aqueduc, 860 p.l.
Entrées de services.

b) Contrat 128-194
Pavage, 3,100 v.ca. approx.
Trottoirs, 1,500 p.l.

c) Contrat 128-195
Eclairage.

Les plans ou autres documents de la soumission pourront être obtenus du bureau de Beauchemin-Beaton-Lapointe, Ingénieurs-Conseils, 6655 chemin de la Côte-des-Neiges, suite 410, Montréal 26, Qué., moyennant une somme de vingt-cinq dollars ($25.00) payable à Beauchemin-Beaton-Lapointe.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié tiré sur une banque à charte au montant de 10 p.c. de la soumission payable à la Ville de St-Hubert.

La Ville de St-Hubert ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Y. Grenier, greffier,
Ville de St-Hubert,
Hôtel de Ville,
5370, chemin Chambly,
Comté de Chambly, Qué.

La tension s'accroît entre la Corée et l'Allemagne de l'Ouest

BONN, Allemagne fédérale. (PA) — L'ambassade sud-coréenne a fait savoir hier, qu'elle avait demandé à 17 ressortissants sud-coréens de rentrer au pays, afin de répondre à des allégations d'espionnage pour le compte de la Corée du Nord communiste.

Dans un communiqué de presse, l'ambassade a démenti des rapports voulant que des Sud-Coréens aient été rapatriés de force, et a ajouté que le gouvernement de Séoul ferait prochainement une déclaration qui "fournira tous les détails de cette affaire".

Ces ressortissants sud-coréens ont disparu mystérieusement de leurs domiciles au cours des deux dernières semaines de juin, et leurs amis affirment qu'ils ont été enlevés par des agents secrets sud-coréens.

La police de l'Allemagne fédérale soutient, qu'en au moins un cas, les autorités de l'ambassade sud-coréenne de Bonn sont impliquées. Aussi, le ministre ouest-allemand de l'Intérieur, M. Paul Luecke a ordonné une enquête complète dans ce cas.

L'ambassade sud-coréenne rappelle avoir confirmé, à la suite de sa propre enquête, que 16 ressortissants sud-coréens, pour la plupart des étudiants, et un adolescent, avaient été rapatriés au cours des deux dernières semaines de juin.

"Ils ont été priés par les autorités policières coréennes, de rentrer au pays afin de se disculper des soupçons d'espionnage communiste qui pèsent sur eux", a précisé l'ambassade.

Décès

ARDEL (Joseph) — A Hemmingford, le 5 juillet 1967, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Joseph Ardel, époux de Noëlla Marcotte, demeurant 6420 Louis-Hébert. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau,
pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister, sans autre invitation.

AUBRY (Anna) — A l'hôpital, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Emery Aubry, épouse en 1ères noces de Léopold Amyot, née Anna Trudeau, demeurant à 123, rue Ste-Anne, Varennes. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Normand Jodoin Enrg.,
277, rue Ste-Anne, Varennes,
pour se rendre à l'église paroissiale de Varennes où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Adolphe) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Adolphe Beaudoin, pharmacien, B.A., B.P.H., L. P. H., époux d'Eugénie Roy, demeurant 2067, boul. Gouin est, membre de plusieurs associations. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Marie-Josée, Marc, Anne-Marie et Louis, et 14 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
10,540, rue Papineau,
à 2 h. 45, pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Marguerite) — A Longueuil, le 6 juillet 1967, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Anselme Beaudoin, née Marguerite St-Georges ; demeurant à 204 Bienville. Les funérailles auront lieu samedi le courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. Francoeur & Fils,
70, boul. Lemoyne, Longueuil,
à 2 h. 30, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, de Longueuil, où le service sera célébré à 3 hres, et de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Alphonse) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alphonse Beaulieu, célibataire, demeurant à 1716 Visitation. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Victor Dubois Enrg,
1750, rue Amherst,
jusqu'à ce soir 10 heures, et réexposée à St-Jean-de-Dieu, comté Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant en l'église paroissiale, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Denis) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Denis Beaulieu, époux de Germaine Caron, demeurant à 1850 Cadillac. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Dallaire, Bonneville et Gingras
5806, rue Bolleau
à 11 h. 15, pour se rendre à l'église Saint-Herménégilde, où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLEAU (Edouard) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédé Edouard Belleau, époux de Jeanne LeBel, demeurant à 4627, Hampton, N.D.G. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et ave.
Notre-Dame-de-Grâce
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Guy) — Accidentellement, le 18 juin 1967, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Guy Boisvert, fils de M. Louis-Philippe Boisvert et d'Hélène Bigaouette, de Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.
1922 boul. Rosemont
pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEGIN (O.-Arsène) — A Cartierville, le 5 juillet 1967, à l'âge de 84 ans, est décédé M. O.-Arsène Bégin, notaire, époux en 1ères noces de feu Juliette Denault, en 2èmes noces de feu Stella-D. Thibodeau, et en 3èmes noces de Marthe de Gruchy. Il laisse dans le deuil ses enfants, docteur Guy Bégin, Mme Paul-E. Brazeau (Cécile), son gendre Paul-E. Brazeau, sa belle-fille Mme Paul Bégin (Danielle), 5 petits-enfants, Soeur Louise Brazeau, Mme Yves Lafontaine (Suzanne), Mme Luc Morissette (Anne), Paul Brazeau jr. et Lucie Brazeau ; un frère, Père Léonide Bégin, S.J., une soeur Mme J.-C. Prévost (Alexina), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
223, rue St-Jacques, Laprairie
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Nativité de Laprairie où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de St-Michel de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURDEAU (Serge) — A Longueuil, le 4 juillet 1967, à l'âge de 16 ans, est décédé Serge Bourdeau, fils de Léo Bourdeau et de Pierrette Chatigny dit Landry. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
E. Darche & Fils Inc.,
86, rue Longueuil, via St-Charles
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre de Longueuil où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPBELL (Rose) — A LaSalle, le 6 juillet 1967, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Louis Campbell, née Rose Tremblay, demeurant 167, 3e Avenue, LaSalle. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
7708, rue Centrale
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Ste-Sabine, comté Missisquoi, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

CARBONNEAU (Eléosa) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Hormisdas Carbonneau, née Eléosa Chevrier, autrefois des Iles-de-la-Madeleine. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE (Lily) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Lily Champagne, fille de Alfred Champagne et d'Adélina Champagne, demeurant à 2719, Bruxelles. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois
8628, rue Hochelaga
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAURET (Léon) — A Pierrefonds, le 4 juillet 1967, à l'âge de 79 ans, 5 mois, est décédé M. Léon Chauret, époux de Aldéa Lauzon, demeurant à 4868 Laniel, Pierrefonds. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Legault
16114, boul. Gouin, ouest,
Ste-Geneviève
pour se rendre à l'église paroissiale, de Ste-Geneviève, où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Antoinette) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 68 ans, est décédée Antoinette Paquet, épouse de Raoul Côté, demeurant au 6573 Molson. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
2548, rue Beaubien est
pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CUELLERIER (Georgette) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Lucien Cuellerier, née Georgette Vaillancourt, demeurant au 755 Lacasse. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505 rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Elizabeth-du-Portugal où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYPIHOT (Aurore) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Armand Cypihot, née Aurore Robert. Laisse 8 filles et 1 garçon. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis,
à 11 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à midi, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Estelle) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 37 ans, est décédée Mme Albert Cyr, née Estelle Lavoie, demeurant 5304 Des Erables, mère de Pierre, Ginette, Daniel et Manon. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires,
4848, rue Papineau,
à 8 h. 20, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROSIERS (Alphonse) — A St-Denis-sur-Richelieu, le 6 juillet 1967, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alphonse Desrosiers, époux de feu Joséphine Archambault. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Emilien Phaneuf,
rue St-Denis, à St-Denis
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Denis-sur-Richelieu où le service sera célébré à 4 hres p.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIONNE (Michel) — A Montréal, le 1er juillet 1967, à l'âge de 23 ans, est décédé M. Michel Dionne, fils de Roland Dionne et d'Antoinette Desrosiers, demeurant à 965 Regent, N.D.G. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 11 h., pour se rendre à l'église Sainte-Clotilde où le service sera célébré à 11 h. 15, et de là au cimetière Notre-Dame-de-la-Merci, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBUC (Joseph) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Joseph Dubuc, époux de Bertha Quenneville, demeurant au 6556 Hamilton. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6259, boul. Monk
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFOUR (Alexandre) — A Ville St-Michel, le 6 juillet 1967, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Alexandre Dufour, époux de Rose Métil, père d'Antoinette, Louis, Mme E. Yaworsky (Elvira), Armand, Marcel. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury est,
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUMONT (Malvina) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 73 ans, épouse de feu Florian Dumont, anciennement d'Hawkesbury. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Gauthier Enrg.,
2521, rue Ste-Catherine est
à 11 h. 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHANCE (Gabrielle) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Robert Lachance, née Gabrielle Lalonde, demeurant 3782 avenue Vendôme, Notre-Dame-de-Grâce, mère de Danielle, Micheline (Mme Ronald Handfield), 1 fils Robert. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle boul. Décarie et
avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHAPELLE (Geneviève) — A Sherbrooke, le 6 juillet 1967, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Thophile Lachapelle, née Geneviève Cyr, demeurant à 11,400, boul. Gouin, appt 103, Mtl. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira du centre funéraire
Gérard Monfette Inc.,
33, ave Bowen sud,
à 3 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 4 hres, et de là au cimetière St-Michel, de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LADOUCEUR (Arthur) — A Auteuil, Ville de Laval, le 5 juillet 1967, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Arthur Ladouceur, époux de feu Flore Lavoie, autrefois de St-Martin, demeurant à 255, boulevard Labelle, Ste-Rose. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr,
167, boul. Ste-Rose,
Ste-Rose, Ville de Laval,
à 9 h. 40 pour se rendre à l'église Ste-Béatrice d'Auteuil, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Arthur) — A Coteau-du-Lac, le 4 juillet 1967, à l'âge de 65 ans est décédé M. Arthur Lalonde, époux de Dolores Ménard, demeurant à 9 Joffre. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-E. Ménard & Fils,
Côteau Landing
pour se rendre à l'église paroissiale de Côteau-du-Lac, où le service sera célébré à 3 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Edouardina) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédée Edouardina Charbonneau, épouse de feu Joseph Lalonde. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
2548, rue Beaubien est
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMY (Georgiana) — A Montréal, le 4 juillet 1967 à l'âge de 80 ans est décédée Mme veuve Pierre Lamy, née Georgiana Trudel, demeurant rue Dorion. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503, rue Papineau
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORANVILLE (Laure) — A Montréal, le 4 juillet 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Laure Lauzé, épouse de feu Joseph-Edouard Moranville, demeurant à 2140 St-Zotique, mère de Charles, Georges, Léon, Roméo, d'Augustine, Yvette (Mme Henri Trottier). Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
3254, rue Bellechasse,
et 11e avenue, Rosemont,
pour se rendre à l'église St-Gilbert, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MEUNIER (Bernard) — A l'Hôpital Notre-Dame, le 5 juillet 1967, à l'âge de 43 ans, est décédé M. Bernard Meunier, fils de feu René Meunier et de Yvonne Paquin. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de Frais Funéraires
4848, rue Papineau
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PASTERIS (Antonio) — A Montréal, le 4 juillet 1967, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Antonio Pasteris, époux de feu Maria Ariagno, père de Jean, Eusèbe, Eugène et Raymond, beau-père d'Italia Ambrosi, Lidia Pozza, Jeannette Ferro, Yolande Ambrosi. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Granato Enrg.,
292, rue Jean-Talon est
pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 1 h. 30, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILETTE (Zorila) — A Montréal, le 4 juillet 1967, à l'âge de 91 ans, est décédée Zorila Robitaille, épouse de feu Joseph Pilette, demeurant à 6565, rue Boyer. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
6662, rue Saint-Denis
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Ambroise où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REGIMBALD (Raymond) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 36 ans, est décédé Raymond Régimbald, fils de Maurice Régimbald et d'Yvette Touchette. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Achille Ouellette
à Mont-Laurier
Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant à 3 heures.

RIOPEL (Marie-Ange) — A Miami, Floride, le 5 juillet 1967, est décédée Mme Henri Riopel, née Marie-Ange Vézina. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant à Miami.

ROBERGE (Donat) — Accidentellement, à Montréal, le 4 juillet 1967, est décédé Donat Roberge, père de Pierrette (Mme F. Morin), Camille, Henri et Robert, de Laflèche. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. W. Mc Gillivray & Sons
307 Riverside Drive, St-Lambert
pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 10 hres a.m., et de là au cimetière de Windsor Mills, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROUSSEAU (Louis) — Accidentellement à Laprairie, le 5 juillet 1967, à l'âge de 22 ans, est décédé Louis Rousseau, fils de feu Marcel Rousseau et de feu Lucille Collette, autrefois de St-Hyacinthe et Notre-Dame-de-Grâce. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et
ave Notre-Dame-de-Grâce,
à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de St-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-ONGE (Muguette) — Accidentellement à Notre-Dame-de-la-Merci, le 4 juillet 1967, à l'âge de 19 ans, est décédée Mlle Muguette St-Onge, fille de Raymond St-Onge et de Gilberte Monette, demeurant 11,548, rue Pigeon, Montréal-Nord. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
10,540, rue Papineau,
à 11 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Gertrude, où le service sera célébré à midi, et de là au cimetière de Notre-Dame-de-la-Merci, où un libera sera chanté, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-PIERRE (Denis) — A Montréal, le 4 juillet 1967 à l'âge de 55 ans est décédé Denis St-Pierre, époux de Céline Lefrançois, demeurant à 1874, rue Frontenac, Père de Francine, Suzanne, Mme Pierre Leduc (Denise), Mme René Martinelli (Lise), Mme André Robert (Claudette), Mme Gerry Boyer (Nicole), André, Pierre. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Alfred Dallaire Inc.,
2590, rue Rouen,
pour se rendre à l'église St-Eusèbe, où le service sera célébré à 8 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN (Alma) — Subitement, à Valleyfield, le 5 juillet 1967, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Aimé Séguin, née Alma Benoit, demeurant R. R. No 1, Grande-Ile. Les funérailles auront lieu

expo67
Pages 11 à 13

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL ✱ ✱ 10¢ | Montréal, vendredi 7 juillet 1967 / Saint-Gaétan de Thienne, confesseur / 83e année, No 155 / 4 cahiers / 48 p. / clair / Min. 55 / Max. 80

Le ministre Cloutier annonce pour bientôt l'ass.-maladie • Page 25

Les premiers décorés de l'Ordre du Canada

Un homme tue sans raison deux personnes à Vancouver

VANCOUVER — (PC, UPI) — Un homme muni d'un arsenal suffisant pour tenir un long siège, a ouvert le feu hier soir dans un quartier résidentiel calme de Vancouver, tuant un professeur d'université et sa femme et blessant deux autres personnes.

M. et Mme D. D. A. Webster, parents de quatre enfants, ont été atteints alors qu'ils se trouvaient dans le parterre, à l'arrière de leur maison.

Après avoir semé la terreur pendant 20 minutes dans le quartier, l'individu âgé de 35 ans, s'est finalement rendu à la police sans offrir de résistance.

La fusillade a éclaté à 9 heures du soir quand le franc-tireur s'est installé à une fenêtre de l'étage supérieur de sa maison et se mit à tirer vers deux maisons situées en face, de l'autre côté de la rue, 11e Avenue ouest.

Une balle traversa une fenêtre pour atteindre aux jambes Mme Hilda Baxter, 56 ans, qui faisait la garde de ses cinq petits-enfants. Son état est considéré comme grave.

Mme Patti Barriss, âgée de 19 ans, fut atteinte à une jambe, non loin de chez elle, alors qu'elle se trouvait dans la rue. D'autres passants durent se réfugier derrière des voitures ou des maisons.

L'individu alla ensuite se placer à une fenêtre à l'arrière de sa maison. M. Webster, qui avait entendu les coups de feu, sortit de chez lui et se dirigeait vers le parterre, à l'arrière de sa maison, lorsqu'il fut atteint dans le dos. Sa femme accourut et reçue une balle dans la poitrine. Les deux ont succombé en quelques secondes.

Peu après, une femme, qu'on croit être la mère du tireur, sortit de la maison, alors que

Voir VANCOUVER en page 2

photo Michel Gravel, LA PRESSE

Quand Robert Kennedy pense d'abord à ses enfants...

Sans escorte officielle, le sénateur Robert F. Kennedy a visité l'Expo avec sept de ses dix enfants et quelques amis depuis dix heures, hier matin. On le voit ici dans l'un des manèges où il a décidé de conduire sa famille. "Le futur président des Etats-Unis", comme l'a appelé une partie de la foule qui a suivi le groupe pendant plusieurs heures, ne tenait alors qu'à son rôle de père de famille.

—Page 25

Dix sur 35 sont canadiens-français

OTTAWA (PC) — Toutes les gammes de l'activité humaine, beaux-arts, musique, littérature, politique, médecine, sciences pures et appliquées, pédagogie, sport professionnel et le service militaire sont représentées dans les premières nominations comme compagnons de l'Ordre du Canada et de la décoration connexe de la médaille pour services éminents. Dix Canadiens français dont le maire Jean Drapeau reçoivent le titre de compagnons de l'Ordre.

La résidence du gouverneur général a communiqué ce matin les noms des 35 premiers Canadiens nommés membres de l'Ordre du Canada, nouvel ordre créé à l'occasion du Centenaire de la Confédération pour marquer des "mérites individuels insignes du plus haut degré." L'Ordre du Canada ne pourra jamais compter plus de 150 membres et les nominations, en 1967, sont limitées à 50 membres.

La résidence du gouverneur général a également annoncé les choix pour une décoration connexe, celle de la médaille pour services éminents, qui échoit à 55 Canadiens.

Les nominations sont faites par le gouverneur général, M. Roland Michener, lui-même compagnon principal de l'Ordre du Canada, sur recommandation d'un comité consultatif qui se compose du juge en chef du Canada, du greffier du Conseil privé, du sous-secrétaire d'Etat, du président du Conseil des arts du Canada, du président de la Société du Canada et du président de l'Association des universités et collèges du Canada.

Compagnons de l'Ordre du Canada

Mme Georges P. Vanier, épouse de feu le gouverneur général Georges Vanier, décédé au mois de mars.

M. Louis Saint-Laurent, 85 ans, citoyen de Québec et ex-premier ministre du Canada.

Mlle Gabrielle Roy, écrivain née en 1909 à Saint-Boniface, Manitoba, auteur des romans La Petite Poule d'Eau, Bonheur d'Occasion et Alexandre Chenevert, Caissier.

M. Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre, né à Montréal en 1896, aujourd'hui directeur général de l'enseignement de la musique au Québec.

M. Alfred Pellan, peintre, né à Québec en 1906.

Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval de Québec, âgé de 61 ans. Il a fait sa marque notamment comme président de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement au Québec.

M. Léo Marion, d'Ottawa, chimiste, 68 ans, actuellement doyen de la faculté des sciences sociales de l'Université d'Ottawa.

M. Raoul Jobin, chanteur d'opéra, domicilié à La Malbaie, Québec, né à Québec, en 1906.

Le maire Jean Drapeau, de Montréal, 51 ans, un des principaux instigateurs de l'Exposition universelle de Montréal.

M. Marius Barbeau, ethnologue et folkloriste, né à Sainte-Marie-de-Beauce, en 1883.

Le programme du NPD indique-t-il un virage vers le centre ou un simple changement de ton?

par Luc BEAUREGARD
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO. — Le congrès du Nouveau parti démocratique a pris fin hier dans l'allégresse, comme si le parti allait s'emparer du pouvoir demain matin.

Telle est désormais l'obsession des néo-démocrates, tel est l'esprit qui a prévalu tout au long du congrès de quatre jours, commencé lundi dernier à l'hôtel Royal York de Toronto et qui a réuni plus de 800 délégués de toutes les parties du Canada. La plus forte délégation était celle de l'Ontario, qui comptait quelque 250 membres; le Québec en comptait une trentaine.

Les néo-démocrates ont le sentiment très fort que les prochaines élections générales seront les leurs, qu'ils sont maintenant les rivaux — et les rivaux sérieux — de l'opposition conservatrice, sinon du gouvernement libéral.

Un programme politique rafraîchi

C'est un fait qu'ils viennent de ragraîchir considérablement leur programme électoral et qu'ils ont repris les devants en ce domaine en pouvant désormais offrir aux Canadiens un plan cohérent pour bâtir un nouveau Canada. Les autres partis devront se remettre à courir derrière lui, à commencer par le parti conservateur qui songe à adopter à son tour le principe du statut particulier.

Le fait le plus marquant de ce congrès aura été le parfait contrôle de l'assemblée générale qu'a réussi à garder pendant les quatre jours l'élite intellectuelle du parti. Le brain-trust du NPD est arrivé à Toronto avec des idées bien arrêtées sur tous les sujets : aujourd'hui il peut se féliciter d'avoir surmonté tous les obstacles : le congrès a marché sur des roulettes.

Car il s'agissait avant tout pour le NPD de saisir l'occasion de ce congrès pour maintenir, sinon accélérer, sa montée déjà fulgurante de ces derniers mois : dans cette optique, il fallait d'une part imprimer un nouveau souffle à une idéologie devenue quelque peu vieillotte, mais en même temps il fallait répandre ce programme dans un emballage nouveau, capable de séduire un plus large éventail d'électeurs, susceptible même de ne plus effrayer personne a priori, vide qu'il serait de l'arrogant argot socialiste.

Le NPD a donc mis toutes les chances de son côté pour continuer son ascension. Il offre maintenant aux Canadiens une nouvelle série d'objectifs nationaux pour l'établissement de ce qu'il appelle "la démocratie sociale".

La mission qu'on s'était assignée dimanche soir est accomplie. Sur la plupart des grandes questions, le NPD offre des solutions nouvelles peut-être au fond aussi radicales qu'auparavant, mais exprimées dans une langue nuancée et dépouillée d'expressions violentes.

Les trois grandes questions de l'heure

Le NPD a imprimé ce souffle nouveau à trois chapitres de son programme touchant les grandes questions de l'heure : les relations inter-ethniques et intergouvernementales, l'indépendance économique du Canada et les conflits internationaux au Vietnam et au Moyen-Orient.

Les relations inter-ethniques et inter-gouvernementales

A ce chapitre, le NPD s'est fait le premier parti fédéral à poser officiellement la thèse du statut particulier du Québec.

L'adoption de cette résolution fut un peu bousculée disent certains observateurs. Les néo-démocrates répondent qu'il y avait tout simplement unanimité chez eux sur cette question. Et il est vrai que le statut particulier est à certains égards l'aboutissement d'une autre thèse que le NPD avait également été le premier à proclamer officiellement il y a quelques années, celle des deux nations.

On fait aussi le reproche au Nouveau parti de n'avoir pas défini les mécanismes du statut particulier. On répond qu'il faut d'abord se mettre d'accord sur le principe, la mécanique d'application étant sujette à négociation.

Le débat sur ce sujet fut à peu près le seul où l'on a

Voir NPD en page 2

Le CCRO repousse la requête d'accréditation de la CSN à Radio-Canada

OTTAWA (PC) — Le Conseil canadien des relations ouvrières a rejeté aujourd'hui la demande d'un syndicat de la CSN qui voulait représenter les employés du service des nouvelles de Radio-Canada.

Selon le CCRO, "la ségrégation" de la section québécoise des employés de Radio-Canada ne servirait pas les meilleurs intérêts des employés eux-mêmes, du service national de radiodiffusion et du grand public.

La CSN tentait d'obtenir le droit de négocier pour les employés d'un syndicat affilié au Congrès du travail du Canada, syndicat qui négocie sur une base nationale.

Un porte-parole de la CSN à Montréal a déclaré que sa centrale n'a pas de commentaire immédiat à faire mais qu'une déclaration viendra plus tard aujourd'hui.

"Evidemment, nous sommes en désaccord avec cette décision", a-t-il dit.

Les forces congolaises ont repris Bukavu et une partie de Kisangani

KINSHASA. (AFP-UPI-Reuter) — Les troupes de l'armée nationale congolaise ont réussi à reprendre la ville de Bukavu et la plus grande partie de Kisangani après de violents combats avec les mercenaires qu'appuyaient des mutins de l'armée nationale, a annoncé aujourd'hui la radio congolaise.

Les deux avions qui avaient débarqué les 200 mercenaires étrangers mercredi à Kisangani ont été détruits par un commando congolais. L'armée a remporté une grande victoire, a dit le commentateur à la radio.

Bukavu était tombé il y a deux jours entre les mains de colons locaux, de mutins des troupes katangaises et de mercenaires belges, français, britanniques, italiens et espagnols incorporés à l'armée nationale. On ne connait pas le sort de ces rebelles mais tout semble indiquer que les forces du gouvernement ont pris la situation en mains.

A Kisangani, les troupes de l'armée nationale, prises par surprise mercredi, avaient dû retraiter. Elles se sont ensuite regroupées et ont donné l'assaut hier soir, repoussant ainsi les rebelles. Toutefois, ces derniers semblent offrir une assez forte résistance.

Entre-temps, de longues queues se forment depuis hier devant les bureaux de recrutement de l'armée à la suite de l'ordre de mobilisation générale des jeunes de 18 à 25 ans qu'a lancé le président Joseph Mobutu après l'attaque des mercenaires.

Le couvre-feu de 6 h. du soir à 6 h. du matin imposé aux étrangers à Kinshasa, la capitale, est toujours en vigueur. Plusieurs Blancs ont été arrêtés hier à l'aéroport de Ndjili, mais encore aujourd'hui, il n'a pas été possible d'obtenir des détails sur ces arrestations.

Un quotidien de Kinshasa, "La Tribune", demande aujourd'hui que les relations diplomatiques soient rompues avec la Belgique qui, affirme le journal, est responsable "de cette criminelle agression contre notre pays".

Cependant, les milieux diplomatiques déclarent que la Belgique a demandé à ses 40,000 ressortissants qui vivent encore au Congo d'éviter à tout prix de se mêler des affaires congolaises.

Demandes d'aide

En dépit du succès enregistré par son armée, le Congo continue de demander l'aide des pays voisins. La Zambie et le Soudan se sont dits prêts à fournir une telle aide et ont condamné l'"agression impérialiste" dont est victime le Congo.

A Addis-Abeba, en Ethiopie, l'ambassadeur congolais, M. Joseph Kabemba, a remis un message du président Mobutu au gouvernement impérial réclamant une aide militaire.

Les observateurs à Addis-Abeba pensent que d'autres pays africains et même extra-africains appartenant au Tiers-Monde, ont été approchés dans le même but. Pour ce qui est de l'Ethiopie, ces mêmes observateurs doutent que le gouvernement de l'empereur Hailé Sélassié accepte, dans l'état actuel des choses, de fournir une aide militaire au Congo.

Pour les autorités congolaises, il ne fait aucun doute que

Voir CONGO en page 2

Brink's victime d'un autre vol: $80,000!

Deux audacieux bandits, portant cagoules et armés de mitraillettes, se sont emparés d'une somme d'environ $80,000, ce matin, au moment où des employés de la Brink's apportaient la paye des employés de l'hôpital Sacré-Coeur de Cartierville.

Les deux malfaiteurs avaient pris place dans une auto stationnée en face de l'hôpital et au moment où les préposés transportaient le magot, ils sont sortis en trombe et, sous la menace de leurs armes, les ont sommés de leur remettre les sacs, en plus de leur enlever leurs revolvers.

Les malfaiteurs ont pris la fuite dans la même automobile, laquelle a été retrouvée abandonnée quelques minutes plus tard dans la rue Despatie, à quatre rues de l'hôpital. Il s'agissait d'un véhicule rapporté volé ce matin même.

Aucun coup de feu n'a été échangé et personne n'a été blessé.

Les sergents-détectives Auguste Longpré et Maurice Brosseau, du BEC, mènent l'enquête dans cette affaire.

Notons qu'il s'agit du quatrième vol dont la Brink's est victime depuis quelques mois. Avec ce dernier vol, les montants dévalisés se chiffreraient à près de $500,000.

Israël est prêt à une guerre préventive

FRANCFORT, (AFP) — Le général Moshe Dayan a laissé entendre dans une interview publiée par le journal "Frankfurter Allgemeine Zeitung" qu'Israël pourrait déclencher une nouvelle guerre préventive si les pays arabes se procuraient des armes atomiques, notamment auprès des Chinois.

Dans cette interview rédigée en style indirect par l'envoyé spécial du journal de Francfort à Tel Aviv, le ministre israélien de la Défense a souligné qu'à son avis le président Nasser et le roi Hussein n'étaient pas suffisamment forts actuellement pour s'engager dans la voie d'une politique de paix constructive. Une solution raisonnable et durable n'a pas plus de 5 pour cent de chances de succès. De l'avis du général Dayan, des années seront nécessaires pour modifier le climat politique particulièrement mauvais actuellement.

Le ministre israélien de la Défense a souligné que son pays devait en conséquence s'attendre à d'éventuels développements militaires. On peut craindre ainsi que les Etats arabes hostiles à Israël se procurent prochainement une demi-douzaine de bombes atomiques. Il est imaginable que les Chinois mettent à la disposition des Arabes leurs connaissances et expériences dans la production des

Voir ISRAEL en page 2

La CECM assurera la gratuité de la douzième année dès septembre

La Commission des écoles catholiques de Montréal a adopté, au cours de sa réunion d'hier, des mesures qui assureront la gratuité scolaire aux élèves sous sa juridiction qui seront inscrits, en septembre prochain, dans les classes du secondaire V.

En acceptant l'invitation du ministère de l'Education de prendre la responsabilité d'une douzième année d'enseignement, la commission voit cependant ses charges financières augmenter considérablement.

Il ne se pose aucun problème grave pour quelque 1,200 finissants de onzième année scientifique de la Commission qui se dirigent vers leur "cours préparatoire aux études supérieures" (CPES) ou vers les 12ème commerciales, complétant ainsi, dans des cours déjà organisés par la CECM, leur secondaire V. Il n'en n'est pas de même, cependant, pour quelque 600 finissants des onzième classique de la Commission qui veulent poursuivre leur secondaire V (en belles-lettres) dans des classes de transition, la plupart devant se diriger vers des institutions privées. A ces 600 élèves, il faut ajouter un nombre à peu près égal d'étudiants qui terminent leur onzième classique dans des institutions privées et qui se trouvent dans une situation identique. On prévoit enfin que 300 autres finissants de 11ème scientifique voudraient compléter gratuitement leur cours secondaire V, soit en CPES soit en classe de transition.

La Commission prévoit qu'elle ne pourra physiquement accepter quelque 1,500 candidats au secondaire V, dans ses écoles, et a décidé aujourd'hui, de permettre la signature "d'associations temporaires" avec des institutions privées reconnues qui pourront recevoir ces élèves et leur donner les services requis.

La Commission a déjà fait des démarches auprès du ministère de l'Education pour être

Voir CECM en page 2

Page 16 :

- Récipiendaires anglophones de l'Ordre du Canada
- Liste des décorés de la Médaille du mérite

AUJOURD'HUI

Les hommes s'adonnent de plus en plus à des occupations féminines

La professionnalisation, le syndicalisme et la hausse des salaires ont eu comme effet de revaloriser, aux yeux des hommes, certains métiers qui, jusqu'ici, étaient considérés comme féminins. Marie Bourbonnais cite plusieurs exemples.

— Page 14

Maurice Chevalier, qui aura 80 ans l'an prochain, ne songe pas à la retraite

Lors d'une conférence de presse qu'il donnait hier, à l'occasion du spectacle qu'il présente à l'Expo à compter de mardi, Maurice Chevalier a précisé qu'il accepte des contrats pour 1969. Même s'il se retire de la scène, il rêve de faire de la télévision chez lui, dans sa maison en France, et du cinéma.

— Page 19

Regroupement des commissions scolaires

Parlant au congrès de la CIC, le président de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, M. Maurice Lavallée, a fait état du succès de "l'Opération regroupement" qui se traduira d'ici un mois, par une diminution sensible du nombre de commissions scolaires dans la province.

— Page 23

Les visiteurs à
L'EXPO
hier
310,897
on en prévoyait
167,230
aujourd'hui
(prévisions)
191,120
depuis l'ouverture
18,631,870

SOMMAIRE

Annonces classées / 36 à 45
Bandes dessinées / 17
Calendrier des pionniers / 46
Courrier "Que faire ?" / 16
Décès, naissances, etc. / 47
Editorial / 6
Finance / 32 et 33
Horoscope / 46
Mots croisés / 38
Nouvelles internationales / 35
Nouvelles nationales / 25
Radio et télévision / 22 et 23
Spectacles et concerts / 18 à 21
Sports / 26 à 31
Tribunaux / 10 et 24
Vie dans les parcs / 17
Vie féminine / 14 et 16
Vie mondaine / 15
Votre médecin / 31

CKAC 73

Réélu à l'unanimité, Douglas annonce des élections en juin 68

de notre envoyé spécial

TORONTO. — Réélu à l'unanimité chef de son parti pour deux autres années, M. Tommy Douglas a déclaré hier midi, dans un bref discours clôturant le congrès du Nouveau parti démocratique, qu'il faut s'attendre à des élections fédérales en juin 1968.

Les néo-démocrates se croyant plus près du pouvoir qu'ils ne l'ont jamais été, M. Douglas a exhorté ses partisans à se préparer tout de suite à ces élections de 1968 en choisissant au moins avant Noël prochain les candidats NPD dans tous les comtés et en mettant tout de suite sur pied des équipes de propagandistes bénévoles pour faire échec à ce qu'il appelle les vastes machines publicitaires professionnelles des vieux partis. Les sondages d'opinion ne sont pas des votes, a-t-il dit aux quelques 800 congressistes ; il faut se mettre immédiatement à la tâche au niveau des comtés.

"... Une démocratie sociale au Canada"

"Retournez dans vos comtés, a-t-il dit ; allez proposer à vos concitoyens la mise sur pied d'une démocratie sociale au Canada. Allez rallier les hommes et les femmes de toutes les couches de la société. Offrez au peuple canadien les services d'un parti qui peut lui donner une nouvelle identité. Nous devons écrire le premier chapitre de l'histoire du deuxième siècle du Canada."

"Le NPD offre aux Canadiens, une politique nationale. Son programme s'adresse à l'homme et recherche avant tout le mieux-être de l'individu dans cette société inhumaine de la concurrence.

"Nous offrons la chance au Canada de pouvoir jouer un rôle indépendant sur la scène mondiale. Ce rôle n'est pas nécessairement anti-américain, bien que nous ne voulions être le satellite de personne."

Faisant allusion à l'interview accordée récemment par le premier ministre au magazine Maclean's, dans lequel M. Pearson déclare notamment qu'il est difficile de maintenir une certaine indépendance politique lorsqu'une économie est à 60 pour cent sous la domination d'étrangers, M. Douglas qualifie M. Pearson d'avocat du désespoir.

M. Douglas a prononcé cette allocution quelques instants après avoir été réélu à l'unanimité chef de son parti pour les deux prochaines années à venir. Aucune candidature autre que la sienne n'a été soumise.

Tommy Douglas

"Nous n'avons pas de problème de leadership chez nous, a dit en badinant M. Douglas. Le leadership de notre parti est remis systématiquement en question à tous les deux ans, à chaque congrès.

"Une chose est certaine, conclut-il, ou bien je serai le premier à diriger un gouvernement NPD à Ottawa ou bien j'aurai aidé à former ceux qui dirigeront ce premier gouvernement NPD."

CONGO

SUITE DE LA PAGE 1

le début des combats dans l'est du pays a été provoqué par l'arrestation en Algérie de l'ancien premier ministre Moïse Tshombé qui semble avoir conservé de nombreux partisans au pays.

Le président de l'Algérie, M. Houari Boumedienne, a eu des entretiens aujourd'hui à Alger avec un diplomate congolais sur les problèmes juridiques et diplomatiques causés par la demande du Congo d'extrader M. Tshombé à Kinshasa où l'ancien premier ministre a été condamné à mort par contumace au début de cette année.

M. Boumedienne et le délégué congolais ont discuté durant plus d'une heure mais ils se sont refusés à toute déclaration à l'issue de l'entretien.

La situation est plus compliquée du fait que les deux pays ont rompu leurs relations diplomatiques il y a déjà quelque temps. Les milieux informés croient qu'Alger et Kinshasa songent à reprendre ces relations dans le but de faciliter l'extradition de M. Tshombé.

CECM

SUITE DE LA PAGE 1

aidée financièrement en rapport avec cette nouvelle responsabilité, qu'elle accepte d'ailleurs à l'invitation du ministère lui-même. Pour l'année 1968-69, des mesures seront prises pour que tous les étudiants inscrits dans les classes du secondaire V soient adéquatement servis par la commission elle-même.

Plus de 3,000 élèves de la CECM, qui ont terminé il y a quelques semaines, leur cinquième élémentaire, auront par ailleurs avantages de faire leurs sixième et septième en une seule année et d'être admis en huitième dès septembre 1968.

Les commissaires ont en effet accepté que 15 pour cent environ des élèves promus en sixième — c'est-à-dire les meilleurs étudiants — bénéficient de cette mesure qui constitue une des étapes prévues par la commission en 1967-68 en vue de l'application du règlement No 1 du ministère de l'Education. Ces 3,000 élèves sont répartis dans tous les secteurs du territoire de la commission.

Cette mesure nécessitera le regroupement de nombreux enfants et l'organisation de 33 classes supplémentaires.

La suggestion des services pédagogiques a été acceptée par la Commission à la condition que cette mesure n'entraîne aucun inconvénient pour les autres élèves. Les commissaires ont aussi demandé que les services concernés étudient la possibilité de faire bénéficier les élèves des 4e et 5e années d'un cours élémentaire de six ans, dans un avenir prochain.

NPD

SUITE DE LA PAGE 1

eu l'occasion de voir très actif le groupe québécois — sans contredit la délégation chérie du congrès. Ou sein du NPD, MM. Robert Cliche et Laurier Lapierre sont portés aux nues. C'est à eux qu'en revient la victoire, de même qu'à MM. Charles Taylor et Denis Lazure, même si leur tâche fut facilitée du fait qu'entre-temps leurs collègues anglophones faisaient valoir au congrès la plus grande centralisation des autres provinces que permettrait un statut particulier pour le Québec.

En définitive, l'adoption du statut particulier permet au NPD d'offrir aux électeurs une ébauche de solution au problème canadien, à laquelle il confère la vertu de répondre aux aspirations des deux groupes ethniques.

L'indépendance économique du Canada

Sur cette question, les avis ont commencé à se partager. Mais, là encore, le brain-trust avait déjà tracé une voie très nette au congrès. Depuis huit mois, les députés NPD à Ottawa avaient eux-mêmes étudié à fond la question et l'unanimité s'était faite chez la plupart d'entre eux pour passer des slogans (qui associent le parti à un anti-américanisme virulent) aux suggestions positives. Là encore, il ne s'agissait pas tellement de reculer sur le plan des idées, mais de faire appel à un langage de nature à ne pas heurter les oreilles d'une grande partie des électeurs toute prête à tourner le dos aux "vieux" partis, d'une clientèle qui ne se recrute plus exclusivement dans la classe ouvrière.

Au total, la résolution sur ce sujet indique que le NPD reste favorable à la nationalisation d'industries étrangères mais dans les cas seulement où cette politique apparaîtra comme étant l'instrument ayant le plus davantages pour atteindre l'objectif réel : reprendre en main l'économie du Canada. Mais il y a d'autres instruments, que suggère désormais le NPD en 12 points.

Si les commentateurs ont parlé d'un recul idéologique du NPD, c'est probablement dans ce domaine qu'ils avaient le moins tort.

La position officielle du Nouveau parti sur le conflit israélo-arabe n'est pas tellement différente de celle des autres partis aux Communes.

La politique NPD sur le Vietnam s'est cependant considérablement radoucie. A la surprise de plusieurs, le NPD n'accuse pas les Etats-Unis d'agression ou de génocide et va même jusqu'à rejeter en partie sur Hanoï le blâme quant à l'échec des tentatives de conciliation.

Mais le Nouveau parti innove tout à fait au Canada en affirmant que nous devrions orienter tous nos efforts du côté de l'aide à l'étranger; l'actuel gouvernement a fixé l'objectif de notre aide extérieure à 1 pour cent du produit national brut, le NPD le fixe à 2 pour cent. Il ne s'agit pas uniquement de surenchère. Un gouvernement NPD ferait de l'aide à l'étranger l'axe de sa politique extérieure.

D'autre part, le NPD favorise l'abolition de NORAD et le réexamen de la participation du Canada au sein de l'OTAN.

En conclusion, autant il a été difficile de l'aveu de plusieurs journalistes de rendre compte en profondeur du déroulement du congrès du Nouveau parti démocratique, autant il est difficile d'en tirer un bilan. Il faudra quelque temps pour savoir si les jugements sommaires de la plupart des reporters du pays sont fondés, à savoir si réellement le NPD a viré vers le centre. Il n'a peut-être pas tort cet autre journaliste qui a dit : le NPD n'a pas changé d'idées, il a changé de ton.

VANCOUVER

SUITE DE LA PAGE 1

les policiers étaient en train de l'encercler et leur cria de ne pas faire feu.

L'homme embusqué chez lui cessa de tirer en voyant la police. Celle-ci lui ordonna de sortir, ce qu'il fit après le départ de l'ambulance transportant Mme Barriss à l'hôpital.

Un membre de la force policière a plus tard révélé que l'homme a refusé de répondre à toutes les questions qui lui étaient posées et n'a pu donné de raison de son acte. On croit qu'il a déjà souffert de maladie mentale.

Dief abandonnerait son poste avec l'ajournement de la session ce soir

par Jacques PIGEON

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Fort probablement pour la dernière fois aujourd'hui, M. John Deifenbaker a pris place sur le siège que la tradition réserve au chef de l'Opposition aux Communes.

En effet, la chambre ajourne ses travaux ce soir et ne les reprendra qu'après le congrès de septembre où le parti conservateur devra s'élire un chef.

Même s'il ne reste que huit semaines avant la tenue de ce congrès, M. Diefenbaker n'a toujours pas signifié ses intentions. Certes, il ne pouvait annoncer sa démission avant l'ajournement de la session sans affaiblir considérablement sa position de chef de l'Opposition mais, à compter d'aujourd'hui, il n'y a plus d'obstacles.

Démissionnera-t-il ? Même ses proches, ses amis de toujours ne le savent pas. Le politicien de 72 ans est muet comme une carpe. Lorsque son ami Michael Starr a décidé de se porter candidat, tous ont cru qu'il ne se représenterait pas en septembre.

Lorsque son principal collaborateur québécois, M. Théogène Ricard, s'est carrément rangé dans le camp Flemming, ce soupçon a été confirmé. Et tous sont convaincus que l'ancien ministre des Finances ne se serait pas porté candidat sachant que M. Diefenbaker le serait également.

Le même raisonnement s'applique dans le cas de M. Alvin Hamilton, lui aussi candidat et ami intime du vieux leader Tory.

Donc, logiquement, tout indique que M. Diefenbaker vit aujourd'hui son dernier jour important aux Communes.

Mais, John Diefenbaker n'est pas un politicien comme les autres. Il refuse de mourir. Aux Communes, il se comporte tout comme s'il avait l'appui unanime du parti conservateur. Jamais, il ne donne quelque indice que ce soit permettant d'entrevoir ses plans.

Et politiquement tous conviennent qu'il est parmi les plus rusés. Il pourrait même, dit-on, attendre à la toute dernière minute, quelques heures avant les mises en nomination, pour se porter candidat.

C'est vrai, selon les règlements établis par l'organisation du congrès, un tel geste est impossible. Mais on dit que plusieurs tentent de faire abroger ces règlements pour faire en sorte que M. Diefenbaker soit libre jusqu'au tout dernier moment.

Il ne faut pas l'oublier, deux fois, M. Diefenbaker prendra la parole au congrès. Bien sûr, en novembre dernier, il n'a pu convaincre son auditoire, il s'est même fait huer, mais il n'est pas dit qu'il ne tentera pas de nouveau l'expérience.

Donc, d'un côté, le grand mystère subsiste. De l'autre, tout indique qu'il ne sera pas candidat. Bien plus, l'ancien premier ministre conservateur commence à être fatigué. Au cours des derniers mois, il a pris le rhume plus souvent qu'à son tour.

Ce sept juillet est-il une date mémorable dans l'histoire politique canadienne ? John Diefenbaker siège-t-il pour une dernière fois aux Communes ? Est-ce la fin d'une époque ? Oui, mais...

L'Egypte adopte un régime d'austérité, prix de sa défaite

LE CAIRE. (UPI-AFP) — Les Egyptiens ont commencé à payer le prix de leur défaite dans la guerre du Moyen-Orient En vertu d'un décret émis hier soir par le gouvernement, le budget pour l'année qui vient prévoit une réduction des deux tiers des dépenses publiques et de la moitié des investissements.

Les fonctionnaires ne pourront avoir d'avancement, de bonis ou de prime pour surtemps. Aucune somme n'est prévue pour le poste de l'aide à l'étranger.

Ces mesures d'austérité s'expliquent facilement. L'Egypte a perdu une armée d'un milliard de dollars dans le désert du Sinaï; la fermeture du canal de Suez lui fait perdre environ $500,000 par jour; les revenus du tourisme sont pratiquement nuls et la récolte de coton est menacée par les insectes.

Mais la campagne contre Israël n'en continue pas moins avec ardeur. Le rédacteur en chef du journal "Al Ahram", Hassanein Heykal, confident et fréquent porte-parole du président Nasser, a annoncé qu'il appuie l'appel du roi Hussein de Jordanie pour la tenue d'un sommet arabe le 15 juillet. Cette réunion, qui pourrait avoir lieu à Khartoum, capitale du Soudan, s'impose "pour se préparer aux possibilités et aux dimensions de la prochaine bataille", dit-il.

Les Arabes sont divisés

Heykal ne cache pas que le monde arabe est divisé. En plus de critiquer le "mercantilisme" de certains Etats arabes, il écrit que "l'attitude de certains pays arabes à l'égard des alliés d'Israël est telle qu'elle prend figure de trahison à l'égard de la cause arabe".

Les incompatibilités nées de ces divergences idéologiques et des conflits d'intérêt sont telles qu'une éventuelle réunion au sommet ne pourrait par exemple, selon M. Heykal, se tenir en Algérie, "le président Boumedienne se refusant à voir fouler le sol de l'Algérie par certains responsables arabes".

C'est pourquoi, en acceptant le principe de ce sommet, la RAU comme l'Algérie et la Syrie se demandent, par le truchement de l'officieux interprète de la pensée du président Nasser, si une semblable réunion aurait la moindre utilité pour la cause arabe et si, pour certains qui ne sont pas nommés, le but recherché ne serait pas comparable "à celui des indulgences plénières que confèrent aux fidèles certaines aumônes".

L'éditorialiste révèle aussi que les ministres des Affaires étrangères des pays arabes qui se trouvent à l'ONU ont tenu hier une importante réunion.

Les observateurs se demandent si les Arabes ne songent pas à boycotter l'organisation mondiale parce que l'Assemblée générale a refusé de condamner Israël comme agresseur.

ISRAEL

SUITE DE LA PAGE 1

bombes nucléaires. Le général Dayan s'est déclaré convaincu que des chefs arabes irresponsables utiliseraient la force atomique.

Le ministre israélien a répondu ensuite, selon l'envoyé spécial de la F.A.Z., par un hochement de tête affirmatif à la question de savoir si Israël déclencherait éventuellement dans ces conditions une guerre préventive. Le général Dayan a envisagé également la possibilité d'un soutien effectif des Arabes par des forces conventionnelles de l'URSS, il a cependant estimé peu vraisemblable que Moscou veuille créer une véritable tête de pont soviétique en Egypte. "Les Russes ne se sont jamais installés à de très grandes distances de leur pays", a-t-il constaté.

Le ministre israélien a affirmé que, contrairement à l'opinion exprimée par le général de Gaulle, il n'y avait pas de lien entre la guerre des Américains en Extrême-Orient et l'immixtion soviétique dans le Proche-Orient. Israël ne réclame pas l'appui de la sixième flotte américaine, ni l'envoi de "marines" ou de pilotes occidentaux. La nation israélienne désire simplement s'affirmer dans la région de la Palestine. Elle doit trouver un arrangement avec les voisins et adversaires arabes, non avec les grandes puissances.

Dayan a regretté l'attitude de la France dans la question des livraisons d'armes à Israël. L'aviation israélienne a perdu 40 avions qu'il faut remplacer. Elle est équipée presque exclusivement de matériel français. Si la France maintient l'embargo, Tel Aviv devra s'adresser à l'industrie aéronautique des Etats-Unis.

TEMOIN

Toute personne ayant été témoin d'une collision frontale survenue le samedi 30 octobre 1965 vers 8.45 a.m. sur le boul. Taschereau, entre Ville Brossard et Laprairie, impliquant une Chevrolet 1960 et une Acadian 1964, est priée de communiquer avec A. Bergeron, 256-5728.

Voeu d'un fonctionnaire qui prend sa retraite

Syndicaliste chevronné, M. Alfred Roy, qui prenait au début de la semaine sa retraite comme archiviste et chef de groupe, à la division des archives de l'hôtel de ville, souhaite particulièrement que "le Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal Inc. organise de nouveau des cours de perfectionnement à l'intention de ses membres, les cols blancs municipaux."

Incidemment, M. Roy fut aussi, de 1943 à 1945, rédacteur en chef de "Concordia", la revue officielle de l'ancienne Association des fonctionnaires municipaux de Montréal. Il fut également l'organisateur en chef, conjointement avec M. Jacques Hurtubise, du service des finances, de la Grande mission chez les quelque 15,000 employés municipaux, en 1961.

Viennent aussi de prendre leur retraite ou sont sur le point de la prendre: MM. Jules Blanchard, assistant-contremaître, du service des travaux publics, M.-René Delisle, comptable chef de section, du service des finances, Rémi Dion, assistant-contremaître, du service des travaux publics, Gérard Dwyer, opérateur de pompes-égouts, du service des travaux publics, Henri Ernst, technicien attaché au même service, J.-Alphonse Gagnon, du service des achats et magasins, Sylvio Grenier, chef de section, du service du bien-être social, Albert Lacas, contremaître, du service des parcs.

M. Roland Michon, chef de bureau grade 1, aussi du service des parcs, Frank Nemet, contremaître, du service de la voie publique, Arthur Paul, photographe, du service du secrétariat municipal, Donat Pilon, contremaître, du service de la voie publique, Maurice Boucher, comptable grade 1, du service des finances, Jean-Paul Dufour, chef inspecteur, du service de santé, Raymond Perron, du service des finances, le Dr Paul-Emile Hébert, médecin attaché au service de santé, le Dr Jean Marion, surintendant au même service, M. Henry-L. Auger, du service des finances, ainsi que Mlles Berthe Brunet, infirmière, du service de santé, Marguerite Cartier, sténo-secrétaire, du service des finances, et Eliane Chopin, infirmière hygiéniste, du service de santé.

Les toilettes à l'Expo 67

Le problème des salles de toilettes a été l'un des plus difficiles et des plus longs à résoudre à l'Expo. Il a fallu y mettre deux mois, mais les dirigeants de la Terre des Hommes pensent l'avoir réglé d'une façon satisfaisante. Un porte-parole de l'Expo vient d'annoncer, en effet, que 60 salles de toilettes ont été construites pour les hommes et autant pour les femmes, au coût d'environ $1,000,000. Cinq autres sont présentement en construction. De nouvelles affiches plus faciles à identifier que les précédentes préviendront toute confusion dont on s'est déjà plaint par le passé. Des malins s'étaient déjà amusés é dessiner en noir des robes aux dessins annonçant les toilettes réservées aux hommes. On devine les situations qui pouvaient s'ensuivre...

LA MÉTÉO

MINIMUM : 55
MAXIMUM : 80

Prévisions météorologiques du Canada, Dorval (PC)

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides : généralement clair vendredi. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Montréal et Ottawa : 55 et 80, Ste-Agathe : 50 et 75. Aperçu pour samedi : généralement ensoleillé, température de saison.

Régions des Cantons de l'Est et de Québec : généralement ensoleillé vendredi. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Québec et Sherbrooke : 50 et 75. Aperçu pour samedi : généralement ensoleillé, température de saison.

Régions du St-Maurice et du Lac-St-Jean : vendredi ensoleillé se couvrant plus tard dans la journée avec averses. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à La Tuque et Chicoutimi : 50 et 75. Aperçu pour samedi : nuageux avec possibilité d'averses.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Sept-Iles et de Gaspésie : généralement clair vendredi, un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Baie-Comeau, Sept-Iles et Gaspé : 45 et 70, Mont-Joli et Rivière-du-Loup : 50 et 70. Aperçu pour samedi : nuageux avec averses.

La conférence de Toronto ne sera que préparatoire — Pearson

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — C'est une revue générale des problèmes constitutionnels canadiens que feront les premiers ministres provinciaux à la conférence de novembre, à Toronto.

Le premier ministre du Canada conclut donc que ce ne sera là qu'une étape vers la grande conférence constitutionnelle. Même si le caractère de cette réunion ne plaît guère au gouvernement fédéral, il y déléguera tout-de-même des observateurs.

C'est l'essence du compte-rendu que M. Pearson a fait aux Communes hier, devant M. John Diefenbaker qui s'enquérait des résultats de la mini-conférence, tenue mercredi.

La conférence convoquée par le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, est essentiellement préliminaire, a ajouté M. Pearson. Et c'est ainsi qu'il la conçoit; une conférence de premiers ministres provinciaux.

M. Pearson a ajouté que les neuf premiers ministres réunis à Ottawa mercredi (M. Stanfield, de la Nouvelle-Ecosse, n'a pu y assister) ont accepté la suggestion de leur collègue de l'Ontario.

Celle du gouvernement fédéral, la tenue d'une conférence fédérale-provinciale au début de 1968 pour incorporer un bill de droits de l'homme à la Constitution canadienne, a également reçu la faveur des participants provinciaux.

Entre temps, a conclu M. Person, les spécialistes récemment attachés au ministère de la Justice étudient le problème constitutionel de façon à ce qu'Ottawa puisse définir son orientation.

M. Jodoin se rétablit lentement

OTTAWA (PC) — M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, "se rétablit lentement", de l'attaque qu'il a subie, mais il devra passer encore plusieurs mois à l'hôpital.

Le chef ouvrier, âgé de 54 ans, a été terrassé par une attaque le 19 mai dernier, alors qu'il se trouvait à son bureau, et il est resté inconscient pendant une semaine après son arrivée à l'hôpital Civique.

Les sous-ministres de l'éducation se rencontrent

Les membres du Conseil des sous-ministres de l'Education du Canada se sont rencontrés au Pavillon du Québec lors d'un buffet offert par le Gouvernement de la province de Québec, Y assistaient: Arthur Tremblay, Sous-Ministre de l'Education du Québec; Hon. R. Reierson, Ministre de l'Education de l'Alberta; Hon. L. E. Petersen, Ministre de l'Education de la Colombie - Britannique,

SPECTACLE AQUATIQUE
SAMEDI SOIR — 6 P.M.

Far Hills Inn
VAL MORIN, P.Q.

SAMEDI SOIR
HEURE DU COCKTAIL
à 5.30 p.m.
BUFFET à 7 p.m.
$3.50 par personne
enfants $2
Danse au son de la musique de Stan Thompson au piano — vedette des disques "Souvenir musical de Montréal 67"
DIMANCHE APRES-MIDI
REPAS LEGERS SERVIS SUR LA TERRASSE $1.50
Les activités de l'après-midi comprennent ski nautique et natation dans lac privé.
A la fin de l'autoroute prendre la route 11, 3½ milles, jusqu'à Val Morin
Montréal, ligne directe 866-2219
Val Morin 322-2014

HR
Tous les magasins Holt Renfrew seront ouverts le vendredi soir et le samedi toute la journée durant tout l'été

Savourez un délicieux
ST-HUBERT BAR-B-Q
EN VISITANT EXPO'67
2 Rôtisseries
SUR LA RONDE
A L'ARRIÈRE DE L'AQUARIUM DE MONTRÉAL
ILE NOTRE-DAME
SOUS LE PAVILLON THÉMATIQUE "L'HOMME À L'OEUVRE"

Profitez dès maintenant
du service pratique de
LIVRAISON A DOMICILE DE
LA PRESSE
C'est simple, vous n'avez qu'à
composer ce numéro
874-6911

LA PRESSE

BUREAUX 874-7272 / REDACTION 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911

MONTREAL, VENDREDI 7 JUILLET 1967 — 83e ANNEE — No 155

(photos Robert Nadon, LA PRESSE)

Un policier est désarmé par un énergumène en plein coeur de Montréal

Un bandit d'une audace inouïe a désarmé un policier, hier, peu après 14 heures, à l'intersection achalandée de la rue Craig et du boulevard Saint-Laurent, à deux pas du journal LA PRESSE. L'agent Serge Roy, matricule 2614, dirigeait le trafic lorsqu'un individu, brandissant une carabine de calibre .22, dissimulée auparavant dans une boite, l'a pris par surprise en lui pointant l'arme dans le dos et en le sommant de jeter par terre son revolver Colt de calibre .38. Sous les yeux de nombreux témoins estomaqués le policier a dû s'exécuter. L'énergumène, s'emparant du revolver, s'est empressé d'enlever toutes les balles de sa carabine et de la jeter aux pieds du policier. Il a pris la fuite à pied, en direction nord de la rue Saint-Dominique. Deux heures plus tard, à la pharmacie Montréal, des policiers appréhendaient un individu dont le signalement correspondait à celui du "carabinier."

La sirène sur les voitures-ambulances ne sera pas détrônée aussi facilement

HULL (PC) — L'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, réunie en congrès à Hull, a demandé à son comite exécutif d'étudier la possibilité de prohiber l'usage de la sirène sur les voitures-ambulances et de réduire l'intensité du bruit causé par celles des voitures de police et de pompiers.

Le directeur de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, a présenté une résolution demandant au gouvernement provincial d'adopter une loi en ce sens, mais devant le refus du congrès d'adopter cette résolution, une autre proposition demandant que le comité fasse une étude plus approfondie a été acceptée.

Le directeur Gilbert a expliqué que la sirène cause un problème de plus dans les grandes villes, déjà saturées de bruit, et qu'il a lui-même demandé à ses policiers de s'abstenir de s'en servir.

De plus, a-t-il fait remarquer, les deux ou trois minutes qu'une voiture-ambulance peut sauver en se servant de la sirène ne servent à rien, si on ne prodigue pas immédiatement au blessé les premiers soins dont il a besoin, dans l'ambulance même.

Enfin, M Gilbert estime que le bruit de la sirène ne fait qu'empirer l'état de choc dont souffre déjà la victime.

Certains délégués ont fait remarquer que la chose peut être vraie dans les grandes villes, comme Montréal, mais que par contre, l'usage de la sirène permet de se rendre plus rapidement sur les lieux d'un incident ou d'un sinistre.

Le directeur Gilbert ayant retiré sa motion, M. Roger Lemire, chef des services de sécurité des Caisses populaires Desjardins a proposé que le comité exécutif fasse une étude approfondie de la question.

Autres résolutions

Parmi les autres résolutions adoptées, mentionnons les principales :

1. préparation d'un contrat-type pour l'engagement des chefs de police;
2. assurance à être payée par l'employeur pour tout policier, en tout temps et en tout lieu;
3. étude d'une résolution ayant pour objet d'amener le gouvernement provincial à adopter une loi pour assurer le contrôle de l'identification et de la propriété des bicyclettes, comme on fait pour les véhicules-moteurs;
4. étude par le comité exécutif de l'Association d'un projet d'uniformisation de l'uniforme, des grades et des normes à travers la province.
5. adoption d'une résolution demandant des journées d'études, deux fois l'an, pour discuter de l'administration de la justice;

Voir SIRENE en page 8

Nouveau président de l'ACPPQ

HULL (M.P.) — Le directeur du Service de la police de Sillery, M. Gérard Tobin, a été élu président de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, hier, à l'issue du 35e congrès annuel tenu à Hull depuis cinq jours.

M. Tobin est le premier président à être élu selon le nouveau mode d'élection de l'ACPPQ d'après les amendements apportés à la constitution en novembre dernier, lors d'une assemblée générale spéciale tenue à Trois-Rivières-Ouest.

Le président de l'ACPPQ est élu par les chefs de police de ces régions. Autrefois le président était élu par l'assemblée générale. La coutume établie alors voulait que le 1er vice-président devienne le président.

Le chef des pompiers de Sorel, M. Wilfrid Gallant, a été élu au poste de vice-président pour le prochain terme. M. Maxime Lavigne, président sortant et directeur de la police de Hull, a été élu au poste de secrétaire général. M. Dollard Goulet, le secrétaire général depuis un an, a été remplacé temporairement à cause de son mauvais état de santé. Il demeure quand même l'adjoint de M. Lavigne.

Les directeurs des districts régionaux sont : district no 1, le chef Lionel Ouellet, de Level, Abitibi ; district no 2, le chef des pompiers Roger Pitras, de Hull ; district no 3, le chef de police Pierre Gariepy, de Ste-Thérèse district no 4, Marcelli Cyr, de Dollard-des-Ormeaux, district no 5, Albert Richard, de Brossard ; district no 6, Fernand Giguère, de Victoriaville ; district no 7, Emilien Launier, de Trois-Rivières-Ouest ; district no 8, Fernand Lapointe, de Ste-Foy ; district no 9, G. Giroux, de Chicoutimi ; district no 10, Yon Desrosiers, de Rimouski ; district no 11, Norman Dea, de Sept-Iles.

Trois autres poursuites judiciaires prises contre le "Journal de Québec"

par Maurice LAPERRIERE

QUEBEC — Le juge Alphonse Garon, de la Cour des sessions de la Paix, a ajourné au 13 juillet prochain la pré-enquête qu'il avait commencé de tenir vendredi après-midi sur les accusations de libelle diffamatoire portées contre le "Journal de Québec" par Me Lawrence Corriveau, à la suite d'une nouvelle parue le 29 juin dernier dans ce quotidien de Québec et dans le "Journal de Montréal", touchant un présumé racket des cautionnements auquel le criminaliste de Québec se serait livré.

Le juge Garon a pris cette décision à la demande du juge Paul Miquelon, de la Cour du Banc de la Reine, juridiction criminelle, qui doit étudier une requête pour l'obtention d'un bref de prohibition soumise, hier matin, par M. Jos.-A. Cromp, chroniqueur judiciaire du "Journal de Montréal" alléguant, notamment qu'il risque d'être victime d'un abus de droit si la pré-enquête se poursuit.

Par ailleurs, Me Lawrence Corriveau a porté de nouvelles accusations de libelle diffamatoire dans cette affaire. Le procureur de Me Corriveau, son collègue, Me René Latarte, a fait émettre, hier après-midi, des mandats d'arrestation contre trois membres de la rédaction du "Journal de Montréal".

Ce sont : M. Gérard Cellier, directeur gérant de la rédaction; M. Denis Lamoureux, chef des nouvelles et M. Jos-A. Cromp, chroniqueur judiciaire.

MM. Cellier, Lamoureux et Cromp, qui avaient reçu des subpoenas pour venir témoigner dans la pré-enquête, sont venus à Québec en compagnie de leur procureur, Me Roland Blais, de Montréal, et Me Noël Dorion, de Québec, conseiller juridique de Me Blais dans cette affaire. Le mandat d'arrestation leur a été lu à l'extérieur du Palais de Justice. Ils ont comparu devant le juge Jean Grenier, de la Cour des Sessions de la Paix, quelques minutes plus tard. Ils ont opté pour un procès devant un juge et douze jurés.

Du consentement des deux parties, l'enquête préliminaire a été fixée au 13 juillet pour procéder. Le juge Grenier a fixé le cautionnement à $1,000 en argent pour chacun des trois accusés.

Dans sa requête pour l'obtention d'un bref de prohibition, M. Cromp soumet notamment au Tribunal que tant par la nature des questions et la façon dont elles étaient posées, il s'avéra dès le début de la pré-enquête, vendredi dernier, qu'elle n'avait en aucune façon pour objet de permettre au juge de s'assurer s'il y avait lieu de procéder outre avec la plainte en émettant une sommation contre la Société de Publication du Journal de Québec Inc.

"Ce n'était qu'une procédure mise à la disposition du plaignant et de son avocat pour contraindre les accusés à témoigner contre eux-mêmes et surtout pour obtenir d'eux des renseignements sur la responsabilité de tierces personnes, dont M. Cromp, pour ensuite instituer contre eux des procédures criminelles" lit-on dans la requête.

FAITS divers

Collision : un mort, deux blessés

Une collision entre une moto et une bicyclette, sur la montée St-Isidore à Caughnawaga, a fait un mort et deux blessés hier soir.

La victime est René Caza, âgé de 17 ans, du 156, 7e Avenue à LaSalle. Celui-ci conduisait la moto sur laquelle avait également pris place Pierre Carrière, âgé de 19 ans, du 195, 3e Rue à LaSalle.

Ce dernier a subi des blessures, de même que le jeune cycliste Patrick Monteur, âgé de 14 ans, de Caughnawaga.

Tous deux reposent dans un état satisfaisant à l'hôpital Général de LaSalle.

Deux autos : un mort

BEAMSVILLE, Ont. (PC) — Un Montréalais, M. Luigi Luciani, âgé de 47 ans, a été tué hier quand l'automobile qu'il conduisait est entrée en collision avec une autre voiture, sur le chemin Queen Elizabeth, près de Beamsville, à 22 milles à l'est de Hamilton.

3 cagoulards prennent $10,000

Trois cagoulards armés de revolvers ont fait irruption aux petites heures la nuit dernière dans le logis du gérant de la caisse populaire de Mont-Saint-Michel, petite paroisse située près de Mont-Laurier.

Ce logis est situé au-dessus de la caisse. Après avoir ligoté la famille du gérant, les apaches ont forcé ce dernier à ouvrir le coffre-fort dans lequel ils ont pris $10,000.

Puis ils ont filé sans molester leur victime.

Alerté, l'inspecteur intérimaire Alphonse Duchesneau de la P.P. a ouvert une enquête.

Sweeny et Quintal tenus criminellement responsables de la mort de Bradette

Maurice Sweeny, un comptable de 30 ans, et Yvon Quintal, un garçon de table âgé de 22 ans, ont été tenus criminellement responsables de la mort de Benoit Bradette, 40 ans, du 2312 rue Marchand, à l'issue de l'enquête du coroner qui se déroulait hier après-midi, sous la présidence de Me Laurin Lapointe.

Les jurés n'étaient toutefois pas unanimes à rendre ce verdict. Fait qui ne se produit que très rarement à la cour du coroner de Montréal, un membre du jury a tenu à enregistrer sa dissidence au verdict rendu.

Sweeny et Quintal qui étaient détenus comme témoins importants, sous un mandat du coroner, comparaîtront cet après-midi pour répondre à une accusation de meurtre qualifié, dans le cas de Sweeny, et de complicité après le fait, pour Quintal.

Les deux détenus ont été cités à la barre à l'enquête du coroner. Sweeny, qui était représenté par Me Guy Guérin, et Quintal, que représentait Me Franklin Shoofy, ont tous deux témoigné sous la protection de la cour.

La victime avait été abattue, peu avant 7 h. le matin du 30 juin dernier, dans une ruelle, entre les rues Frontenac et du Havre, au nord de la rue Ontario, derrière le café Brasil. Bradette avait été atteint au cou d'une décharge de fusil de calibre .12.

Selon les dépositions des deux témoins importants, Bradette aurait passé une partie de la nuit au café Brasil, où il aurait proféré des menaces à plusieurs reprises à l'endroit de Sweeny et Quintal. Les témoins ont tous deux signalé que Bradette leur avait parlé de "sa 30-30" à canon coupé et leur aurait dit "qu'il les attendrait en bas et qu'ils étaient pour y goûter".

Sweeny a révélé qu'à un certain moment, il a descendu l'escalier, en avant du cabaret et qu'il a ouvert légèrement la porte. Il dit qu'il a alors vu Bradette qui faisait les 100 pas devant l'établissement avec quelque chose dans ses mains. "J'ai cru que c'était la "30-30" dont il avait parlé", a-t-il dit.

Sweeny déclare qu'il est alors remonté et qu'il a continué à boire. Il mentionne même, ce qui est corroboré par Quintal, avoir bu un 26 onces de cognac au cours de la nuit. Puis, au matin, il a pris un taxi en se faufilant par l'arrière du club, et il s'est rendu à son domicile pour y chercher un fusil de calibre .12 et une .410. Il est revenu au café Brasil dans le même taxi.

Interrogé sur la raison de cette course à son domicile pour y quérir des armes, Sweeny a révélé : "Je voulais faire peur à Bradette, faire sortir Quintal et ensuite m'en retourner chez nous". En réponse à une question du coroner, il signale qu'il n'a pas appelé la police "parce qu'avec ces gars-là, ça fini jamais quand on appelle la police".

En revenant au Brasil, Sweeny signale qu'il a mis deux cartouches dans le fusil et qu'il l'a appuyé contre le mur, dans la ruelle. Il a ensuite frappé dans

Voir RESPONSABLES page 8

Un policier pourchasse l'agresseur de 3 touristes

Pour la seconde fois en quelques jours, un policier a effectué une arrestation alors qu'il revenait chez lui, une fois sa relève terminée.

L'agent Lucien Lafond, du poste no 19, a dû même emprunter la bicyclette d'un messager pour chasser hier soir l'agresseur de trois Américaines et de la sorte le rejoindre et le coffrer.

L'attentat venait de se dérouler en face du no 5677, St-Hubert. La victime, Mlle Kareen Brandwein, de Brooklyn, N.Y., n'avait plus que la courroie de son réticule dans la main et criait : "Help", quand l'agent Lafond est arrivé sur les lieux et, d'un coup d'oeil, a jugé la situation.

Le malfaiteur détalait au loin et avait déjà atteint la rue Des Carrières. Comme aucune voiture ne passait sur les lieux à cette heure tardive, le policier a emprunté la bicyclette d'un messager et en approchant du suspect, a tiré un coup en l'air. L'homme a cessé de courir et s'est caché sous un balcon, où l'agent lui a mis la main au collet.

Le détenu, âgé de 23 ans, de la rue Des Erables, avait encore en sa possession la bourse contenant $245.

Il y a deux semaines, l'agent Lafond avait appréhendé un rôdeur qui tentait de s'introduire au no 5395, Rosemont.

Centre d'attraction : les gares maritimes "Iberville" et "Jolliet"

par Denis MASSE

Port de prestige, au coeur du continent nord-américain, Montréal se devait d'avoir une gare maritime au moins comparable à son aérogare, immeuble dont tous les voyageurs disent tant de bien en arrivant au pays.

Cédant à l'opinion publique, le Conseil des ports nationaux a donné au plus important port du pays non pas l'unique gare maritime que la population réclamait, mais deux terminus dont le registraire général du Canada, M. John Turner, a fait simultanément hier l'inauguration officielle, au nom du ministre des Transports.

Le directeur du port de Montréal, M. Guy Beaudet, a raison d'être fier. Il peut désormais lorgner de haut son homologue de Dorval : les deux gares maritimes inaugurées hier sous les noms de "Louis Jolliet" et "Iberville" sont éblouissantes; elles nous paraissent, en plus extrêmement fonctionnelles avec leur parc de stationnement attenant aux vastes salles d'examen des bagages et leurs différentes salles à tout usage : immigration, douanes, administration, centre d'information, accès aux trains, à la ville, etc. . . .

Tout à fait agréables à l'oeil, les deux gares comportent même des terrasses aménagées sur les toits, sont divisées par des cloisons de verre et décorées de pièces murales signées Jordi Bonet.

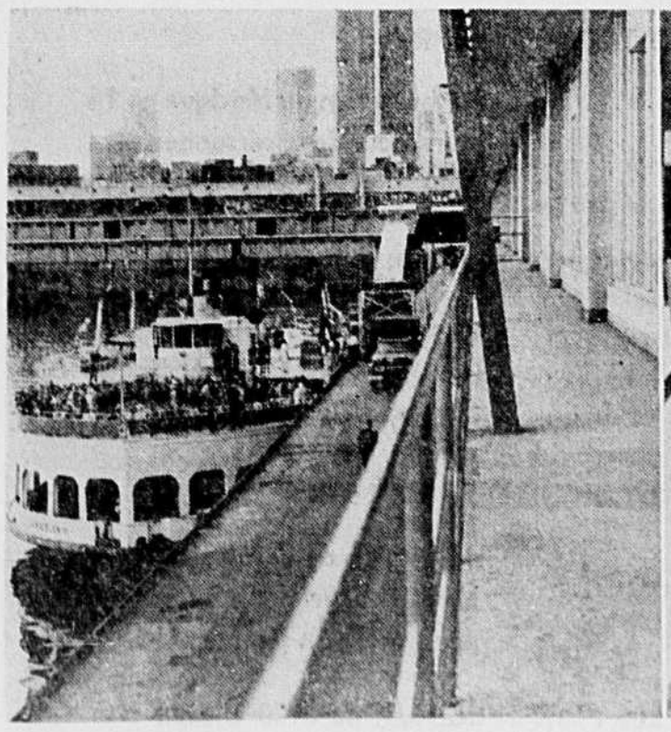
Les deux gares ont été aménagées au second étage de hangars déjà existants et fréquentés jusqu'ici par les paquebots de la ligne Cunard et du Pacifique Canadien respectivement. Situées aux quais nos 5 et 10, elles sont pourvues de rampes d'accès permettant à tous les véhicules, camions, voitures et autobus, de se rendre à proximité des grande salles de rassemblement des passagers. Ces derniers accèdent directement du paquebot à la salle des bagages ou vice-versa, par des passerelles électrifiées.

Diminution aiguë du nombre des voyageurs

Il est seulement dommage que cette réalisation survienne avec 20 ans de retard. Il y a dix ans encore, au moins 20 paquebots de ligne desservaient régulièrement le port de Montréal; il n'en reste plus que huit, et ce n'est un secret pour personne que le Pacifique Canadien songe à abandonner son service d'Empress entre l'Europe et le Canada.

Une sombre prédiction faite il y a six mois par M. Beaudet veut qu'il n'y ait plus de paquebots en service à Montréal dans dix ans. La nouvelle vague dans les transports ma-

Voir GARES à la page 8



photos Robert Nadon, LA PRESSE

Le registraire général du Canada, M. John Turner, a inauguré hier, au nom du ministre des Transports, les deux gares maritimes récemment ouvertes aux voyageurs dans le port de Montréal. A droite, le ministre montréalais au moment où il dévoilait l'une des deux plaques commémoratives soulignant l'événement. La photo de gauche donne une idée de l'aménagement du terminus maritime au second étage du hangar no 5. Les invités à la manifestation ont pu se rendre d'une gare à l'autre à bord de la "Madelon II".

Un pompier volontaire accusé d'avoir allumé des incendies

par Lucien CHAMPEAU

Un jeune pompier volontaire de Ville de Léry devait comparaître aujourd'hui devant les tribunaux à Valleyfield pour répondre à l'accusation d'avoir mis le feu à cinq reprises dans sa ville, dont deux fois derrière le poste du chef de police.

Il aurait allumé des tas de papier pour percevoir $2.50 l'heure et aussi pour se venger du chef.

Il aurait ainsi encaissé $60 et aurait causé pour plus de $20,000 de dommages.

Il a été capturé parce qu'on a bientôt remarqué qu'il était toujours le premier à répondre à l'alerte : le premier arrivé qui conduit le fourgon gagne $2.50 l'heure et les autres $2.

Il aurait provoqué cinq incendies dans des entrepôts ou des lieux où personne n'habitait.

Ont conduit cette enquête sous les ordres de l'inspecteur-chef Paul Gagnon, le caporal Marcel Comtois et les agents J.-G. Lacas et Jocelyn St-Laurent, de la Sûreté provinciale.

CHASSEZ CES "PETITS" DÉMONS

Soulagez ces tiraillements et ces picotements, grâce à OPTREX, le bain d'yeux qui calme vite l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures et de picotement, tout en rendant à vos yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

OPTREX

"le confort des yeux"

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

Roulé aux Pacanes

55c ch.

En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage.

Richstone RBI BAKERIES Inc.

Vote des 8,000 employés de Northern Electric

Les 8,000 employés de la production de Northern Electric se prononcent aujourd'hui sur les dernières offres de la compagnie. Les dirigeants syndicaux ne recommandent à leurs membres ni de refuser ni d'accepter le nouveau contrat, ils souhaitent seulement que les employés prennent connaissance des offres finales de la compagnie et votent par le suite "de façon libre et démocratique", comme il est indiqué sur le dépliant distribué à l'entrée.

"A cause des nombreuses requêtes de nos membres qui demandent un vote secret, à cause également de la décision des employés de bureau de reprendre le travail et qui sont actuellement en vacances, le comité de négociations est unanimement d'avis à la tenue de ce référendum", c'est en ces termes que l'Association invite ses membres à voter libremente et explique les offres finales de Northern Electric.

Quelques heures à peine après le début de la réunion qui se tient au marché Atwater, plus de 1,500 membres avaient déjà pris connaissance du contrat amélioré et voté sur un retour au travail ou sur la continuation de la grève.

La nouvelle offre de Northern Electric est particulièrement avantageuse pour les employés de la première catégorie, soit "les employés à taux cercle rouge"; en effet, à partir du 24 février 1969, tous les taux de chacun des grades de cette catégorie seront uniformes, ce qui est, selon un porte-parole de l'Association, "la confirmation d'un salaire égal en fonction de la tâche d'un employé".

RESPONSABLES

SUITE DE LA PAGE 3

la porte arrière du club. A ce moment, il révèle qu'il a vu Bradette qui s'avançait sur lui avec deux barres métalliques, soit les pièces de son levier d'automobile. "J'ai saisi le .12, dit Sweeny, et j'ai tiré un coup en l'air en lui disant de s'arrêter".

C'est à ce moment que Quintal est sorti par la porte arrière du Brasil. Bradette aurait, selon Quintal, esquissé le geste de le frapper avec la barre de métal.

Sweeny a expliqué qu'il s'est alors retourné pour se sauver en compagnie de Quintal et que le coup de feu est parti. Il dit avoir ramassé les deux armes et qu'il est allé les cacher dans un hangar, à l'arrière du domicile de Quintal. Il a donné les deux douilles à Quintal en lui disant de les jeter dans un puisard.

GARES

SUITE DE LA PAGE 3

ritimes est celle des croisières et non plus des voyages pressés : à cette fin précise, on prend de préférence l'avion.

Malheureusement, le port de Montréal est mal situé pour les croisières, ne se trouvant pas sur la route du soleil. Isolé par un chenal étroit et peu profond, le havre montréalais ne peut accueillir les grands paquebots qui, autrement, ajouteraient probablement le pittoresque Saint-Laurent à leur itinéraire de croisières.

A titre d'exemple, le port de Montréal a accueilli l'année dernière 86,572 passagers comparativement à 148,668 l'année précédente. Les statistiques fléchissent chaque année depuis 1959.

Mais laissons percer l'optimisme qui enflammait hier M. John Turner, invité à inaugurer les deux gares maritimes :

"En dépit du déclin des voyages par bateaux dans le monde, nous pouvons espérer, souhaitait-il, que la beauté exceptionnelle offerte par les paysages de la nature le long des rives du Saint-Laurent en remontant vers Montréal, continuera de constituer un attrait pour un grand nombre de voyageurs qui arriveront par bateau et qui seront accueillis dans ces gares maritimes si bien aménagées."

SAN FRANCISCO (UPI) — Entre 1954 et le premier match de 1957, l'Université de San Francisco a remporté 31 victoires consécutives, le plus imposant total jamais enregistré dans la West Coast Athletic Conference.

Un avion s'écrase : un mort

CHIBOUGAMAU (PC) — Un homme a perdu la vie et un autre a été grièvement blessé, mardi après-midi, quand un avion léger s'est écrasé au sol, dans une région boisée du nord-ouest québécois, à 70 milles au nord de Chibougamau, un important centre minier.

La victime a été identifiée comme étant M. Colin Siipola, âgé de 38 ans, de South Porcupine, qui pilotait l'appareil. Son compagnon, M. Ellis Millar, 36 ans, de Timmins, a été transporté à l'hôpital de Chibougamau.

M. Millar est demeuré prisonnier 23 heures dans les débris de l'avion, avant qu'on puisse lui porter secours, rapporte la police.

L'accident serait survenu peu après le décollage. Le temps était brumeux et il semble que l'appareil a donné contre une montagne. M. Siipola était un prospecteur au service de M. Maurice Hibbard de Timmins.

Il succombe à ses blessures

Un jeune homme de 20 ans a succombé la nuit dernière aux blessures qu'il avait subies le matin du 2 juillet alors que l'auto qu'il conduisait a capoté sur la route numéro 5, à quelques milles de Sherbrooke.

Les autorités de l'hôpital St-Vincent-de-Paul, à Sherbrooke, où il avait été conduit, précisent que le jeune Gagnon a succombé à une fracture du crâne.

(photo Robert Nadon, LA PRESSE)

Un "ambassadeur" de 12 ans

Un garçonnet qui a vécu près de cinq ans — au total — dans des hôpitaux après avoir absorbé à l'âge d'un an de la lessive caustique, a agi hier comme représentant du maire de la ville de Miami, M. Hobert King High. Le jeune Daniel Bouffard a en effet remis officiellement la clef de cette ville au maire Jean Drapeau, qui l'a accueilli à l'hôtel de ville. La dernière série d'opérations chirurgicales a guéri Daniel Bouffard de brûlures subies à l'oesophage et aux cordes vocales. Maintenant âgé de 12 ans, Daniel Bouffard était accompagné de son père, M. Alfred Bouffard. Il passera l'été à Montréal, plus précisément chez ses grands-parents, M. et Mme Albert Bouffard. Dans une lettre adressée au maire Drapeau, le maire High dit avoir confiance que la remise de la clef constitue un autre geste démontrant davantage les sentiments de bonne entente qui existent déjà entre les deux villes.

SIRENE

SUITE DE LA PAGE 3

6. modification du code de la route afin de ne permettre les feux bleus clignotants que sur les véhicules de voirie et les feux jaunes que sur les véhicules de service;

7. modification du code de la route afin que l'automobiliste soit tenu de faire un arrêt complet avant de s'engager à droite, sur un feu rouge, quand une flèche jaune lui permet de le faire;

8. identification des châssis, moteurs et transmissions des véhicules-moteurs vendus au Canada afin de faciliter le travail de la police;

9. carte d'identité obligatoire pour tous les citoyens du Québec;

10. rencontre avec l'Union des municipalités afin de hâter l'adoption du bill 69 ayant pour objet la protection du chef de police;

11. mise à la disposition des corps policiers, des tribunaux et de la Commission des libérations conditionnelles des dossiers de moins de cinq ans qui ne devraient, par contre, jamais être rendus publics.

Quant à l'usage du "pim-pom" au lieu de la sirène sur les véhicules de la police et des pompiers, le directeur Gilbert a dit que ce son rappelle trop de mauvais souvenirs aux gens qui ont vécu les guerres, alors que l'on s'en servait pour avertir les populations en cas de raids aériens ou autres, et qu'il vaut mieux pour le moment s'en tenir à l'usage de la sirène.

Il a toutefois recommandé que l'on s'en serve le moins possible et que l'intensité du son soit diminuée.

Cycliste tué

CAP-DE-LA-MADELEINE (J.G.) — Un cycliste de 59 ans, M. Arthur Levasseur, qui demeurait au 114, rue Saint-Emile, au Cap-de-la-Madeleine, a été mortellement blessé, hier, quand il a été renversé par une automobile, alors qu'il chevauchait sa bicyclette.

L'accident est survenu sur la rue Thibault. La victime a été transportée à l'hôpital Sainte-Marie, à Trois-Rivières, où l'on n'a pu que constater le décès.

Encore la marijuana

OTTAWA (PC) — Un Montréalais de 19 ans, Edward Masowicz, s'est reconnu coupable jeudi à l'accusation d'avoir possédé de la marijuana avec l'intention d'en faire le trafic. Il connaîtra sa sentence le 20 courant.

Un agent de la Gendarmerie royale a déclaré que Masowicz portait sur lui 13 paquets de la drogue en question lorsqu'il fut appréhendé à sa sortie d'un restaurant d'Ottawa le 20 juin dernier. La marijuana aurait été vendue à raison de $10 le paquet.

Victime de la route

Un vieillard de 85 ans, M. Alexandre Dufour, du 7591, 7e Avenue, à St-Michel, a succombé hier matin, à l'hôpital Maisonneuve, des suites des blessures qu'il avait subies dans un accident de la circulation survenu le 30 juin dernier.

Collision : un mort

ST-ROCH-DES-AULNAIES (PC) — Mme Adalbert Laflamme, de Lemoyne, en banlieue de Montréal, a perdu la vie, hier, quand l'automobile qu'elle occupait a quitté la route, à Saint-Roch-des-Aulnaies, comté de Kamouraska.

La Sûreté provinciale du Québec a ouvert une enquête sur cet accident qui a eu lieu à quelque 70 milles au nord-est de Québec.

Broyé sous un camion

(par J.-D. G.) — Un jeune boueur de 17 ans a connu une mort affreuse ce matin lorsqu'il a été broyé par les roues arrière d'un camion à rebuts à Windsor, près de Sherbrooke.

La victime, domiciliée à Windsor, a été transportée à l'hôpital St-Louis où l'on n'a pu que constater son décès.

Il s'agit de Denis Léveillée. L'accident s'est produit peu avant 9 heures ce matin.

EXAMEN DE LA VUE
Bruno Quesnel O.D., Optometriste, bureau chez
Peoples Credit Jewellers
1015 ouest, Ste-Catherine — VI. 9-7071

Spaghettissimo!
UN MENU MÉDITERRANÉEN VOUS ATTEND À LA POPINA SUR LA PLACE VILLE MARIE

VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION
GOODWILL

Ne courez pas de risques avec votre prochaine voiture d'occasion. Achetez une voiture Goodwill chez un concessionnaire Pontiac-Buick.

1 Vous êtes sûr d'acheter une excellente voiture d'occasion, car seules les voitures d'occasion de qualité exceptionnelle sont admises à porter l'étiquette Goodwill. 2 Vous pouvez être sûr que votre voiture d'occasion Goodwill a été inspectée et remise en état. Elle est propre, pimpante, prête à prendre la route. 3 Les voitures Goodwill sont toutes accompagnées d'une garantie écrite. Vous pouvez avoir confiance en une voiture Goodwill et cette garantie prouve aussi la confiance du concessionnaire Goodwill dans la voiture qu'il vend. 4 Les voitures Goodwill ne sont vendues que par les concessionnaires Pontiac-Buick. Ils ont des intérêts en jeu dans leur localité et possèdent un service d'entretien qui leur permet de prendre soin de votre voiture. 5 Les concessionnaires Goodwill offrent des voitures toujours populaires comme les Pontiac et Buick, c'est pourquoi vous trouverez toujours le plus vaste choix de bonnes voitures d'occasion sur leur terrain. Et n'oubliez pas les camions usagés Goodwill, ils sont aussi ce qu'il y a de mieux.

Voyez votre concessionnaire Goodwill-Pontiac-Buick-Beaumont-Acadian-Vauxhall-GMC — GW-367AP

Vendeurs autorisés Goodwill — Pontiac — Buick — Beaumont — Acadian — Vauxhall — Camions GMC dans le Grand Montréal

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE, 11251 est, rue Notre-Dame — 645-1651
GARAGE BERTRAND LIMITEE, 15538 ouest, boul. Gouin, Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds — 626-3981
OMER BARRE VERDUN LIMITEE, 5987, avenue Verdun, Verdun — 768-2551
GOHIER AUTOMOBILES LTEE, 3333 est, rue Jarry, Ville Saint-Michel — 376-8465
MONTREAL BUICK LTD., 4026 ouest, rue Sainte-Catherine — 937-6342
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE, 1965, rue LaFontaine — 524-3761
HARLAND AUTOMOBILE LTEE, 955, boul. Montréal-Toronto, Rond-Point de Dorval — 631-2051
VAILLANCOURT PONTIAC BUICK LTEE, 375, boul. Labelle, Chomedey — 681-2533
BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE, 7085, boul. Saint-Laurent — 279-7321
PARKWAY PONTIAC LTD., 3500 ouest, rue Jean-Talon — 739-2291
WILHELMY AUTOMOBILES LTEE, 4833, boul. Saint-Laurent — 288-0186
JARRY AUTOMOBILE INC., 1068, boul. des Laurentides Ville de Laval 669-2681
ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE, 155 ouest, rue Saint-Charles, Longueuil — 674-4924
MID-TOWN MOTORS LIMITED, 1395 ouest, boul. Dorchester — 866-9961
GMC TRUCK RETAIL BRANCH, 5825 Cote de Liesse Rd. — 747-5541

bonjour!
se dit de mille façons

Cette semaine, dix Québecois ont trouvé une façon bien personnelle de dire . . . Bonjour! à nos visiteurs:

Mlle Gisèle Loranger
Restaurant Tic-Tac
6583 est, rue Sherbrooke
Montréal

Mlle Marie-Claude Faubert
1088, rue de la Rivière
Val David

M. Robert Panet-Raymond
309, rue Stanstead
Montréal

Madame Rita Dufour Laurin
Hôtel La Roche Pleureuse
La Baleine, Iles-aux-Coudres

M. Georges Gagnon Nil
Tadoussac

Madame Louise Bolduc
21 Donalds Smith
Baie Comeau

M. Paul-Emile Pouliot
497, rue St-Augustin
Chicoutimi

M. Peter Hoult
Noyan, Cté Missisquoi

M. Yves Dupuis
317 Davignon
Cowansville

Mlle Florence Moreau
Alouette Lodge,
Lac Brôme, Foster

Notre observateur, qui parcourt le Québec, a remis sa carte de visite à nos dix parfaits représentants de l'hospitalité québecoise.

Tous seront invités, avec deux autres personnes de leur choix, à dîner avec le premier ministre, monsieur Daniel Johnson, au grand restaurant du Pavillon du Québec. Ceci, après une journée entière à l'Expo, tous frais de transport et de séjour payés. Y-a-t-il d'autres Québecois qui savent joyeusement dire . . . Bonjour! aux visiteurs, aux étrangers? Oui! Et vous avez la chance d'être du nombre, d'être invités vous aussi par le gouvernement du Québec.

Allons, continuez, à votre façon, de dire . . . Bonjour!

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE DU QUÉBEC

Un bonjour, ça ne coûte rien et ça rapporte beaucoup

la vie féminine

FRANÇOISE GAUDET-SMET

QUE FAIRE ?

**Courrier "Que Faire ?"
LA PRESSE,
750, boul. St-Laurent,
Montréal, P. Qué.**

Jalousie

Je suis mariée depuis quatre ans; nous avons un couple de jumeaux qui ont maintenant seize mois. J'aurais tout ce qui, en apparence, est raison de bonheur, mais je suis terriblement jalouse. Jalouse du moindre succès que mes amies étalent en se vantant; jalouse de mon mari croyant toujours qu'il peut aimer ailleurs et finir par me trouver moins acceptable que les autres femmes qu'il rencontre à son travail. Je me rends compte que c'est une espèce de maiadie et je voudrais bien m'en délivrer, sinon m'en guérir; j'ai bien confiance que vous pouvez m'aider. S'il vous plait. Théresa.

Vous êtres déjà sur le chemin de la guérison du moment que vous analysez votre mal et que vous désirez en être délivrée. La jalousie, sous quelque forme qu'elle se présente, est essentiellement un complexe d'infériorité. Il est absolument nécessaire que vous trouviez en votre travail, en votre vie personnelle, une raison d'être contente de vous, et une émulation, pour toujours davantage réussir quelque chose. Fixez-vous un objectif. Disons, en préparation culinaire. Tout ce que vous touchez, faites-le aussi parfaitement que vous pouvez. C'est un idéal, et ensuite la contemplation des résultants va vous apporter beaucoup de joie. C'est le commencement d'un grand élan. Deux bébés de cet âge sont déjà un grand centre d'intérêt. Vous écrivez bien. Notez dans un cahier, au jour le jour, leurs progrès, leur émerveillement, (car ils découvrent le monde) et leur joie deviendra la vôtre. Le soir, vous aurez alors à intéresser votre mari avec ce que vous êtes seule au monde à lui fournir. Soyez coquette, propre de votre personne, soucieuse de la robe fraiche, du petit nuage de poudre, du bon coup de peigne dans les cheveux. Les secrétaires et les femmes de la rue voient à cela... Essayez honnêtement, jour après jour. Vous ferez des progrès. Et ensuite, habitudes prises, tout ira tout seul, pourvu que vous continuiez. Pour être aimée, faut être aimable.

Clarté

"Ce qui se conçoit bien s'énonce clairement" disait Boileau. Vous avez bien agi en précisant l'incorrection de dire FAIRE la vaisselle au lieu de la laver, comme disaient spontanément nos mères, simples et sans détour et aussi logiques. Et une fois sur le sujet, — encore un autre abus de ce mot passe-partout: faire — on dit trop "ma robe me fait bien", et "mes souliers me font bien", alors que de soi, il importe de penser que ces accessoires extérieurs à la personne vont plutôt que faire. Un chapeau ne fait pas une femme. Mais... il lui va bien, lorsque c'est vrai. Annette L.

Grand merci pour ce commentaire aimablement complémentaire et instructif.

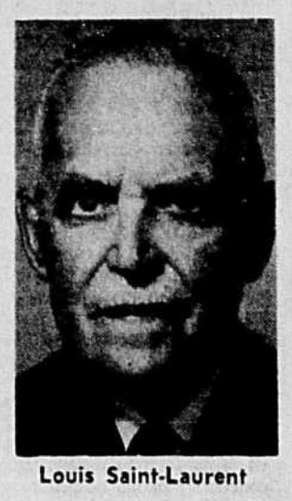
Chaleur

J'ai de jolis panneaux longs "Plein jour". Dois-je m'inquiéter en les installant dans un nouvel appartement où le chauffage est à l'électricité, la chaleur venant des plinthes. Marcelle.

La chaleur qui vient d'une plinthe chauffée est plus propre, sur le plan graisse et poussière, mais sur le plan strictement "chaleur" a les mêmes inconvénients que toute autre forme de chauffage. Les fibres nouvelles, dont il faut contrôler la réaction sous nos fers à repasser, ont leur exigence. J'ai des plantes qui ont été anéanties à quatre pieds au-dessus d'un radiateur électrique. Je ne puis donc que vous recommander la prudence prévoyante.

Les dix Canadiens français décorés de l'Ordre du Canada

Mme Georges Vanier



Louis Saint-Laurent

Jean Drapeau

Mgr A.-M. Parent

Dr Léo Marion

Wilfrid Pelletier

Raoul Jobin

Alfred Pellan

Marius Barbeau

Gabrielle Roy

Créations sophistiquées pour les plus élégantes

par Michèle BOULVA

Sans pour autant renier le bon goût, M. Gilbert offre cet automne une collection différente et.. très sophistiquée. Une collection qui, de toute évidence, ne s'adresse pas à la majorité des femmes de Montréal. Quoique certaines robes s'adaptent plus facilement aux activités de tous les jours (l'exception confirme la règle), la plus grande partie de ses créations revêt un caractère de "grande occasion".

M. Gilbert présente à la Montréalaise dans sa collection d'automne, cette gabardine beige de ligne fort simple, mais toujours élégante, et caractérisée par une bande d'ocelot posée en biais, et qui se continue en un col genre foulard.

Du brocart au lainage suisse imprimé, en passant par le lamé, la dentelle de laine et le shantung de soie, les teintes sont généralement discrètes, neutres : sable, blanc antique, beige, cognac. Pour les robes de cocktail comme pour les ensembles de théâtre, d'heureuses combinaisons de couleurs charment l'oeil : le brocart cognac-or-platine ou encore simplement or-platine. Quelques notes de gaieté ! Une robe double-veste fuchsia, une autre imprimée dans les tons de vert émeraude, de bleu royal et de violet, un ensemble robe-veste en tweed turquoise et beige !

La collection de M. Gilbert appuie fortement sur l'élégance de l'ensemble robe-manteau et aussi sur l'intérêt que présente l'ensemble robe-cape. Les boutons en simple ou en double rangées, les cols ouverts, roulés, droits ou "en foulard", les ceintures basses ou sous le buste sont autant de détails "moult importants" de la mode suggérée. Les boucles aussi ! Toutes petites ou énormes ; sur l'épaule de cette robe cocktail ou sous le buste de cette autre un peu plus "sport".

Autres caractéristiques : les manches longues étroites ou bouffantes et plissées au poignet, les doubles-vestes, les poches coupées à même la couture et les décolletés arrondis profondément échancrés.

Pour la mariée nouveau style, M. Gilbert a créé une robe courte en dentelle, avec ceinture haute, et en complément, le "p a n t a l o o n" charmant en même tissu.

Bref, une invitation au grand chic.

Les Canadiens anglais décorés de l'Ordre du Canada

Vincent Massey

Les premiers compagnons de l'Ordre du Canada représentant le C a n a d a anglophone sont :

M. Healey Willan, né à Londres en 1880, docteur en musique et directeur des choeurs de l'église Sainte-Marie-Madeleine de Toronto.

M. Dan Wilgress, âgé de 75 ans, originaire de Vancouver, ex-diplomate de carrière qui fut notamment ambassadeur du Canada en URSS.

M. Walter Palmer Thompson, universitaire de carrière, président honoraire de l'Université de la Saskatchewan, né à de Cewsville, Ontario, en 1899.

M. Henry George Thode, président et vice-chancelier de l'Université Mc-Master, de Hamilton, originaire de Saskatchewan et né en 1910.

M. Francis Reginald Scott, ex-doyen de la faculté de droit de l'Université McGill, né à Québec, en 1899.

M. Norman A. Robertson, âgé de 63 ans, négociateur en chef du Canada, en 1964, au Kennedy Round du GATT à Genève, actuellement professeur à l'Université Carleton d'Ottawa et conseiller auprès du secrétariat canadien aux Affaires extérieures.

M. Wilder Penfield, chercheur en médecine, né aux Etats-Unis, en 1891, ex-directeur de l'Institut neurologique de Montréal, actuellement président de l'Institut Vanier de la famille.

Le major-général G e o r g e Pearkes, 79 ans, lieutenant-gouverneur de Colombie-Britannique, ex-ministre canadien de la Défense nationale, détenteur de plusieurs décorations militaires dont la croix Victoria.

M. Donald Walter Murray, chercheur en médecine, professeur associé à l'Université de Toronto, né en Ontario, en 1894.

M. John Babbit McNair, âgé de 78 ans, lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.

M. Robert S. McLaughlin, né en Ontario, en 1871, président de la General Motors of Canada et de ses filiales.

M. Vincent Massey, né à Toronto, en 1887, ex-gouverneur général du Canada.

M. Hugh Maclennan, écrivain, né en Nouvelle-Ecosse, en 1907, auteur de plusieurs romans dont "Les Deux Solitudes."

M. William Archibald MacKintosh, né en Ontario, en 1895, universitaire de carrière et ex-sous-ministre suppléant des Finances.

M. Chalmers Jack MacKenzie, né au Nouveau-Brunswick, en 1888, ex-chancelier de l'Université Carleton.

M. John A. MacAulay, né au Manitoba, en 1895, ex-président du barreau canadien et actuellement président des sociétés générales Assets Limited et Western Assets Limited.

M. Arthur Lismer, 82 ans, domicilié à Montréal, principal de l'école des arts du dessin du Musée des beaux-arts de Montréal.

M. Walter C. Koener, 69 ans, de Vancouver, vice-président du Conseil canadien du bien-être et membre du Conseil des gouverneurs de l'Université de Colombie-Britannique.

Mme Maureen Forrester, cantatrice, née à Montréal, actuellement chef du département de musique vocale de l'Académie de musique de Philadelphie.

M. Donald Creighton, historien né à Toronto, en 1902, professeur d'histoire à l'Université de Toronto.

M. J. Coldwell, ancien chef de l'ancien partie fédéral CCF remplacé aujourd'hui par le NPD, membre de la commission d'enquête sur les pratiques relatives à la sécurité, âgé de 79 ans.

M. George Brock Chisholm, psychiatre, né en Ontario, en 1896, ex-président de la Fédération mondiale de la santé mentale.

Dr Wilfrid Penfield

Le lieutenant-général E. L. M. Burns, 70 ans, premier commandant de la force d'urgence des Nations unies en Palestine, originaire de Montréal.

Le lieutenant-colonel E. A. Baker, d'Ottawa, 75 ans, premier président du Conseil mondial de la Fédération des aveugles.

M. Edgar S. Archibald, agronome, né en Nouvelle-Ecosse, en 1885, ex-directeur des fermes expérimentales fédérales.

Dix-sept Canadiens français sont au nombre des récipiendaires de médailles pour services éminents

Parmi les 55 premiers récipiendaires de médaille pour services éminents figurent 17 représentants du Canada francophone.

Ce sont :

Maurice "Rocket" Richard, de Montréal, 46 ans, ex-joueur des Canadiens, de Montréal et premier joueur à marquer 50 buts au cours d'une saison dans la Ligue nationale de hockey.

M. W.-F.-A. Turgeon, né au Nouveau-Brunswick, en 1877, ex-juge en chef de la Cour d'appel de la Saskatchewan et ex-ambassadeur du Canada au Mexique, en Belgique et au Portugal.

M. Paul Rivard, 38 ans, né à Amos, Québec, fonctionnaire du ministère québécois de la Justice chargé de la réhabilitation des détenus à Montréal.

M. Jean Palardy, peintre cinéaste, chercheur en matière de mobiliers anciens, âgé de 59 ans.

Mgr J.-T. Maheux, 83 ans, pendant longtemps professeur à la faculté des arts de l'Université Laval, auteur de divers ouvrages d'histoire et jusqu'à ces derniers temps archiviste du Séminaire de Québec.

Le R.P. Georges-Henri Lévesque, président de l'Université nationale du Ruanda, qui a fait sa marque au Canada, comme professeur de sciences sociales aux Universités d'Ottawa de Montréal et Laval. Il est aujourd'hui âgée de 65 ans.

M. Gilles Lefebvre, directeur des Jeunesses Musicales du Canada, né à Montréal en 1922.

M. Gustave Lanctôt, historien âgé de 85 ans, auteur d'une remarquable histoire du Canada, et ancien professeur d'histoire de l'Université d'Ottawa.

M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail du Canada, né à Montréal en 1913.

M. Léon Guindon, né aux Etats-Unis en 1908, président de la Fédération des instituteurs catholiques des villes et villages du Québec.

Le Dr Gustave Gingras, âgé de 49 ans, de Montréal, directeur depuis sa fondation en 1949 de l'Institut de réadaptation de Montréal.

M. Gratien Gélinas, auteur, acteur et metteur en scène, né à Sainte-Tite, Québec, en 1909. Il a écrit et fait jouer notamment Ti-Coq et Bousille et les Justes.

M. Jean Gascon, acteur, acteur metteur en scène, l'un des fondateurs de la troupe du Théâtre du Nouveau Monde. Il est âgé de 46 ans.

Le R.P. Clément Cormier, recteur de l'Université de Moncton, au Nouveau- Brunswick, âgé de 57 ans, ex-président du Musée provincial du Nouveau-Brunswick et de l'Association canadienne des éducateurs de langue française.

Mme Thérèse Casgrain, de Montréal, présidente de la Ligue des droits de l'homme, ex-présidente de l'Association pour les droits de la femme et de la Voix des Femmes.

Mme Yvette Brind'Amour, directrice du théâtre du Rideau Vert de Montréal, comédienne de renom.

Mme Pierrette Alarie, originaire de Montréal, cantatrice de réputation internationale.

La pilule n'est pas sans danger!

La pilule peut provoquer des thromboses, des comas et même des hémiplégies. Trois pour cent des femmes qui envisagent de recourir aux contraceptifs oraux devraient, avant d'utiliser ces derniers, se soumettre à un examen biologique simple mais précis. Quant aux médecins, il devraient systématiquement interdire l'emploi de la pilule en cas d'anomalies héréditaires: l'hyperlipidémie à caractère familial notamment, qui risque de provoquer — en association avec les contraceptifs oraux — des troubles de la coagulation et de déterminer des occlusions artérielles.

Telles sont les conclusions présentées à l'Académie de médecine de Paris où deux éminents spécialistes: les professeurs J.-L. de Gennes et Thervet ont exposé le cas de deux jeunes mères de moins de 30 ans qu'ils ont été amenés à traiter.

La première de ces malades est une femme de 27 ans. Deux mois après sa seconde grossesse, elle décidait de recourir à la pilule. Après un cycle thérapeutique — vingt comprimés absorbés d'une façon assez fantaisiste qui eut pour conséquence de petites hémorragies — on la découvrit chez elle inanimée, dans le coma. Transportée d'urgence à l'hôpital, elle allait voir son état s'aggraver. Le diagnostic était grave: thrombose de la carotide interne, d'abord, puis hémiplégie droite. Les contraceptifs oraux utilisés pendant à peine un mois furent incriminés.

Taux élevé de cholestérol

Comment avaient-ils pu agir de façon aussi redoutable ? Le problème se posait lorsqu'un second cas, en tout point identique, se présenta: celui d'une femme de 29 ans qui, après cinq grossesses bien supportées et l'utilisation durant quinze mois de la pilule avait été victime d'un accident vasculaire cérébral des plus inquiétants.

Le parallélisme même des deux observations amena les médecins à rechercher si, biologiquement, les deux femmes ne présentaient pas des caractères communs. Chez l'une comme chez l'autre, on découvrit un taux de cholestérol très élevé et des anomalies du métabolisme héritées chez la première malade de sa mère, chez la seconde de son père.

Il était déjà connu qu'un tel terrain métabolique accroit le risque d'accidents artériels occlusifs. On savait que la grossesse accroit six fois la menace chez les prédisposées. On connaissait mal jusqu'ici les effets possibles de la pilule.

Voilà, sur ce point, l'opinion des professeurs de Gennes et Thervet:

"Il apparait raisonnable et en tout cas prudent de redouter qu'une prédisposition métabolique ne soit susceptible d'accroître sensiblement le risque des contraceptifs oraux. Le nombre des femmes porteuses à leur insu d'anomalies lipidiques n'est pas numériquement négligeable. Aussi le dépistage biologique de telles anomalies avant la prescription de contraceptifs oraux et le rejet systématique de ces derniers jusqu'à de plus amples informations doit-il être conseillé."

Selon les statistiques plus générales, ce sont les femmes de 35 ans qui seraient les plus menacées. Les exemples présentés à l'Académie de médecine montrent, hélas, que même avant 30 ans des accidents très graves peuvent se produire.

Droits réservés Le Parisien Libéré et La Presse.

Les premiers récipiendaires anglophones de la médaille pour services éminents

M. Floyd S. Chalmers, journaliste, ex-vice-président de la société de publication Maclean-Hunter, président-fondateur de la société qui porte son nom et qui a pour but de promouvoir les arts d'interprétation au Canada. Né à Chicago, en 1898.

M. Adam Hartley Zimmerman, né en Ontario, en 1902, ingénieur de carrière, ex-président du conseil de recherches pour la Défense.

M. Alje Venemma, directeur des services d'aide médicale du Canada au Vietnam, né en Hollande, en 1932.

M. William E. van Steenburgh, 66 ans, ex-sous-ministre des Mines et des Relevés techniques, aujourd'hui conseiller scientifique auprès du ministère canadien de l'Energie, des Mines et des Ressources.

M. Kenneth Wiffin Taylor, 66 ans, né en Chine, ex-sous-ministre adjoint du ministère fédéral des Finances et ex-receveur général du Canada.

Mme Douglas Streit, née en Alberta, en 1934, golfeuse professionnelle qui a remporté plusieurs tournois nationaux et internationaux.

M. Ralph Steinhauer, 62 ans, originaire d'Alberta, Indien de naissance, ex-président de la Fédération des Indiens de l'Alberta et membre de la conférence nationale de la commission du Centenaire.

Mme Adelaide Sinclair, née à Toronto, en 1900, directrice adjointe de l'UNICEF.

Mme Frank MacKenzie Ross, originaire de Colombie-Britannique, pendant neuf ans chancelière et présidente du conseil des gouverneurs de l'Université de Colombie-Britannique, a été la première femme au Canada à remplir les fonctions de chancelier d'université.

M. Chester Ronning, né en Chine, en 1893, ambassadeur à la retraite qui a effectué au cours des derniers mois diverses missions spéciales au Vietnam pour le compte du gouvernement canadien.

M. Isaac Phills, 71 ans, originaire des Antilles britanniques, employé pendant plus d'un demi-siècle de la Dominion Steel à Sydney, Nouvelle-Ecosse, qui s'est distingué par l'instruction que lui-même et son épouse ont assurée à leurs enfants qui ont tous reçu une formation professionnelle.

M. Thomas Patterson, 47 ans, fondateur et conseiller en organisation du festival shakespearien de Stratford, Onratio, né dans cette ville.

M. Leonard H. Nicholson, 63 ans, originaire du Nouveau-Brunswick, commissaire de la Gendarmerie royale du Canada à sa retraite.

M. Vernon F. McAdam, né au Nouveau-Brunswick, en 1889, directeur pendant 50 ans de la maison Weredale de Montréal pour jeunes sans foyer, directeur général des Boys' Clubs du Canada.

La Révérende mère Maura, née à Toronto, en 1900, supérieure générale de la congrégation des soeurs Saint-Joseph, qui administrent des hôpitaux, des écoles et des maisons pour vieillards.

M. Brian MacDonald, chorégraphe du Royal Winniped Ballet et directeur artistique du Royal Swedish Ballet.

M. Augustine A. MacDonald, médecin de profession à sa retraite, âgé de 93 ans. Il est né et il a pratiqué la médecine pendant plus de 60 ans dans la municipalité de Souris, Ile-du-Prince-Edouard.

Mlle Elizabeht P. MacCallum, née en Turquie de parents canadiens, en 1895, ex-fonctionnaire au service du ministère canadien des Affaires extérieures.

M. Lawrence Lande, né à Ottawa, en 1906, directeur de la fondation des écrivains canadiens, ex-président du Centre des amis canadiens de Montréal de l'Université Hébraique et président du Centre canadien de la fédération internationale des Pen Clubs.

M. David Arnold Keys, de Chalk River, ex-vice-président du centre de recherches atomiques de Chalk River, Ontario, né à Toronto, en 1890.

Mme Kenojuak, graveur de race esquimaude, domiciliée à Cape-Dorset.

M. Bruce Hutchison, écrivain et journaliste, né en Ontario, en 1901, actuellement directeur du Vancouver Sun.

M. John Hirsch, metteur en scène originaire de Hongrie, directeur associé du festival de Stratford et directeur artistique et fondateur du Manitoba Theatre Centre.

M. Eric L. Harvie, avocat de Calgary, né en Ontario, en 1892. L'intérêt qu'il a manifesté à l'égard de la collection et de la préservation de pièces représentant une valeur historique pour l'Ouest canadien a donné naissance, en 1954, à la fondation Glenbow, dont il est aujourd'hui le président du conseil d'administration.

M. Henry Foss Hall, principal émérite de l'université Sir George Williams, de Montréal, âgé de 70 ans et originaire des Cantons de l'Est.

M. Raymond Gushue, recteur et vice-chancelier de l'université Memorial, de Terre-Neuve, né à Terre-Neuve, en 1900.

M. John W. Goodall, de Fort Simpson, Territoires du Nord-Ouest, défricheur âgé de 77 ans: il représente la localité de Fort Simpson au conseil des Territoire du Nord-ouest depuis 1954.

M. H. Carl Goldenberg, avocat, spécialiste des règlements de conflits de travail, né à Montréal, en 1907. Il a fait partie de plusieurs commissions d'enquête, tant fédérales que provinciales, et est maintenant chargé de diriger les études du gouvernement fédéral en matières constitutionnelles.

M. Robert Glen, né en Ecosse en 1905, sous-ministre adjoint chargé de la recherche au ministère canadien de l'Agriculture.

M. Lawrence Freiman, homme d'affaires d'Ottawa, président et directeur général du magasin à rayons A. J. Freiman Limited, ex-président du Conseil canadien du bien-être, vice-président du conseil des gouverneurs de l'Université d'Ottawa, membre du conseil de direction de l'orchestre symphonique de Montréal, âgé de 58 ans.

M. Robert MacLaren Fowler, né en Ontario, en 1906, président de l'Association canadienne des pâtes et papier. Il fut président de la commission d'enquête sur la radiodiffusion à laquelle il a laissé son nom.

M. Philip Sydney Fisher, né à Montréal, en 1896, président du conseil de la société de publication Southam, ex-président de la Canadian Daily Newspaper Publishers' Association, président national honoraire du Conseil canadien du bien-être et gouverneur des hôpitaux généraux et du Childrens' Memorial Hospital, de Montréal.

Mme Pauline Donalda, docteur en musique, née à Montréal, en 1882, présidente et fondatrice de l'opéra Guild, de Montréal.

Le maréchal de l'air W. A. Curtis, vice-président du conseil d'administration de la société Hawker-Siddeley Canada Limited et ex-chef de l'état-major canadien de l'air, originaire d'Ontario et âgé de 74 ans.

M. Alexander Colville, artiste-peintre, né à Toronto, en 1920. Il expose régulièrement à New York depuis 1952, est membre du Conseil des arts du Canada et a conçu les motifs frappés sur la monnaie canadienne du centenaire de la Confédération.

M. Gregory Clark, journaliste spécialiste de l'humour, né à Toronto, en 1892. Il est directeur adjoint du Weekend Magazine.

M. James M. Bentley, né au Yukon, en 1906, président de la Fédération canadienne d'agriculture.

Le R. P. David Bauer, conseiller spécial de l'équipe nationale de hockey du Canada. Agé de 41 ans et originaire d'Ontario, le père Bauer, de la Société de Jésus, était entraîneur de l'équipe de hockey qui a représenté le Canada aux Jeux olympiques d'hiver de 1964.

SODA *Il éteint les feux de cuisine*

Ne jetez jamais d'eau sur la graisse enflammée. Etouffez le feu en répandant du soda sur les flammes. Gardez toujours un paquet de soda à pâte Cow Brand près de la cuisinière, de même que dans votre automobile.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

BICARBONATE DE SOUDE PUR

Maurice Chevalier : 80 ans, 25,000 personnes et 100,000 dollars...

par Claude Gingras

Maurice Chevalier ne prendra pas sa retraite l'an prochain. La nouvelle avait pourtant été annoncée par l'AFP en février dernier, citant le célèbre artiste lui-même, mais celui-ci a précisé hier qu'il n'en était rien.

Maurice Chevalier donnait une conférence de presse à l'occasion du spectacle qu'il présentera à l'Autostade de l'Expo à partir de mardi soir, et ce jusqu'au 30 juillet.

Les journalistes annoncent depuis dix ans que je vais prendre ma retraite, Très bien, le 12 septembre 1968, j'aurai 80 ans. On dit que je suis en pleine forme. Personne n'est "en pleine forme" à 80 ans ! A cet âge-là, on est plus ou moins abîmé. Mais je me porte encore très bien et je puis vous dire que j'accepte actuellement des contrats pour le printemps de '69. Je profiterai de ce joli nombre pour quitter... Ensuite, si ma santé me le permet, et si le public a encore envie de voir ma vieille tête, j'espère que l'on me donnera la chance de faire des télévisions chez moi, dans ma maison de Marnes-la-Coquette. Et si le cinéma m'offre de tourner le rôle d'un vieux bonhomme, j'accepterai. Mais après mes 80 ans, je cesserai de voyager parce que je trouve que ce serait indécent.

Faut-il préciser que Maurice Chevalier nous a paru hier, comme toujours d'ailleurs, tout à fait alerte, détendu et sympathique ? A une question concernant "le secret de sa jeunesse éternelle", le célèbre artiste s'est contenté de parler de "ma bonne étoile".

Au sujet de son spectacle de l'Autostade, Maurice Chevalier nous a confié :

— J'ai l'habitude de faire toute la soirée. Là, je vais faire seulement une demi-heure, car il y a tout un spectacle de variétés autour de moi.

Le spectacle en question, qui s'intitule "Toutes voiles dehors" ("Flying Colors" en anglais), est mis en scène par Leon Leonidoff, le fameux réalisateur des gros "shows" du Radio-City Music-Hall de New York depuis 1932. "Toutes voiles dehors" réunira des numéros de danses exotiques (Corée, Trinidad), des numéros d'acrobatie aérienne, etc.

Maurice Chevalier éprouve-t-il une certaine crainte à l'idée de chanter en plein air, et devant 25,000 personnes ? L'artiste précise qu'il a déjà chanté devant 3,000 personnes, devant 5,000, devant 18,000 et devant 20,000, au Hollywood Bowl notamment, "mais tous ces gens étaient **devant** moi : là, ils seront **autour** de moi ! "

" Entendre Chevalier et non le voir ... "

Au sujet des conditions visuelles de l'Autostade, qui sont

photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

"MOMO" se fait beau, à la veille du spectacle qu'il présentera dès mardi soir à l'Autostade de 25,000 places, à l'Expo.

fort difficiles, si l'on en juge par les précédents spectacles qui y ont eu lieu déjà, le metteur en scène, M. Leonidoff, un peu évasif, résume sa pensée en disant : "Ce qui compte, ce n'est pas de voir Chevalier mais de l'entendre. Et du point de vue du son, ce sera parfait !"

N'insistons pas. Attendons le soir de la première, mardi.

— Monsieur Chevalier, l'agence UPI indique que vous recevrez $100,000 par semaine pour chanter à l'Expo. Est-ce exact ?

L'artiste se contente de sourire.

— C'est bien peu, n'est-ce pas ? ...

— Si je recevais ça, je pourrais me reposer en paix !

— Y aurait-il par hasard un zéro de trop ?

— Il y a beaucoup de zéros de trop !

Bien du monde à cette conférence de presse, au cours de laquelle on distribue des canotiers portant le nom de l'artiste et le titre de son spectacle. Il y a là notamment la comédienne montréalaise Juliette Béliveau, grande admiratrice de Chevalier. Celui-ci est appelé à se prononcer sur les femmes, bien sûr, sur les mini-jupes, les maxi-jupes, sur les artistes populaires en France actuellement, sur son successeur éventuel...

— Aucun artiste ne peut en remplacer un autre. Aux Etats-Unis, il y a eu Al Jolson, ensuite il y a eu Bing Crosby, ensuite il y a eu Sinatra. Qui remplacera Sinatra ? Personne ne le sait. C'est le public qui décide. Mon métier et mon public ont toujours été le numéro 1 de mes responsabilités. Le public fait et défait les artistes. Quand le public décide de tourner le dos, c'est fini. Moi, j'ai réellement, sincèrement, beaucoup de gratitude à l'endroit du public. Mais je ne crois pas qu'un artiste doive insister. A un certain âge, il faut savoir se retirer en beauté..

Mistinguett

Maurice Chevalier remercie ensuite Michèle Juneau de lui demander de parler de Mistinguett. L'artiste en parle longuement, et avec une affection vraiment touchante :

— D'autres étaient plus jolies, d'autres étaient plus jeunes, d'autres dansaient mieux, mais je n'ai jamais rencontré une autre femme, une autre artiste, possédant une telle personnalité. J'ai été amoureux de Mistinguett dès l'âge de 14 ans, alors que j'allais régulièrement la voir en spectacle. Ensuite, j'eus le bonheur de chanter avec elle... Mistinguett a fait l'erreur d'avoir débuté en Amérique trop vieille. Si elle était venue plus jeune, à Hollywood ou sur le Broadway, elle aurait connu une carrière internationale de toute première envergure...

" Je suis fier de vous ! "

Mais revenons au présent et au spectacle que Maurice Chevalier donnera dès mardi soir à l'Autostade. Il chantera durant une demi-heure environ. Son programme comprend évidemment plusieurs de ses gros succès, mais M. Chevalier précise : "Je n'aime pas m'appuyer sur le côté nostalgique". C'est pourquoi son programme comprendra également quatre ou cinq chansons nouvelles.

Interrogé à savoir s'il "cultivait" son accent français quand il parle en anglais, M. Chevalier répond dans la négative. "Montréal peut-il être considéré comme le Paris du Nouveau Monde ?", demande un autre journaliste. Réponse également négative. "Chaque ville a sa personnalité, dit-il. Mais depuis l'Expo, Montréal est, actuellement en tout cas, bien supérieur à plusieurs grandes capitales mondiales."

L'artiste commente longuement le succès de l'Expo et conclut : "Je suis fier de vous ! "

Marc Chagall a 80 ans aujourd'hui

PARIS (AFP) — Le grand peintre Marc Chagall a aujourd'hui 80 ans. Originaire de Russie, c'est dans sa maison blanche de Vence (Alpes Maritimes) qu'il célébrera cet anniversaire, qui a déjà donné lieu dans plusieurs villes à des rétrospectives de son oeuvre: à Toulouse où ont été rassemblés ses décors de théâtre, à Zurich où 400 de ses oeuvres sont exposés, à Paris, au Louvre où est présenté son "Message biblique".

C'est en 1910 que Chagall est arrivé à Paris, vêtu de loques, chaussé de souliers dépareillés. Il s'installa alors à Montparnasse où il fit connaissance avec ceux qui allaient devenir ses amis: Léger, Modigliani, Soutine, Blaise, Cendrars. En 1917, il repart pour la Russie où la Révolution le fait commissaire aux Beaux-Arts de sa ville natale, Vitebsk. Puis, dès 1922, il revient en France et connaît rapidement le succès. Pendant la guerre, il s'installe aux Etats-Unis mais en revient en 1948, année où une grande exposition lui est consacrée au Musée d'Art moderne, de Paris.

Depuis lors, Chagall, peintre du rêve (il dira de lui-même qu'il n'est pas un surréaliste mais un irréaliste), se manifeste par des grandes oeuvres qui suscitent les passions: ses décors pour "Daphnis et Chloé" de Georges Skibine, à l'Opéra, ses vitraux pour la synagogue d'un hôpital de Jérusalem, son plafond de l'Opéra inauguré avec faste en 1964 et, plus récemment, les 15 grandes toiles de son "Message biblique" au Louvre qui ont montré que sa verve poétique ne faiblit pas avec les années.

CINERAMA
7 h. 30 DIM. — 8 h. 30 LUN. au SAM.
2 h. TOUS LES JOURS
3 PRIX DE L'ACADÉMIE
Cinérama vous précipite dans une spectaculaire histoire de vitesse et d'amour... avec YVES MONTAND, JAMES GARNER, FRANÇOISE HARDY, etc.
Grand Prix
CINERAMA et COULEUR
FAUTEUILS RESERVES EN VENTE par poste... ou au théâtre... Jules Jacob Musique, Morgan (magasins Boulevard, Ruckland, Dorvell, CKJL Radio, Saint-Jérôme — Roi des Bas Prix, Roland Faucher, C.T. Pont-Viau. — Enfants 10 ans admis tous les jours à 2 h.
AIR CLIMATISE
à ne pas manquer durant expo67
IMPERIAL CINERAMA
METRO STATION PLACE DES ARTS
1430 Bleury, Montréal—AV. 8-7102 ou 5603

première mondiale
"LA PHOTOGRAPHIE EST SUPERBE, LES PAYSAGES SPLENDIDES" — THE GAZETTE
En vedette : la Canadienne NANCY GREENE (championne du monde) Jean-Claude Killy, Marielle Goitschel, Annie Famose, Art Furrer, Jimmy Huega et plusieurs autres étoiles du ski
Enfants de 10 ans et plus admis jusqu'à 4 p.m.
WARREN MILLER'S
Ski On the Wild Side
en couleur
2e SEMAINE !
Film principal à : 12.05, 2.20, 4.35, 6.50, 9.10. Dernière représentation complète à 9.05.
Cinema PLACE VILLE MARIE
TEL. 866-2644

"MEILLEUR FILM DE 1966 !" National Society of Film Critics
Antonioni's FIRST ENGLISH LANGUAGE FILM
Vanessa Redgrave
BLOW-UP COULEUR
Autre court métrage : "CASALS CONDUCTS"
LE PETIT Cinema LAVAL VILLE MARIE
16e SEM. !
Film principal à 12.10, 2.20, 4.30, 6.40 8.50. Dernier spectacle complet à 8 h. 30

la butte
PREMIERE REVUE
29 juin au 30 juillet
Ce monde est dangereux
avec Raymond Lévesque, Marie-Josée Longchamps, Claude Michaud
Spectacle tous les soirs 9 h. sam. 9 h. et 11 h. Relâche lundi
LA BUTTE A MATHIEU
VAL-DAVID
Tél. 819-322-2248

CURRY-HILL DRIVE-IN
Maintenant ouvert. A 35 minutes de Montréal. Du rire. Programme en couleur. A l'affiche de jeu. à sam., 6 au 8 juillet.
Elvis Presley dans "Tickle Me" et "Las Vegas Hillbillies" avec Jayne Mansfield
Prenez l'autoroute Montréal-Toronto vers la frontière de l'Ontario, quittez-la 1 mille passé le Centre de service Shell. Nouveau programme débutant dimanche, 9 juillet : Mummy's Shroud et Frankenstein Created Woman.

Cinémas ODEON Theatres
FEMME... elle possede des "armes secrètes" qui manquent à JAMES BOND !!!
mais qui est donc... "MODESTY BLAISE"
COLOR DELUXE
est-ce la femme de l'an 2000 ???
MONICA VITTI • TERENCE STAMP • DIRK BOGARDE
deuxieme grand film en primeur
CONFESSION d'un cadavre
CHAMPLAIN Ste-Catherine-Papineau Tél. 524-1685
CREMAZIE St-Denis Tél. 388-4210
SALLES CLIMATISEES

TOUT MONTRÉAL EN PARLE !!!
4e MOIS DE SUCCES...
JANE FONDA
dans un film de ROGER VADIM
LA CURÉE
inspiré du roman d'EMILE ZOLA
TECHNICOLOR
CLIMATISEES
Horaire : Sam., Dim. : 1.20 - 3.25 - 7.30 - 9.30 Sur Semaine : 7.30 - 3.30
Le Dauphin
Beaubien, près Iberville
Tél. 721-6060

14 gais lurons vous font bénéficier de leur vaste expérience... de loup dans la bergerie du voisin !
EN COULEUR
A GUIDE FOR THE MARRIED MAN
COLOR by DELUXE
GIRLS! SEE IT FOR YOUR OWN PROTECTION!
ODEON ATWATER
Horaire : 1.25 - 3.30 - 5.40 - 7.45 - 9.50
Der. rep. complète 9 h. 30
PLAZA ALEXIS NIHON au niveau du METRO — 935-4246

l'homme qui déjoua le monde entier, par son astuce !
2 GRANDS films
JAMES COBURN
ALDO RAY
CAMILLA SPARV
en Couleurs
"UN TRUAND"
ALVAREZ KELLY
avec RICHARD WIDMARK, WILLIAM HOLDEN
en Couleurs
COMM. DEMAIN !
Cinémas FAMOUS PLAYERS
RIVOLI • AMHERST • PAPINEAU • VERSAILLES
277-4129 288-2943 521-6853 352-0200

FESTIVAL D'ETE
NOUVEAU PROGRAMME CHAQUE VENDREDI
Catherine Deneuve LES PARAPLUIES DE CHERBOURG en couleurs
Louis de Funès LA BELLE AMERICAINE
Lundi à Vend. : Etudiants $1.00
CINEMA empire 274-4521 451, OGILVY

ENFIN OUVERT
La BOITE à CLÉMENCE
LE MONDE SONT DROLES
COMÉDIES MUSICALES
CHANSONS • MONOLOGUES REVUES-CLÉMENCE
Revue musicale de CLEMENCE DESROCHERS
Spectacles tous les soirs 9 h. et 11 h.
Dimanche : 9 h. seulement Relâche le lundi
Rés. 878-4401 sauf ven. et sam.
438, PLACE JACQUES-CARTIER
VIEUX-MONTREAL

DEBBIE REYNOLDS
DICK VAN DYKE
JEAN SIMMONS
JASON ROBARDS
La comédie la plus hilarante de l'année
Divorce American Style
en couleurs
CINEMA ODEON Place du Canada
Horaire : 12.35 - 2.45 - 4.55 7.05 - 9.15
ACCES via LE CHATEAU CHAMPLAIN PARC AUTO INTERIEUR entree rue de la CATHEDRALE
METRO BONAVENTURE - SORTIE GARE WINDSOR tel. 861 4595

ELVIS PRESLEY
BARBARA STANWYCK
dans un film DANS LE VENT !
L'HOMME À TOUT FAIRE
en Couleurs
AUSSI
Un Chef de Rayon EXPLOSIF
avec JERRY LEWIS
JILL ST. JOHN
EN COULEURS
COMM. DEMAIN !
Cinémas FAMOUS PLAYERS
CHATEAU • FRANÇAIS • GRANADA
271-4400 288-5513 255-2428

COMMENÇANT DEMAIN
LA GUERRE DES GANGS !
DANS LE MONDE INTERLOPE DE LA PÈGRE, DEUX CLANS S'AFFRONTENT DANS UNE LUTTE à mort !
pas de PANIQUE
PIERRE BRASSEUR SYLVIA SOLAR ROLAND LESAFFRE
2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR
"SEUL CONTRE TOUS"
EN COULEURS
MERCIER ELECTRA VILLERAY
SALLES CLIMATISEES
Ste-Catherine - Pie-IX Tél. 255-6224
Ste-Catherine - Amherst Tél. 522-9177
St-Denis - Jarry Tél. 388-5577
DERNIER JOUR : "BAIE DU GUET-APENS" et "UN CHINOIS EN CHINE"

MUSIQUE

Musique et solistes de Suisse

SOLISTES SUISSES. Récital de musique suisse contemporaine avec le concours d'Aurèle Nicolet, flûtiste ; Heinz Holliger, hautboïste ; Ursula Holliger, harpiste, et Jürg Wyttenbach, pianiste, à la Place des Arts, Théâtre Port-Royal, hier soir.

PROGRAMME

"Réseaux" ..... Gilles Tremblay
"Spiele" ..... Hans-Ulrich Lehmann
Pièce pour flûte seule (1966) ..... Klaus Huber
"Elis" ..... Heinz Holliger
Duo ..... Robert Suter
"3 Satze" ..... Jürg Wyttenbach
Polyphonie I ..... Jacques Guyonnet
Quatuor ..... Jacques Wildberger

par Gilles POTVIN

Présenter un concert comme celui d'hier sous le vocable unique de "Solistes suisses" ne donne pas une juste représentation des choses. Il s'agissait, en fait, d'un concert de musique contemporaine de la Suisse auquel participaient, bien sûr, quatre solistes mais qui étaient là non pour briller eux-mêmes mais bien pour défendre des oeuvres fort exigeantes de leurs compatriotes compositeurs.

Si le nom de Gilles Tremblay est en tête de la liste des compositeurs joués, nos lecteurs auront compris qu'il s'agissait d'un geste de délicatesse à l'endroit de la musique canadienne et pour lequel les organisateurs de ce concert doivent être remerciés. De ce compositeur fort talentueux qui écrit, hélas, assez peu, le pianiste Jürg Wyttenbach a joué "Réseaux", un morceau fortement structuré dans lequel l'inspiration du compositeur fait bon ménage avec sa science de l'écriture. Placée au début, cette pièce devait immédiatement conférer au concert un climat destiné à demeurer pour la soirée.

La musique suisse d'aujourd'hui est vraiment mal connue en Amérique du Nord et il faut des événements comme l'Expo 67 pour que des manifestations du genre soient organisées. Les connaisseurs ont sans doute été surpris d'entendre un concert de musique suisse où n'apparaissent pas des noms comme ceux de Frank Martin, Conrad Beck, Pierre Wissmer, Liebermann, Vuataz et Sutermeister. Ce sont généralement les oeuvres de ces compositeurs que l'on présente dans les concerts officiels.

Mais il existe, de toute évidence, une jeune génération de compositeurs fort actifs qui parlent une langue très actuelle. Le concert d'hier soir en a présenté sept, dont les oeuvres sont fortement marquées par les caractéristiques de la musique de notre temps. J'ai été personnellement beaucoup impressionné par les trois nocturnes pour piano "Elis" de Heinz Holliger, qui était également l'un des participants du concert. Ces pages frappent par le dépouillement de l'écriture et l'organisation des éléments sonores. J'avoue aussi avoir été passablement séduit par le "Quatuor" de Jacques Wildberger qui, en fin de programme, réunissait tous les artistes.

Ce compositeur est peut-être le mieux connu de la jeune musique suisse. Son oeuvre se distingue par une recherche très poussée des timbres et des rythmes, s'alimentant chez Webern par de nombreux passages pointillistes. Certains moments atteignent une grande puissance d'expression et sont véritablement captivants. Les autres compositions au programme, d'autre part, démontrent un métier sûr mais n'arrivent pas à créer une impression durable.

Toutes les oeuvres ont été admirablement défendues par quatre grands instrumentistes suisses dont l'art n'a d'égal que leur désintéressement à la cause de la musique de leurs compatriotes. Qu'ils soient ici remerciés et félicités.

PREMIERE CE SOIR — Deux des costumes que Suzanne Mess a conçus pour les personnages de "Faust", l'opéra de Gounod que l'Orchestre Symphonique de Montréal présente dès ce soir à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts, dans le cadre du Festival mondial de l'Expo. Il s'agit des costumes de Marguerite et de Méphisto, rôles chantés par Heather Thompson et Joseph Rouleau. Le rôle-titre a été confié à Richard Verreau, la mise en scène à Irving Guttman et la direction musicale à Wilfrid-Pelletier.

Guttman parle de sa conception de "Faust"

L'opéra "Faust", de Gounod, sera présenté dès ce soir à 8 h. à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts. Cette production fait partie de la saison d'opéra de l'Orchestre Symphonique de Montréal et s'inscrit dans le cadre du Festival mondial de l'Expo.

"Faust" sera repris les 13, 15, 18 et 22 juillet, en alternance avec "Otello", de Verdi, et est mis en scène par Irving Guttman.

"Dans la plupart des mises en scène, dit M. Guttman, la recherche de Faust lui fait vivre des expériences variées, mais la fin n'amène aucune conclusion ou résultat. A mon avis, l'oeuvre forme un cycle complet, mais c'est aussi un songe. Faust, homme de science, veut retrouver sa jeunesse, mais la science, la religion et la philosophie ne lui sont d'aucun secours. Finalement, il a recours au démon en offrant de lui vendre son âme. En épit de sa rencontre avec Marguerite, sa transaction ne lui apporte pas la joie et le bonheur qu'il en attendait. Lorsque Marguerite meurt, la vie n'a même plus de rêve à lui offrir, de sorte qu'il meurt, lui aussi, en essayant de la suivre. La scène finale se passe dans l'atelier de Faust. La pièce est poussiéreuse, à l'abandon. Faust git sur le sol, mort."

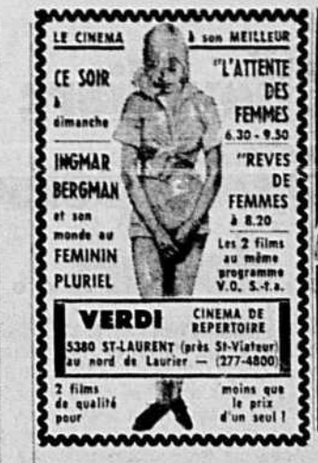
"Faust m'a toujours semblé être l'opéra cinématographique par excellence, affirme M. Guttman. Robert a créé un éclairage et des écrans translucides qui donnent vraiment un aspect semi-cinéma. Ainsi, lorsque Méphisto évoque l'image de Marguerite devant Faust. Je crois qu'il faut avoir là une vision idéale de la jeune fille. Le décorateur, Robert Prévost, et moi-même avons conçu une rampe invisible, derrière un écran translucide peint. Marguerite descend lentement la rampe, donnant l'impression d'une ballerine flottant sur des nuages."

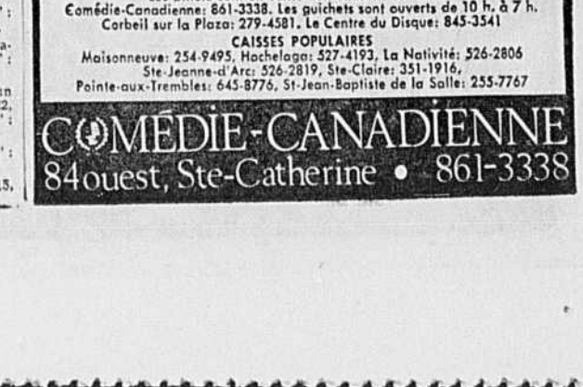
Le soprano canadien Heather Thomson, qui fait maintenant partie de l'Opéra Sadler's Wells de Londres, tiendra le rôle de Marguerite. Richard Verreau chantera le rôle-titre. La basse Joseph Rouleau, des Coveut Garden, sera Méphisto. Robert Savoie sera Valentin, Huguette Tourangeau, Siébel ; Fernande Chiochio, Marthe, et Raymond Pincince, Wagner.

Wilfrid Pelletier dirigera l'orchestre ce soir ainsi que les 13, 15 et 18 juillet ; Pierre Hétu dirigera le 22 juillet.

HORAIRES

ALOUETTE : "Thoroughly modern Millie" : Matinées : Merc., sam., dim. : 2:15. En soirée : 8:15.
AMHERST : "Un truand" : 11:00, 2:45, 6:35, 10:20. "Alvarez Kelly" : 12:45, 4:35, 8:20.
ASTOR : "Triple cross" : 5:30, 9:30. "Red Lanterns" : 7:40. Dimanche : 3:30, 7:40.
ATWATER : "Guide for the married man" : 1:30, 3:35, 5:40, 7:50, 9:50.
AVENUE : "Accident" : 12:45, 3:00, 5:15, 7:30, 9:45.
BIJOU : "Sous le ciel d'Andalousie" : 12:35, 4:24, 8:13. "La peau d'un espion" : 2:14, 6:03, 9:52.
BONAVENTURE : "Gun" : 1:00, 3:05, 5:15, 7:25, 9:30.
CANADIEN : "Fantomas se déchaîne" : 12:00, 3:00, 6:20, 9:50. "L'odyssée du Dr Munthe" : 1:25, 4:50, 8:10.
CAPITOL : "Don't make waves" : 10:25, 12:55, 2:50, 5:05, 7:20, 9:40.
CHAMPLAIN : "Modesty Blaise" : 2:14, 6:00, 9:46. "Confession à un cadavre" : 12:30, 4:16, 8:02.
CHATEAU : "L'homme à tout faire" : 2:45, 6:10, 9:35. "Un chef de rayons explosif" : 1:10, 4:35, 8:00.
CINEMA DE MONTREAL : "Call girls '66" : 1:17, 6:15. "Trois filles de Madrid" : 2:57, 8:01. "Un direct au coeur" : 12:00, 4:40, 9:44.
CINERAMA-THEATRE IMPERIAL : "Grand Prix". Du lundi au samedi : 8.30. Tous les jours à 2.00. Dimanche : 2:00, 7:30.
CREMAZIE : "Le dortoir des anges" : 7:53. "Vivre libre" : 6:14, 9:53.
DAUPHIN (Le) : "La curée" : 7:30, 9:30.
DORVAL : Salle Rouge : "Tabu" : 9:45. Merc., sam. : 3:00, 9:45. "Riot on Sunset Strip" : 8:10. Merc., sam. : 1:25, 8:10. Dimanche : 1:25. **Salle Dorée :** "The 25th hour" : 9:15. Merc. sam. 2:30, 9:15. "Doctor, you've got to be kidding" : 7:30. Merc., sam. : 1:00, 7:30. Dimanche : 1:35.
ELECTRA : "La baie du guet-apens" : 12:37, 4:22, 8:07. "Les tribulations d'un Chinois en Chine" : 2:34, 6:19, 10:04.
ELYSEE : Salle Resnais : "Un homme et une femme" : 7:30, 9:30. **Salle Eisenstein :** "La peau douce" : 7:30, 9:30.
EMPIRE : "Les parapluies de Cherbourg" : 6:30, 10:15. "La belle Américaine" : 8:15.
FAIRVIEW (Cinéma 1) : "Taming of the Shrew" : 8:30.
FAIRVIEW (Cinema 2) : "Doctor Zhivago" : 8:15.
FESTIVAL : "Les amoureux" : Sur semaine : 7:30, 9:30.
FLEUR DE LYS : "La seconde vérité" : 1:30, 3:30, 5:30, 7:30, 9:30.
FRANÇAIS : "L'homme à tout faire" : 2:35, 6:05, 9:35. "Un chef de rayons explosif" : 1:00, 5:20, 7:50.
GRANADA : "L'homme à tout faire" : 1:00, 4:20, 7:50. "Un chef de rayons explosif" : 2:40, 6:05, 9:35.
JEAN-TALON : "L'odyssée du Dr Munthe" : Sur semaine : 6:20, 9:50. Dimanche : 12:00, 3:00, 6:20, 9:50. "Fantomas se déchaîne". Sur semaine : 8:05. Dimanche : 1:15, 4:40, 8:05.
KENT : "You're a big boy now" : 1:25, 3:25, 5:25, 7:20, 9:20.
LAVAL : "La Mandragore" : 12:00, 4:25, 9:31. "Le sadique" : 1:05, 6:10, 6:10. "Les félins" : 2:45, 7:50.
LIDO (Laval) : "Maciste contre les hommes de pierre". "Le spectre maudit".
LOEW'S : "Barefoot in the park" : 10:35, 12:45, 2:55, 5:10, 7:20, 9:35.
LUCERNE : "Tabu" : 6:30, 9:40. "Riot on Sunset Strip" : 8:00.
MERCIER : "La baie du guet-apens" : 2:23, 6:08, 9:53. "Les tribulations d'un Chinois en Chine" : 12:37, 4:22, 8:07.
MONKLAND : "The 25th hour" : 1:15, 5:15, 9:20. "Doctor, you've got to be kidding" : 3:35, 7:40.
MONTCALM : "Sandpiper", "La Stripper". "Un dimanche à New York" : 6:00.
OUTREMONT : "The 25th hour" : 2:15, 5:55, 9:40. "Doctor, you've got to be kidding" : 12:35, 4:15, 8:00.
PALACE : "You only live twice" : 10:10, 12:20, 2:35, 4:45, 7:00, 9:15.
PAPINEAU : "Alvarez Kelly" : 2:20, 5:55, 9:40. "Un truand" : 12:30, 4:10, 7:45.
PARISIEN : "Great British Train Robbery" : 10:20, 12:35, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30.
PLACE DU CANADA : "Divorce American Style" : 12:40, 2:50, 5:00, 7:10, 9:20.
PLACE VILLE-MARIE : "Ski on the wild side" : 12:05, 2:20, 4:35, 6:50, 9:10.
PLACE VILLE-MARIE (petit cinéma) : "Blow-up" : 12:10, 2:20, 4:30, 6:40, 8:50.
PLAZA : "Fantomas se déchaîne" : 12:00, 3:00, 6:20, 9:50. "L'odyssée du Dr Munthe" : 1:25, 4:50, 8:10.
RITZ : "L'enquête". "Les révoltés du Tolède". "A l'ouest du Montana" : 6:00.
RIVOLI : "Un truand" : 2:25, 6:00, 9:40. "Alvarez Kelly" : 12:30, 4:10, 7:45.
SAINT-DENIS : "La peau d'un espion" : 12:35, 4:24, 8:13. "Sous le ciel d'Andalousie" : 2:25, 6:14, 10:03.
SAVOY : "Tabu" : 12:30, 3:35, 6:40, 9:45. "Riot on Sunset Strip" : 1:55, 5:05, 8:10.
SCALA (La) : "La femme et le pantin" : 12:30, 5:11, 9:57. "Et la femme créa l'amour" : 2:07, 6:48. "La femme nue et Satan" : 3:30, 8:19.
SEVILLE : "The Sound of music" : 2:15, 8:15.
SNOWDON : "A man for all seasons" : 8:30. Matinées : 2:30.
STRAND : "The projected man" : 12:00, 3:20, 6:35, 9:55. "Island of terror" : 10:20, 1:40, 4:55, 8:15.
VAN HORNE : "Deadly affair" : 1:05, 3:10, 5:15, 9:30.
VENDOME : "Personne ne voulait mourir" : 12:45, 2:50, 5:00, 7:15, 9:30.
VERDI : "L'attente des femmes" : 6:30, 10:00. "Rêves de femmes" : 8:20.
VERDUN : "Le rideau déchiré" : 6:05, 9:55. "Graine sauvage" : 8:10.
VERSAILLES : Salle Bleue : "The night of the Generals" : 9:05. "Dead Heat on a merry-go-round" : 7:15. **Salle Rouge :** "Alvarez Kelly" : 6:20, 9:55. "Un truand" : 8:10.
VIAU : "Mary Poppins", "Les voyageurs". "Suspense au Caire" : 6:00.
VILLERAY : "Les tribulations d'un Chinois en Chine" : 12:37, 4:22, 8:07. "La baie du guet-apens" : 2:23, 6:08, 9:53.
WESTMOUNT : "To Sir with love" : 1:05, 3:10, 5:10, 7:15, 9:25.
YORK : "The Sand Pebbles" : 8:15. Matinées : 2:15.





Réduction très sensible d'ici un an du nombre des Commissions scolaires

par Yves LECLERC

D'ici un mois, un "nombre important" de commissions scolaires locales se seront regroupées en unités administratives plus grandes, dans le cadre de l'"Opération regroupement" lancée à la fin de l'hiver par la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

C'est ce qu'a affirmé hier le président de la Fédération, M. Maurice Lavallée, à l'issue d'un discours qu'il prononçait devant les 700 délégués du Congrès de la Corporation des instituteurs catholiques du Québec à Montréal.

A plusieurs endroits, a-t-il précisé, tous les problèmes d'ordre pédagogique sont déjà réglés, et ce n'est plus qu'une question de semaines pour mettre au point l'entente finale.

Il a ajouté que "d'ici le congrès de la Fédération en novembre", une partie importante de l'"Opération regroupement" sera complétée. Interrogé sur le nombre de commissions scolaires qu'il pourra y avoir à l'issue de ces fusions, il a répondu : "Le chiffre de 500 me paraît réaliste". Il y a actuellement plus de 1300 commissions scolaires catholiques au Québec.

La FCSC avait lancé son "Opération regroupement" au milieu de mars, et se donnait alors deux ans pour la réaliser. Cependant, des journées d'étude tenues à Québec deux mois plus tard permettaient de constater que le travail avait avancé beaucoup plus vite que prévu. A l'issue de ces réunions, M. Lavallée pouvait déclarer : "Le travail d'information et de persuasion est à peu près terminé, nous passons maintenant à la phase finale de l'opération".

Les commissaires d'écoles disaient alors eux-mêmes qu'ils s'étaient rendu compte qu'ils n'avaient pas le choix : ou bien ils se regroupaient, ou bien ils disparaissaient tout simplement.

Un changement d'opinions

"Actuellement, a déclaré hier M. Lavallée, notre principale difficulté dans le travail de regroupement en est une d'information. Une fois que nos membres possèdent les renseignements nécessaires, et sur le plan technique, et sur le plan des objectifs à atteindre par le regroupement, les problèmes disparaissent presque tous automatiquement."

Le président de la FCSC s'est dit très satisfait des progrès réalisés en ce sens depuis quelques mois. Lorsque la question du regroupement volontaire avait été abordée au congrès de la Fédération l'automne dernier, une forte majorité des commissaires d'écoles s'étaient prononcés contre cette formule, et lui préféraient celle d'un "regroupement des services" pédagogiques qui aurait laissé aux administrations scolaires leur autonomie administrative.

Mais beaucoup d'entre eux admettent maintenant que la crise scolaire de l'hiver dernier, et particulièrement l'adoption du bill 25, qui réduisait assez sérieusement les pouvoirs des commissions scolaires, les ont incités à changer d'opinion à ce sujet.

Il n'est donc pas utopique de croire que d'ici environ un an, les 1,308 commissions scolaires actuelles se seront fusionnées en quelque 500 entités plus grandes, et qu'éventuellement le nombre "idéal" de 300 avancé par l'ex-président de la FCSC, M. Lévis Sauvé, sera atteint.

Les commissaires tendent la main à la CIC dans un esprit d'entente

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec a offert à la Corporation des instituteurs catholiques un "accord officiel" marquant le début d'une collaboration véritable entre deux organismes qui, jusqu'ici, ont rarement conversé autrement que de part et d'autre d'une table de négociation.

C'est le président de la Fédération des commissaires, M. Maurice Lavallée, qui a lancé cette invitation au cours de son discours devant le congrès de la CIC hier après-midi.

"Il n'est pas, a-t-il dit, de mission plus prometteuse que celle qui nous revient mutuellement et conjointement. C'est un appel à un accord officiel que je vous lance, afin que nos deux organismes et les membres qui les composent puissent oeuvrer dans la paix et la concorde au plus grand avantage de la jeunesse du Québec."

M. Lavallée, qui, il y a quelques mois encore, était loin d'être l'homme le plus populaire chez les enseignants de la province, a été reçu sinon avec enthousiasme, du moins avec cordialité par les 700 congressistes.

Il semble cependant que les dirigeants de la CIC craignaient que l'attitude des professeurs soit moins cordiale, car l'un d'eux avait pris la peine, plus tôt, d'inviter expressément les délégués à venir entendre le président de la FCSC et à l'accueillir poliment.

Dans son discours, qui a été plus que poliment applaudi, M. Lavallée mentionnait entre autres que les malentendus et les mésententes entre commissaires d'écoles et dirigeants de syndicats enseignants s'amenuiseraient si les deux groupes se rencontraient plus souvent.

"Je vous demande donc, a-t-il conclu, de songer sérieusement aux propositions que je formule et que quant à nous, de la Fédération, nous avons l'intention d'appliquer, c'est-à-dire des rencontres plus fréquentes et plus soutenues, sur des sujets qui nous sont communs et qui nous rapprocheraient . . .".

Interrogé plus tard sur la forme que pourraient prendre ces rencontres, il a soulevé trois possibilités qui, dit-il, intéressent au plus haut point la Fédération : des "réunions au sommet" plus ou moins régulières, des comités conjoints chargés d'étudier des problèmes d'intérêt commun et siégeant de façon permanent, ou encore une "commission permanente de négociations" dans le cadre de la future négociation provinciale annoncée par le bill 25. Cette dernière formule avait aussi été mentionnée plus tôt par le président de la CIC, M. Raymond Laliberté.

Les ivrognes coûteront $1 million cette année

VANCOUVER (PC) — Selon un comité qui vient de terminer une étude sur l'alcoolisme chronique à Vancouver, les ivrognes coûteront environ un million de dollars aux contribuables cette année.

Dans un rapport aux autorités civiles, le comité, dirigé par le chanoine F. A. Ramsey de la mission du centre-ville, affirme que ce chiffre atteindrait près de $3 millions, si l'on y ajoutait les allocations versées aux buveurs.

Le chanoine Ramsey dit qu'en 1966, la police de Vancouver a arrêté 2,700 buveurs chroniques, dont la plupart étaient revenus en prison plusieurs fois, pour un total de 9,974 condamnations.

On a calculé qu'il en coûte au moins $35 pour arrêter un ivrogne et $9.15 par jour pour le garder en tôle, puisque très peu de buveurs habituels peuvent payer les amendes qui leur sont imposées.

Le rapport demande au conseil de ville de songer à l'établissement d'un "centre de désintoxication" pour remplacer les cellules réservées aux alcooliques à la prison commune de Vancouver.

Le rapport demande également au gouvernement provincial d'établir une politique uniforme en vue d'encourager le développement des maisons d'accueil, centre de réhabilitation pour quelques hommes à la fois seulement.

"On tend de plus en plus, au Canada et aux Etats-Unis, dit le rapport, à soustraire le soin des buveurs chroniques à la juridiction de la police, parce qu'on considère que l'intoxiqué est malade sur le plan médical proprement dit."

United Aircraft: les employés se mettront en grève le 8 août

par Michel-G. Tremblay et Claude Masson

La presque totalité des 3,200 employés de la compagnie United Aircraft of Canada Limited, de Longueuil, ont décidé, dans une proportion de 98.9 p. 100 de recourir à la grève. Le vote secret a été pris, hier après-midi, à l'Externat classique de Longueuil.

Le débrayage a été fixé au 8 août prochain et les directeurs syndicaux estiment que l'arrêt de travail sera peut-être long.

Le représentant international du syndicat des travailleurs de l'automobile et de l'aéronautique, M. Maurice Vassard, (FTQ), accompagné des négociateurs du syndicat local, dont le président est M. Roger Desrosiers, a rencontré les travailleurs pour leur expliquer les demandes du syndicat :

- la reconnaissance par la compagnie du syndicat et l'obligation des employés de devenir membres du syndicat dès leur entrée ;
- une hausse de salaire de 0.70 l'heure ;
- trois semaines de vacances après cinq ans de travail ;
- un fonds de pension entièrement payé par l'employeur ;
- l'amélioration du plan médical ;
- la parité des salaires avec les autres entreprises semblables au Québec ;
- reconnaissance de l'ancienneté pour les promotions et les jours de congé.

Le président du syndicat, M. Roger Desrosiers a, de plus, expliqué que la compagnie United Aircraft était le seul employeur à déterminer le salaire d'un employé par un "système de mérite", c'est-à-dire que 4 employés de catégories différentes peuvent effectuer le même travail. "Il faut abolir ce système désuet au plus tôt."

Le président a également ajouté que la compagnie refuse de reconnaître les corps de métiers à l'intérieur de la compagnie, "de sorte qu'un électricien gagne 2.80 l'heure à United Aircraft, ce qui est nettement inférieur à la moyenne des salaires des électriciens".

Au dire du président, les employés qui s'occupent du syndicat en tant que représentants sont constamment surveillés par les employeurs, ce qui affecte énormément l'esprit syndicaliste des employés.

M. Gerry Bale, membre du comité de négociations de l'UAW (FTQ), est venu directement de Détroit pour représenter les employés à la table des négociations. Le ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, a nommé un conciliateur, M. Dansereau, pour agir comme médiateur dans le différend qui oppose les employés de la production à la compagnie United Aircraft.

Cette compagnie a plusieurs usines réparties sur la rive sud. L'usine principale compte 1,600 employés et elle est située à Jacques-Cartier, sur la rue Marie Victorin. Elle compte également d'autres entreprises à Longueuil et à Saint-Hubert.

LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

DU PERSONNEL

CONSEILLER JURIDIQUE — Traitement initial jusqu'à $12,215 selon la compétence. Ministère de la Justice : Québec et Montréal.

—Conseiller les autorités sur toute question de droit. Collaborer à la rédaction de la législation. Représenter les ministères devant les tribunaux et les commissions d'enquête.

— Etre membre de l'Ordre des avocats ou de l'Ordre des notaires.

— Concours 67P-2115 S'inscrire immédiatement.

CONCILIATEUR — Traitement initial de $6,315 à $12,300 selon la compétence. Ministère du Travail : Québec et Montréal.

— Veiller à l'application du Code du Travail en matière de règlement des mésententes dans les relations patronales-ouvrières.

— Diplôme en relations industrielles, en droit ou en toute autre discipline universitaire appropriée ; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans les négociations de contrats collectifs de travail.

—Concours 67P-2114. S'inscrire immédiatement.

ADJOINT AU SURINTENDANT (Service du Courtage immobilier du Québec) — Traitement initial jusqu'à $11,280 selon la compétence. Secrétariat de la Province. Un poste à Québec et un poste à Montréal.

— Veiller à l'application de la Loi du courtage immobilier. Etablir un système de recherches du marché de l'immeuble.

— Diplôme en sciences commerciales (option gestion des entreprises) ou en toute autre discipline universitaire appropriée ; ou une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine du courtage immobilier.

—Concours 67PC-2111. S'inscrire immédiatement.

MEDECIN VETERINAIRE — Traitement initial jusqu'à $10,770 selon la compétence. Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Diverses régions de la province.

— Inspection, vulgarisation et recherche dans la prévention et la répression des maladies animales à des fins de salubrité des aliments.

— Etre membre du Collège des médecins vétérinaires du Québec.

— Concours 67P-2121. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTE EN INFORMATIQUE — Jusqu'à $14,000 selon la compétence. Divers ministères : postes à Québec.

— Etude et analyse de projets à soumettre au traitement par ordinateur.

— Diplôme universitaire ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse et de la programmation.

—Concours 67-P-2108. S'inscrire immédiatement.

ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS — Jusqu'à $14,000 selon la compétence. Divers ministères : postes à Québec.

— Etude et analyse des méthodes de travail en vue d'une utilisation optimale des ressources humaines et matérielles

— Formation universitaire dans une discipline appropriée ; ou formation secondaire avec expérience pertinente de l'analyse des procédés administratifs.

—Concours 67PP-2108. S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION (Direction générale de la formation des maîtres) — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de l'Education : Québec et Montréal.

— Elaboration de programmes d'études et d'examens et coordination de l'enseignement ; ou application des politiques du ministère et travail d'inspection ; ou administration des écoles en fonction des exigences pédagogiques et collaboration à la préparation des budgets.

— Diplôme en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline universitaire appropriée ; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue en éducation ; de préférence détenir ou être en voie d'obtenir un doctorat dans les domaines concernés. Maitrise de la langue anglaise.

— Concours 67PD-2123. S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION (Enseignement élémentaire et secondaire) — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de l'Education : Québec et Montréal.

— Etablir des programmes d'études, fixer des norme spédagogiques et didactiques, entreprendre des recherches, diriger la préparation d'examens annuels.

— Diplôme en sciences de l'éducation ou en toute autre discipline appropriée ; ou expérience exceptionnelle. De préférence, détenir ou être en voie d'obtenir un doctorat dans les domaines concernés, et maitriser la langue anglaise.

— Concours 67PE-2123 S'inscrire immédiatement.

SPECIALISTE EN SCIENCES DE L'EDUCATION (Institut de recherche pédagogique) — Traitement initial jusqu'à $12,300 selon la compétence. Ministère de l'Education : Québec et Montréal.

— Entreprendre dans les secteurs de la pédagogie les recherches nécessaires aux besoins du système d'éducation du Québec, évaluer les projets de recherche soumis, conseiller les intéressés et participer à leurs travaux.

— Détenir ou être en voie d'obtenir un doctorat en sciences de l'éducation ou en sciences de l'homme ; ou, en plus d'une licence ou d'une maitrise, posséder une expérience exceptionnelle dans les mêmes domaines. Bonne connaissance de la langue anglaise.

— Concours 67PI-2123. S'inscrire immédiatement.

AGENT DE LA GESTION FINANCIERE — Traitement initial de $11,780 selon la compétence.

— Comptables-vérificateurs. Divers ministères : Québec et Montréal.

— Agents de budget au ministère des Finances.

— Licence ou maitrise en sciences commerciales ; ou baccalauréat en commerce et au moins 2 années d'expérience professionnelle ; ou membre d'une association reconnue de comptables professionnels.

— Concours 67P-2103. S'inscrire immédiatement.

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement à travers la province.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent **s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec** en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission :

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
1454, rue de la Montagne, Montréal 25
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

DES OFFRES

Ministère de la Voirie

Projet 3205-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE du chemin du Coteau, dans la municipalité de Saint-Joseph des Erables, comté de Beauce. Longueur de 1.52 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : 10,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 3221-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE du chemin Stoke, dans la municipalité d'Ascot Corner, comté de Sherbrooke. Longueur de 0.94 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $17,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après'midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 8201-67

TERRASSENEBT ET GRAVELAGE de la route du 2ème rang au rang Thiersant, dans la paroisse de Saint-Marcel, comté de Yamaska. Longueur de 0.43 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $5,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 0209-67

REVETEMENT EN BETON BITUMINEUX de la route Saint-Didace-Saint-Alexis, dans les paroisses de Saint-Alexis des Monts et Saint-Didace, comté de Maskinongé. Longueur de 8.98 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Champlain, Laviolette, Maskinongé, Saint-Maurice et Trois-Rivières.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $7,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 8218-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE d'une section de la route no 49, dans la paroisse de Sainte-Sophie de Lévrard, comté de Nicolet Longueur de 3.28 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $15,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 3223-67

TERRASSEMENT ET GRAVELAGE de la route Saint-Anges - Saint - Edouard - de - Frampton, dans les paroisses de Saints-Anges et de Saint-Edouard de Frampton, comtés de Beauce et Dorchester. Longueur de 1.82 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires

Chèque visé ou cautionnement de soumissions exigé : $7,500.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Projet 6230-66

TERRASSEMENT DE PREMIERE CLASSE (roc solide), sur la route no 58, dans le canton Entremont n.o. (Parc de la Vérendrye), comté de Pontiac. Longueur de 0.19 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans les comtés de Gatineau, Hull, Papineau, Pontiac, Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda et Témiscamingue.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $2,500.00

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 26 juillet 1967.

Pour ces projets les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le sous-ministre
Eddy Monette, Ing.

Ministères des Finances

Assurance no 36-67

RISQUE : Les passagers
LIMITE : $25,000.
ORGANISME : Tous les Ministères et Organismes de la Province de Québec, sauf la Commission Hydroélectrique de Québec et ses filiales.

Un versement de $5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission : $100.

Clôture des soumissions: 15 h., le mardi, 25 juillet 1967.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du gouvernement, Québec

Le Contrôleur
des assurances
Charles Faure

E234Perf. 5 — M

Ministère des Travaux Publics

Projet No. 282-67
à Québec

TRAVAUX D'EXCAVATION DU COMPLEXE "G", CITE PARLEMENTAIRE, QUEBEC. Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la zone de l'Est: les comtés à l'est des comtés d'Abitibi, Laviolette, Champlain, Arthabaska, Wolfe, Nicolet et Compton.

Un versement de $25.00 (chèque certifié ou mandat-poste), à l'ordre du Ministère des Travaux publics, est requis pour obtenir plans et devis du Bureau des Soumissions déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec. On peut également consulter les documents à cet endroit.

Ce dépôt est remboursable aux soumissionnaires seulement dont la soumission aura été complétée conformément aux instructions et qui retourneront les plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Clôture des soumissions: mardi, le 1er août 1967, à 3.00 p.m., au 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec, (Centre d'achats Laurier, 3e étage, section ouest), si livrée par porteur. Si vous expédiez votre enveloppe par la poste, elle devra être adressée à l'Hôtel du Gouvernement, Québec.

GARANTIES: Avec la soumission, un cautionnement au montant de CINQUANTE MILLE DOLLARS ($50,000-00), à l'ordre du Ministre des Finances. A la signature du contrat: cautionnements d'exécution et des obligations pour gages, matériaux et services chacun pour 50 p. cent du prix du contrat, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Projet No 283-67

A Baie St-Paul, Qué.

TRAVAUX DE REFECTION A L'HOPITAL STE-ANNE, BAIE ST-PAUL, QUE. Seuls sont admis à soumissionner comme entrepreneurs généraux, les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Un versement de $75.00 (chèque ou mandat-poste), à l'ordre du Ministère des Travaux publics, est requis pour obtenir plans et devis au Bureau des Soumissions déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec.

Ce dépôt est remboursable seulement aux soumissionnaires dont la soumission aura été complétée conformément aux instructions et qui retourneront en bon état, les plans et devis dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les plans et devis peuvent, par ailleurs, être consultés à l'Association des Constructeurs du Saguenay, Lac St-Jean, 204 des Oblats, Chicoutimi, P.Q.

Clôture des soumissions: Sous-traitants: Mardi le 1er août, 1967 à 3.00 p.m. Pour les travaux spéciaux de:

1—Plomberie
2—Chauffage
3—Ventilation
4—Electricité
5—Fenêtres

Des soumissions séparées seront reçues au Bureau des Soumissions déposées de Québec, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec.

Entrepreneurs généraux : Mardi le 15 août 1967, à 3.00 p.m., au 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec, (Centre d'achats Laurier, 3e étage, section ouest), si livrées par porteur. Si vous expédiez votre enveloppe par la poste, elle devra être adressée à l'Hôtel du Gouvernement, Québec.

Garanties: Sous-traitants: Un chèque visé pour un montant au moins égal à 10 p. cent de la soumission, à l'ordre du Ministre des Finances.

Entrepreneurs généraux : Avec la soumission et à l'ordre du Ministre des Finances, un cautionnement au montant de CENT MILLE DOLLARS $100,000.00). A la signature du contrat: cautionnements d'exécution et des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50 p. cent du prix du contrat, suivant les formules officielles du Gouvernement.

Le ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Le sous-ministre,
Hervé-A. Gauvin, ing.

Service général des achats

Projet No 2594

1 ensemble pour analyse thermique
Ministère de l'Education,
Montréal.
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire

Projet No 2595

Forêts hélicoïdaux acier rapide,
Ministère de l'Education,
Montréal.
Clôture des soumissions: 27 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2596

Carburants
Ministère de l'Agriculture et Colonisation,
Senneterre et alentours.
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2597

Equipement et accessoires pour entretien de planchers,
Ministère de la Santé,
Rivière-du-Loup.
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2598

Appareils pour laboratoire scolaire,
Ministère de l'Education,
Chicoutimi
Clôture des soumissions: 21 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2599

Contrat d'Impression pour 215,000 bulletins mensuels — Nouvelles fiscales, taxe de vente et impôt (12 numéros),
Ministère du Revenu,
Québec.
Sont admis à soumissionner les imprimeurs du Québec métropolitain.
Clôture des soumissions: 17 juillet 1967, 4.00 p.m., temps réglementaire.

Projet No 2600

1 Tracteur sur roues, modèle industriel 45 c.v.,
Ministère Tourisme,
Chasse et Pêche,
Oka.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m, temps réglementaire.

Projet No 2601

5000 pi. lin. de chaine de granit,
Ministère de la Voirie,
Ste-Thérèse de Terrebonne,
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Projet No 2602

3,900 pi. lin. de chaine de granit,
Ministère de la Voirie,
St-Hyacinthe.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire

Projet No 2603

1 Dynamomètre de plancher,
Ministère de l'Education,
Rimouski.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire

Projet No 2604

1 Banc d'essai pour transmissions automatiques,
Ministère de l'Education,
Sherbrooke.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

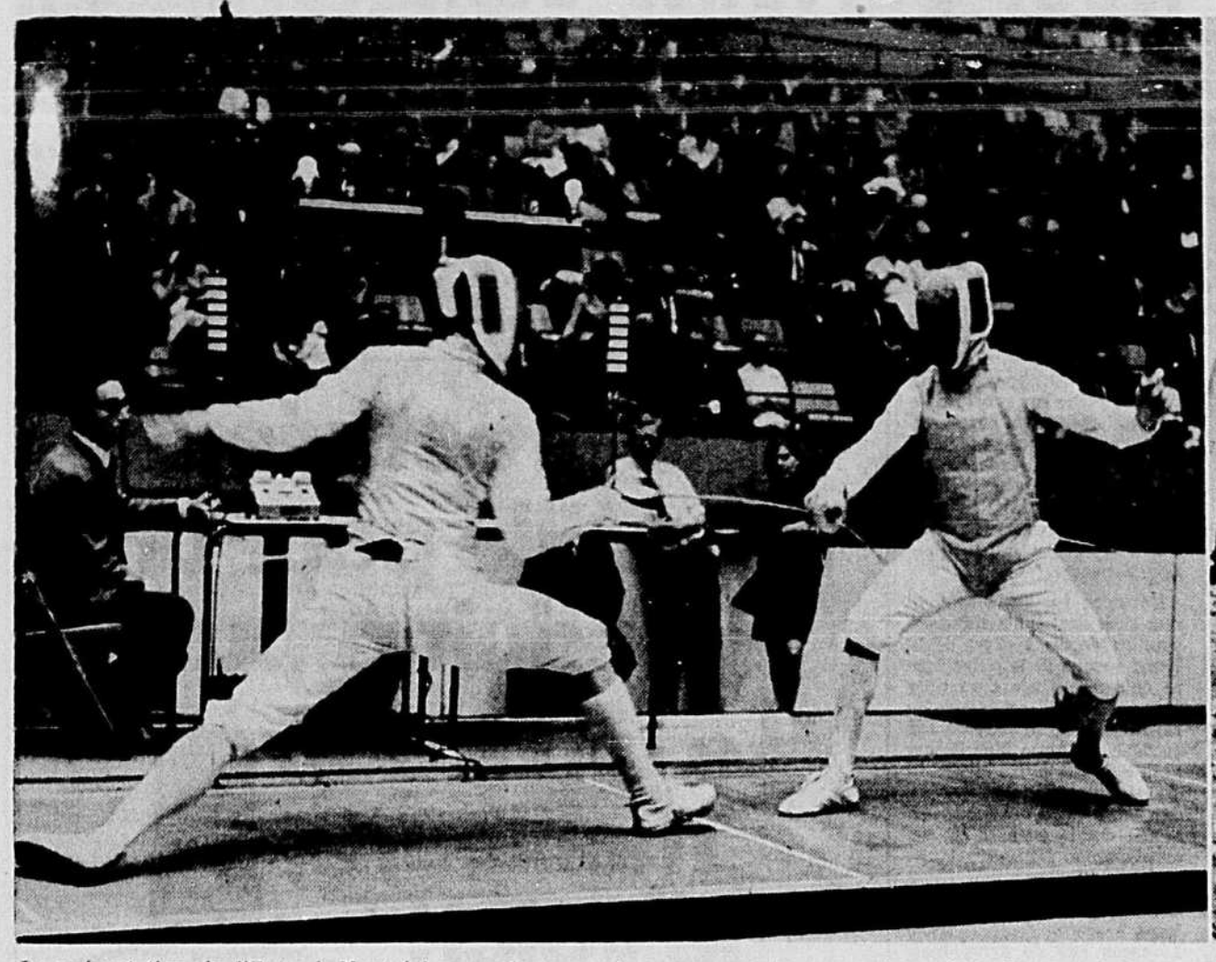
Projet No 2605

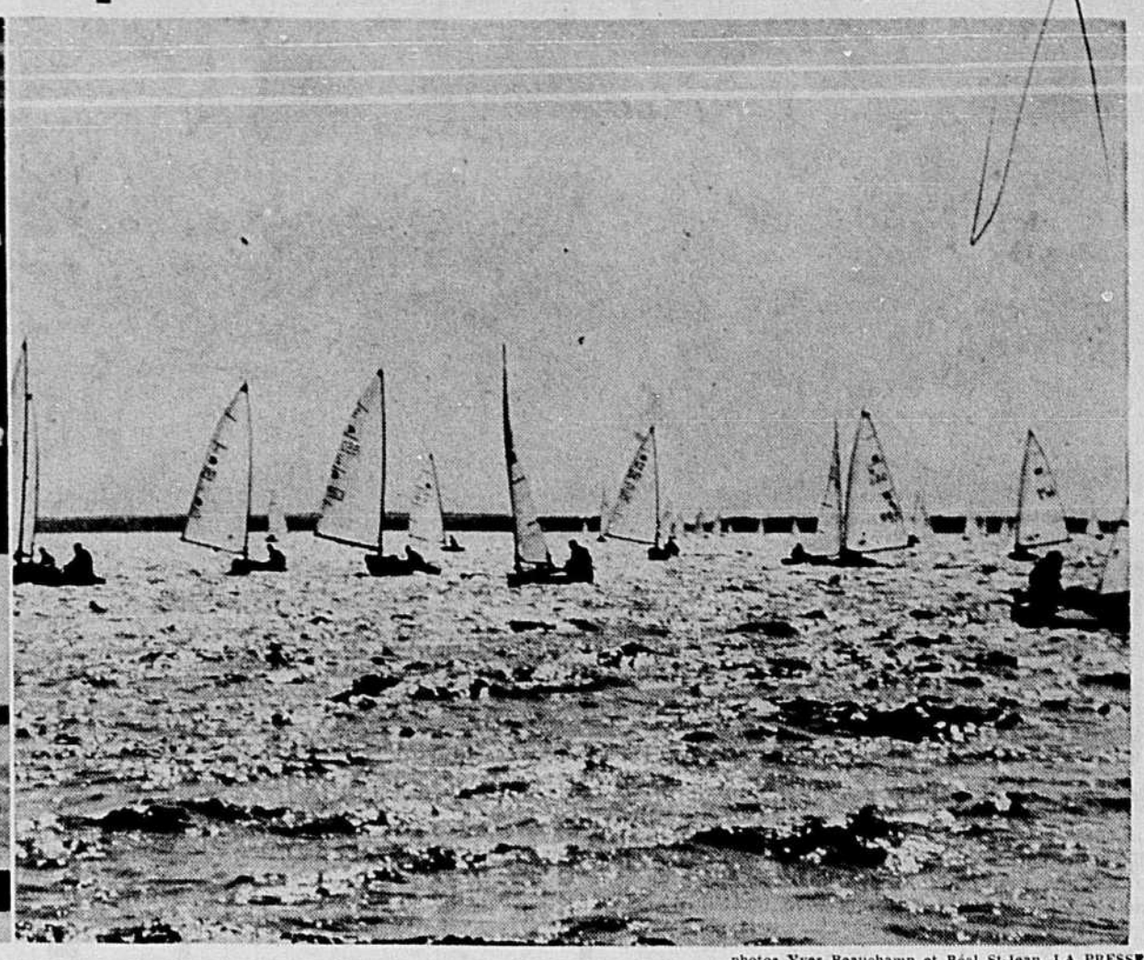
1 Chambre à peinturer pour automobile,
Ministère de l'Education,
Montmagny.
Clôture des soumissions: 20 juillet 1967, 11.00 a.m., temps réglementaire.

Pour tous ces projets, les documents nécessaires sont obtenus au
Service Général des Achats,
Bureau des Appels d'offres,
585, Boulevard Charest, est,
Québec
Tél.: 693-5426.

Le directeur général,
Georges Bussières.

Montréal, capitale du sport international





photos Yves Beauchamp et Réal St-Jean, LA PRESSE

La présentation de l'Expo à Montréal a aussi ses répercussions sur la scène du sport, où, Montréal est devenue en quelque sorte la capitale du sport international. A gauche, une photo de l'ouverture du championnat mondial d'escrime. A droite, une scène captée sur le lac St-Louis, pendant la présentation du championnat mondial de yachting, catégorie "O.K. Dinghy".

John Newcombe, nouveau champion de Wimbledon

WIMBLEDON, Angl. (UPI) — Le 3e favori, John Newcombe, d'Australie, l'a facilement emporté aujourd'hui sur Wilhelm Bungert, d'Allemagne, 6-3, 6-1, 6-1, remportant ainsi le 81e championnat en simple de tennis de Wimbledon.

Le match n'a pris que 75 minutes, alors que Bungert n'atteignit jamais le niveau de jeu qu'il avait montré antérieurement dans le tournoi. Après un début lent, Newcombe s'est mis à l'oeuvre et n'a cessé d'attaquer. Bungert ne put rien faire.

Newcombe, profitant de la nervosité et de l'instabilité de Bungert, gagna le premier set en brisant le service de l'Allemand dans les 4e et 8e parties. Bungert prit une avance de 2-1 en brisant le service de Newcombe dans la 3e partie.

Malgré une double-faute, Newcombe gagna la partie initiale, mais Bungert semblait déterminé à lui livrer une chaude lutte. Il commit deux doubles-fautes avant de gagner la 2e partie.

Jusqu'à la 8e partie, les chances semblaient à peu près égales, mais par la suite, Newcombe devenait le maître incontesté sur le court.

Newcombe gagna le troisième set et le titre en continuant de faire pression, utilisant un service puissant et en brisant le service d'un adversaire désappointé, dans les 4e et 5e parties.

Dans les doubles dames, aujourd'hui également, Maria Bueno, du Brésil, et Nancey Richey, des Etats-Unis, ont atteint la finale en triomphant avec une certaine difficulté des Australiennes Judy Tegart et Lesley Turner, 4-6, 6-4, 6-4.

La Britannique gagne

Ce fut une belle journée pour les 15,000 spectateurs britanniques du court central de Wimbledon, hier. Pendant deux heures, ce public a vibré, soupiré, grondé parfois, puis perdu toute retenue lorsque Ann Jones eut enfin battu la jeune Américaine Rosemary Casals. Ainsi, après cinq défaites en demi-finale depuis dix ans, Ann Jones disputera enfin sa première finale de Wimbledon.

Le public anglais n'avait connu d'aussi grande satisfaction. Vendredi l'Américaine Billie-Jean King, pourtant tenante du titre et certainement la meilleure joueuse au monde à l'heure actuelle, devra avoir des nefs solides pour éviter la mésaventure survenue à sa jeune camarade.

Car, après que Billie-Jean King eut très facilement éliminé sa jeune compatriote Kitty Harter en ne lui laissant que trois jeux, il y eut un spectacle peu ordinaire sur ce central de Wimbledon, par un temps lourd et orageux. Ce match entre Rosemary Casals et Ann Jones débuta fort calmement pour finalement près de deux heures plus tard s'achever d'une façon dramatique. Malgré sa petite taille (1 m. 50) et son jeune âge (elle aura 19 ans en septembre) Rosemary Casals joua pendant plus d'un set avec une spontanéité et une aisance stupéfiantes. Servant avec force, suivant tous ses coups à la volée, elle enleva en vingt minutes la première manche par six jeux à deux.

DOUBLE DAMES

Quarts de finale — Judy Tegart et Leslie Turner, Australie, battent Vicki Berner et Fay Urban, Canada, 6-2, 6-2; Maria Bueno (Brésil) et Nancy Rickey, Etats-Unis, battent Françoise Durr et G. Sherriff, France-Austr., 8-6, 6-0.

DOUBLE MESSIEURS

Quarts de finale — Bob Hewitt et Frew McMillan, Afr. du S., battent Cliff Drysdale, Afr. du S., et Torben Ulrich, Danemark, 8-6, 6-0, 6-2.

Demi-finales — Roy Emerson et Ken Fletcher, Austr., battent Peter Curtis et Graham Stilwell, G.-B., 6-4, 8-6, 4-6, 3-7, 9-7.

SIMPLE DAMES

Demi-finales — Billie Jean King, E.-U., bat K. Harter, E.-U., 6-0, 6-3; Ann Jones, Gr.-Br., bat Rosemary Casals, E.-U., 2-6, 6-3, 7-5.

DOUBLE MIXTE

4e ronde — John et Joan Cottrill, Austr., battent B. Tobin et Kerry Melville, Austr., 4-6, 6-3, 6-1; Ray Ruffels et Karen Krantzike, Austr., battent J. Moore et Fay Toyne, Austr., 6-1, 6-4; Alex Metreveli et Anna Dmitrieva, URSS, battent Gene Scott et Carol Hanks Aucamp, E.-U., 8-6, 6-4.

Quarts de finale — Owen Davidson, Austr., et Billie-Jean King, E.-U., battent John et Joan Cottrill, Austr., 6-4, 6-1; Ray Ruffells et Karen Krantzike, Austr., battent Bob Lutz et Rosemary Casals, E.-U., 7-9, 6-4, 6-4.

Les Canadiennes éliminées

WIMBLEDON, Angl. (PC) — Les Canadiennes Vicki Berner, de Vancouver, et Faye Urban, de Windsor, Ont., n'ont pu atteindre les semi-finales du double dames aux championnats de tennis de Wimbledon, hier.

Judy Tegart et Lesley Turner, d'Australie, les ont vaincues au compte de 6-2, 6-3.

Le fait d'atteindre les quarts de finale était déjà une des meilleures performances par des joueurs canadiens à ce championnat mondial. Mais hier, Mlles Berner et Urban n'étaient pas de taille pour les Australiennes trop expérimentées pour elles.

Les Canadiennes avaient atteint les quarts de finale mardi en battant les Australiennes Jan O'Neill et Helen Gourley, 6-2, 6-4.

La foule les a applaudies sur le court central, hier, quand elles ont enlevé le service de Mlle Tegart, mais bientôt les Australiennes prenaient une avance de 4 à 1. Les Canadiennes firent un peu mieux dans le 2e set, grâce à quelques puissantes volées de Mlle Berner et quelques coups droits de Mlle Urban.

François Godbout et Godin gagnent à Verdun

Les favoris avancent en quart de finale sans trop de difficultés. Cependant Rolland Godin a dû se resaisir pour vaincre le jeune Allard Côté par le compte 6-2, 2-6, 6-1. Stéphane Vézina a défait le 8e favori par le compte de 6-1, 6-4. Dans un autre match très contesté Jim Ioanidis qui tirait de l'arrière par 4 à 2 dans le deuxième set s'est rallié pour vaincre André Côté 6-4, 6-4. Dans les doubles René Blais et Robert Brodeur ont dû batailler pendant près de trois heures avant de vaincre le duo Jacques Patenaude et Yves Laberge par 6-8, 6-2, 7-5.

Tirage pour aujourd'hui :

SIMPLES — Messieurs
QUART DE FINALE

5 h. 30

Val Harit vs Tom Bell
Mike Carpenter vs Stép. Vézina

6h..30

Jim Ioanidis vs Rolland Godin
Roger Alexandre vs Fr. Godbout

SIMPLES — Dames
QUART DE FINALE

5 h. 00

Pier. Rouleau vs Barbara Payson

6 h. 30

Mart. Foucard vs Denise Huniius

DOUBLES — Messieurs
QUART DE FINALE

7 h. 30

Carpenter-Ioanidis vs Alexandre-Busque

Roberge-Brunet vs Harit-Godin vs Godbout-Lamarche vs Barré-Roberts

RESULTATS DES RENCONTRES D'HIER SOIR

SIMPLES — Messieurs
3e RONDE

Mike Carpenter bat Fernand Paul		6-0	6-0
Stéphane Vézina bat Pierre Brunet		6-1	6-4
Rolland Godin bat Allard Côté	6-2	2-6	6-1
Jim Ioanidis bat André Côté		6-4	6-4
Val Harit bat Yves Laberge		6-2	6-1
Tom Bell bat Pierre Lamarche	6-3	4-6	6-4
François Godbout bat Philippe Bouffard		6-2	6-1
Roger Alexandre bat Michel Leblanc		6-4	6-0

SIMPLES — Dames
1ère RONDE

Pierrette Rouleau bat Ann Parks		6-1	6-1
Barbara Payson bat Lise Giroux		7-5	6-1
Denise Giroux bat Micheline Huard		6-1	6-1

2e RONDE

Andrée Martin bat Monique Lefebvre		6-0	6-1
Eleanor Constable bat Ella Arusco		6-1	6-3

DOUBLES — Messieurs
1ère RONDE

R. Alexandre-N. Busque triomphent de C. Denis-R. Pouliot		6-2	6-0
R. Barré-S. Roberts l'emportent sur J. Damant-D. Robinson		6-0	6-0
P. Roberge-R. Brunet ont raison de A. Côté-Al Côté		8-6	6-4
P. Bouffard-M.-A. Soucy triomphent de S. Vézina-M. Leblanc		6-2	8-6
R. Blais-R. Brodeur l'emportent sur Y. Laberge-J. Patenaude		6-8	6-2 7-5

Jackson accepte

OTTAWA (PC) — Le quart-arrière Russ Jackson a renouvelé, hier, son contrat, pour un an, avec les Rough Riders d'Ottawa. Les détails du contrat n'ont pas été dévoilés mais on pense que Jackson, qui est âgé de 30 ans, voulait obtenir $30,000 sans compter les bonis.

La saison dernière, Jackson a touché $19,000 et quelque $4,000 de bonis.

Le gérant-général des Rough Riders, Red O'Quinn, qui a annoncé l'accord, a précisé que Jackson sera frappé d'une amende pour n'avoir pas participé aux trois premiers jours du camp d'entraînement qui a débuté lundi. Jackson refusait de commencer l'entraînement tant que son contrat n'aurait pas été signé.

On considère cependant que le premier but de l'amende imposé à Jackson est d'éviter que les 13 vétérans qui sont encore en négociations avec le club n'emploient cette tactique. Le quart-arrière de relève Billy Cline, le centre Doug Specht et le secondeur de ligne Ken Lehmann ont tous trois des différends avec le club au sujet de leur salaire.

Le renouvellement du contrat de Jackson se comprend facilement si l'on tient compte qu'il est encore en pleine forme et qu'il a devant lui, comme le disait cette semaine l'instructeur Frank Clair, sept ou huit bonnes saisons.

Si sa saison 67 est bonne, Jackson aura encore plus de poids pour négocier un autre contrat au printemps.

Sgambati démissionne

La ligue Canadienne de football a subi un autre dur coup. Le commissaire Allan McEachern a en effet annoncé que Fred Sgambati, directeur de l'exploitation de la ligue, a remis sa démission.

Sgambati, dont la démission entre en vigueur le 15 juillet, retournera à Radio-Canada, à titre de commentateur sportif.

Matches de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

New York (Domning 8-5) à Baltimore (Dillman 5-3)	8 h. 00
Washington (Pascual 7-5) à Cleveland (Hargan 9-7)	7 h. 30
Boston (Waslewski 2-0) à Détroit (Sparma 9-1)	9 h. 00
Kansas City (Lindblad 4-2) et Hunter 8-6) à Californie (McGlothin 7-2 et Wright 2-2 ou Hamilton 1-1) 2	9 h. 00
Minnesota (Chance 11-6) à Chicago (Peters 10-4)	9 h. 00

LIGUE NATIONALE

Atlanta (Cloninger 2-4) à New York (Hendley 2-1)	8 h. 00
St-Louis (Carlton 6-5) à Phil'phie (L. Jackson 6-8)	8 h. 05
Cincinnati (Ellis 5-5) à Pittsburgh (Veale 9-2)	8 h. 05
Chicago (Jenkins 11-5) à Houston (Blasingame 2-1)	9 h. 00
Los Angeles (Singer 2-3) à S. Francisco (Sadecki 2-0)	11 h. 00

HIER

LIGUE AMERICAINE

Baltimore	101 100 000—3	6	0
Chicago	010 000 000—1	5	1

McNally (3-5) et Haney; O'Toole, Buzhardt (4e), Wood (6e), McMahon (9e) et McNertney, Martin (9e). LP-O'Toole (4-3). Cir.: Blair (6e), Bowens (2e), Kenworthy (4e).

(Seul match à l'affiche)

LIGUE NATIONALE

Chicago	000 100 002—3	8	0
Houston	300 000 01x—4	9	1

Jenkins (11-6) et Hundley; Belinsky, Sembera (9e) et Bateman, LG-Belinsky (2-4). Cir. Wynn (20e).

Cincinnati	002 002 010—5	8	0
St-Louis	000 300 021—6	11	3

Queen, Lee (9e) et Coker (9e); Hughes, Willis (7e), Hoerner (9e) et McCarver. LG-Hoerner (4-2). LP-Lee (1-2). Cir.: Cepeda (11e), McCarver (8e), Perez (17e), Javier (7e).

(Seuls matches à l'affiche)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	45	31	.592	—
Minnesota	43	34	.558	2½
Détroit	42	34	.553	3
Boston	40	36	.526	5
Californie	41	40	.506	6½
Cleveland	38	40	.487	8
Baltimore	37	41	.474	9
New York	34	43	.442	11½
Kansas City	35	45	.438	12
Washington	34	45	.430	12½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	47	31	.603	—
Chicago	46	33	.582	1½
Cincinnati	45	37	.549	4
Atlanta	41	37	.526	6
San Francisco	42	38	.525	6
Pittsburgh	38	37	.507	7½
Philadelphie	39	38	.506	7½
Los Angeles	34	44	.436	13
New York	29	46	.387	16½
Houston	30	50	.375	18

Retour de M. Haïti

Monsieur Haïti fera un retour au centre sportif Paul Sauvé lundi prochain. Il a accepté de rencontrer Kamikaze, un lutteur masqué. Monsieur Haïti nous arrive de Toronto où il a obtenu beaucoup de succès.

"J'espère obtenir un match de championnat dans un avenir rapproché," a dit cet athlète haïtien.

"Si je triomphe de Kamikaze, je demanderai au promoteur de m'opposer à Hans Schmidt ou Maurice Vachon." a ajouté Monsieur Haïti.

Le matchmaker Bob Langevin a complété son programme pour lundi

Bob Taylor, venant de Amarillo, Texas rencontrera George Steele de Détroit et Jacques Rougeau s'attaquera à Steve Stanlee de New York.

Dans un match par équipes, Larry Moquin et Gino Brito en viendront aux prises avec Chin Lee et Jim Casey.

La finale opposera Edouard Carpentier au baron Fritz Von Raschke tandis que le champion Johnny Rougeau s'attaquera à Johnny Valentine dans la semi-finale.

Bob Langevin a fait remarquer hier que les assistances aux séances de lutte variaient entre 3,500 et 4,000 personnes depuis deux mois. "Cela prouve que la lutte a repris sa popularité d'antan à Montréal," a-t-il dit.

Bjorn Anersson domine toujours au championnat mondial de yachting

Le champion mondial Goran Andersson pourra-t-il profiter de la dernière course au programme, aujourd'hui, pour conserver son championnat de yachting, catégorie "OK. Dinghy" ?

Voilà la question qu'on se posait, hier, sur le lac St-Louis, à bord du voilier de Tom Thompson, alors qu'on assistait à la sixième épreuve au programme.

Anderson accuse un retard de 31.1 points sur deux autres de ses compatriotes de Suède, Bjorn Arnesson et Erik Fromell, après six épreuves.

On sait que le championnat comporte sept épreuves, et que les six meilleures positions seulement compient au classement final. Ce qui pourrait aider Andersson. Mais encore là, il lui faudrait enlever la dernière épreuve s'il veut vraiment améliorer son sort.

Hier, Fromell et Guy Lilljegren ont triomphé dans les deux épreuves au programme.

Fromell a gagné la 5e épreuve aux dépens de Goran Andersson, suivi d'Anders Fromell et d'Arnesson.

Lilljegren a remporté les honneurs de la suivante en devançant un autre Suédois, Stig Baysen, la troisième position allant à Andersson.

Les Suédois dominent nettement le championnat mondial des "OK. Dinghy", puisqu'on en retrouve huit parmi les dix meneurs.

Le meilleur Canadien, Peter Brocker, vient au 20e rang.

1. Bjorn Arnesson, Suède, 32
2. Erik Fromell, Suède, 45.4
3. Goran Andersson, Suède, 63.1
4. Frank Jensen, Danemark, 66
5. Anders Fromell, Suède 75.7
6. Stig Baysen, Suède, 77
7. Magnus Olin, Suède 95
8. Leif-Enarsson, Suède 99
9. Clive Roberts, Nouv.-Zélande 114
10. Per Westlund, Suède 120.7
11. Ola Johannassen, Norvège 127
12. Ib Andersen, Danemark 127.4
13. Tommy Sandberg, Suède 138
14. Poul Jensen, Danemark 148. 7
15. John Douglas, Nouv.-Zélande 161
16. Goran Dahlstrom, Suède 163
17. Mike Menzies, Nouv.-Zélande 166
18. Mike Richardson, Angleterre, 167
19. R. Verweymeren, Hollande, 169
20. Peter Brocker, Canada, 172

Plante réélu président

QUEBEC (PC) — Jacques Plante, ancien gardien de buts des Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey et des Rangers de New York, a été réélu hier président de la Ligue de hockey Junior "A" du Québec, pour une deuxième saison.

L'élection a eu lieu au cours de l'assemblée régulière annuelle de la ligue qui compte six équipes à travers la province.

Frank Dillio a été réélu au poste de secrétaire-gérant de la ligue.

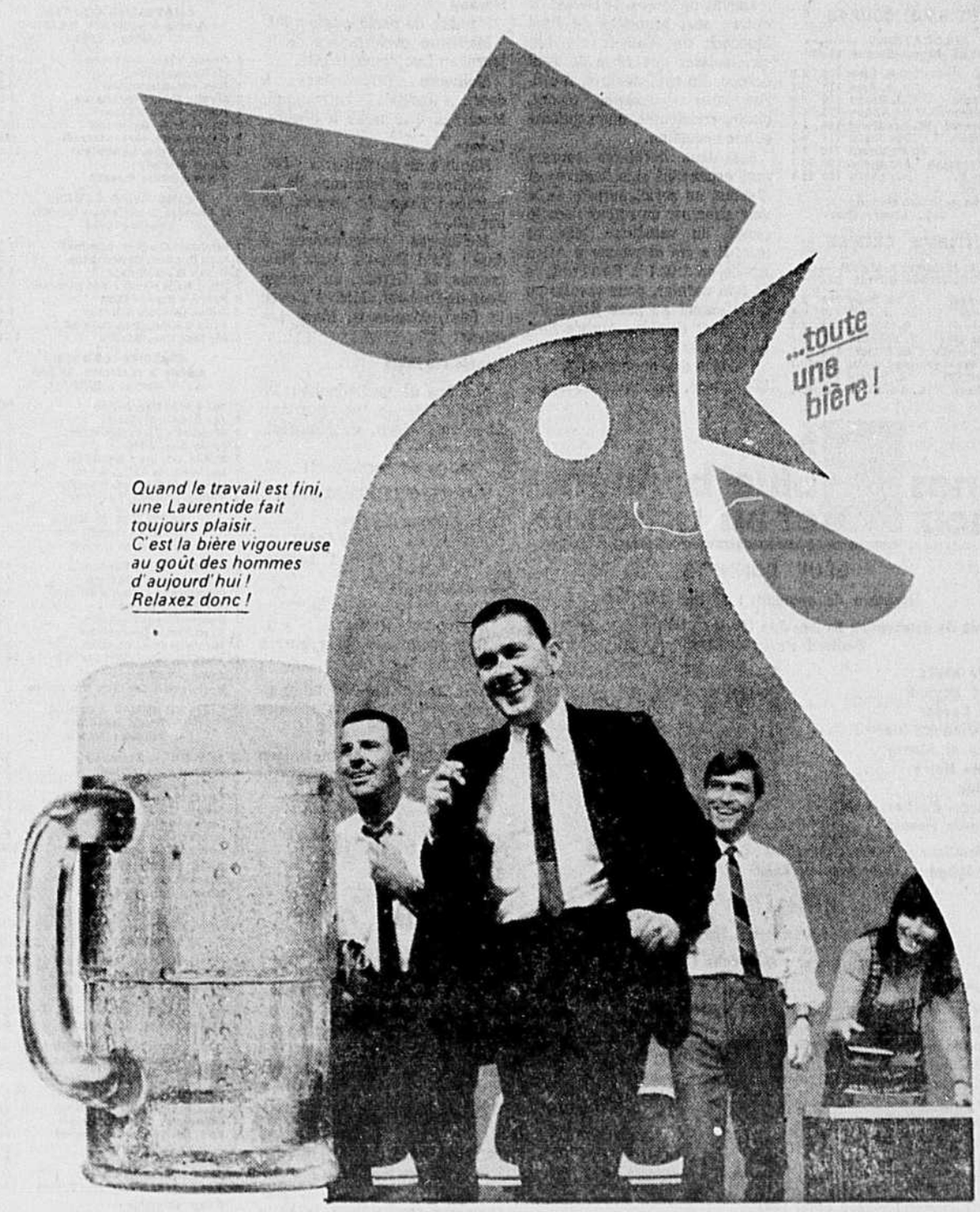
M. Rolland Ricard, qui était l'an dernier deuxième vice-président du circuit, a été élu au poste de premier vice-président. Il n'y a pas eu d'élections pour le poste de deuxième vice-président.

MAINTENANT
VOUS POUVEZ
LOUER
UNE VOITURE 1967
ou UN CAMION
de
LAUZON
DRIVE YOURSELF INC.
5008
BOUL. DECARIE
TEL. 482-4040

Y a d'la Laurentide dans l'air!

...toute une bière!

Quand le travail est fini, une Laurentide fait toujours plaisir. C'est la bière vigoureuse au goût des hommes d'aujourd'hui! Relaxez donc!



MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Abitibi	200	9⅝	9⅝	9⅝
Algoma	—	23¾	23½	—
Alliance	—	30	28	—
Alcan	—	29¼	28⅞	—
Alcan ½2	—	38	38	—
AngT 3 15 Pr	—	52	52	—
ArgC Pr	—	11⅜	11¼	—
Asbestos	—	23	22¾	—
Atl Sug	400	10⅝	10⅝	10⅝
Bq CN	—	58	57¾	—
Bq d'Epargne	—	12½	12½	—
Bq Imp-C	—	65	64¾	—
Bq Mont	500	12¼	12¼	12¼
Bq N-E	—	14⅜	14⅛	—
Bq PC	—	46¼	46	—
Bq Roy	—	15¼	15⅛	—
Bq Tor-D	—	12⅞	12⅞	—
Bell Phone	—	49⅛	48¾	—
BowMer Pr	—	50¼	50¼	—
BA OIL	—	37¾	37¼	—
Brinco	—	400	390	—
Burns Foods	—	14¾	14¾	—
CAE	—	9¼	9¼	—
Cal Pow	—	22¾	22¾	—
Can Cem	—	39	39	—
Can Cem Pr	—	25	25	—
CD Sugar	—	23	23	—
Can Iron	—	18⅞	18⅞	—
C Brew	500	7⅛	7⅛	7⅛
C Brew A	—	42	41	—
C Brew B	—	46	46	—
CBAL (A) w	—	140	140	—
CBAL (B) w	—	140	140	—
C I L	—	19⅜	19⅜	—
C Marconi	—	5⅞	5¾	—
CPR	—	70⅜	70¼	—
CPR 4 Pr	—	85	85	—
C Pfina	—	10⅜	14¼	—
CPP Sec	—	17	17	—
Cdn Tire	—	23	23	—
Central Del	—	13¼	13	—
Chemcell	—	10¼	10	—
Cominco	—	30	29¾	—
Cons Paper	—	36¾	36⅜	—
C Paper Pr	—	25½	25¼	—
C Paper Wts	—	700	695	—
Consu Glass	—	14	14	—
Couvrette A	—	5½	5½	—
Cr Zell (A)	—	20¼	20¼	—
Crush Int	—	12¼	12¼	—
Denison	200	75	75	75
Dist Seag	—	37⅞	37¾	—
d Bridge	—	18	17¾	—
Do Fasco	—	23⅞	23⅜	—
d Glass	—	10¼	10¼	—
d Stores	—	17¾	17⅝	—
d Text	500	23⅞	23⅞	23⅞
Donohue	200	7½	7½	7½
Du Pont	—	30¼	30¼	—
enamel A	—	52	52	—
falcon	—	86	86	—
f Collec	—	8	7¾	—
Fraser	—	22	22	—
Fr Pete	—	460	455	—
Flcrm Pr	—	10¾	10½	—
Gen Bake	—	6¼	6¼	—
Glengair	—	200	195	—
GB Can Inv	—	13	13	—
GL Paper	—	24½	24⅛	—
Hwk Sidd	400	355	355	355
Hollinger	—	26¾	26¾	—
Home A	—	20½	20⅛	—
H Bay A	—	64	63¼	—
Husky Oil	200	18⅝	18⅝	18⅝
HuskyC Pr	—	61	60½	—
HuskyD w	—	865	825	—
Imp Oil	—	63¼	63	—
Ind Accep	—	22¼	21¾	—
IAC 4½	—	86	86	—
IAC 5¾	—	24	24	—
Inglis	—	11⅞	11⅞	—
Int Bronze	—	21	21	—
Int Nickel	300	103	103	103
Int Pap	—	32	32	—
Int Util	—	34½	34½	—
Int Util Pr	—	34½	34½	—
Inter PL	—	23½	23½	—
Invest Gr	—	9⅝	9⅝	—
Island Tel	—	19	19	—
Labatt	—	25¾	25¾	—
Laur Fin	—	470	470	—
Loblaw (A)	—	7½	7⅜	—
Loeb M	—	12¾	12¾	—
MacKinn	—	11	11	—
MacMillan	—	28⅜	28	—
Marit Tel	—	22¾	22½	—
Massey G	200	22¼	22¼	22¼
Melchers	—	22¼	22	—
Mitch (A)	—	10½	10½	—
Molson (A)	—	23¾	23¾	—
Moore Corp	—	30⅛	30½	—
Morse A	—	25⅛	25¼	—
NB Tel	—	15¼	15¼	—
NFLD Light	—	9¼	9¼	—
mvvNoranda	—	54½	54	—
nth C Gs	—	11¾	11⅝	—
ns LP	—	10	10	—
ogilvie	—	13¼	13¼	—
ont Steel	—	27	27	—
Pac Pte	200	17⅛	17⅛	17⅛
Phillips C	—	54	54	—
Pow Cp	300	10⅜	10⅜	10⅜
Price	—	12	11⅞	—
qn Gas	—	10	10	—
que Phone	—	18	18	—
Reitmans	—	9	9	—
Rio Algm	—	37	36½	—
Ronalds Pr	—	12½	12½	—
Rothmans	—	26¼	26	—
St-L Cem (A)	—	22½	22	—
Scott LaS	—	19⅜	19⅜	—
Shell Can	—	29	28¾	—
Shell I Pr	—	31½	31½	—
Shell I w	—	11⅜	11⅜	—
SherW Pr	—	106	106	—
Shop Save	—	12¼	12¼	—
Sicard 6	—	19¾	19¾	—
Simpsons	—	28	28	—
Sogemines	—	14⅛	14	—
Steel Can	—	11⅜	22	—
Steinbg (A)	—	19⅞	19¾	—
Texaco Can	—	28¼	28¼	—
Tr-C Corp	200	8	8	8
Tr-C PL	—	31⅞	31½	—
Tr-C PL Pr	—	48½	48½	—
Tr Mt PL	—	19¾	19⅝	—
Un Carbide	—	19⅞	19¾	—
Wajax	—	15	14⅞	—
Walk GW	—	34	34	—
WCoast Tr	—	27⅛	26½	—
W Pac PD	—	6⅜	6⅜	—
Weston (A)	200	10⅛	10⅛	10⅛
Weston (B)	—	20	20	—
Zeller's	—	26⅞	26¾	—

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	11 h.
Alscope	200	144	144	144
Amg B Bel	—	9	9	8
Am Metro Ent	—	120	120	—
Arno	—	5	5	—
Baker Talc	—	10½	10	—
Band-Ore	—	14	14	—
Barvallee	—	2½	2½	—
Bateman	—	6½	6	—
Beauce Pl	—	64	5½	—
Blue Bon	—	305	306	—
Brupe-Presto	—	6	6	—
Bruneau	—	13	13	—
Burnt Hill	4000	48	48	48
C Security A	—	200	200	—
Cannon Mines	—	24	24	—
Carbec	2800	296	296	296
Cassidy's	—	425	415	—
Chemalloy	3200	320	320	320
Chipman	—	13	11½	—
Commodore	—	120	115	—
Commodore w	—	40	40	—
Cominga	—	8	8	—
C Manitoba	—	21	21	—
C New Pac	500	43	43	43
Corgemine	—	68	67	—
CQ Smelt	1000	155	155	155
Delta Elect	—	250	250	—
Devil's Elbow	—	29	25½	—
Dolsan	—	17	17	—
Dom Exp	500	17	17	17
D Oilcloth	—	14¾	14½	—
Eagle Gold	5900	140	140	140
East Vent	—	14	14	—
Fab Met	—	9	8	—
fano	—	4½	4½	—
Fidelity	—	29	29	—
Fleet Mfg	—	165	165	—
Fontana	—	3	3	—
Fundy Ex	—	23	22	—
Furlong	—	300	275	—
garney	—	23	22	—
Glen Lake	900	248	248	248
Glen Lake	900	248	248	248
Grt W Mn	—	70	70	—
Guradian Min	1500	28	28	28
Imbrex	—	7⅜	7¼	—
Inspirat	—	175	175	—
Inspirat	—	23	23	—
Israel	—	6	6	—
James Bay	6000	38	38	38
Jockey	—	330	330	—
Keltic Mg	—	18	18	—
Klena	—	55	55	—
Kodiac Pt	200	90	90	90
Kontiki	—	5	5	—
Lemieux Cpp	—	34	34	—
Lingside	—	3½	3½	—
Louanna G	—	20	20	—
Matachwn	3600	136	136	136
Merc Ch	1000	4	4	4
Merrill	500	95	95	95
Midepsa	—	265	265	—
Molyb	—	150	125	—
Monpre	3500	4	4	4
M Costigan	—	20½	19½	—
M Pleasnt	—	15	15	—
Moscocha	—	24	22	—
Native M	—	9	9	—
N Formq	—	4	4	—
N Glacier	—	36	35	—
Nocana	—	6	4½	—
NA Asbsts	—	8	8	—
NA Rare M	1000	19	19	19
NW Cnisk	—	7	7	—
Opem Ex	2000	10	10	10
Peace River	—	710	700	—
Pennbec	—	8½	8	—
Peso S	—	140	135	—
Pitt Gold	—	3½	3½	—
Prime Potash	—	11	11	—
Q Cobalt	—	200	200	—
Queenston	—	10½	10	—
Rancheria	—	17	16½	—
Red Crest	—	2½	2½	—
Rouyn Ex	—	17	15½	—
RA Pete B	—	65	64	—
Rusty L	—	7	6½	—
St-L Colum	—	174	174	—
St Lucie Ex	—	9	9	—
Snaw Mng	—	90	86	—
Silver Reg	—	19	19	—
Silver Sum	—	13	12	—
Silver T	—	47	44	—
Soca	—	40	40	—
Sogena	—	10	10	—
S Dufault	2500	18	18	18
Spartan Air	700	73	73	73
Stairs Ex	—	10	10	—
Std Gold	—	13	13	—
Sturgeon	—	50	50	—
Subeo	3500	140	140	140
Superpack	—	450	450	—
Suptest P	—	22¼	22¼	—
Surlaga	—	99	99	—
Trsterre	—	18	18	—
U Asbestos	200	450	450	450
V Der Hout	—	250	240	—
West Hill	2000	28	28	28
West Tin	—	9½	9	—
Wisconsin	—	21½	20½	—

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind.	S.pub.	Banq.	Comb.	Pap.
Clôture — 6 juillet	165.29	148.50	122.84	158.04	109.78
Clôture — 5 juillet	163.22	148.14	123.05	156.51	110.20
Haut — 1967	167.18	149.98	136.26	160.68	123.96
Bas — 1967	148.99	128.83	109.72	141.48	104.93
Haut — 1966	171.39	158.41	132.91	164.02	129.44
Bas — 1966	136.20	124.15	103.47	130.89	102.49

dividendes

	Taux		Paiement	Enrg.
Avco Corp. (ord.)	$0.30	tr.	19-8-67	28-7-67
Avco Delta Corp. (5½% B priv.)	$1.38	tr.	15-8-67	28-7-67
Algoma Steel Corp.	$0.25	tr.	30-9-67	8-9-67
Canadian Bronze (5% priv.)	$1.25	tr.	1-8-67	17-7-67
Dom. Oilcloth & Linoleum (ord.)	$0.15	tr.	31-7-67	12-7-67
Economic Investment Trust (priv.)	$0.62½	tr.	31-8-67	17-7-67
Manoir Industries	$0.03	tr.	15-7-67	10-7-67
M.P.G. Investments (priv.)	$0.32½	tr.	31-7-67	14-7-67

NOTA Reprise et correction de ce tableau publié dans les deux premières éditions d'aujourd'hui.

cours des obligations

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.
(6 juillet à midi)

GOUVERNEMENT DU CANADA		Achat	Vente
4¼ 1er oct.	1967	99¾	100¼
2¾ 15 juin	1968	97¼	98
5 1er oct.	1968	99½	100
5¾ 1er oct.	1969	100¾	101¼
5 1er juin	1971	96¾	97½
5 1er juillet	1970	98½	99¼
4¼ 1er sept.	1972	91¾	92¾
5 1er oct.	1973	94¾	95½
5½ 1er oct.	1975	96½	97¾
3¼ 1er juin	1976	80¾	81¾
5½ 1er aout	1980	96¼	97
4½ 1er sept.	1983	85	86
5¼ 1er mai	1990	92¼	93¼
5¾ 1er sept.	1992	98½	99½
5½ 1er oct.	1969	100¼	101
CNR 5½ 15 dec.	1971	97½	98½
CNR 2⅞ 15 sept.	1969	94¼	93¼
CNR 4 1er fev.	1981	80¼	81¼
CNR 5¾ 1er juin	1985	97	98
CNR 5 1er oct.	1987	88	89
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
BC El 5½ avril	1991	89	90½
Mon H 6¼ 1er oct.	1986	96	97
N.B. 5½ 15 nov.	1988	93½	95
Ont. H 6 15 juil.	1986	95	96
Ont 5¾ 1er mars	1986	93	94
Que 6½ 1er oct.	1978	98	99
Que 6½ 1er oct.	1991	96	97
Que Hy 6 15 nov.	1979	93	94
Q Hy 6 15 juil.	1990	90	91
Terren 6¼ 1er juin	1991	92	93
Sask 6¼ 1er oct.	1986	96	97
MUNICIPALITES			
Mont 1er jan.	1962	98	100
Van 5½ 15 déc.	1980	89½	91
Tor Met 6½	1986	94½	96
CONVERTIBLES			
Cdn Utilities 5¾	1977	130	—
Cdn Petrofina ½	1972	86	—
Inland NG 5½	1977	90	—
Lab Lease Pro 5½	1973	99½	100
Ang Can Tel 6	1983	94	—
Pac Pete 5	1977	88	90
Simpsons 5½	1979	119	—
TC Pipe Lines 5	1989	97	99
W Coast x-c'pon 5½	1988	98	101
INDUSTRIES			
Abitibi 6¾	1977	96	97
Alum of Can 4½	1973	90	91
Alg Steel 5¼	1978	87½	89½
Brazilian 4½	1971	92	—
Can Cement 3¾	975	81	83
CB Alum 5¾	1980	90½	91½
C.P.R.5	1983	83	85
CR Foncier 5¾	1985	84	86
Dom Stores 5½	1976	90	92
Dom Steel 6	1985	83	85
Domtar 6¾	1987	96	97
Eaton Acc 5¾	1985	88	90
Imp Oil 6¾	1987	98	100
Ind. Accpt 6¾	1984	99½	101½
Roy T Mort 6	1975	91	93
Raynot 6¼	1981	94	96
Shell Oil 5⅞	1977	93	95
St Law Corp 5	1978	86	88
Simpson's 4¾	1973	91	93
Triad 4¾	1971	92	—
Weston Geo 6¾	1987	96½	97½
Woodward 5¾	1985	91½	93½
SERVICES PUBLICS			
Atlas Gas Tr 5¾	1985	89	—
Ang Can Tel 6	1983	89	—
BA Oil 5½	1977	86	88
Bell Tel 6¾	1978	97	98
Bell Tel 5½	1982	88½	90
Bell Tel 5¾	1984	90	91½
Bell Tel 3¾	1979	77½	78½
Bell Tel 6⅛	1987	93½	95
BP Tanker 6¼	1985	93	95
Brazilian 4¾	1970	95	—
Bowater Pow 3¾	1980	74	76
BC Teleph 5¾	1986	88	90
Calgary Pow 5¾	1982	96½	—
Cdn Elect 4	1968	96½	—
Cdn West NG 5¾	1982	90	92
Consumer Gas 5¾	1984	90	91½
Cons. Gas 5	1978	87	89
Gr Lakes Pow 5	1977	90	—
Lakeland NG 6	1982	85	87
Marit Elect 5¾	1983	89	—
NFLD Lt&Pow 5½	1978	89¾	—
Nor Ont Ng 5¾	1982	82	83
Northwn Ut 5¾	1988	87	89
Northern Tel 5¾	1983	83	90
Que Ng 7	1990	97	99
Que NG 6	1988	85	—
Que Tel 5¾	1983	89	—
Tc Pipeline 5.85	1987	88	90
Union Gas 5½	1977	89¼	90¼
IMMEUBLES			
Eaton's Realty 3½	1968	97¾	98½
Eaton's Realty 5	1978	85½	87
Loblaw Prop 5½	1983	90	—
Steinberg Prop 6	1964	91½	93½

fruits et légumes

MONTREAL. (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes ce matin au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division du ministère de l'Agriculture.

POMMES : de fantaisie, McIntosh $3.50, petits $2.75, Russet $4.50 à $5, Délicieuses $5 la boîte à verger, catégorie C $2 à $2.25, McIntosh AC $4.50 à $4.75 la boîte, McIntosh C $2 à $2.25.

Asperges : $7 à $7.50 les 24 livres.

Betteraves : $1 la doz.

Concombres : non 1 $8 pour le boisseau de 6 doz., no 2 $6 le boisseau.

Carottes : no 1 $2 à $2.25 les 50 livres, no 2 $1 à $1.25.

Ciboulette : .75 la doz. de paquets.

Choux-fleurs : no 2 $2.50 pour 18.

Choux verts : no 1 $2.50 pour 18.

Choux chinois : no 1 $3 pour 15.

Epinards : $2.25 les 12 cellos et $2 le boisseau.

Chicorée-escarole : $2.50 pour 24.

Céleri : no 1 $2.75 à $3 la doz., no 2 $1.25 la doz.

Fraises : no 1 $2.50 à $3 la doz de chopines; no 2 $2.25.

Laitue : frisée $2 la boîte de 24; le Boston, $2 le cageot de 16, Iceberg no 1 $2 à $2.25 le cageot de 18, Romaine $2.25 le cageot de 18.

Oignonlets : .70 la doz.

Pois verts : $3.75 pour 20 livres.

Pommes de terre : no 1 .95 à $1 les 50 livres, no 2 .75 les 50 livres.

Persil : .60 à .75 la doz.

Poireaux : $1.25 la doz.

Rutabaga : no 1 $5 les 50 livres; petits $1 à $1.25 les 50 livres; $3.50 le boisseau; no 2 $1.50 les 50 livres, .85 à .90 pour six.

Cours du dollar

NEW YORK — Le dollar canadien est en hausse de 1/64 à $0.92 21/32 par rapport à la devise américaine.

La livre sterling est en hausse de 1/32 à $2.78 29/32.

MONTREAL — Le dollar américain est en baisse de 1/16 à $1.07 15/16 par rapport à la devise canadienne.

La livre sterling est en baisse de 3/16 à $3.01.

denrées agricoles

(PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par la Commission Canadienne du lait.

Beurre : arrivages courants, 92 points 62, 93 points 63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole : .63.

Fromage : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc en gros 45, coloré 45¼.

Poudre de lait écrémé : procédé par vaporisation, no 1 en sacs : 20 à 22 ; procédé par rouleau, no 1 en sacs : 19 à 20 ; autre catégorie pour nourrissage .15 à .15½.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage .14½ à .15 ; poudre de lait 4 à 4½ cents.

Pommes de terre : prix de gros : Québec, .90 à $1 les 50 livres, N.-B. 1.15 à 1.25 les 50 livres, .30 à .35 les 10 livres; I.-P.-E. 2.10 à 2.25 les 75 livres, $1.40 à $1.50 les 50 livres, .37 à .39 les 10 livres, Californie, $5 à $5.25 les 100 livres; Virginie $4.50 à $4.75 les 100 livres.

Oeufs : prix moyen en carton d'une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants : A-extra-gros 45.2, A-gros 40.1, A-moyens 32.1, A-petits 25.4.

Devises étrangères

Source : Banque Can. Nationale

Afrique du Sud	Mark	1.51
Allemagne	Livre	.2701
Angleterre	Livre	3.0116
Argentine	Peso	.0031
Australie	Dollar	1.21
Autriche	Schilling	.0419
Belgique	Franc	.0218
Brésil	Cruzeiro	.4015
Chili	Escudo	.1964
Danemark	Couronne	.1558
Espagne	Peseta	.0180
France	Franc	.2201
Hollande	Florin	.2997
Italie	Lire	.0071130
Japon	Yen	.002986
Mexique	Peso	.0864
Etats-Unis	Dollar	1.07 31/32
Norvège	Couronne	.1511
N.-Zélande	Livre	3.0034
Pérou	Sol	.0405
Suède	Couronne	.2061
Suisse	Franc	.2497
Tchécoslovaquie	Couronne	.1503
Venezuela	Bolivar	.2405

du parquet de la bourse

Tendance inchangée à l'ouverture à Montréal

(PC) — Les transactions qui ont suivi immédiatement l'ouverture de la **Bourse de Montréal**, ce matin, n'ont pas produit de changement de prix significatif.

Denison a grimpé de ¼ à 75 tandis que Husky Oil et Banque Royale ont avancé de ⅛ à 18⅝ et 15¼.

Asbestos et International Nickel ont fléchi de ¼ à 22¾ et 103 respectivement. Banque de Montréal et Interprovincial Pipe Line ont tous deux reculé de ⅛ à 12¼ et 23⅜ respectivement.

On ne signale pas de transaction importante à la Bourse Canadienne.

* * *

Le marché débute lentement à **Toronto** et à l'instar de celui de Montréal, peu de changements significatifs sont enregistrés.

Inco et Shell progressent de ¼ à 103¼ et 29. Canadian Superior Oil et Pacific Petroleum fléchissent de ¼ à 47⅜ et 16¾ respectivement. Denison aux uraniums perd ½ à 75.

Parmi les spéculatives, Midrim s'élève de 11 cents à $1.37.

Wall Street débute activement et les cours sont fermes notamment ceux des compagnies aériennes qui continuent de gagner du terrain.

Peu après le début de la séance, l'indice des 749 titres actuellement échangées, compilés par la UPI, s'élève de .21 pour cent.

Dans les autres secteurs du marché, les aciers affichent une légère tendance à la hausse, tandis que les automobiles sont un peu faibles. Les chemins de fer, pour la plupart, s'améliorent. Les avionneries sont irrégulièrement en hausse et les électroniques irrégulières.

United Tirlines gagne 1⅛ à 76 sur une transaction de 5,000 actions. Northwest Airlines gagne 1 point à 107 et United Aircraft 1⅝ à 104. Fairchild Camera perd 1 à 92¾.

* * *

LONDRES, 7 juillet (AFP) — Après un début calme et inchangé, les cotations au stock exchange se sont redressées très modestement en cours de séance. Les fonds d'Etat en revanche, faibles depuis plusieurs jours en raison du relèvement des taux d'intérêt dans le monde, participent au mouvement sur un large front accusant des gains de ¼ de point et même de 5/16 aux perpétuels. Aux industrielles les vedettes avancent de quelques pence notamment aux pétrolières.

* * *

PARIS. — Aucune tendance vraiment notable ne s'est manifestée cet après-midi à la bourse de Paris qui a connu une séance pratiquement sans activité. Les rares fluctuations enrégistrées sont très peu importantes et généralement orientées vers l'effritement. La semaine boursière se termine donc comme elle a commencé, dans une atmosphère de marasme complet.

au comptoir

Cours fournis par Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	10	11
Africana	35	45
Advance RL	6	8
Aconic	2	4
Albatros	20	25
Amal Mng	5	—
Americ	—	25
Amer Ch'b	4	7
Arnora	—	2
Beauchemin	—	40
Bald Mt	2	3
Bla Nell	6	8
Boma Chib	37	4?
Beauport Holding	10	15
Bracemac	14	16
Burrex	15	20
Chibtown	55	60
Clearwater	15	25
Columbia River	70	80
Can Javelin	11¼	11¾
Credo	15	20
Cuvier	5	8
Doral Mng	25	35
De Lesseps	10	20
Dubuisson	4	6
Ducros	36	41
Elmac	3	5
En-O-La Ex	8	15
Ganda Silver	15	18
Gaspe Copper	47½	49½
Gaspex	35	45
Gibson	4	6
Golstar	6	9
Grts Lakes Nickel	3 15	3 30
Hucamp	45	50
Independant	4	6
Iroquois	5	10
Imperial Minera's	3	6
Jack Waite	2	4
Jubilee	70	80
Juma	8	10
Kewagama	4	6
Kukatush	6	6½
Lake Beaver	18	20
Leeds Metals	20	25
Little Tex	—	10
Lun Echo	30	35
Madex	29	39
Main Oka	8	12
Mariner	27	80
Martin Bird	½	1½
Mattagami Ex	—	10
Milado	—	10
Moiybia	25	28
Naganta	15	35
Nat. Malartic	70	75
New Baska	18	25
New Miller	7	10
Nemrau	5	15
New Assac Dev	2½	6
New Pacalis	18	22
New Insco	15	18
New Lorie	7	10
Nipiron	15	25
Norque	7	9
Nouvelle	45	53
Okland	1	3
Olymp s	—	50
Que Expl	7	10
Quejo	5	7
Ran Lux	—	25
Rand Mat	4	6
St. Helens Mng	5	10
Seaway	9	2
Scandia Mng	—	25
Scott Chip	—	2
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	4½	5
Thunder Bay	1.15	1 35
Timrod	15	35
Victoria Algom	24	29
Waco Pete	12	15
Watson Lake	2	4
Westville	13	17
Youna Dave	14	17

SECTION INDUSTRIELLE
Source : Kippen and Co.

	Achat	Vente
Bq d'Economie Que	6	7
Chartered Credit	2¾	3½
Corpex w	—	0 50
Cons Theatre	6½	—
Credico	1 00	2 00
Credit St. L "B"	15½	17
Crown Life	24	25
East C Sav	5½	6½
Fed Saving	3½	7
Grenache	—	2 65
Income	5½	6½
Ind Life	18	19
Jenkins	17	19
La Prev	16	17
Les Prevoy	—	70
Lincoln Trust	5	6
Loebs wts	19½	21½
London Life	45	47
Monarch Life	83	88
NS Trust	57	60
NS LP 4 p.c.	67	71
id 4½ ppr.	75	80
lid. 5 pr.	47	49
NW Life	8	9½
Pac Gas	14	15
Paco	1 50	1 70
Permeator	22½	23½
Ply Dom	0 15	0 30
Seaboard	11½	12½
Simard wts	1 00	2 00
Soc d'Am et Fid	28	29½
Steadman	4 25	4 75
Supersol	3	4
Stablite	4 00	4 75
Trizec	1 00	—
Un Armus	—	24
Un Armus B	—	23
Velcro	71	72
Well Bank	1½	2
Wing Life	9	10
Zodiac	.75	1 50
York Tr	4½	5½

Devises étrangères

Source : Banque Can. Nationale

Afrique du Sud	Mark	1.51
Allemagne	Livre	.2701
Angleterre	Livre	3.0116
Argentine	Peso	.0031
Australie	Dollar	1.21
Autriche	Schilling	.0419
Belgique	Franc	.0218
Brésil	Cruzeiro	.4015
Chili	Escudo	.1964
Danemark	Couronne	.1558
Espagne	Peseta	.0180
France	Franc	.2201
Hollande	Florin	.2997
Italie	Lire	.007130
Japon	Yen	.002986
Mexique	Peso	.0864
Etats-Unis	Dollar	1.07 31/32
Norvège	Couronne	.1511
N.-Zélande	Livre	3.0034
Pérou	Sol	.0405
Suède	Couronne	.2061
Suisse	Franc	.2497
Tchécoslovaquie	Couronne	.1503
Venezuela	Bolivar	.2405

NEWYORK

par la PRESSE CANADIENNE
CLOTURE DU 6 JUILLET 1967

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Cgn Net
ACF Ind	3200	52⅞	52	52½	— ⅛
Address	6400	62¾	61⅝	62¾	+1¼
Admiral	12900	24⅞	24⅛	24¾	+1
Alcan Al	11400	27⅛	26¾	27	
Allegany	4400	11	10⅞	11	+ ½
Allis Ch	7600	24⅛	23¾	23⅞	
Amerada	6600	80⅜	78⅜	78½	—1
Am Can	9500	57⅜	56⅝	56¾	+ ½
Am Cyan	36800	31⅜	30⅝	30⅝	— ⅛
Am Mot	89500	13½	12¾	12⅞	— ¾
Am Smelt	6700	69½	68¾	69¼	— ⅛
Am Std	6000	22⅝	22⅛	22½	+ ⅜
Am T Tel	371500	55⅛	53½	54¼	—1½
Am Tob	12800	32⅞	32⅜	32½	— ⅛
Amsted	800	49	48¾	49	+ ¼
Ancnda	16000	47⅛	47⅜	47¾	— ¼
Armco Stl	5900	52⅞	52¼

CAHIER No 4 / PAGES 35-48 LA PRESSE ANNONCES CLASSEES / DECES

MONTREAL, VENDREDI 7 JUILLET 1967 — 83e ANNEE — No 155

Le secrétaire américain à la Défense, M. Robert McNamara, cause avec son homologue sud-vietnamien, le général Cao Van Vien, à son arrivée à l'aéroport de Tan Son Nhut, à Saigon. Le chef du Pentagone visite le Vietnam pour la 9e fois afin d'examiner "tous les aspects" de la guerre.

téléphoto UPI

Israël accepterait un contrôle des Lieux Saints par le Vatican

TEL AVIV. (AFP) — Le premier ministre d'Israël, M. Levy Eshkol, a déclaré aujourd'hui que son gouvernement est prêt "à accepter un certain contrôle des Lieux Saints" par le Vatican si celui-ci le désire.

Dans une interview au journal "Yediot Aharonot", M. Eshkol a précisé en ces termes la position d'Israël sur la question des Lieux Saints :

"J'attends ce que l'envoyé spécial du Vatican me dira. Je veux le convaincre que nous sommes autant, sinon plus, désireux de respecter le caractère des Lieux Saints que ceux qui nous ont précédés dans cette région. Je voudrais que l'envoyé spécial du Vatican examine d'un oeil objectif comment les autorités jordaniennes se sont comportées envers les Lieux Saints de notre religion. Nous sommes prêts à accepter un certain contrôle des Lieux Saints. Si c'est là la demande du Vatican, je pense que nous allons lui dire "Oui", ne serait-ce que pour prouver notre volonté de préserver le caractère sacré des Lieux Saints. Nous n'avons aucune intention d'être les propriétaires des lieux saints qui ne sont pas ceux de la religion juive". D'une façon générale, nous voulons satisfaire les demandes de toutes les dénominations religieuses."

(Au Vatican, on garde une réserve absolue au sujet des contacts pris avec les Israéliens et les Jordaniens au sujet du sort de Jérusalem. On s'abstient donc de tout commentaire dans les milieux responsables à propos de la déclaration de M. Eshkol. Toutefois, les observateurs rappellent que le Saint-Siège n'a jamais parlé d'exercer "un contrôle" sur les lieux Saints. Le pape a répété que la seule solution raisonnable serait celle d'ériger en "corpus separe dire la vieille ville de Jérusalem, sous un régime international.)

Le premier ministre israélien a aussi abordé les principaux points suivants :

● **Nations unies : . . .** "Nous sommes particulièrement satisfaits des résultats du vote à l'ONU parce que si ce résultat avait été différent, un pays y aurait trouvé la justification, l'occasion et la possibilité d'agir en se basant sur les Nations unies. Mais la bataille diplomatique est loin d'être terminée et il nous faut être prêts pour tenir tête à de sérieux développements".

● FRANCE : . . . "Je veux croire que l'attitude du général de Gaulle envers Israël dans cette dernière crise provient d'une considération g l o b a l e. C'est pouquoi j'espère que le général reviendra à son attitude d'appréciation amicale envers Israël qu'il a souvent exprimée en public ainsi que dans les conversations qu'il a eues avec Ben Gourion, avec moi-même, avec Mme Golda Meir et M. Abba Eban."

● URSS . . . "L'URSS savait fort bien que nous ne nous préparions pas au mois de mai à renverser le régime syrien. Elle poursuivait donc d'autres buts en affirmant que nous concentrions des forces pour une telle tentative. Cette politique russe semble donc avoir de sinistres implications".

● ETATS-UNIS : . . . "Israël était en état de guerre le jour où Nasser a fermé le détroit de Tiran et a concentré ses troupes dans le Sinaï. Si nous avons tant attendu pour réagir, c'est uniquement parce que le président Johnson nous l'a demandé. Mais nous n'avons pas attendu autant qu'il l'aurait voulu. Il y a eu un moment où le danger nous a paru trop grand, la ligne rouge était atteinte et nous avons dit "assez".

● **Réfugiés : . . .** "Je suis partisan de prendre en main la solution du problème des réfugiés avant même la conclusion de la paix avec les pays arabes. Tout ce qui peut être fait dans les circonstances actuelle doit être fait. Mais les travaux de la commission qui a été constituée pour élaborer un programme d'absorption des réfugiés pourraient prendre plusieurs mois. Avant tout, il nous faudrait savoir combien de réfugiés il y a. Le recensement que nous avons fait à Jérusalem a montré que sa population était bien inférieure au chiffre qui avait été avancé. Il pourrait en être de même pour les autres réfugiés."

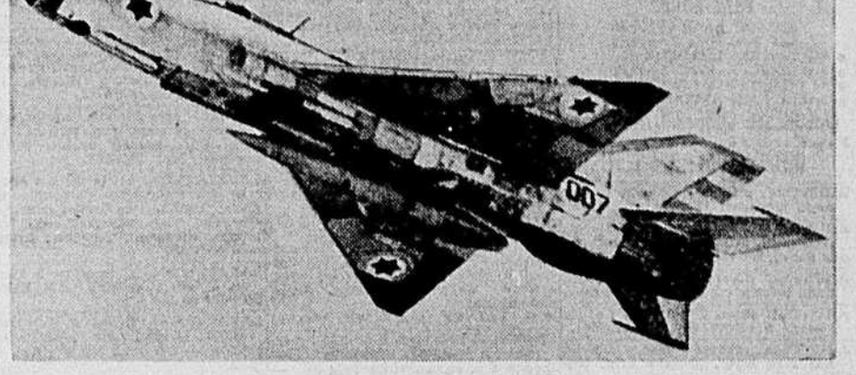
La reprise du débat à l'ONU sur le Moyen-Orient irrite les Israéliens

TEL AVIV (AFP, UPI, PA) — La relance, à l'Assemblée générale de l'ONU, de la discussion sur le Moyen-Orient a provoqué, dans les milieux politiques comme dans l'opinion publique d'Israël, une irritation mêlée d'une certaine inquiétude.

Bien que l'on considère comme écartés le risque d'une "condamnation" et l'exigence d'une évacuation immédiate et inconditionnelle des territoires occupés, on redoute en effet que cette semaine de réflexion ne permette une série de manoeuvres nuisibles aux intérêts israéliens.

On souligne à ce propos que, d'ici à la réouverture de la session, le secrétaire général U Thant doit présenter un rapport sur les mesures prises par Israël pour mettre à exécution la résolution concernant Jérusalem, mais le gouvernement israélien a déjà fait savoir que sa décision était "irrévocable". C'est pourquoi on dénonce à Tel Aviv comme une manoeuvre "pro-arabe" la décision du président Afghan d'ajourner la session de l'Assemblée générale, plutôt que de la déclarer purement et simplement close.

De son côté, le gouvernement israélien semble vouloir mettre à profit cette semaine de délai forcé pour présenter sous son jour le plus favorable son projet de faire participer les représentants des principales religions, et en particulier le Vatican, à la protection des Lieux Saints. Il est indéniable que la résolution de l'ONU sur Jérusalem et la prise de position catégorique du Vatican en faveur de l'internationalisation de Jérusalem revêtent, du fait de la prolongation des travaux de l'Assemblée générale, une importance accrue pour Israël.



Un "Mig" soviétique dans le ciel d'Israël

C'était hier, la fête de l'aviation israélienne et parmi les vedettes du spectacle qui se déroulait dans le ciel d'Israël, on voyait des "Migs", partie de l'imposant butin de guerre capturé au cours du récent conflit entre Israël et ses voisins arabes.

Westmoreland à McNamara: il nous faut des renforts pour hâter la victoire

SAIGON. (AFP-UPI-PA) — Au cours des premières heures de son séjour au Vietnam, le secrétaire à la Défense Robert McNamara s'est entretenu avec M. Ellsworth Bunker, ambassadeur américain à Saigon, et le général William Westmoreland. Ce dernier a déclaré au chef du Pentagone que les troupes alliées étaient en train de gagner la guerre au Vietnam, "lentement mais sûrement". Il a réclamé plus de troupes américaines afin de "mettre plus de pression sur les forces ennemies".

Dans son rapport à M. McNamara, le général Westmoreland a également souligné que le Nord-Vietnam paie un prix fantastique pour rien, et qu'il se trouve maintenant dans une situation telle qu'il lui faudra probablement effectuer une mobilisation générale de tous ses effectifs.

Quant à M. Bunker, il lui a fallu 50 minutes pour lire un long rapport qui était une "évaluation générale" de la situation.

On s'attend que le général Westmoreland réclame 200,000 hommes qui seraient ajoutés aux 466,000 déjà à l'oeuvre au Vietnam.

Pendant que les dirigeants américains faisaient ainsi le point, des "B-52" saturaient de bombes un rassemblement de forces ennemies du côté sud de la zone démilitarisée. Après le raid, les "marines" sont passés à l'attaque, tuant au moins 150 Nord-Vietnamiens sans perdre eux-mêmes un seul homme tellement l'action a été menée rapidement.

Ce succès des raids et de l'attaque terrestre a toutefois été assombri par la collision de deux "B-52" au-dessus de la Mer de Chine. Les deux appareils se sont écrasés dans la mer et les sauveteurs n'ont réussi à rescaper que sept des 13 membres des équipages.

Augmentation des effectifs ennemis

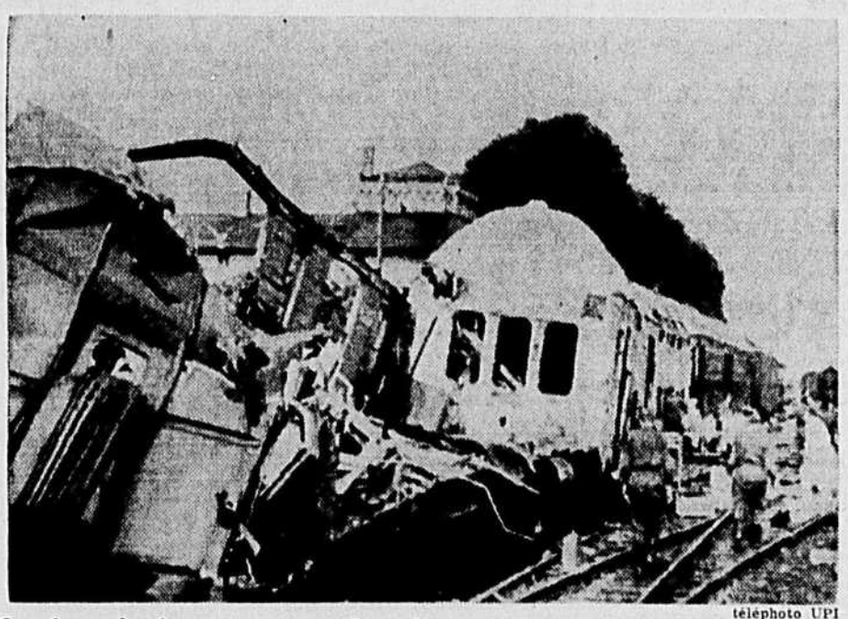
On estime à 296,000 le nombre de soldats vietcongs et nord-vietnamiens au Sud-Vietnam, soit un nombre plus imposant que jamais, au moment de l'arrivée de M. McNamara.

Cette augmentation des effectifs, qui étaient estimés à 30,000 il y a six ans, pèsera probablement assez lourd dans la décision de M. McNamara de songer à envoyer au Sud-Vietnam d'autres renforts américains. Le nombre de soldats américains au Sud-Vietnam ne devait d'abord pas dépasser 470,000.

Les autorités de la Maison Blanche ont annoncé hier que le président Johnson songe à tenir une autre conférence sur le Vietnam.

Interrogé pour savoir s'il s'agirait d'une reprise de la conférence de Guam tenue en mars dernier, le secrétaire de presse, M. George Christian, a dit que le président avait précisé qu'il avait l'intention de tenir de telles conférences sur le Sud-est asiatique et le Vietnam en particulier à tous les six mois. "Je ne puis vous en dire davantage pour le moment", a ajouté M. Christian.

Selon l'horaire de la Maison Blanche la prochaine conférence aurait lieu à la mi-septembre, mais le choix de l'endroit n'a pas encore été arrêté.



téléphoto UPI

Sur la voie ferrée, un camion-citerne en panne

Des secouristes viennent en aide aux 54 blessés d'un convoi de voyageurs qui a heurté un énorme camion citerne à un passage à niveau, non loin de Magdebourg en Allemagne de l'est. Le train qui transportait un grand nombre d'enfants a pris feu au moment de la collision quand le carburant du camion citerne s'est répandu sur quatre wagons; la gare a également été détruite. 79 personnes ont perdu la vie dans cette tragédie.

Tragédie du rail en Allemagne de l'Est : 79 morts, 54 blessés

BERLIN (UPI, PA) — Une terrible collision entre un énorme camion-citerne et un convoi de voyageurs survenue à un passage à niveau, près du village est-allemand de Langenweddingen situé à sept milles au sud-ouest de Magdebourg, a fait 79 morts et 54 blessés dont plusieurs sont dans un état critique. La plupart des victimes sont des enfants.

Sous la violence du choc le camion a explosé répandant le carburant enflammé sur quatre des wagons du train.

Il semble que les barrières protégeant le passage à niveau n'étaient pas baissées, et le préposé a été arrêté. Une enquête a été ouverte par les autorités est-allemandes.

L'accident est survenu à 8 h. hier soir, non loin de Magdebourg, ville située à 80 milles au sud-ouest de Berlin et à quelque 20 milles de la frontière ouest-allemande.

Les opérations de secours se sont poursuivies pendant plusieurs heures alors que les médecins, les infirmières des policiers et des volontaires de la Croix-Rouge, mandés d'urgence prodiguaient les premiers soins aux blessés pour les diriger ensuite vers les hôpitaux.

L'accident d'hier soir, est la pire tragédie ferroviaire dans l'histoire de l'Allemagne de l'Est. Il y a sept ans, 64 personnes avaient péri dans la collision de deux trains à Leipzig, également en Allemagne orientale.

Le comité central du parti communiste est-allemand, dans une déclaration signée par son p r é s i d e n t Walter Ulbricht, transmet ses condoléances aux familles des victimes, et promet son aide aux blessés.

Le Conseil de sécurité étudie d'urgence la crise qui perturbe le Congo-Kinshasa

NATIONS-UNIES (AFP, UPI, PA) — Le représentant du Congo-Kinshasa, M. Théodore Idzumbuir, a demandé hier au Conseil de sécurité d'inviter tous les p a y s membres de l'ONU à mettre fin au recrutement de mercenaires dont l'action est destinée à violer la souveraineté du Congo-Kinshasa.

Le Conseil de sécurité s'est réuni d'urgence à 17 heures, à la demande du Congo-Kinshasa, pour examiner la question de "l'agression dont la République démocratique du Congo vient d'être victime." Le Conseil est présidé par M. Lij Makonnen (Ethiopie).

Le représentant Idzumbuir a déclaré d'emblée que les sabotages et les tentatives d'invasion dont son pays fut le théâtre sont en liaison "avec un événement aérien qui est présent dans tous les esprits et avec un homme dont le nom est au centre de tous les complots visant à renverser le régime congolais". Il a affirmé qu'on se trouve en présence d'une "vaste conspiration" destinée à abattre le régime du général Mobutu pour mettre à sa place un agent des intérêts financiers étrangers. Sans citer aucun nom de pays, M. Idzumbuir a fait valoir que le recrutement des mercenaires se poursuit en Europe occidentale et il a indiqué que "seule la France" a pris des mesures pour empêcher ce recrutement sur son territoire.

Le représentant du Congo-Kinshasa a déclaré que certains autres pays coopéraient avec les agents chargés de recruter des mercenaires. Il a alors demandé que le Conseil de sécurité invite les gouvernements des Etats membres à prendre des mesures pour que cesse immédiatement "l'activité de cette mafia internationale", pour qu'ils interdisent sur leur territoire le recrutement de mercenaires dont le seul but est de violer la souveraineté des autres Etats, et de la République démocratique du Congo en particulier.

M. Nikolai Fedorenko (URSS) et M. Moussa Leo Keita (Mali) ont tous deux fait un rapprochement entre l'agression dont est victime le Congo et celle dont les Etats arabes sont victimes de la part d'Israël et ils ont demandé au Conseil de sécurité de sévir contre les agresseurs. Le représentant des Etats-Unis, M. William Buffum, a déclaré que son gouvernement appuie fermement les efforts du gouvernement congolais pour le rétablissement de l'ordre public et de son autorité dans un pays qui "mérite amplement de vivre en paix."

L'ambassadeur français Roger Seydoux a souhaité que le représentant du Congo-Kinshasa complète les informations qu'il a données par d'autres renseignements sur les faits de la cause et sur les événements qui se sont déroulés sur place, afin que le Conseil puisse délibérer avec le maximum de clarté.

Le Conseil de sécurité a renvoyé la suite du débat sur la plainte du Congo-Kinshasa à 16 heures aujourd'hui.

Dans une communication qu'il a adressée hier au Conseil de sécurité, le président congolais Joseph Mobutu a souligné que les mercenaires agissaient en coopération avec d'anciens gendarmes katangais qui, dans le passé, avaient appuyé Moise Tshombé au moment où le pays s'était séparé du gouvernement central.

La Tunisie s'inquiète: l'Algérie reçoit trop d'armements russes

PARIS. (Reuter) — Le flot des armes soviétiques qui arrivent en Algérie croit sans cesse, ont affirmé aujourd'hui à Paris des sources bien renseignées.

Même avant que n'éclate la guerre israélo-arabe, la principale source d'approvisionnement en armes de l'Algérie n'était plus la France mais l'Union soviétique.

Le major Abdel Kader Chabou, secrétaire général du ministère algérien de la Défense, s'est rendu à Moscou la semaine dernière et les entretiens qu'il a eus avec les dirigeants du Kremlin semblent avoir porté sur l'envoi en plus grand nombre de tanks et d'avions. Peu après, une mission militaire soviétique s'est rendue à Alger.

Cette situation n'est pas sans inquiéter la Tunisie et le président Habib Bourguiba a attiré l'attention du gouvernement français sur les sérieux dangers que représente une Algérie trop bien armée.

La Tunisie ne possède qu'une petite armée tandis que le Maroc, voisin occidental de l'Algérie, est en état d'infériorité militaire depuis que les armes soviétiques entrent à flot à Alger.

Les Etats-Unis sont solidement implantés au Maroc, tant du point économique que militaire, mais la Tunisie croit que ce fait ne sert qu'à accroître le risque d'un accrochage avec l'Algérie si l'emprise soviétique se poursuit dans ce pays.

Certaines sources diplomatiques déclarent que le gouvernement tunisien a récemment sondé le terrain auprès des autorités françaises au sujet de la possibilité de signer un traité de défense franco-tunisien, mais il semble que jusqu'à présent, le projet n'ait pas eu de suite.

Les observateurs sont de plus en plus nombreux à croire que le leader de l'Algérie, le colonel Houari Boumedienne, se voit très bien comme remplaçant du président Nasser, de l'Egypte, comme chef du monde arabe. Il tenterait de se servir de la crise actuelle au Moyen-Orient pour prendre la main haute.

Mais entre Boumedienne et Nasser, il y a la Tunisie et la Libye, soit plus de 3,000 milles. Boumedienne compte de nombreux partisans chez les officiers libyens. Si ces derniers réussissaient à renverser le roi Idris, la Libye serait gagnée à l'Algérie.

Cette saisie du pouvoir en Libye placerait Boumedienne à la frontière égyptienne. Le quotidien parisien "France-Soir" déclare que ce n'est sûrement pas par accident que les troupes algériennes envoyées au secours de Nasser sont encore cantonnées aujourd'hui près de la frontière qui sépare la Tunisie de la Libye.

Chef des forces du Pacte de Varsovie

MOSCOU. (UPI) — Le maréchal Ivan Yakubovsky a été nommé commandant en chef des forces armées du Pacte de Varsovie, annonce aujourd'hui l'agence Tass. Agé de 55 ans, il succède au maréchal soviétique André Gretchko, qui est devenu ministre de la Défense de l'URSS.

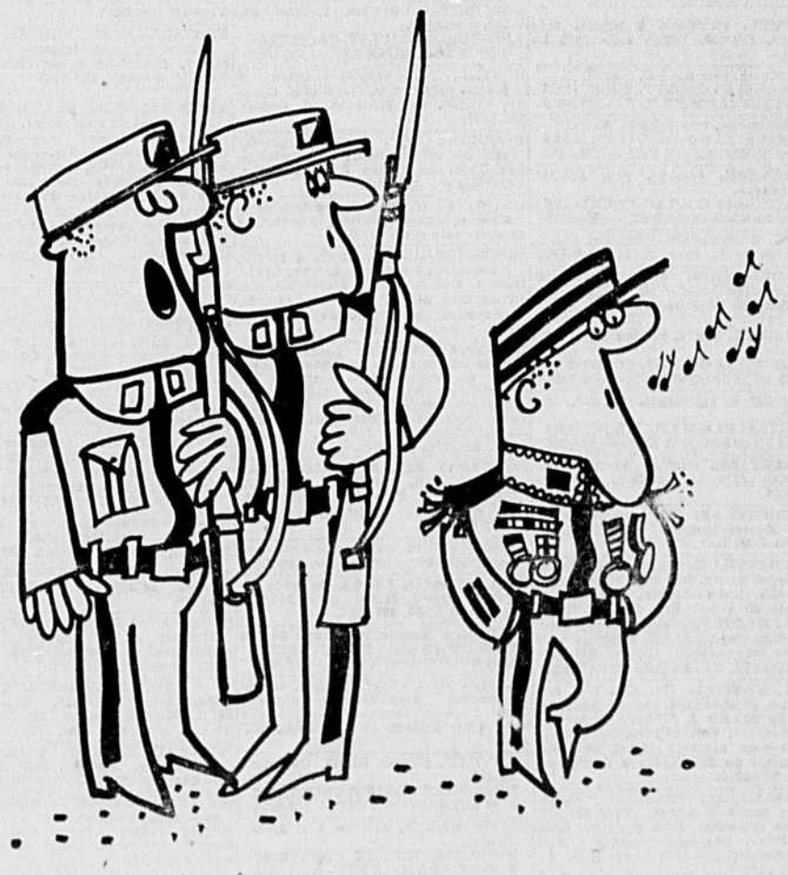
43 morts dans une collision

BANGKOK. (UPI) — 43 personnes ont été tuées hier dans une collision entre un train et un autobus après que le conducteur du véhicule eut sauté laissant ses passagers emprisonnés à l'intérieur de l'autobus qui a roulé devant le rapide. C'est le pire désastre dans l'histoire ferroviaire de la Thaïlande. Quarante-trois autres personnes ont été blessées.

Le conducteur, également propriétaire de l'autobus, a tenté de fuir mais il fut arrêté plusieurs heures après l'accident. Il sera accusé d'homicide par négligence.

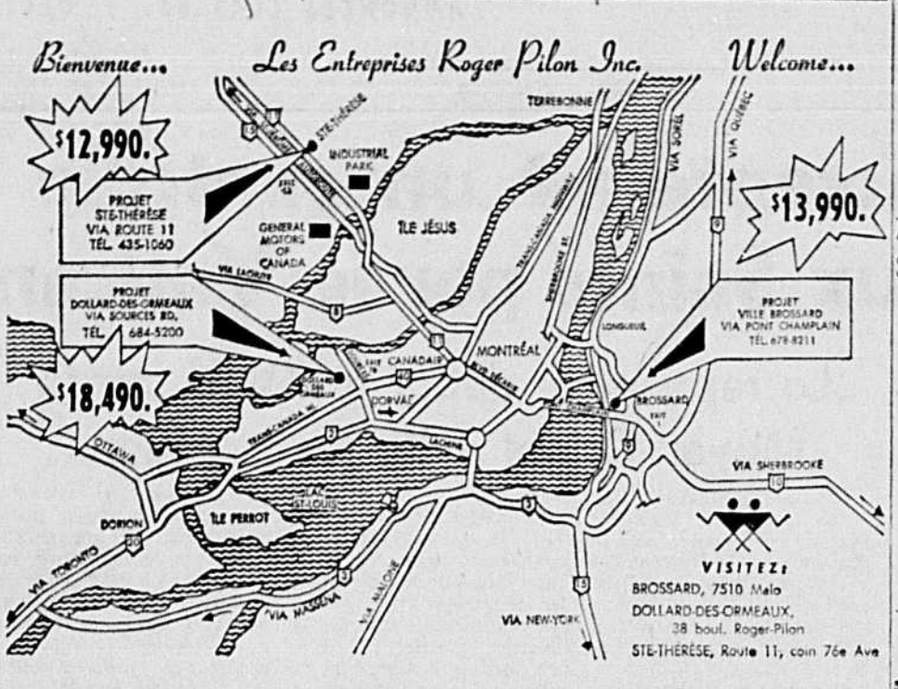
ANNONCE ANNONCE

DISTILLÉ AU CANADA PAR TANQUERAY GORDON & CO. (CANADA) LTD.



"Certainement qu'il est un héros. Il a sauvé le gin Gordon lors de l'incendie du mess."

101 PROPRIETES A VENDRE



VILLE D'ANJOU

DUPLEXES STYLE COLONIAL
TRES LUXUEUX
PRIX $35,000
COMPTANT $4,500
IDEAL POUR PROFESSIONNEL

- Finition de frêne
- Planchers en chêne
- Sous-sol fini au complet avec superbe salle de jeux
- Système chauffage eau chaude zoné
- Très grande cuisine

7450, DE BELFROY,
au nord du boul. Métropolitain
A VILLE D'ANJOU
352-2960 — Projet: 352-3560

VILLE ANJOU

825 DE LA MAYENNE
Sud boul. Des Roseraies

- 5½-5½ TRES LUXUEUX
- SALLE JEUX AVEC FOYER
- 4e CHAMBRE A COUCHER
- SALLE BAIN AVEC DOUCHE

LAJEUNESSE CONSTRUCTION LTEE
Maison modèle ouverte de 1 h. à 9 p.m.
INFORMATION: 324-3291

AHUNTSIC, 9720 Sacré-Coeur, duplex neuf, moderne, 727-5017.

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, face école, près Métro, Rue Durham, coin Sauvé, 389-7222.

AHUNTSIC Gouin, cottage, 7 pièces, aussi terrain vacant Gouin, 722-5627.

AHUNTSIC ouest, Tolhurst et Fleury, cottage 6 pièces, $17,500. 388-9547.

AHUNTSIC, duplex neuf, sous-sol fini avec foyer, après 6 hres, 384-8419.

AHUNTSIC Ouest, bord eau, cottage luxueux détaché, 9 pièces, (5 chambres), Information, Germain, Imm. Claremont, Courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, St-Denis - Henri-Bourassa, duplex (5½-6 pièces) détaché, $32,000. Comptant $8,000. Imm. Claremont, 271-2491.

AHUNTSIC OUEST, Henri-Bourassa, propriété commerciale, façade 72 pieds, prix $72,000. Comptant $25,000. Imm. Claremont, 271-2491.

AHUNTSIC, maison 1½ étage, 6 pièces, 10175 Chambord. 387-7245.

AHUNTSIC, triplex, 10440 Berri, grands 5, garage, libre. Chauffage eau chaude zoné, excellente construction. 2 minutes du métro, revenu $4,780, prix $38,000. Comptant discutable. Propriétaire, 669-8983, ou 388-5494, pas d'intermédiaires.

AHUNTSIC, Roul. Gouin, Boul. D'Auteuil, luxueux cottage détaché, 11 pièces, piscine, Comptant $20,000. Imm. Claremont, Courtier, 271-2491.

AHUNTSIC, duplex 4½, moderne, garage double, bon revenu, bas libre. $20,000. — 387-4522.

AHUNTSIC, grand triplex, 7-4-4, construction supérieure, 37 x 45, complètement détaché, un bijou pour les connaisseurs, 381-2998.

AHUNTIC, triplex, bas, grand 5, haut revenu $187, construction supérieure, comptant minime, bon placement. 381-2998.

AMHERST 1711, 3 étages, beau logement, cave, revenu $2,100.

ANJOU, prix d'aubaine, luxueux duplex neufs, 2-5½, sous-sol fini avec bar, garage, 2 systèmes chauffage, buanderie 1er plancher. Comptant $3,500; 8681, avenue Louvresse. André Gouin Construction Incorporé, 322-7643.

ANJOU, duplex neufs, sous-sol fini, bar, garage, chauffage huile, 8541-8571 D'Allonnes, 676-0186, 721-0356.

ANJOU, duplex, moderne, comptant $6,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, cottage neuf, $2,000. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, duplex, triplex, disponible immédiatement.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, luxueux duplex 2 x 5½, sous-sol fini avec bar. Possibilité faire un logement. Système individuel. Comptant $3,500. 256-7150.

ANJOU, 8908 Alexandre, duplex neuf, 5½ fermées, salle jeux, garage, près école, $3,000, comptant, 352-4325.

ANJOU 2 x 5, comptant $5,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, bungalow, 4 pièces, $9,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ANJOU, bungalow, foyer, $26,750. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

AUTEUIL, meublées, 6 pièces, près l'eau, $26,000. Ecrire case 1528 La Presse.

49e, duplex, prix $18,500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

17e, bungalow, prix $12,800. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BEAUCLERK, cottage, prix $13,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BERRI, 8 logements, comptant $5,000. façade de 30, cave, garage, 669-4575.

BOIS-DES-FILION, maison, aubaine pour salon barbier ou coiffure, etc. 625-5280, 353 Adolphe-Chapleau.

BORDEAUX, 7 x 4, revenu $6,900. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOSSUET 6 logements, $31,800. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

BOSSUET 640, dernier duplex neuf. Faites offre, M. Ouellette, 259-4350, 254-1024.

BOUCHERVILLE, 3 chambres, garage, Marcel Meunier, 653-3772, Imm. Paloma Courtiers. 849-7374.

BOUCHERVILLE, bungalow 6 pièces, sous-sol 90 p.c. fini avec chambre de bain, chambre à coucher, salle de jeux. Terrain 60 x 100. Prix $20,800. Hypothèque $10,500. Paiement mensuel $105. Comptant requis $3,000. Pour de plus amples informations, appelez 672-3900. WESTGATE REALTIES, COURTIERS

BOUL. ST-VITAL, 5½, 5½, 3½, moderne, semi-dégagé, état de neuf, réduit de $29,500 à $27,500. Propriétaire transféré, doit vendre. Le revenu actuel paie capital, intérêt et taxes et fournit un 5½ pièces à l'acheteur. Libre. 731-9030.

BROSSARD, 885 Provencher, bungalows neufs, 5 pièces, cave, $16,070. Pas de comptant. $169 mensuel, compris taxes, ou louez seulement pour $189. mensuel, 878-0936 ou 671-4632.

BROSSARD, joli bungalow briques, 5 pièces, bien situé. Comptant $1,500. IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CADILLAC-SHERBROOKE, duplex 2 grands 4, grand terrain, cave cimentée, intérieur très propre, aubaine. Comptant à discuter. Fait vendre cette semaine. Soir, 669-3081.

CARTIER, 3 x 6, prix $19,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAISONS DE CHAMBRES

6 à 13 chambres, revenu $4,000 à $9,200 annuellement. Prix $25,000 à $60,000. Comptant requis $3,000 à $15,000. Pour renseignements téléphonez M. Décarie, 932-1481.
EASTERN & CHARTERED
TRUST COMPANY, COURTIERS,
932-1481

OCCUPATION IMMEDIATE

BOUCHERVILLE
Bungalow briques 9 pièces, 2 salles bain, tapis mur à mur dans 3 pièces. Salle de jeu, bar, piscine. Grand terrain gazonné, asphalte, près école, église, centre d'achats, 100, rue de Varennes, 739-5168.

CARTIERVILLE

11960 rue DeMeules, duplex 5½ pièces, bas libre, salle jeux, garage. Face parc, Prix $34,000. Informations 331-9465.

CARTIER, 6384, 2-4 pièces, fermées bas libre. Tél.: 728-5033.

CARTIERVILLE, split-level deluxe 8 appts, 2 foyers naturels. 334-6431.

CHAMBLY, MAISON DE VILLE, 3 CHAMBRES COUCHER, 658-1307.

CHAMBLY, endroit paisible, joli cottage 6 pièces, foyer naturel, cave, système. Magnifique terrain. Seulement $12,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CHAMBLY, Rive Sud, 6 grands appartements, plusieurs avantages, hypothèque 6 p. cent, terrain 76 x 235, — 658-2945.

CHAMBLY, bungalow, 3 chambres, sous-sol fini, patio. Marcel Meunier, 658-5772. Imm. Paloma, Courtiers. 849-7374.

CHAMBLY bungalow 5 pièces, garage, terrain paysagé, 60 x 100. 658-5410.

CHAMBORD, MONT-ROYAL, DUPLEX 4, 5½, LOGEMENT LIBRE, 220, $12,500. CR. 9-5712.

CHATEAUGUAY, cottage semi-détaché, paiement mensuel $87. Taxes incluses. 691-1403.

CHOMEDEY ouest, split level pour professionnel, $26,500. Immeuble Primeau, courtier, 722-7894.

CHOMEDEY! CHARMANT ET SPACIEUX BUNGALOW 6½ PIECES, DANS SECTEUR RECHERCHE. GRANDE CUISINE ET BUANDERIE SEPAREES, VIVOIR-SALLE A MANGER COMBINES, 3 GRANDES CHAMBRES, 2 SALLES DE BAINS, SOUS-SOL EN PARTIE FINI, ENTREE DISTINCTE, POUVANT SERVIR CHAMBRE SUPPLEMENTAIRE OU PETIT APPARTEMENT; SALLE DE BAINS, PETITE PIECE POUR CUISINE AVEC EVIER. GARAGE, PELOUSE ETENDUE RENDANT LA VIE AGREABLE EN ETE. TEL.: 688-2766, 688-0698.

CHOMEDEY Ouest, St-Judes, bungalow, 6½, foyer, garage, comptant $4,000. — Immeubles Paiement, — 681-1212.

CHOMEDEY, 3 logements, grand terrain, occasion exceptionnelle. Appeler 689-5686, entre 6 et 7 P.M.

CITE DE ST-LAURENT
Près golf Marlborough, split-level, style colonial, 9 pièces, brique blanche, 3335 Beauséjour, pour inspection: de 9 a.m. à 7 p.m., directement du propriétaire.

CITE JACQUES-CARTIER, domaine Gentilly, duplex neuf, 5½ appts, 2 minutes de l'école Arts et Métiers, chauffage à l'huile au premier, électricité au 2e, prêts Société Centrale Hypothèque et Logement. Prix $27,800. Comptant $2,900. 677-6088 ou 679-1730.

COLONIAL 4684, propriété semi-commerciale, $11,000. Comptant $4,000. Imm. Claremont, Courtier, 271-2491.

COTE-ST-PAUL, Springland, duplex 3-3 pièces, $15,000, comptant $3,000. J.N. Baxter 768-8438, Egan Realties, Inc., courtier, 766-3586.

COTE ST-PAUL, duplex 2-5 appts, particulier, 2026 DeVilliers. 627-0321.

CONTRECOEUR, 4 logements, $22,-900. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DELAROCHE 7121, coin Jean-Talon, 5 pièces, garage, sous-sol fini, bar, système, 220, $17,000 — 276-6768.

DELISLE, à St-Henri, 4 logements, $110, revenu mois. Taxes $200 par année, $8,000. 254-7418.

DES BELGES près Jarry, 5 logements, 220, gaz, fenêtres aluminium partout, bonne condition, revenu $3,-000. $22,000 pas d'intermédiaires, propriétaire, RA. 7-7643.

DEZERY, semi commerciale, prix $22,000. Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DORCHESTER, $65,000. Revenu $9,-040. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DORVAL, belle propriété brique, 6 pièces, près écoles, transports, aubaine, $17,500. Comptant $4,000, départ, 636-1567.

DUQUESNE 3155, près Sherbrooke est, 2-5 pièces, neuf, semi-détaché, bas libre, haut loué $100, Aubaine, propriétaire, 387-7895.

DUVERNAY Ouest, 9 pièces meublées, style espagnol, piscine, intercom, 2 garages, coin rues, 661-0255.

DUVERNAY OUEST, ranch, 6 pièces, 3 chambres à coucher, garage. Grand terrain, près école, transportation, etc. 10 minutes métro. Principal, intérêt, taxe: $130. par mois. Prix $17,500. Vente privée. 669-9310.

DUVERNAY, Ville de Laval, duplex juste à la sortie du pont Pie-IX, logement du haut loué. Possibilité de louer sous sol, près des écoles. Comptant minime. Terrain 42 x 131. Pour information: 944 boul. Vanier, ou téléphoner M. Jacques, 661-1860, ou M. Richard, 663-5770.

DUVERNAY EST, BUNGALOW, BRIQUE, 2 ANS, 5 PIECES, GARAGE, CHAUFFAGE CENTRAL, VERITABLE AUBAINE, $12,500, APPOINTEMENT 637-1428.

DUVERNAY, bungalow, sous-sol fini, construit 1962, commodités, 420 Joly.

FABRE, Laurier, 1-6, 4-4, 36 pieds façare, revenu $4,800, prix $31,000, comptant $10,000. 387-0653.

FULLUM, 8 logements, revenu $4,092.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

HOTEL - DE - VILLE, 995-997, 16 appartements partiellement meublés dont 5 avec lavabos, garage, site idéal pour maison de chambres, 527-2496.

IBERVILLE, revenu $6,240. Comptant $8,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JEANNE-MANCE, cottage 1 x 8, Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

JOLIETTE 4 logements, prix $19,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

LACHINE, cottage, 6 pièces, brique, système, garage détaché, $18,500, comptant $3 à $5,000. Immeubles Beauchamp, 637-2394.

LAFONTAINE, triplex comptant $2,-200 Dussault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

VILLE D'ANJOU

Duplex et triplex, de luxe, maison modèle à
6482 DES ROSERAIES
dans l'ancien golf. Venez visiter avant l'augmentation des prix.
MAR-PIL CONST. LTEE
Inf. 352-7750, 331-9465

GREENFIELD PARK

6 MAISONS MODELES A VENDRE. BLACK WOOD DRIVE. POUR INFORMATIONS APPELEZ
C. IELLAMO CONSTRUCTION INC.
671-4191

LASALLE, duplex neufs modernes, 5½, 6½ pièces fermées, garage 2 autos, salle jeu finie, constructeur A. Saint-Amant, maison modèle, 1359 Patrice, LaSalle. 365-6762.

LASALLE près Lachine, duplex neufs, chauffage électrique, 5½, 5½, salle jeux finie, garage double, $26,700. Lordbert Inc., 365-4611.

LAURENTIDES, petite maison coquette pour célibataire ou couple, avec foyer, patio, barbecue, meublée, chauffée. Vue splendide, coin pour artiste. Piedmont. Appelez: interurbain 227-3680.

LAVAL, Auteuil, bungalow à vendre ou à louer, aubaine, 8235 Beaulu. 625-9678 ou 334-4998.

LAVAL-DES-RAPIDES, 2 logements, grand terrain, site professionnel, $13,000. — 439 boul. des Prairies, 681-3619.

LAVAL-DES-RAPIDES, 208 Giroux, bungalow neuf, moderne, avec soubassement fini, 2 chambres bain, moderne.

LAVAL-DES-RAPIDES, Brien, split-level, 8 appts, tapis, draperies, laveuse, secheuse. Comptant $4,000. — Immeubles Marcel Paiement, 681-1212.

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Près de toutes commodités. Libre 1er septembre. Comptant minime. 669-8037.

LAVAL-OUEST, face au lac, hiver été, 5½, cave, garage, véranda, $8,-500. 1758 Riviera. 626-3649.

LAVALTRIE, maison hiver été, 6 appartements, réservoir eau chaude, 220, grand terrain, Route Nationale, 523-8071.

LIEBERT 3 x 5½, comptant $5,000. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

L'EPIPHANIE, bungalow, grand terrain, chauffage central, M. Desjardins, 878-1951.

LONGUEUIL, 358 Lafayette, près Métro, cottage 5 pièces, sous-sol fini, garage double, terrain 50 x 175. Libre. 526-3781, 256-9294.

LONGUEUIL, duplex bardeau d'amiante, 5 pièces, finition plâtre. Prix $14,000. Comptant $3,000. Pour plus d'informations, appelez 672-3900.
WESTGATE REALTIES, COURTIERS

LONGUEUIL et rive sud, pour acheter, vendre, échanger, consultez sans engagement les Immeubles Gueymard, courtiers, 677-5216.

LOUIS-VEUILLOT, duplex, $15,000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MAISONNEUVE, 6 logements, $21,-500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MARSEILLE, bungalow, 6 pièces, $5,-000. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

6353 MARSEILLE, angle Carignan, 3-5 fermées, 279-2127. Pas d'intermédiaires.

MONK, (6731) Allard, 3 logements, zonage commercial, $30,000. Comptant $3,000. Asselin, 271-2491.

MONSABRE, triplex, $20,000. Offre. Recton.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONSABRE, duplex, libre, $17,000. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONTREAL-EST, duplex, prix $20,-000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

MONTREAL - NORD, luxueux duplex neuf, 2-5½, sous-sol fini avec bar, 2 système à chauffage. Grand garage. Près école, autobus, centre d'achats. André Gouin Construction Inc., 322-7643.

MONTREAL-NORD, Ville des Fleurs, split-level, luxueux 4 chambres à coucher, garage et salle de jeux finie, vacuum central, 2 foyers pierre naturelle, terrain 80x 110 clôturé, chauffage à air chaud, $30,000. Pas d'agents 849-8848.

MONTREAL-NORD, Ville des Fleurs, duplex 5½ semi-détaché, brique et pierre, chauffage à air chaud, $21,-500. Pas d'agents, 845-6403.

MONTREAL-NORD boul. Désy, deux rues à l'est de Lacordaire, nord Henri-Bourassa, duplex neuf, pierre et brique, luxueux 2-3½, plus sous-sol complètement fini, zonage automatique, 2 systèmes chauffage, garage près autobus, centre d'achats, écoles française et anglaise (classique, scientifique, générale). (Anglaise, 1ère à 7e année). Comptant $3,000 ou plus. Constructeurs. Charbonneau - Blouin, 259-2757 ou 322-4746.

MTL-NORD, rue Hénault, 2-7 appts, avec terrain, 277-8769, soir.

MONTREAL-NORD, luxueux duplex, neuf, 2-5½, sous-sol fini, près école, autobus, centre d'achats, Charbonneau et Frères Ltd. 322-2932.

MONTREAL-NORD, duplex 30x40, 11,-020 Bruxelles, comptant $5,000. 727-3793 de 9 à 6 heures.

MONT ST-HILAIRE, bungalow neuf, 7 pièces, foyer naturel, salle jeu, grand terrain, comptant $2,000, balance 6¾%, occupation immédiate.
SELECT HOME REALTY, 467-7256

N.-D.-G., Draper Somerled, 1-5, 1-6, $25,900. Comptant $1,900. Revenu $2,880. Conditions faciles. 878-0936.

NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR, bungalow, $6,000 — 711 Baillargeon. 676-6579.

NOTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR, coin Stedman et 8e Avenue, 4 appts, comprenant 8 terrains. Prix $10,000. Petit comptant. 663-5562.

NOUVEAU-BORDEAUX
2 duplex semi-détachés, sous-sol finis, et 11891-11883 James Morrice, 381-5681. 9 a.m. à 6 p.m.

NOUVEAU Bordeaux, triplex, 2624 Dudemaine, 272-0705. Soir 334-5622. Pas d'intermédiaires.

NOUVEAU BORDEAUX, triplex, ultra moderne, 4 chambres à coucher, cuisine équipée, tapis, etc. Visible samedi, dimanche, 12,134 James Morrice, 334-1895.

NOUVEAU-ROSEMONT, duplex, coin rue, système chauffage, sous-sol fini, près hôpital Maisonneuve, garage double. Particulier doit quitter ville. 255-2103.

NOUVEAU-ROSEMONT, 5320 MONSABRE, DUPLEX NEUF, SOUS-SOL FINI, ½SYSTEME, GARAGE, 376-3303.

OUTREMONT, grande maison, 10 grands appartements, 5 chambres, occupation immédiate. Près école, bon prix, 744-0307, 747-9682.

VILLE DE LAVAL

Cottage 9 pièces, foyer, garage, 5 chambres à coucher, 2 salle de bain, salle de jeu. Terrain bord de l'eau, 12,200 pi. Particulier, $30,000. 689-1315.

OUTREMONT, cottage détaché, 8 pièces, foyers naturels, salles bains, CR. 3-1038.

OUTREMONT, 8 grands logements, 5, 8 et 10 pièces, dont 2 logements communiquant ensemble 5 et 10 pièces, avec voûte-coffre-fort, chauffage central a l'huile, 4 garages, bien situés rue Dollard près Van Horne, près école université, église, etc. Très bon ordre. Revenu annuel $10,-600. Prix $64,000. Occupation. Côté et Fils, 769-6660.

POINTE-AUX-TREMBLES, 1371, 14e Avenue, cottage 5½ pièces, grand sous-sol. Occupation immédiate. Près écoles et églises. $13,500. Comptant $1,200. Solde par mensualités. M. Jack VI. 2-8505.

POINTE-AUX-TREMBLES, bungalow, 6 appts, cave finie, 645-1797.

POINTE - AUX - TREMBLES, 5 modernes, garage, chauffage central, $13,000. Hypothèque $7,300. Intérêt 5½ p. 100. 645-1303.

POINTE-ST-CHARLES, 6 logis non chauffés, revenu $4,296., sacrifiera. Prix et comptant discutales. Verdun Realties, Courtier, Picard, 766-3541 — 768-5427.

PREFONTAINE, DUPLEX 2-5½, PAS D'INTERMEDIAIRES. 473-9633.

REPENTIGNY, propriété 7 pièces, 2 foyers naturels, 2 salles de bain sous-sol fini, garage pour 2 autos, terrain 11,000' — $32,000 — 581-0676.

REPENTIGNY, bungalow, 1 x 8, $7,-000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RIVE SUD, votre maison construite sur demande en 6 semaines. Terrain de choix, Léger comptant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ROSEMONT, St-Marc, 2e avenue, triplex moderne. 722-8777.

ROSEMERE, maison style "ranch", 8 pièces, vivoir avec foyer naturel, mur en acajou, salle à manger distincte, tapis mur à mur, 4 chambres à coucher, grande cuisine avec four et cuisinière encastrés, buanderie, 3 salles de bain, garage, boîte à fleurs en pierre, terrain 22,000 pi. ca. Entièrement paysager. Près écoles française et anglaise. Prix $23,500, comptant à discuter, cause départ transfert. A vendre ou à louer. 625-4579.

ROSEMONT, Louis-Hemon près Boul. Rosemont, 3-5, $17,500. Particulier. 324-4353.

ROSEMONT 6 x 4½, prix $28,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT 6 logements, revenu, $4,-212.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, duplex, comptant $3,-000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, bungalow, 9 pièces, Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 9e près Masson, 2-5, 220 fenêtres aluminium. 277-0825.

ROSEMERE BORD DE L'EAU
Ile Belair, bungalow, 5, brique moderne, détaché, système, $12,000. Petit comptant. Imm. Beauchesne, Courtier, 388-1171.

ROSEMONT, $2,900 comptant. Duplex, 2-6. Garage, soubassement immense. $21,900. Bas libre, visitez 5637, 4e Ave, 2 à 5 heures, propriétaire.

ROSEMONT, 9e près Masson, $1,900 comptant, duplex, 2-6, prix $16,900. Mensualités faciles, $50, 272-4566, propriétaire.

SACRE-COEUR, maison, 5 terrains. Prix $7,000, DA. 1-2760 ou CL. 6-4784.

ST-ANDRE - Ste-Catherine, 3 logements, 2-6, 1-10. 352-6072.

ST-BASILE-LE-GRAND
Pourquoi une maison et un chalet? Combinez les deux en vous établissant au Parc St-Basile, là où les taxes municipales sont les moins chères. Situé à 10 minutes de Montréal, près des centres de ski de l'est; léger comptant, balance comme loyer. Prêt à 7 p.c. de la S.C.H.L. Tous les ponts vous conduiront à notre bureau situé sur la route 9, 2 milles passés les lumières de trafic de St-Bruno. P.S. Acceptons votre bail. 653-3731 ou 653-2435.

ST-BASILE - LE - GRAND, split-level, brique, 12 pièces, 2 foyers, salle de jeu, garage, près école, transport. 653-4973 après 6 hrs.

ST-BASILE-LE-GRAND, duplex, chauffage central, haut libre, $8,000., $2,000 comptant, 32 boul. Taillon, 653-2273.

ST-BRUNO, cottage Alcan, 53 x 30.6, façade pierre des champs, 4 chambres, 2½ salles bains, salle manger individuelle, salle séjour, poêle 2 fours encastrés, salle lavage équipée, tentures, réfrigérateur. Imm. Paloma, courtiers. 849-7374.

SAINT-BRUNO, bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, particulier, 653-2118.

ST-BRUNO, cottage 4 chambres, 2½ salles bains, salle manger, tapis, four et poêle encastrés, réfrigérateur, salle lavage, foyer, patio, garage, Cabana, façade pierre des champs. Imm. Paloma, Courtiers. 849-7374.

ST-BRUNO, cottage Alcan, 4 immenses chambres coucher, 2 foyers, 2½ salles bain, entrée marbre, escalier circulaire, spacieuse salle familiale, garage double, automatique, 10,500' terrain paysagé, $67,500. Termes faciles. 653-2298.

STE-CATHERINE, bachelor, revenu $16,500. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

STE-CATHERINE, revenu $6,000., hypothèque 3 pour cent, sacrifiera, petit comptant, Municipal Courtier, 526-7010.

ST-DENIS (Bélanger), triplex, magasins soubassement. Aubaine si comptant. 271-6322.

7283 ST-DENIS, 5 logements, bas 7 pièces libre, remis à neuf, tapis mur à mur, 1er août, idéal professionnel.

STE-DORDTHEE, MAGNIFIQUE BUNGALOW, BORD L'EAU, 331-4590.

STE-DOROTHEE, TERRASSE EMILE, BUNGALOW, GARAGE, 5½, COMPTANT $3,000. — IMMEUBLES PAIEMENT — 681-1212.

STE-DOROTHEE, bungalow 5 appts, garage, Grand terrain, $15,000. 689-0072.

ST-EUSTACHE, près General Motor, bungalow sous-sol fini, $2,000 comptant, balance facile. 678-8327.

ST-FRANCOIS, bungalow, 10ème, 5 pièces, $2,000. Beaudry.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

DOMAINE EXTRAORDINAIRE à Boucherville

770,529 pieds carrés entièrement paysager, strictement privé. Seulement quelques minutes du centre de Montréal.

MAISON PRINCIPALE — STYLE NORMAND 11 PIECES
MAISON POUR DOMESTIQUES — STYLE CANADIEN 8 PIECES

AGENT EXCLUSIF
Gil. Faust, RE. 1-1101
FAUST
Courtiers
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

ASTERVILLE — BROSSARD BUNGALOWS

3 pièces, 2 derniers à 6¾%. Petit comptant. Moderne. Grand terrain.

DUPLEX

semi-détachés, luxueux. Paiement mensuel $85. Petit comptant. 7395 MALO, sortie du pont Champlain à droite. 676-7755: 721-6779.

VILLE DE LAVAL

Cottage 9 pièces, foyer, garage, 5 chambres à coucher, 2 salle de bain, salle de jeu. Terrain bord de l'eau, 12,200 pi. Particulier, $30,000. 689-1315.

OUTREMONT, cottage détaché, 8 pièces, foyers naturels, salles bains, CR. 3-1038.

OUTREMONT, 8 grands logements, 5, 8 et 10 pièces, dont 2 logements communiquant ensemble 5 et 10 pièces, avec voûte-coffre-fort, chauffage central a l'huile, 4 garages, bien situés rue Dollard près Van Horne, près école université, église, etc. Très bon ordre. Revenu annuel $10,-600. Prix $64,000. Occupation. Côté et Fils, 769-6660.

POINTE-AUX-TREMBLES, 1371, 14e Avenue, cottage 5½ pièces, grand sous-sol. Occupation immédiate. Près écoles et églises. $13,500. Comptant $1,200. Solde par mensualités. M. Jack VI. 2-8505.

POINTE-AUX-TREMBLES, bungalow, 6 appts, cave finie, 645-1797.

POINTE - AUX - TREMBLES, 5 modernes, garage, chauffage central, $13,000. Hypothèque $7,300. Intérêt 5½ p. 100. 645-1303.

POINTE-ST-CHARLES, 6 logis non chauffés, revenu $4,296., sacrifiera. Prix et comptant discutales. Verdun Realties, Courtier, Picard, 766-3541 — 768-5427.

PREFONTAINE, DUPLEX 2-5½, PAS D'INTERMEDIAIRES. 473-9633.

REPENTIGNY, propriété 7 pièces, 2 foyers naturels, 2 salles de bain sous-sol fini, garage pour 2 autos, terrain 11,000' — $32,000 — 581-0676.

REPENTIGNY, bungalow, 1 x 8, $7,-000. Loranger.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

RIVE SUD, votre maison construite sur demande en 6 semaines. Terrain de choix, Léger comptant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

ROSEMONT, St-Marc, 2e avenue, triplex moderne. 722-8777.

ROSEMERE, maison style "ranch", 8 pièces, vivoir avec foyer naturel, mur en acajou, salle à manger distincte, tapis mur à mur, 4 chambres à coucher, grande cuisine avec four et cuisinière encastrés, buanderie, 3 salles de bain, garage, boîte à fleurs en pierre, terrain 22,000 pi. ca. Entièrement paysager. Près écoles française et anglaise. Prix $23,500, comptant à discuter, cause départ transfert. A vendre ou à louer. 625-4579.

ROSEMONT, Louis-Hemon près Boul. Rosemont, 3-5, $17,500. Particulier. 324-4353.

ROSEMONT 6 x 4½, prix $28,000. St-Pierre.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT 6 logements, revenu, $4,-212.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, duplex, comptant $3,-000. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, bungalow, 9 pièces, Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

ROSEMONT, 9e près Masson, 2-5, 220 fenêtres aluminium. 277-0825.

ROSEMERE BORD DE L'EAU
Ile Belair, bungalow, 5, brique moderne, détaché, système, $12,000. Petit comptant. Imm. Beauchesne, Courtier, 388-1171.

ROSEMONT, $2,900 comptant. Duplex, 2-6. Garage, soubassement immense. $21,900. Bas libre, visitez 5637, 4e Ave, 2 à 5 heures, propriétaire.

ROSEMONT, 9e près Masson, $1,900 comptant, duplex, 2-6, prix $16,900. Mensualités faciles, $50, 272-4566, propriétaire.

SACRE-COEUR, maison, 5 terrains. Prix $7,000, DA. 1-2760 ou CL. 6-4784.

ST-ANDRE - Ste-Catherine, 3 logements, 2-6, 1-10. 352-6072.

ST-BASILE-LE-GRAND

Pourquoi une maison et un chalet? Combinez les deux en vous établissant au Parc St-Basile, là où les taxes municipales sont les moins chères. Situé à 10 minutes de Montréal, près des centres de ski de l'est; léger comptant, balance comme loyer. Prêt à 7 p.c. de la S.C.H.L. Tous les ponts vous conduiront à notre bureau situé sur la route 9, 2 milles passés les lumières de trafic de St-Bruno. P.S. Acceptons votre bail. 653-3731 ou 653-2435.

ST-BASILE - LE - GRAND, split-level, brique, 12 pièces, 2 foyers, salle de jeu, garage, près école, transport. 653-4973 après 6 hrs.

ST-BASILE-LE-GRAND, duplex, chauffage central, haut libre, $8,000., $2,000 comptant, 32 boul. Taillon, 653-2273.

ST-BRUNO, cottage Alcan, 53 x 30.6, façade pierre des champs, 4 chambres, 2½ salles bains, salle manger individuelle, salle séjour, poêle 2 fours encastrés, salle lavage équipée, tentures, réfrigérateur. Imm. Paloma, courtiers. 849-7374.

SAINT-BRUNO, bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, particulier, 653-2118.

ST-BRUNO, cottage 4 chambres, 2½ salles bains, salle manger, tapis, four et poêle encastrés, réfrigérateur, salle lavage, foyer, patio, garage, Cabana, façade pierre des champs. Imm. Paloma, Courtiers. 849-7374.

ST-BRUNO, cottage Alcan, 4 immenses chambres coucher, 2 foyers, 2½ salles bain, entrée marbre, escalier circulaire, spacieuse salle familiale, garage double, automatique, 10,500' terrain paysagé, $67,500. Termes faciles. 653-2298.

STE-CATHERINE, bachelor, revenu $16,500. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
3130 SHERBROOKE EST — 526-6655

STE-CATHERINE, revenu $6,000., hypothèque 3 pour cent, sacrifiera, petit comptant, Municipal Courtier, 526-7010.

ST-DENIS (Bélanger), triplex, magasins soubassement. Aubaine si comptant. 271-6322.

7283 ST-DENIS, 5 logements, bas 7 pièces libre, remis à neuf, tapis mur à mur, 1er août, idéal professionnel.

STE-DORDTHEE, MAGNIFIQUE BUNGALOW, BORD L'EAU, 331-4590.

STE-DOROTHEE, TERRASSE EMILE, BUNGALOW, GARAGE, 5½, COMPTANT $3,000. — IMMEUBLES PAIEMENT — 681-1212.

STE-DOROTHEE, bungalow 5 appts, garage, Grand terrain, $15,000. 689-0072.

ST-EUSTACHE, près General Motor, bungalow sous-sol fini, $2,000 comptant, balance facile. 678-8327.

ST-FRANCOIS, bungalow, 10

303 LOGEMENTS A LOUER

CENTRE D'ACCUEIL DANS LE CENTRE DE MONTREAL

Durant l'Expo, petits dortoirs, idéal pour groupe d'écoliers, clubs sociaux, association de tous genres ou individus seuls. Hommes ou femmes, prix modique fixé par l'expo, $4. par jour. Un vrai chez-soi à Montréal. Ecrire Montreal Hostel, 265 ouest, Craig, ou téléphoner 861-1369.

RESERVEZ MAINTENANT

LOGEMENT POUR EXPO 67
APPROUVES PAR LOGEXPO

Belles suites d'appts, toutes équipées, service d'hôtel pour votre confort et commodités, à 5 minutes de l'Expo, taux raisonnables. 739-4711.

CHAMBRES A LOUER

697 Boul. Laurier, Beloeil, route 9, 20 minutes de l'expo, capacité 25 personnes, prix raisonnable. 467-9954.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

TOUT NOUVEAU — APPTS DE LUXE

"SANSOUCY"

AHUNTSIC : 9700 - 9740 PAPINEAU, COIN SAUVE, GRATUITS : POELE ET FRIGIDAIRE, ANTENNE T.V. POUR CANAUX AMERICAINS. PRIX MODERES, 2½, 3½, MEUBLES OU NON MEUBLES, SUNDECK, ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE, STATIONNEMENT HORS RUE.

DU. 1-6662

AHUNTSIC, bachelor et chambre dans cottage, 334-9149.

AHUNTSIC 2½, $26. Complètement meublés, dépenses payées, stationnement facile. Zone Papineau boulevard St-Michel, Fleury Charland, 9796 Bruchési, coin Sauvé.

AHUNTSIC, 2½, $25. 2434 est, Sauvé, coin Lille, 6 minutes d'autobus du métro Sauvé. Appartements et mobilier neufs, complètement meublés, dépenses payées, "Endroit Paisible", stationnement facile. Près autobus, buanderette, parc.

AHUNTSIC, 2½, $25. 2434 est, Sauvé, coin Lille, 6 minutes d'autobus du métro Sauvé. Appartements et mobilier neufs, complètement meublés, dépenses payées, "Endroit Paisible", stationnement facile, Près autobus, buanderette, parc.

AHUNTSIC, face métro, 2½, meublées, $110 mois, tout compris, 387-9119.

ANJOU, 6160 Angevins, 352-8221 soir. Aussi non meublé, terrasse, distingué.

AVENUE DECELLES 5886, 3½ MEUBLE, MODERNE, EQUIPEMENT, 731-9255.

AVENUE DU PARC, 5249, "Castle Appt", moderne 1½, cuiginette. $70.

6050-39e AVE Rosemont, 1½, neuf, luxueux, tapis, concierge 254-6746.

5646 15e Avenue, Rosemont, 3 pièces, entièrement meublées, entrée privée, salle bain, balcons, 2e, 376-4670.

1ère AVENUE Rosemont 5822, 2½ appts, meublé, toutes commodités. S'adresser: concierge.

AYLMER 3562, près Prince-Arthur, 1½, 2½, joliment meublés. 288-8824.

BEAUBIEN-PAPINEAU, 1½ neuf, ameublement complet, Lessiveuse. 276-7192.

1333 BEAUBIEN EST, 2½ modernes, meublés, toutes commodités, $25 semaine.

BELANGER, 3½ grandes pièces, ascenseur, $145. 6935 Delaroche. Occupation immédiate. 279-9795.

12e-BELANGER, grande pièce, poêle, frigidaire, etc, Entrée privée, 728-1153.

1150 BELANGER EST, 1½ meublé, piscine sur terrasse, visible jour et soir. Demander le concierge. $110 par mois.

BELANGER 6905, 2e Ave Rosemont, 1½ meublé, s'adresser concierge.

BOSSUET, 2 appts meublés, sous-sol. Entrée privée. Neufs. 259-8374.

4.000 BOUL. ROSEMONT, 3½ meublés, mois, semaine. 522-8711, 728-9560.

BOUL. ROSEMONT 2215
COIN DES ERABLES
1½ et 2½, très modernes, $85 à $95 par mois, meublés, buanderie automatique, électricité-taxe payés. 729-6068.

BOUL. ROSEMONT, 3660, 2½, meublé, taxes, électricité payées, terrasse-soleil. Occupation immédiate. S'adresser au concierge, appt 2.

5740 BOUL. St-Laurent, appt 9, 3½, $30. 274-9708.

BOUL. PIE-IX 5330
1½, 2½, taxes payées, prix régulier avec bail. Voir concierge.

BOURBONNIERE, 1720, 2½ neufs, tout inclus, visible, 521-2080.

925 CALUMET, près Atwater, St-Antoine, appartement double, poêle, frigidaire, douche, toilette, $14 par semaine.

7140 CARTIER
1½ LUXUEUSEMENT meublé, coin Jean-Talon, conciergerie. 729-6843.

CARTIER - BEAUBIEN, 2 grandes pièces meublées, entrée privée, libre. 727-4220.

CASGRAIN - VILLERAY
3½ MEUBLEES — 274-6396

CHOMEDEY, arrière centre d'achats St-Martin, 3 meublés, tapis, éclairée, chauffée, $25 semaine. 681-4385.

CHRISTOPHE-COLOMB, près Jean-Talon, 2 grands appartements chauffés. 270-2956.

COLONIAL 4455, 2½ meublées, poêle, frigidaire, tapis mur à mur, édifice neuf, $110. et plus. S'adresser immédiatement, Suite 205, VI. 4-1620.

COLONIALE, 4530, 2½ meublées, poêle, frigidaire, tapis mur à mur, édifice neuf, $110. et plus. S'adresser immédiatement, suite 205, 288-3754.

COTE-DES-NEIGES, 1½, 2½, 3½, tapis draperies, près station Portland Height, $25 et plus semaine, 2970-3005, Bedford, RE. 3-8230.

DE BULLION 4270, 1½-2½ meublés, $25, et $30. semaine.

4417 DE BULLION, près Mont-Royal, St-Laurent, bachelor neuf, moderne, 2½, $22, 845-2376.

DE LA MONTAGNE 2050, une pièce, salle de bain particulière, $105, bail annuel. 844-5016, 486-4121.

6680 DES ERABLES, 1½, appt 1 au sous-sol, 722-3046.

DES ERABLES, 5½ pièces, garage double, sous-sol, face parc, libre pour septembre. 721-1473.

De NORMANVILLE 7915, appt 2, 1½ pièce meublée.

3535 DEZERY, appartement cuisinette, meublé, chauffé, $11 semaine. 526-6790.

7510 DROLET, 2 pièces, $15 semaine. Après 6 heures.

3305 GOUIN EST, 2 pièces, toutes commodités, entrée privée. 322-7188.

HARMONY 2160 Parthenais-Fullum, 1½ meublé, propre, tranquille. 523-0821.

1½, 2½, 4½, 2470 Henri-Bourassa, meublé ou non. 288-3963.

HOCHELAGA, 3405, 2½ meublé, taxe payée, sun-deck. Appeler : 522-5733.

HOCHELAGA près Frontenac, 3 pièces meublées. 521-1482.

4136 HOTEL-DE-VILLE, 6 appts, très propre, 2e, 849-2757.

IBERVILLE 3421, 1½, 3 pièces, électricité payée vacant, 522-2945.

JEAN-TALON 2530 est, 2½, tout meublé, taxe, électricité payés. Libre Voir concierge app. 7.

LASALLE près Lachine, 1½ pièce deluxe, meublée $95, chambre de bain complète, entrée privée, Lordbert Inc., 365-4611.

LaSALLE, appartement studio 1½, récemment meublé, rue Béique. 365-3364.

LAVAL DES RAPIDES, 7e Avenue, 1½ toutes commodités. Idéal pour professeur, 689-9063.

7522 MARQUETTE, 4½ fermées, eau chaude, incinérateur, balcon, sundeck, laveuse, sécheuse, concierge, garage si désiré, 689-3231.

MONTREAL bachelor meublé, 4240 Forest, appt 3, près Pie-IX.

MONTREAL-NORD, appts tout meublés, 2½, 3½, 4½, rue Charleroi. 323-5970.

MOREAU 2620, 3½ pièces meublées, avec piscine. 523-3095, Mme Bernard.

NOTRE-DAME est, 1 appt meublé, $15. semaine. 523-9037, 351-7435.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC

1½, 2½, 3 et 3½ pièces, $25 à $40 par semaine. Tapis mur à mur, 9545 Lajeunesse 388-7398.

1085 BERRI

1½, richement meublé, tapis mur à mur, draperie, chambre bain tuile, cuisinette, centre-ville.
844-7733 — 522-1235

BREBEUF 4524

3½ CHAUFFE, TAXES, ELECTRICITE PAYEES. GARAGE SI DESIRE. TOUT CONFORT. S'ADRESSER CONCIERGE.

2150 ORLEANS

Près Ontario, 1½ meublée, moderne, toutes taxes payées, concierge. LA. 5-9129.

9120 NOTRE-DAME est, 1½ moderne, entrée privée. 351-9677.

3614 EST, ONTARIO
1½ appartement luxueusement meublé, immeuble neuf, Concierge, 524-7953.

4680 PAPINEAU, 1½ meublé, chambre bain, eau, électricité payées, 521-115.

PELLETIER - MONTREAL-NORD, 2½ MEUBLEE, 321-4112.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce. Concierge, 254-8402.

PIE-IX, 6355, près Beaubien, 1½ meublé, s'adresser concierge.

QUARTIER Villeray, arrière hôpital Jean-Talon, 2½, meublé, chauffé, 278-6425.

QUARTIER Est, Bossuet, vie moderne nouveau appts, meubles, 2½ pièces, antenne TV, stationnement gratuits. 256-6266.

RACHEL près Papineau, pour 2 compagnes, chambres individuelles, modernes. Paisible. Genre studio. $19 semaine, 523-0574.

ROSEMONT, 3 pièces fermées, tout compris, $30 semaine. Après 6 heures, 526-2126.

ROSEMONT, 16e, 2½ appts meublés, chauffés, $115. 1er août. 727-2952.

ROSEMONT, demi-sous-sol pour 1 personne, $55. RA. 2-6590.

ROSEMONT, 7120 IBERVILLE, PRES JEAN-TALON, UN APPARTEMENT, MEUBLE, MODERNE, CONCIERGE, RA. 9-9134.

ROSEMONT, 5974, 5e Ave, 2 appts, tout compris, entrée, chambre bain privées, $25 semaine. RA. 2-7404.

6869, 24e Avenue Rosemont, 3½, de luxe, concierge, terrasse-soleil, adultes. 376-8841.

6050, 29ième av., Rosemont, 1½, neuf, luxueux, tapis, concierge 254-6746.

2121 RUE Tupper, appt 1413, 2½, salon, (salon à dîner), cuisine moderne, chambre, immeuble neuf, sauna, piscine, sun-deck, $160 par mois. Libre le 1er août. S'adresser M. Leroux : 2121 Tupper appt 106, tél : 633-6219.

3255 SHERBROOKE est, appt 1, 1 pièce meublée, 523-4958.

ST-ANDRE 1844.5 pièces meublées, tout fournis entrée privée.

ST-ANDRE 2060, 3 pièces meublées, tout fourni. Entrée privée.

ST-ANDRE 5599, 2 JOLIES PIECES, POELE, FRIGIDAIRE, TOILETTE, DOUCHE, CONCIERGE, APRES 5 HEURES, 274-0648.

ST-BRUNO, bachelors, 2½ libre, 3½ août, mois, année. 653-2350.

STE-CATHERINE est coin Létourneux 6 pièces, raisonnable. RE. 3-5651, CL. 4-1888.

ST-DENIS 6282, 3-4 appts, balcon, près Métro. 277-5287.

3670 ST-DENIS, 1 pièce, 2 pièces meublées, fraîchement peinturées, chambre bain, $20 - $25 semaine.

5588 ST-DENIS, 3 grandes appts, toutes commodités, propres. 277-5730.

ST-DENIS - Villeray, 1 pièce, garçonnière, tranquille, $16. 748-8029, 273-2594.

999 FIN 999

ST-HUBERT - ONTARIO
Bachelors 1½, nouvellement meublés, tapis mur à mur, $20 et plus semaine. 1805 St-Hubert.

ST-HUBERT 7397, appt 6, 1½, (petits, grands) tout confort, taxes payées. Présentement libres. 271-0033.

7368 SAINT-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge, 279-2094.

3843 ST-HUBERT, appt meublé au comptant à louer, poêle, frigidaire, toilette privée.

ST-LAURENT 5770, près Bernard (autobus, métro), meublés, 2½ $26, 3½ $38 semaine. 272-8221, 270-3873.

ST-LEONARD, grand 5½ neuf, 2e, installation laveuse, $110. Septembre. 324-1653.

ST-MICHEL, 1-2, 1-1½, meublé, modernes, Chauffés. Entrée privée, 721-3473.

ST-TIMOTHEE 2068, 3 appts meublés, chauffés, 725-0879.

2033 SANGUINET, salon double, $20 semaine.

2594 SHEPPARD, bachelor, tout meublé, 1er étage, libre immédiatement, 2 pièces, $85 mois. 768-6671, 276-5595.

2025 SHERBROOKE est, 4 pièces, tout compris. Informations: 524-5075.

7720 SHERBROOKE est, 2½, 3½, stationnement gratuit, raisonnable. 352-6933.

3435 SHERBROOKE est, bachelor meublé, 1½, très propre. 524-1823.

SHERBROOKE EST 3645
94 appartements neufs, luxueux, piscine, jardin sur le toit. 521-6276.

VERDUN, 2 appts meublés, devant, propre, tranquille. $15. 769-0714.

VERDUN, 2½ appts, chauffés, libre, téléphoner 768-0539.

VILLE ST-LAURENT, 2 appts meublés, chambre bain, près de Gare Vertu. 747-0762.

WESTMOUNT, COEUR DE MONTREAL, APPT 1-2 PIECES, LITERIE, SERVICE, $3.50 ET PLUS. A 10 MINUTES DE L'EXPO, 937-5545.

WISEMAN et Jean-Talon, 4½, $110, 5½, $125. Eau chaude fournie. Occupation 15 août, 1967, 334-8864.

AIR climatisé, bachelor neuf, tapis mur-à-mur, aménagement luxueux, voisin Centre d'Achats, 10 minutes Expo. Jour $15, semaine $90, mois avec bail $145, 1319 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, 677-8811.

A 1870 LETOURNEUX, luxueux 1½ - 2½ pièces, service concierge, 254-2057.

3½ MEUBLES sundeck, toutes commodités Chauffage individuel. Voir concierge, 5230 Des Erables, appt 6.

APPARTEMENTS meublés chauffés, 1 pièce, ou 2 pièces, modernes, avec piscine. 722-4525.

APPARTEMENT entré privée, nord ville, télévision, téléphone compris. Neuf. DA. 1-5089.

APPTS AVIATION, 1990 Chemin Chambly, Jacques-Cartier, 3-4 pièces meublées, tapis, balcon, moderne, libre immédiatement.

APPARTEMENT 3½, meublé, neuf, chauffé, entrée privée, cour. 324-1756.

1½ APPARTEMENTS, chauffé, éclairé, frigidaire, poêle électrique, $60 mois, 725-8459.

2 APPTS, chauffé, présentement libre s'adresser après 5:00 hres : 2877 Desmarteau, appt 1, 352-4201.

2½ APPTS, taxes payées, 1 enfant, près boul. Rosemont. 254-0792.

APPARTEMENT chauffé à louer. 721-9310.

APPARTEMENT CATALINA, 2½, TOUTES TAXES PAYEES, $24.50 SEMAINE.

A SOUS-LOUER, près Université de Montréal, septembre à janvier, 4½ pièces meublées, literie et vaisselle fournies, adultes, références, 737-2107.

FACE Centre Marquette, 3 pièces meublées, chauffées, enfants acceptés. Disponible 1er août. 279-3156.

2 GRANDS appts meublés, entrée privée, toilette privée. 721-0206.

LOGEMENT, 3½, $55, très propre, 220, moderne, vendrait ameublement. 524-7630.

2½ MEUBLES, avec piscine, sun deck, près centre d'achats, Métro, $125 mois, bail un an, 2620 Moreau, 523-3095.

1½ PIECE meublée, chauffée, éclairée. Ville d'Anjou près du boul. Métropolitain. 352-8779.

1 A 4 PIECES
Papineau et Dorchester, chauffé, eau chaude, 932-6129, soir, 488-7584, 481-7845.

306 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

PRES Université Montréal, sous-sol meublé, eau chaude, électricité, 738-7958.

SOUS-SOL meublé, à louer, 2211 St-Just, 256-8759.

311 LOGEMENTS A LOUER

A BAS PRIX déménagement, service 24 heures, assurance complète. 521-1993.

APPELEZ GERARD CHASSE, TRANSPORT DEMENAGEURS JOUR ET NUIT, 679-2581.

APPELEZ Vincent Transport déménagements, assurance. $6 l'heure, un homme. LA. 7-3661, soir 256-2227.

A ARSENAULT Transport Ltée. Déménagements, local, longue distance, entreposage. 729-2803.

5130 ADAM, appt 3, Viauville, 6 grandes pièces rénovées, bas, chauffage électrique, $100.

AHUNTSIC, haut duplex neuf, 5 grands, fournaise, $110. 389-7059.

AHUNTSIC, 5 grandes pièces, haut duplex, propre, moderne, toutes commodités. $110. DU. 9-6660.

ANJOU, Des Angevins 6661, bas luxueux, 6½, garage, $140. RE. 1-4137.

ANJOU, 5½ appts, neuf, sous-sol fini, garage, $165. Jour 721-9630, après 6. 376-3447.

ANJOU, 5 pièces fermées, neuf, $95. 7301 boul. Roi-René.

ANJOU, 6580 Des Ormeaux, 5 pièces, $90 par mois. Pour informations, appartement 7, 352-7802.

BOSSUET 640, duplex neuf, bas, 6½, salle de jeux, 254-1024.

BOURBONNIERE, 4 appts, pas eau chaude, pas de 220, $50 par mois. Pour visiter prendre la clé à 2161 Bourbonnière.

BROSSARD, duplex de luxe, haut, 5½, centre d'achats, garage, 10 minutes centre ville. 678-8933. 365-0400.

CARTIER 1914, 5 pièces, $60, immédiatement, 626-5014.

2227A Chambly, 4 appartements fermés, très propres, 110, 3e, $60, adultes, 523-4393.

CHATEAUBRIAND - De Castelnau, bas, 6 pièces, bureau, résidence, sous-sol, balcons. Libre. $125. 259-5735, 376-1969.

CHATEAUGUAY Centre, à sous-louer, 208B, Salaberry Sud. Haut moderne, 4 pièces, $60. A 5 minutes à pied des écoles, magasins, face à verger. 691-3444.

DELAROCHE 4246, 4 PIECES, 2ème, GAZ. $75. 681-0720.

DE REPENTIGNY 4517, près Sherbrooke est, haut duplex, 5 fermés, $90. Adultes seulement. 254-3381.

5135 DES ERABLES, 4 appts, 3e, eau chaude, gaz, couple.

DESROCHES 097, 5½ fermées, neuf, libre, système, près Hyppolyte-Lafontaine. $110. 259-7131.

DORION, 3e, 7 appts, 4 fermés, 220. Libre, propre. 722-8093.

DROLET, 5 pièces, pour 1er septembre, fournaise, poêle à gaz, chauffe-eau fournis; prix raisonnable; 277-6661.

DUVERNAY, ville Laval, 5½, à la sortie du Pont Pie-IX. Pas plus que deux enfants acceptés. Inf. M. Jacques, 661-1860 ou M. Richard, 663-5770. Projet Montcrest Duplex, 944 Vanier.

LASALLE près Lachine, duplex, bas, 5½ pièces, sous-sol fini, garage double, ultra moderne, $165 mois, chauffage électrique, Lordbert Inc. 365-4611.

LAVAL-DES-RAPIDES, luxueux bas, 6, salle jeux, garage double. Tapis mur à mur, $185. 681-0590.

LAVAL-DES-RAPIDES, bas duplex, neuf, cave, garage, $150 par mois, 324-2299

LOUIS-VEILLOT, 3 pièces chauffées, meublées, bas, en arrière. CL. 5-9144.

1247 MONTCALM, 6 appts, propre, $60 mois, prelart à vendre.

MONTREAL-NORD, Majeau-Pie IX, luxueux 4½, $100. 322-8550, 322-5468.

MONTREAL-NORD, 11,732, appt 2, Langelier, 4 pièces chauffées, neuf, haut, $100, bas $115 ; 669-3852.

MONTREAL - NORD, 10,875 St-Vital, 4 pièces, $65. mois. 323-5057.

MONTREAL-NORD, 5821 Charny, 5½, neuf, haut duplex, $115, libre 1er août. 384-2035, entre 7 et 9.30 P.M.

MONTREAL-NORD, 4 pièces, neuf, chauffage électrique, pas d'enfants, 2e, $85. 12301 Brunet, 322-5677.

MONTREAL-NORD, avenue Laurentides près Fleury, 4 appts, 2e, 220, installation lessiveuse automatique, fournaise fournie, $70 par mois. 722-0325.

8391 ONTARIO EST, appt 3, coin St-Donat, 4½ pièces fermées, $80 mois, libre maintenant, 2e étage. 256-0158.

PLACE RENAUD, Laval, haut et bas, 5½ avec garage, système central indépendant, 667-0997, 663-4371.

PLATEAU Mont-Royal, 8 pièces, bas, cour, libre immédiatement, 625-6394, après 6 heures.

2136A PLESSIS, 2 appartements, poêle gaz, gaz; frigidaire, divan, $40 mois, couple âgé préférence. 526-4506.

PLESSIS 2160, logement bas, 2 pièces fermées, balcon, $30. 932-1904.

POINTE-CLAIRE

Spacieux 5 pièces, haut de duplex neuf, site idéal, $160.

KENNEBEC HOMES INC.

697-5768

POINTE-AUX-TREMBLES, 5 pièces modernes, chauffage électrique. CR. 9-2268.

POINTE ST-CHARLES, 872 Charon, 5 appts, bas, 2e, moderne, cave, références 1 enfant. Libre.

PONT-VIAU, 4½ appts, très propre — 669-4454.

ROSEMONT, 5789-11e, 5 appartements, $75. libre. Références exigées. 259-3275.

2711 RUE Sherbrooke est, 6 appts $125 par mois. Visible de 2 à 4 heures.

ST-CONSTANT, près route 9, duplex, 2-5½, chauffage électrique, 728-8363 ou 632-1693.

ST-DENIS Jarry, bas 6 pièces modernes, Tapis, stores vénitiens. Très propre. Cave cimentée, Calorifères, $100. 388-0749.

ST-ESPRIT, comté Montcalm, 4½ pièces très modernes, toutes commodités, choix, bas ou haut. Prix très satisfaisant. 839-2422.

ST-JANVIER, bungalow moderne à louer. 5 pièces, 271-2716.

ST-JANVIER-DE-BLAINVILLE, 6 appts, taxes d'eau et déchets payés, $75 par mois. 435-0041.

ST-LEONARD 6195 Louvois, bas, duplex, moderne, sous-sol fini, garage double. 388-1998.

ST-MICHEL, Pie IX, 4½ fermées, modernes, près de tout, sous-sol. $70. Libre. 324-2864.

5698 ST-URBAIN, 7 pièces, bas, cave, cour. $100. 681-0720.

TETREAULTVILLE, 4 fermées, neuf, 1er $95, chauffage électrique, buanderie. 351-7272.

TETREAULTVILLE, haut, 5½, 220, prise pour lessiveuse automatique, fournaise à gaz. 255-8394 après 6 heures.

VERDUN, 3e, 5 appts, $68, 3e étage. 692-9684, après 7.

VILLE D'ANJOU, logements 3½, 4½, $75 et plus. S'adresser 7365 Des Ormeaux, appt 4, ou 7. Tél. 352-9927 ou 352-6382.

VILLE JACQUES-CARTIER, 1040 Notre-Dame-de-Grâce, 5 pièces, maison neuve, libre 1er juillet, $115 ; $125 chauffage électrique. 677-1839.

VILLE Jacques - Cartier, 781 Verchères, en face du boul. Taschereau, semi-sous-sol à louer, 3½ grands appts, semi-meublés, électricité, taxe d'eau payée, chauffés, clairs, propres. Très moderne, neuf. Accepterais jeunes mariés ou couple avec un enfant, $30. semaine.

VILLE LAVAL, logement neuf, haut $115. Bas $135., 5½ pièces, toutes commodités. Garage inclus. 729-3357.

VILLE Laval, haut duplex, 5 pièces, libre fin juillet. Près école, parc Municipal. 667-7317.

VILLE Mont-Royal, haut 7 pièces, très grande, entrée séparée, 1½ salle de bain. Taxe payée. Garage, buanderie. Occupation immédiate. Loyer $275. Tél. 733-1435.

VILLE ST-MICHEL, 2e, 5 appts fermés, $90. RA. 7-7335.

VIMONT, duplex neuf, bas, 5½, système, cave, garage, $125. 667-9335.

515 VISITATION, BAS, 6 PIECES, PRIX MODIQUE, 521-8202.

5½ APPTS, bas, cour fermée, libre 1er août, $85. HU. 8-1243.

311 LOGEMENTS A LOUER

HAUT D'ANJOU

8323, boulevard Haut Anjou
- Bas, 5½ plus salle de jeu finie et garage double.
- Chauffage électrique selon les normes de la ligue électrique ou à l'huile
- Connexion pour laveuse et sécheuse
- Prix, bas, $160.

Direction : De l'ouest, Métropolitain jusqu'à Langelier et là vers le nord jusqu'à Jarry et filez vers l'est sur Jarry jusqu'au projet

NORBERT AUBIN INC.
352-2480 — 351-0153
De midi à 7 hres semaine
De 2 hres à 5 hres samedi

3 APPTS à louer, $60 mois. 722-1377.

5 APPTS, près métro, $58 par mois. 4402 Berri. 522-7695.

5 APPTS, couple âgé seulement, avec références. 523-0831.

BAS, DUPLEX, neuf, 5½, salle de jeux, bar, garage, 388-1925.

BAS 5 pièces, cour, garage, occupation 1er septembre. 486-5561.

BAS, 5 pièces, fermées, gaz. Boyer près Rosemont, pour août. 276-3472. 324-2669.

BEAU logement 4½ pièces fermées, modernes, neuf, $97.50 par mois. Informations 352-3422.

BEAU 4 pièces, maison neuve, possession immédiate ou plus tard, installation laveuse sécheuse, stationnement pour voiture. Information 642-5331.

GRAND 3 pièces fermées, $59. 5767 Place Charles Thibault, coin des Carrières, Rosemont. Après 7 hres, 665-6282.

LOGEMENT, 3½, $55, très propre, 220, moderne, vendrait ameublement. 524-7638.

LOGEMENT neuf, Cité Laval, 5½, libre, 1er septembre. 384-6237.

NE LOUEZ PAS, achetez duplex neuf, $1,500 comptant, balance mois, 6472 Rodolphe-Mathieu, Rosemont, 722-4014.

3 PIECES, 3e, s'adresser 4214 Fullum, après 6 heures.

SIX PIECES, coin de rue, quatre chambres à coucher, immédiat. $75. 4701 Palm, coin de Courcelles.

6 PIECES, $55, 3e, VENDRAIT AUSSI AMEUBLEMENT. 521-0244.

2½ PIECES (doubles), $44 mois. S'ad. 8004 De Gaspe.

RUE Ethier, Montréal-Nord, 4 appts, 2e étage. Loyer raisonnable, 661-1623.

SOUS-SOL 2½, chauffé, taxe d'eau payée. 323-2391, soir seulement.

312 LOGEMENTS DEMANDES

LONGUEUIL, pour août ou septembre, 4 ou 5 pièces fermées, haut duplex neuf si possible, chauffé, 3 adultes, références. 725-7912.

MONTREAL ou banlieues, 5 chambres, 2 dans sous-sol préféré, 4 adultes, 2 enfants, approximativement $175., références, écrire Casier Postal 940, Montréal ou appeler 334-1054.

St-MICHEL ou entre Villeray et Jean-Talon, 4 ou 5 appts, environ $80. 389-5450.

ADULTES, désirent logement 5½, bas, cour, nord de ville, 381-9850.

ADULTES demandent 5-6 pièces, immédiatement, bas préférence, quartier Rosemont. 271-8835.

BAS, 6 à 7 pièces, 2 chambres de bain, dans Ville Mt-Royal ou Outremont, pour mi-août ou début septembre. 739-7052.

4½,5½, BAS, 2ème, propre, poêle, frigidaire, préférablement chauffé, environs rue Mt-Royal, métro. 270-4439.

DAME seule 60 ans demande logement bon marché. Qu'importe le village. Téléphonez 677-5460.

DEMANDE logement 4½ pièces, pour 1er août. Bas. 376-8533.

DEMANDE 3½, DISTRICT AHUNTSIC. 331-3685.

DESJARDAIS louer 4 à 5½ pièces, bas moderne, chauffé de préférence, paierais jusqu'à $110. Signerais bail 2 ans. 435-5581.

EMPLOYE de C.K.V.L. cherche 6 appts, pièces moyennes près Verdun. (présentable) 270-3038.

FEMME seule, travaillant, 4 appartements propres, poêle, rigidaire, chauffé si possible. 669-2986, après 3 heures.

FONCTIONNAIRE municipal, désirant 6 pièces plus, bas si possible, 351-2031.

LOGEMENT 5 grands appts avec 220, hangar, Pie-IX-St-Denis, Jean-Talon-Beaubien, 376-4439.

LOGEMENT demandé pour septembre, 5 ou 6 pièces chauffées ou non, bas de préférence, garage. Quartier Ahuntsic ou Rosemont. Après 6 heures, 352-6446.

NORD VILLE, 4 appts, paierais 3 mois d'avance, adultes, 279-9094.

5½ OU 6 pièces, nord, bas, prix raisonnable, pour 1er août. 387-7496.

4-5 PIECES, Delorimier, St-Hubert, Mont-Royal, Sherbrooke, 522-6868.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC, 5 pièces repeintes, cour, près métro, 1er septembre, 384-2603.

AHUNTSIC, 5 modernes, garage, très propres, libre, 1er août. 388-3446.

BERRI 7937, près métro Jarry, 4½ - 5½. Neuf, connections laveuse - sécheuse, $120. - $140. Occupation 15 juillet. 381-7329.

BORDEAUX, 5 appartements, bas, salle de jeux, garage, $140., ménage refait. Occupation immédiate. 331-7905 — 334-5725.

6380 CASGRAIN, neuf, prêt à louer, 4½ chauffé, eau chaude fournie, RA. 8-4998.

3209 DROLET, près métro Laurier, 4½ neuf moderne, $125, chauffé. Soir : 276-8260 — 473-4104.

DUVERNAY 5 pièces, haut duplex, thermostat chaque pièce, près école, autobus, centre d'achats, $120, 661-9415.

ETHIER 11052, 3 logis 5 pièces, neufs, cave, garage $140.
APPELER 721-1389 — RA. 9-8461

GOUIN EST 3161, appt 2, 5 pièces chauffées, bas, 389-4904.

HENRI-BOURASSA, 5½ pièces, sortie lessiveuse, près église, écoles, 384-0790.

JACQUES-CARTIER bien situé, neuf, 4½, $90 et $85, 3½, $80. Chauffage électrique. Occupation immédiate. 674-1107, 334-5725.

5111 MARQUETTE, 6 APPTS, CHAUFFE, $100 PAR MOIS, REFERENCES. 1651 LAURIER EST.

MONTREAL-NORD près centre d'achats Forest, bas 4½, chauffé, eau chaude fournie, garage, $115. 321-4066.

MONTREAL-NORD, coin Renoir et Désy, haut de duplex neuf, luxueux, près écoles française, "classique, scientifique, général, primaire, maternelle" anglaise. Près centre d'achats, autobus, chauffé, $125. 322-4746, 259-2757.

MONTREAL-NORD, 3½, chauffé, garage, installation, laveuse, sécheuse, $130. 322-6045.

NOUVEAU BORDEAUX, bas duplex, 5½, sous-sol fini, 2½, garage, terrain cloturé, libre, $235. 331-2572.

OUTREMONT, 8 pièces chauffées, deuxième plancher. Occupation immédiate. $150. 277-6041.

PIERREFONDS, près Montréal, belle maison 7½, près transport, école, magasins, piscine, patio, $163, 684-5595. 737-2767.

POIRIER 1675, près Canadair, 4 pièces, 2e $115. Libre. RE. 8-3775.

QUARTIER Villeray, arrière hôpital Jean-Talon, 3½ appt, chauffé, 276-6425.

ROSEMONT, 2 pièces sous-sol, commodités, dame ou couple, 728-1805.

ROSEMONT, 6 pièces, chauffées, eau chaude fourni, garage. Possibilités additionnelles 2½ pièces au sous-sol pour professionnel. Visible jour 388-1308, 6698 Louis Hémon appt 1.

ROSEMONT 43e, 3½, chauffé, propre, libre. S'adresser 669-4441.

ROSEMONT, bas, 5 appts, 2 chambres, chauffé, cour, garage, sous-sol. Libre 1er septembre. 259-3903.

SACRE-COEUR 9704, neuf, chauffé, 5½, 4½, près Métro. 389-2414.

ST-ANDRE 5205, nord Laurier, 3 appartements chauffés, eau chaude, près métro, libre, plus de détails en téléphonant 331-4607.

ST-BASILE LE GRAND, 5 pièces, 2e étage, 220, libre 1er août, $90 par mois. 653-2273.

ST-DENIS, 3 pièces chauffées, 271-7683 après 9 hres, soir.

313 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

NOUVEAUX DUPLEX, ST-LEONARD

BARONE CO. LTD.
721-5011 — 725-9803

5½ avec sous-sol fini, $225 mois, 5½, 1er étage avec garage, électricité, taxe d'eau incluses $180. 3½ toutes dépenses payées $120 mois. 4½ non chauffé $110 mois.

STE-GENEVIEVE, luxueux 3½, neuf, chauffé, vue rivière, 626-2965, soir.

ST-LAURENT, nord-ouest, neuf, haut 6½, chauffé, $150. Libre 1er août. Tél. après 6 h.: 332-0454.

ST-LAURENT
MAISONS DE VILLE, 5½
DUPLEX HAUT 6½
A COMPTER DE $199

REALISEES PAR LA
CORPORATION DE SALABERRY
334-1863

ST-LEONARD, 5 pièces luxueux, au premier, cuisinière et four, 3 pièces au sous-sol avec salle de jeu, garage double, chauffé. 722-5981, 324-3054.

ST - LEONARD, nouveaux duplex luxueux, haut, 5½, très grandes pièces, chauffé, possession immédiate, $120 et plus. 321-8077, 737-4914.

ST-LEONARD, 5½ PIECES, 2e, NEUF, TELEPHONE: RA. 8-5788.

ST-LEONARD, sous-sol, 3 pièces, chauffé, électricité payée, eau chaude fournie. 256-8480.

ST-LEONARD, 5065 Boul. Robert, 5½, moderne, neuf, duplex, $135. mois. 322-5822, 322-7538.

ST-LEONARD, 6090 De Bellefeuille, 5½, neuf, 2ième, $125. 256-5628.

ST-LEONARD, 5½, HAUT DE DUPLEX, OU 2½, NEUF, CHAUFFE. 744-5651 OU 324-5569.

ST-LEONARD, 5½ neuf, duplex chauffé, $125 mois. 322-1557.

ST-LEONARD, duplex, deuxième, 5½ très grandes pièces, chauffé, près de Jarry. 323-4014.

982 ST-TIMOTHEE, 3 pièces, taxe payée. 844-5852, 733-5705.

STE-THERESE, 5 grands appts, neuf, écoles, église. Jour : 689-0501.

ST-VINCENT-DE-PAUL, rez-de-chaussée, 3½, poêle, rideau, lits fournis, électricité payée. — 661-4275.

VERDUN avenue 3925, 1½, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, électricité payée. S'adresser concierge. Appt 3.

VILLE D'ANJOU, logements à partir de 3 à 9 appartements, $100 et plus. Autobus Jarry à la porte. Tél. 352-3560, 332-2960.

VILLE JACQUES-CARTIER, 2 pièces, usage cuisine, pour couple. 679-3728.

VILLE LAVAL, Vimont, 5½, bas duplex, neuf, garage, près école, église, autobus, $125 chauffé. 667-8458.

VILLE ST-LAURENT, 5 pièces chauffées, près commodités. $125. 747-3420.

1186 VISITATION, chauffé, 4 pièces, $70., vendrais, ameublement, pour adultes.

3 APPTA chauffés, installation pour laveuse automatique, 51e Ave, Pointe-Aux-Trembles. Informations 645-0586.

CHAUFFE, duplex 5 pièces, face centre d'achats Maisonneuve, garage, cour, sortie laveuse - sécheuse, 2ème étage, $120. 525-2771.

DOMAINE Emérillion, 5 appts, $130 par mois, et 3 appts : $85 par mois. Disponibles vers 15 août. 677-4515.

4½, EAU CHAUDE, $100. Vacant. Pour visiter voir 6725 de Marseille. Après 6 p.m. 388-9675.

4 FERMEES, chauffées, vendrais ameublement, presque neuf, Aubaine. 725-8733.

3 GRANDES pièces, $100 par mois, 1063 Bourget, ville Jacques Cartier, 674-7601.

GRAND 5½, neuf, près école, libre 1er août. 8397 Bretagne, St-Léonard, 721-6806.

HAUT duplex 5½ pièces, jardin, chauffé, garage, près plage et services transport, $113. Tél. 684-3116, 684-0234.

LOGEMENT chauffé à louer, 5726-A 2ième ave, Rosemont. RE. 8-8376.

LOGEMENTS 3½ pièces, situés au coin de Van Horne et De Vimy (lim

ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE 874-7111

351 CHALETS A LOUER

DOMAINE CABANAC
ST-HIPPOLYTE, LAC MORENCY

40 MILLES MONTREAL, AUTOROUTE: CHALETS MODERNES, PRES VILLAGE, DOUCHE, PISCINE PRIVEE, TENNIS, CLUB-HOUSE, SEMAINE, SAISON, JOUR SEULEMENT 725-6413.

CHALETS SUISSES
PISCINE

Neufs, disponibles semaine, Val-David, foyer naturel, meubles neufs, sports. Appelez Montréal: 688-3588, Val-David: 322-2205 interurbain.

DOMAINE Bluebird, lac Echo, Laurentides, 35 milles, Montréal, chalets modernes, terrain jeux, semaine, saison. 276-9676.

DOMAINE DES PINS, LAC L'ACHIGAN, LUXUEUX, CUISINETTE, (PEDALEAU) SEMAINE, MOIS. 684-3854, 388-2182

DOMAINE Galarneau, Lac Sarrazin, Ste-Lucie, chalets meublés, commodités, grande plage, chaloupes, etc. Tél. 663-2072.

FABREVILLE, 32e avenue, chalets, 3, 4 appts, aussi maison 10 appts, bord de l'eau. Grande terrasse, saison d'été. 689-0880.

FABREVILLE, endroit privé, chalets 4, 5 pièces, 622-7012.

GRAND Lac Nominingue, 4, 5 pièces, commodités. Belle plage. 271-5091.

IBERVILLE bord Richelieu, 4½ meublées, chaloupe. 381-4301, après 6 heures.

ILE BIZARD, 8 Charron, 10 appts, mois d'août. CR. 7-5581, DU. 1-2297.

ILE BIZARD 2035 Chemin du Lac 5 pièces, bord du lac, 722-5366.

ILE PERROT, camp 4 pièces meublées, Bord eau. 388-5447.

ILE PERROT, Pincourt, 529 Duhamel, pour 2 ou 3 personnes, $35, par semaine. Téléphonez soir: 453-4254.

ILE PERROT, chalet 9 pièces, pour information, 366-7065.

ILE STE-THERESE, 5 bord eau, vacant août, soir 376-2991.

ILE STE-THERESE près St-Jean, chalet 4 pièces meublées, semaine ou mois. 671-8379.

LA CONCEPTION, Lac Simon, comté Labelle, camps, toutes commodités. Pêche, chaloupes, Lac privé. 473-4683.

LAC ARGENTE, Laurel, 3 appartements, véranda, tranquille, plage privée, $275. Mme J. Allard, 637-6417.

LAC BELANGER, chalets, bord lac, plage sablonneuse, toutes commodités, idéal pour pêche et vacances. Appeler: 6 à 10 p.m., 321-4717.

LAC BLEU, 35 milles de Montréal, 7 appartements meublés. 631-4466.

LAC BLEU, chalet à la semaine, ou à vendre. Après 6 heures. 334-4115.

LAC CONNELLY nord, 4 pièces, près plage, $35. semaine. 661-2188.

LAC CONNELLY Nord, chalets neufs, semaine, Jour: 255-3311; soir: 259-7731.

LAC CONNELLY Nord, chalets neufs, semaine. Jour: 255-3311; soir: 259-7731.

LAC DAVID, Chertsey, 55 milles, camps Bergeron, semaine, saison. Commodités, chauffés, télévision, chaloupe, bord lac. Soir: LA. 2-8654.

LAC DES ILES, 59 milles de Montréal, 10 pièces, dont 7 chambres à coucher, plage privée, renseignements 331-7434, 581-0694, 525-3124.

LAC DES PINS, chalet 4 appts modernes, $50 par semaine. Tél. 933-1677.

LAC DES PLAGES, chalet meublé, eau, électricité, frigidaire, chaloupe. 488-5272.

LAC ECHO, tout meublé, 45 minutes de l'Expo, 623-2010; 691-1731.

LAC EN COEUR, privé, 3 chambres, $60 semaine, 526-1944, 525-3437.

LAC FOURNEL, 40 millàes Montréal, 4-5 pièces meublés. Bord eau. Mois, semaine. 526-6613; 738-9056.

LAC GAGNON, 3 appts, toutes commodités, chaloupe, véranda, semaine. 322-9177.

LAC Louisa, près Brownsburg, aubaine pour la saison. 722-4201.

LAC JOSEPH, 12 milles passé Ste-Agathe, 7 pièces, $45 semaine, toutes commodités ville, près lac, chaloupe, véranda grillagée, libre 12 août au 15 septembre, aussi 4 pièces, $35 semaine, libre 22 juillet au 5 septembre. 625-0263.

LAC L'ACHIGAN, 26ième Avenue, bord eau, 5 pièces, 7 au 30 juillet, inclusivement. 663-5072.

LAC L'ACHIGAN, chalets, toutes commodités, mois ou saison. 387-1554.

LAC L'Achigan, chalet moderne, foyer, 5 pièces, grève privée, grand terrain, mois si désiré, visible fins semaine, 41e Avenue, 661-3086.

LAC L'ACHIGAN, 41e avenue, chalet No 20 à louer ou à vendre, 5 appts meublés, 220, plage privée. Visible samedi, dimanche, lundi.

LAC LIBBY, Cantons de l'Est, chalet meublé sur île privée. Plage, pêche. Yacht, moteur. $95. semaine. 29 juillet au 19 août, septembre. 677-2035, interurbain. 297-2623.

LAC MATAMBIN, 70 milles Montréal, bord l'eau, saison. Renseignements, 388-8453.

LAC MILETTE, Ste-Adèle, 11 meublées, foyer. Juillet-octobre. 256-0511.

LAC Noir, St-Jean de Matha, 5 pièces, 220, bord eau, Claire Lessard, interurbain: 886-2342.

LAC OUAREAU, grand chalet moderne, à vendre, ou louer. 744-4010.

LAC PARE, tout fourni, chaloupe, plage, 388-1925.

LAC PARE, 5 appts, $400. saison ou $70 par semaine. Informations Hôtel du Lac Paré.

LAC ST-FRANCOIS, chalets, plage privée, Port-Lewis. Interurbain 264-5094, charges renversées.

LAC ST-PATRICK, St-Emile de Montcalm, camp, chaloupe, louons à la semaine, ou spécial pour saison. 669-7610.

LAC SIMON (Chénéville) chalet, bord eau, louerais, vendrais, $5,000. DU. 8-3884.

LAC VERT, St-Alphonse de Rodriguez, toutes commodités, télévision, bord l'eau, chaloupe, semaine-mois. 768-2383.

LA MINERVE, bord lac, 5 pièces, toutes commodités, 747-2383.

L'ANNONCIATION, chalet tout équipé, Bord de l'eau. Chaloupe, Interurbain. 275-5671.

L'ANNONCIATION, Lac Lanthier, $50, semaine, toutes commodités, propre, privé. 279-5241.

LANORAIE, chalet meublé, 4 pièces, semaine ou mois, (août seulement). 273-1179, 276-4237.

LAURENTIDES, chalet 4 appartements, $60 par semaine, motel $35 semaine, chaloupe, plage sablonneuse. LA. 2-7240, 522-8344.

LAURENTIDES Lac Fidèle, chalet ultra moderne, système central 220, chambre bain tuile, eau courante, semaine saison. 522-6348.

LAURENTIDES autoroute, saison, lac, grève 390 pieds. Magnifique terrain. 255-8008.

LAVAL Ouest, 6 pièces meublées, bord eau, grand terrain. 331-7756.

LAVAL-OUEST, 6 pièces meublées, propres, face au lac. 627-4545.

LAVALTRIE, chalet meublé, 3 appts, tout fourni, $25, libre. 352-8933.

MORIN HEIGHTS, camp meublé, 55 milles de Montréal par autoroute. 254-8706.

MORIN HEIGHTS, camp meublé, 55 milles de Montréal par autoroute. 254-8706.

MURRAY BAY, Panorama, Mer, $45 semaine, Manoir des Falaises, 1-418-665-2837.

PIERREFONDS, chalets, petits, grands, 18,844 Gouin ouest. 626-3419.

PLAGE DES ILES, Ste-Rose, chalets 5 pièces modernes belle plage, louerais semaine, mois, saison. Jour: CR. 4-8301. Soir: NA. 7-3503.

PLATTSBURGH, chalets, 1 mille de la plage, mois d'août. 322-6995.

PIEDMONT, chalet suisse, 3 chambres coucher, 2 chambres bain, luxe, lac, 40 minutes Montréal. L. Robichaud. Jour 873-3360, soir 937-3362.

POINTE CALUMET, pour vacances ou visiteurs, tout fourni, plage, 473-2265.

POINTE-CALUMET, mois, semaine, 501 Lachapelle, 473-7703, M. Lamothe

POINTE - CALUMET, maison 5 appts, juillet, août, 728-6530 — Soir: 384-9648.

POINTE CALUMET ouest, ensoleillé, luxueux, tranquille, semaine $35. VI. 9-3178, 473-4296.

POINTE-CALUMET est, 445 Lachapelle, plage privée, Germain, 473-9464.

351 CHALETS A LOUER

MANOIR DES PINS
$10 JOUR ET PLUS

Chalets avec grands terrains individuels. Bord grand lac. Quais, pêche, chaloupes, tennis, loge 4 - 11 personnes. Ste-Lucie, 7 milles nord Ste-Agathe. 326-0002.

PTE-CALUMET, 2, 3, 4 appts, semaine, saison, raisonnable. 473-2201.

POINTE-CALUMET, camps, poêle 220, réfrigérateur, semaine, saison, voir 8e est, no 1. 473-9190.

POINTE CALUMET est, moderne, véranda, 4 meublés, saison. 389-5881, soir.

POINTE-CALUMET, 4 pièces modernes, meublées. Plage, gazon, 523-2638, 256-6874.

PREVOST, 30 milles, 5 et 7 pièces meublées, toutes commodités. Prix à discuter. 272-1444.

RAWDON, chalet meublé, grand terrain, 220, commodités. 632-1636. 1507 Woodland.

RAWDON, chalet suisse, bord lac. Semaine, mois. 254-2294.

REPENTIGNY
25 minutes Expo, chalet neuf, 4 pièces meublées, frigidaire, poêle, douche, eau chaude, semaine ou mois, bord de l'eau. 133 Petite L'Assomption, Repentigny. 259-1874, 581-2403.

REPENTIGNY, grand chalet. 8 pièces chauffées, foyer, magnifique terrain, 733-1179.

REPENTIGNY, bord du fleuve, grand terrain, 3 chambres, salle, cuisine, chauffage électrique, meublé, garage. 6, rue Gagné, 721-6117.

SALOME, (près Joliette), 30 milles Montréal, plage privée, semaine. 259-4751.

STE-ADELE près Alpine Inn, 71 Balday, 6 pièces, meublées, foyer, garage. 842-0693.

ST-ADOLPHE D'Howard, 4 pièces, $35 semaine, s'adresser Lionel Lamarre, St-Adolphe d'Howard, Lac Long.

STE-AGATHE, chalet suisse, $350 saison. Maison de campagne, grande véranda, $250. Val Morin, chalet, bord eau, beau panorama. 376-4175.

ST-ANDRE d'Argenteuil, gaz, chaloupe, toilette, $40 par semaine. PO. 7-9297

ST-CANUT, 33 milles Montréal, motels, cabines, cuisinettes, journée, semaine. Auberge, vin, bière, piscine. 274-4983.

ST-CALIXTE, camp 4 pièces, toutes commodités, bord eau. 697-0904.

ST-CALIXTE, vendre ou louer, bord eau, toutes commodités. 722-3810.

ST-DONAT, Lac Pimbina, camp meublé, chaloupe, plage. 728-8439.

ST-DONAT, lac Blanc, neuf, moderne, véranda, 4 appts. 632-1623.

ST-DONAT, chalet suisse chauffé, meublé, eau chaude, foyer, face Lac Ouareau. Soir 684-1805.

STE-DOROTHEE, grands, petits chalets. Meublés. 5 milles Montréal. 689-4191.

STE-DOROTHEE, 20 MINUTES MONTREAL, MOITIE PRIX. 747-3490.

ST-FAUSTIN, commodités, grands, petits chalets, idéal enfants, plage. 661-1765.

ST-FAUSTIN, grand chalet meublé, chauffé, $60 semaine. 387-6191.

ST-FAUSTIN, chalet neuf, panoramique, meublé, 6 personnes, eau courante, électricité, chauffé à l'huile, salon, bar, véranda grillagée, pêche à la truite, chaloupe, $100 semaine. Réservation: 625-2024 ou interurbain 638-5203.

ST-FAUSTIN, lac Savage, camps, semaine, mois, saison. 669-3261.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, camps à la semaine, tout fourni. Tél. 835-4798.

ST-GABRIEL-DE-BRANDON, 4½, neuf, paisible, lac, $60, 388-3615.

STE-GENEVIEVE, chalet, semaine ou saison, 161 Beaulieu, 626-3709.

ST-HIPPOLYTE, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine, véranda, bord lac 14 îles, $200. 277-3661.

ST-JEROME, 4, tous équipés, 256-2842.

ST-JOVITE, lac Maskinongé, camps Frenette, semaine. Tout équipé. Vaisselle chaloupe, Toilette intérieure. 368-0760.

SAINT-JOVITE, lac Duhamel, chalet 4 pièces. Informations, Gaston Ducharme.

STE-JULIENNE, camp 5 appts, lac artificielle. Prix raisonnable, 473-7728.

STE-LUCIE, LOUER OU VENDRE, 4 PIECES, ELECTRICITE. 381-5854.

STE-MARTHE, 3 appts meublés, situé près plage Roger. S'adresser à 201, 33e Ave, Ste-Marthe sur le Lac. 473-5381.

STE-ROSE, 28 rue Belle-Plage, chalet 3½, saison. 272-2092.

STE-ROSE STATION, bord de l'eau, poêle, frigidaire, chaloupe. 15 Alfred. 622-1545.

ST-SAUVEUR, chalet suisse, tout confort, foyer, $60 semaine, 661-2359.

ST-SAUVEUR, 2-3 chambres, foyer. Semaine. 33 Claude. 733-9716.

ST-THEODORE CHERTSEY, 2-3-4 appts modernes, commodités, lac privé genre piscine, chaloupes. 666-4329.

TERREBONNE terrain de grève, endroit tranquille, natation, pêche, etc. 666-6114.

VAL-DAVID, chalet chauffé, foyer, toutes commodités. Semaine-mois. 849-1211.

VAL MORIN, $500, chalet meublé, foyer, 5 pièces, 273-8160.

VAL MORIN, jolis chalets, bain, douche, eau chaude, $300 saison, Location semaine, face lac. 376-4175.

A OKA, près lac, chalet hiver - été, toutes commodités, s'adresser sur la Montagne, 205 rang de l'Annonciation. Tél.: 1-479-8047, interurbain.

3 APPTS meublés, eau, toilette, $175 saison. Visible dimanche, 155 rue Ovila, Rosemère.

A QUI LA CHANCE? Chalet neuf à louer, 5 pièces meublées modernes, sur l'Ile Ste-Thérèse, comté Chambly, 20 milles de Montréal, près parc d'Amusements, plage privée, église, salle de danse, épicerie. Louerais à la semaine, mois, saison. Tél. 524-2469.

AUX CHALETS DUPUIS
Val Barrette, bord lac, meublés, chaloupes; semaine, mois, semaine. 387-0330.

AUX CHALETS MODERNES
LAC PAUZE
TERRASSE PRIVEE,
PARASOLS,
PLAGES, CHALOUPES,
721-7335

BORD de l'eau, toutes commodités, 2, Lauzon Pointe-Calumet. 473-3714.

BORD Lac Simon, via Cheneville, magnifique chalet, hiver, été. Meublé, 4 chambres, living, solarium, patio, bain, douche. Terrain 115 x 175, gazon, fleurs, finition Knotty-Pine, cloturé. S'adresser à 2632 Leclaire, 259-0819.

BORD du lac, région Mt-Tremblant, petit chalet très moderne, tout fourni, $50 semaine. 334-7174.

CAMPS, toutes commodités, douche, droit plage, rue pavée, saison ou semaine. 65 Boulevard Proulx, 473-3711.

CAMP 4 appts meublés, 7783 boul. Lévesque, Duvernay est. 665-2281.

CARON TERRASSE, TERREBONNE, CHALETS, ROULOTTES, SEMAINES OU SAISON, BORD EAU, CR. 9-5712, 666-6152.

CHALETS sur le Richelieu, 2-3-5 appts modernes, tout fourni journée, semaine, mois, logements à l'année, meublés, tout fourni. Informations: 844-1329, 467-7909.

CHALETS à louer, lac Connelly nord, 11e ave, semaine, saison, avec droit de plage, toutes commodités, interurbain, Lac Connelly, 224-2237 A. Magnan.

CHALET bord de l'eau, plage, 5 pièces meublées, frigidaire, 627-2177 30e Avenue Fabreville.

CHALET 5 pièces et roulotte, meublés, chauffés, neufs. CR. 9-0790.

CHALETS 6 APPTS, $100 MOIS, PROPRES, LA. 3-2293.

CHALET moderne, Grand Lac Nominingue, gaz propane, réfrigérateur, chaloupe, 271-2550.

CHALET meuble, eau, électricité, commodités, plage, $30 semaine. 352-9766.

CHALET dans les Laurentides à louer, à la semaine ou saison. 388-5675.

CHEZ GINETTE, chalets bord eau, 1158 Notre-Dame, Repentigny, 581-1599.

COTTAGES sur la plage, comprenant toutes facilités: de $45 à $75 par semaine; peuvent loger 6-10 personnes; une couple de milles d'Old Orchard: The Sea Shore Cottages, Camp Ellis, Saco, Maine, 282-2281.

351 CHALETS A LOUER

DOMAINE HOWARD
Laurentides, chalet 4 pièces, entièrement meublées, plage, piscine chauffée, terrasse, chaloupe, etc. $100 semaine. Appeler: 376-4020.

EXCEPTIONNEL, moitié prix, balance saison, plusieurs jolis chalets, grand confort, bord rivière, terrains ombragés, canotage, baignade, 20 minutes Montréal. 665-2225.

JOLI CHALET de 3 pièces à louer. Au bord d'un lac poissonneux avec belle plage. Aussi grande maison de campagne à vendre ou à louer, à ½ mille d'un lac. 75 milles de Montréal, Route 39 nord, entre Waterloo et Richmond. Tél.: 389-2343.

LAC privé, 150 milles Montréal, 67 arpents, toutes commodités, 473-3714.

LAC PRIVE, paysager, grand chalet, 220, foyer, terrasse, plage, pêche, idéal professionnel, $550 saison. 387-9683.

LUXUEUX chalet suisse, Ste-Agathe, flanc montagne, accommodations, plage, 5½ pièces, chauffé, télévision, semaine. 622-0741.

20 MINUTES DE MONTREAL
20 milles de Montréal, chalets modernes, bord de l'eau une ou deux chambres à coucher, cuisine tout équipée, réfrigérateur, poêle électrique, etc., toilette douche eau chaude, plage, piscine, terrain tout gazonné, $50 à $75 semaine, 1630 Notre-Dame, St-Sulpice, 645-4467.

6 PIECES, 3 chambres à coucher, bord de l'eau — 676-1492

POURQUOI crever de chaleur en ville, pour $185 vous pouvez passer l'été au bord de l'eau. 625-6824.

PRES Ste-Agathe, bord eau, 5 pièces équipées, commodités de ville, tranquille, petit paradis. Après 9. 30 h. soir: 389-5747.

PRES ST-JEROME, motels, chalets, journée, semaine, saison. 727-2806, 681-1493.

PRES Terrebonne sur Ile Privée, très beau site, 3 pièces, solarium, eau, électricité, réfrigérateur. Tout fourni Balance saison, mois, ou quinzaine. 666-4932. 769-0051.

TERRAIN prêt à bâtir, 60 x 100, bord eau, $800, comptant à discuter. — 676-1492

TRES BEAU chalet, bord du Richelieu, 5 appts meublés, toutes commodités. 722-9578, ou 774-8026 interurbain.

352 CHALETS DEMANDES (A LOUER)

STE-MARTHE, 2 chambres, 3 lits, véranda, prêt habiter. Semaines 10-17-24 juillet. $40-$50 semaine. 722-4212.

361 HOTELS — VILLEGIATURE

Etes-vous en vacances ?

VENEZ VOUS DIVERTIR AU Repentigny Country Club (Rio Marina) ON VOUS OFFRE:
- CHALETS EN BOIS ROND (MOTEL)
- CHAMBRES TRES CONFORTABLES
- EXCELLENTE NOURRITURE
- BIJOU DE GOLF, PAR 3
- MAGNIFIQUE PISCINE CIRCULAIRE
- BADMINGTON, PECHE, BATEAU
- DANSE TOUS LES SOIRS
- ENFANTS ACCEPTES.

TARIFS INCLUANT 3 REPAS:

— CHALETS — MOTELS
1 PERSONNE: $75 SEMAINE
2 PERSONNES: $130 SEMAINE
— CHAMBRES
1 PERSONNE: $65 SEMAINE
2 PERSONNES: $110 SEMAINE

PRIX SPECIAUX POUR GROUPE
Piscine gratuite, golf demi-prix

INFORMATIONS RESERVATIONS: 581-5430

Repentigny Country Club (Rio Marina)
2 milles à l'est du pont Lesardeur, route 2

HOTEL KING EDWARD
404 ST-JACQUES, NAPIERVILLE

CHAMBRES $10 — SALLE A MANGER
Pour inf. appeler: 245-3376

AU PERSONNEL féminin du milieu hospitalier en vacances. Pension idéale au Chalet BonSejour sur l'île Bouchard face à Verchères. 274-3134.

BIDDEFORD, Me., appt disponible, $60 par semaine. 10 minutes à pied de Old Orchard, 2 pièces avec bain, chauffé, coucher pour 4. Roland Giroux, 192 Granit, Biddeford, Me., tél. 284-6018.

COLFORD LODGE. Autoroute Laurentides, sortie 17, Route 41, St-Canut. Tennis, golf, équitation, lounge, 2 orchestres. Lac Plage, chaloupes, transport automobile Montréal. Dépliants. 435-6822 direct.

LUXUEUX motel avec piscine restaurant, dans Cantons de l'Est, sortie autoroute, sur bord du Petit Lac Magog, place idéale pour pêche et vacances. prix $60 semaine le couple, $10 additionnel par personne, pour réservations, 819-864-4211.

369 PLACE COMMERCIALE A LOUER

A LOUER OU A VENDRE
EMPLACEMENT COMMERCIAL

Avec bâtisse de 10,000 pi. ca. Comprenant bureaux et garage à louer ou à vendre, endroit très commercial situé au:

5860 RUE DES ECORES

Pour informations: Jour, 254-7531
APRES 5 HEURES 722-7257

FAUST
AIR CONDITIONNE
$2.95 P.C.
Bureau moderne
Stationnement gratuit
Nettoyage
Electricité
Van Horne - Décarie
MME F. AUST — 731-1101
Courtier
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

A LOUER OU VENDRE
EMPLACEMENT COMMERCIAL
95,000 p.c. de terrain

avec bâtisse de 10,000 pieds carrés Comprenant bureaux et garage à louer ou à vendre, endroit très commercial situé au

199 BOUL. LABELLE
STE-ROSE — 625-0729

645 ATWATER, 4 espaces idéal pour manufacture, bureau, etc. 16½ x 54, 16 x 84, 20 x 15½, 36 x 24. Informations: 933-8105.

BEAUMONT coin Waverley, 2ième étage, chauffé, 2,000 pieds carrés. 274-4537.

BELANGER est Viau, 15 x 45, rez-chaussée, chauffage électrique. Soir, 669-3081.

11637 BELLEVOIS, coin Henri-Bourassa. Local neuf pour magasin, salaison, salon de coiffure ou salon de barbier, chauffé. A bas prix. Appelez entre 5 heures et 6 heures. 351-1822.

MONTREAL-NORD, Blvd Pie IX, 2e plancher, 1500' carrés. Idéal pour professionnel studio, salon coiffure, école, etc. Libre. 663-3637, 332-9845.

ROSEMONT, 18ème avenue - Boul. St-Joseph, 2,000 pieds, épreuve feu, occupation immédiate. 727-3020 ou 259-6265.

TETREAULTVILLE, local rue Hochelage, chauffé, 20 x 30, $60. Coin rue. 259-5309.

BOUTIQUE 18 x 30, $45, rembourrage, menuiserie, fer, 200 Bourget, Saint-Henri.

BUREAU, salle de montre, et entrepôt à louer Boulevard Métropolitain près Pie IX. Bon bail. Prix raisonnable. Pour informations. 376-6880.

GARAGE commercial pour plombier, électricien. 728-4916.

LOCAL 1,800 pieds de plancher, 387-3990, jour 324-3137, soir.

LOCAL 21 x 72, Lajeunesse et Villeray, 279-9044.

LOCAL chauffé pour barbier ou valet service, Rosemont, $80. 669-5238.

LOCAL comprenant étal de boucher et épicerie à louer, 6559, 1ère ave, Rosemont, 729-4749.

LOCAL pour entrepôt, chauffé, éclairé, 2,000 pieds carrés environ. 1975 Thimens, près Laurentien, St-Laurent.

SUPERBE immeuble. Conviendrait à chic restaurant, club de nuit. Rue Guy, angle Burnside. Pour 1er août, 842-3671.

371 GARAGES A LOUER

HARMONY 2168, GARAGE PRIVE, $10. 932-1904.

7265 LOUIS HEMON, garage chauffé à louer, $10. par mois.

2165 MARIE - ANNE. Bon garage à louer.

MONTREAL-NORD, local pour mécanique, manufacture, entrepot, commercial, industriel. 321-9387.

MONTREAL-NORD, garage pour 1 auto. Immédiatement. 324-1366.

GARAGE ou atelier, 20 x 32, 13 pieds haut, électricité 110, 220, 550, s'adresser 3687 Rouen, 524-7922.

GARAGE chauffé, pour auto seulement, Quartier Rosemont, téléphoner 522-1625.

372 GARAGES DEMANDES

ON DEMANDE garage à louer. Après 7 heures, 381-7739.

381 BUREAUX A LOUER

COTE-DES-NEIGES

3333, chemin de la Reine-Marie, coin Decelles, neuf, air climatisé, ascenseur automatique, nettoyage de jour et de nuit, à l'épreuve du feu, insonorisé, stationnement intérieur. Occupation immédiate ou plus tard. De 300 à 11,000 pieds carrés. Loyer $4.35 le pied carré. Propriétaire: 273-3303. Agents protégés.

MONTREAL-NORD, Boul. Pie IX, 2e plancher, 1500' carrés, idéal pour professionnel, studio, salon coiffure, école, etc. Libre. 663-3637, 332-9845.

ROSEMONT, 4 appts doubles, à louer pour bureau. 259-1639.

ST-HUBERT 1595, près boul. de Maisonneuve, 200 pi. metro, idéal pour professionnels, climatisé, service conciergerie. 526-8442, 676-9587.

6985 SHERBROOKE EST, 4½ APPTS. CENTRAL. IDEAL PROFESSIONNEL.

BUREAU ou industrie légère, 3 pièces, St-Michel, chauffé, éclairé, 220, $75 PAR MOIS. 270-1751.

BUREAU meublé à louer, 2539 Bélanger, informations voir concierge.

BUREAU double à louer, Place Crémazie. Prix raisonnable. Appeler 324-4100.

BUREAUX pour professionnels. Carré St-Louis. Arrangements et modifications intérieurs au choix. Téléphoniste. Bouche de métro Sherbrooke en face. Ecrire Case 1611 La Presse.

BUREAU à louer dans l'Est, édifice très moderne, 2 espaces 12 x 30, ou 1 espace 24 x 30. Centre professionnel, avec salle d'attente commune. 259-2511.

BUREAU à louer, 50 Place Crémazie. Pour informations: 384-3969.

6 PIECES, premier étage, pour bureau, en bon état, $120. par mois. 279-9438.

385 MAGASINS A LOUER

MAGASINS À LOUER
Excellente occasion d'affaires au
CENTRE D'ACHATS
A CHOMEDEY
LAVAL-DES-RAPIDES
ET BAIE D'URFE
INF.: 845-0261
SOIR: 935-6788

PLAZA ST-HUBERT
entre
ST-ZOTIQUE ET BELANGER
côté ouest
VOISIN DU SALON DE CHAUSSURES MAYFAIR
DIMENSIONS: 11 PIEDS SUR 105 PLUS SOUS-SOL ENTIER
POUR DETAILS, COMPOSER 849-7422

BEAUBIEN 3384, magasin, avec ou sans fixtures, aubaine, informations: 523-2111.

BOUL. SAINT-MICHEL, centre commercial de 11 magasins dont un libre; aussi boul. de la Concorde, à Duvernay, parking pour 35 autos. LA. 6-7703, soir 482-1711.

BOUL. ST-LAURENT 5120, 15 X 70, SYSTEME CHAUFFAGE. 279-6311.

3301 FLEURY, magasin 32½ x 80, neuf, chauffé. 387-8602.

HENRI-BOURASSA est 1505, convient à tous genres de commerces. HU. 2-2669.

2115 JOLIETTE, loyer $75. par mois, pour informations: 322-7746.

LACHINE, 1080 Notre-Dame, centre section commerciale. B. Morris, CR. 9-9696. A. Dicaire, ME. 7-3881.

LACHINE (NOTRE-DAME), MAGASIN 50 X 15, SECTEUR COMMERCIAL. LOYER MODIQUE. 634-3707. SOIR 735-0357.

LASALLE, ave Dollard près Newman, centre d'achats dans un développement de 1000 familles. Nous vous louerons la grandeur désirée à prix modique. Pour informations: Propriété St-Paul, 768-7929, 366-3301.

14311 NOTRE-DAME est, 40x24, tout genre de commerce. 642-4330.

6530 PAPINEAU, près Beaubien, 25 x 100, chauffé. Idéal tous genres commerces. 722-5242, 484-3094.

PIE IX, Ontario, moderne, 25 x 100, $175. chauffé. 674-7031.

PIERREFONDS, Gouin, près Sources, 1,200 pieds, $350. Offre. Chauffé. 878-0936.

RUE CHURCH, Verdun, 1,200 pieds carrés, rez-de-chaussée et sous-sol, $125. 376-2270, le jour. HU. 9-6636, le soir.

ST-DENIS 4812, 22 x 50, avec sous-sol chauffé, occupation immédiate. RA. 2-0341, CR. 9-9656.

7231 ST-HUBERT près Jean-Talon, 12½ x 40, 279-4519 ou 738-0752.

ST-HUBERT 6244, 12 x 60, occupation immédiate. RA. 2-0341, CR. 9-9696.

ST-MICHEL, Sauvé, 520 pieds carrés, neuf, chauffé. 322-7538, 322-5822.

VILLE D'ANJOU, JARRY EST ANGLE BOUL. HAUT ANJOU
Nouvelle plaza moderne de magasins en voie de construction. Emplacement idéal pour tout commerce, dans secteur très populeux. Magasins libres pour épicer , boucherie, salon de beauté, barbier, vêtements pour hommes et femmes, chaussures, pâtisserie et tres. Les magasins peuvent être aménagés séparément, à vendre ou à louer. 731-2502.

VILLE ST-PIERRE, 4,000 pieds, $250 par mois. 933-4214, 488-9056.

A LOUER, magasin 15 x 55, $150. Chauffé. 991 boul. St-Laurent.

LOCAL neuf, centre commercial, 521-9988 après 6.30 p.m. 729-0540.

MAGASIN à louer, 25 x 45, 6539, 1ère ave, Rosemont. 729-4749.

MAGASINS, neufs, chauffés, 20 x 42 avec cave, 4433-4437 Amiens, Montréal-Nord, près centre d'achats Forest. 322-8221.

VIS-A-VIS centre commercial Jacques-Cartier, Steinberg, Marché Union Woolworth. Immeuble en construction. LA. 6-7703, soir 482-1711.

391 SALLES — STUDIOS — ATELIERS A LOUER

DISPONIBILITE immédiate, approximativement 2,000 pieds carrés, aussi comme bureau, Stanley entre Ste-Catherine et Dorchester, $230. par mois, bail de courte ou longue durée. 849-8024.

392 SALLES — STUDIOS — ATELIERS DEMANDES

POUR MANUFACTURE DE MEUBLES, ENVIRON 1,500 PIEDS, 931-5898.

393 A LOUER DIVERS

CHAISES PLIANTES, VAISSELLE, VERRERIE, ARGENTERIE, COUTELLERIE, ETC. POUR TOUTES OCCASIONS. BENCH AND TABLE SERVICE, 6220 DECARIE. RE. 8-4755.

CHAISES ROULANTES D'INVALIDES CHROMEES, LITS D'HOPITAL, POUILLES ET COMMODES, NOUS VENDONS, ACHETONS, LOUONS. BENCH AND TABLE SERVICE, 6220 DECARIE, RE. 8-4755.

LAVEUSES de tapis, balayeuses et polisseuses de parquets à louer à la journée, à la semaine ou au mois. Aussi plan de location pour balayeuses spéciales, $0.75 par semaine. 273-2825.

397 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE 02c - 01c, commerce industrie $15-$300. 681-7830, 7-8 hrs soir.

AVIS DIVERS

403 PERSONNEL

ATTENTION! Trompettiste expérimenté désire se joindre à groupe sérieux jouant musique courante. Demos, 332-2683.

DES AMIS (ES) PARTOUT et pour tous, dépliant adressé gratuitement, P.B.J.: 700 West, 18th Avenue, Vancouver 9, H. B.P. 56, Station R, Montréal 10.

INSTITUT CARITA
Devenez membre du Club Sauna. Détente, repos, exercices, massages. 679-5440

SERVICE DE RENCONTRES EXCELSIOR ENRG.
S'adresse aux personnes seules dans un but amical, matrimonial, social.
2364 EST, SHERBROOKE
TEL. 525-7861

405 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date, je ne suis plus responsable des dettes contractées en mon nom par qui que ce soit. M. Bernard Goulet, 19, Rang Ste-Marguerite, St-Jérôme, comté Terrebonne.

407 PERDU

CHIENNE épagneule blonde, sur Mt-Royal, entre Papineau - Delorimier, vendredi 30 juin. Récompense. 525-9838, après 4 heures

PERDUE petite chienne fox mardi soir, Bellechasse ou Beaubien, aux environs de la 5ième avenue. Récompense promise. 727-3057.

PERDU, 18 juin, autobus 69, ou métro Bourassa, camera Konica Auto-S-2. Récompense. S. Lee, 97 rue Darcy, Toronto, 2B.

PETIT Samoyed blanc 3 mois, quinzaine de livres. 1er juillet environs Mackay-Ste-Catherine. Généreuse récompense. 288-0804.

PORTEFEUILLE beige contenant somme d'argent perdu au Marché Joseph (Métro), rue Villeray. Récompense 728-1205. 7790 Fabre.

TENTE camping 2 juillet Beloeil, récompense, après 4 heures 676-9353.

411 VOYAGES — TRANSPORT

DESIRONS 2 compagnes vingtaine environ. Vacances Atlantic City, Wildwood Départ 8 juillet. Partager dépenses. 376-7629.

VACANCES bord de la mer Old Orchard Beach. Pearl Inn Hotel. Réservations. 522-8852.

413 CAMPING — CARAVANNING

A SOLDER: Tentes françaises, canadiennes. 8371 St-Laurent, DU. 8-7990, DU. 1-8162.

CAMION, campeur, monté sur Ford, 1956 fabrication domestique, $375. 669-9461.

EQUIPEE remorque-tente, bouteille propane, lampe, vente rapide, 331-2081.

EQUIPEMENT camping, tente, 9x12, 937-0914.

EQUIPEMENT DE CAMPING A VENDRE 322-1569.

GRANDE tente française avec chauffe-rette, $200, 8 personnes. 669-4022.

EXCELLENT site de camping à louer, Jardins Prévert à Birchton, 13 milles de Sherbrooke. 96 milles du pont Champlain. Toutes les commodités nécessaires. Toilette, chasseau, douche, baignade, pêche à la truite. Aussi salle de jeux intérieure organisée. Renseignements Gérard Beauregard. Sherbrooke 875-3327.

PRIX DU GROS
Tentes Cabanon, tentes-roulottes, roulottes, équipement de camping. Livraison immédiate. 1982 Ste-Catherine est, 524-3672.

LOCATION, tentes remorques, roulottes, équipement de camping, moteurs hors-bord, chaloupes, Camptrailers Inc. 255-8881.

LOCATION grandes tentes, $1. par jour par personne, devra posséder son sac de couchage. 3575 Girouard, Montréal.

SUR ILE privée, très beau site. Toutes commodités. 666-4932, 769-0051.

TENTE française familiale, aucun comptant, aucune offre raisonnable refusée. Monsieur Robert Lebeau, 5215 boul. des Laurentides, Auteuil. 625-3885, midi-10 p.m.

TENTES-ROULOTTES neuves, 17', $549. Remorques usagées, $325. à louer, $37 semaine. Location, équipement camping. Camptrailers Inc. 255-8881.

TENTES roulottes à louer à la semaine, idéal pour vacances, réservez maintenant, appeler jour, 384-6057, soir 661-2944.

TENTE Cabanon, très propre, 4 lits, 4 matelas, trailer, $250. RA. 8-0760.

TENTES FRANÇAISES, 4 PLACES, NEUVES. VALEUR $220, POUR $140. TENTES 10 x 8, VALEUR $150, POUR $100. 627-3652.

TENTE française André Jamet, tente cuisine, remorque bagages. 631-4717, soir.

TENTE FRANCAISE, 9 x 12, TISSU EGYPTIEN. 352-5864.

TENTE française, 9 x 9, comme neuve. 256-8134.

TENTE WOOD, GRANDEUR 12 X 18, $75. 661-0021.

TENTE FRANÇAISE, JAMAIQUE MONTCLERC, AVEC OU SANS EQUIPEMENT, TRES PROPRE, VENDRAIS A TRES BON PRIX. 255-4711.

TENTE remorque Bellon, 1966, avec cuisine, après 5 heures: 725-2855.

TENTE ROULOTTE A VENDRE, 321-2325.

TENT

601 HOMMES demandés

Voyageur de commerce demandé

Agé de 25-35 ans, bilingue, de bonne apparence, expérience de la vente aux commerces gros et détail.
Devra entreprendre certains voyages assez prolongés hors de la province.
Salaire et commission, dépenses de voyage payées, auto fournie. L'applicant devra fournir références, son statut social, expérience antérieure... etc.

S'adresser à M. J. A. Robillard,
2234, rue St-Antoine,
Montréal 3, Qué.

DOMINION DEMANDE DES BOUCHERS

AVEC EXPERIENCE
MINIMUM DE 2 ANS
SALAIRE : $83.50 A $101.50
Se présenter
6855 COTE-DES-NEIGES
DEMANDER M. DESGAGNE
OU APPELER : 731-4911

ESTIMATEUR ELECTRICIEN

Pour contracteurs Noël Roméo Cie Ltée
Expérience requise pour travaux dans le commercial et l'industrie. 331-7941. De 9 à 5.

VENDEURS

COMPAGNIE RECHERCHE VENDEURS D'EQUIPEMENTS DE DISTRIBUTION ET DE CONCENTRES POUR BREUVAGE AUX FRUITS NOUVEAU GENRE. REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE A VENDEURS DYNAMIQUES. POUR APPOINTEMENT, TELEPHONEZ A
861-0251

L'OCCASION UNIQUE QUE VOUS ATTENDEZ

COMPAGNIE NATIONALE DE VENTES, EN PLEINE CROISSANCE, NOUS OUVRONS DE NOUVEAUX BUREAUX A MONTREAL, CREANT AINSI PLUSIEURS POSTES INTERESSANTS POUR DES GENS SERIEUX, MINIMUM 21 ANS.
IL S'AGIT D'UNE CARRIERE QUI VOUS ASSURERA UN REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE ET BEAUCOUP DE POSSIBILITES D'AVANCEMENT.
NOUS FOURNISSONS UN ENTRAINEMENT COMPLET ET TOUTE L'AIDE NECESSAIRE. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS APPELER MADAME RACHEL MALENFANT, 384-4283.

CHAUSSURE

PATRONISTE DEMANDE
avons besoin d'un patroniste d'expérience dans la fabrication de la chaussure de femme, d'enfant, etc. Salaire intéressant, bonnes conditions de travail. Assurance-vie, assurance-maladie. Toutes les applications seront gardées confidentiellement. Veuillez téléphoner à M. Roland Carbonneau. Jour : 526-1614 ; Soir : 522-4835.
KAUFMAN FOOTWEAR
PACKARD DIVISION
2065 PARTHENAIS, MTL.

3 MECANICIENS

expérimentés dans produits GM. S'adresser 10765 Lajeunesse, demander M. F. Fournel.

VENDEUR-LIVREUR, ROUTE DE LIQUEURS DOUCES, EXPERIENCE REQUISE. BON SALAIRE, COMMISSION PEER'S BEVERAGES. 526-1621.

WAITERS, permis complet de boisson, bonnes conditions de travail. Gourmet's Charcoal P.I.T. 2765 Van Horne.

602 PROFESSEURS demandés

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'AMIANTE
Désire les services
D'UN PROFESSEUR D'EDUCATION PHYSIQUE FEMININ
POUR LE SECONDAIRE
FOURNIR LES QUALIFICATIONS ET L'EXPERIENCE
S'ADRESSER A :
LA DIRECTION GENERALE DES ECOLES
5 Notre-Dame Sud, Thetford Mines
Tél. : 418-338-4561

L'Ecole Normale de Thetford
DEMANDE PROFESSEURS POUR ENSEIGNEMENT AU BREVET "A".
THEMATIQUES -- PHILOSOPHIE -- PSYCHOLOGIE
S'ADRESSER A
Sr ALICE DUBE
OU SA REMPLACANTE
45 SUD, NOTRE-DAME
THETFORD MINES (MEGANTIC)
TEL. : 335-6565

603 Emploi demandé — HOMMES

ABAISSEZ prix, joints gyproc, réparations plâtre, peinture, tapisserie. 524-1435.

ABAISSEZ CONTRACTEURS BRIQUE, CHEMINEES, PLATRAGE, STUCCO, JOINTS, GYPROC, TROTTOIRS, MENUISERIE, CHALETS. LA. 3-4669.

ABAISSEZ prix, jeune entrepreneur peintre prendrait contrats immédiatement, références, 273-4467.

ABAISSEZ prix, Ouvrage général de réparation de Maison. Heure, contrat 40 ans d'expérience Gaudreau, 352-3791.

A BAS PRIX, lavage murs, plafonds, planchers, peinture. 270-2483.

A BAS PRIX, peinture extérieure et intérieure, propre, rapide, 521-2207.

ACCEPTERAIS contrats immédiatement. Peintre compétent, consciencieux. Réparations. 272-8926.

ACCEPTERAIS PEINTURE, EXTERIEUR ET INTERIEUR, PRIX RAISONNABLE. CL. 9-8336.

A PRIX SPECIAL, peinture intérieure, extérieure, compétence, estimé gratuit. 323-4326.

ARMOIRES, balcons, sous-sol, réparations générales. Heures ou contrat. 677-0682.

ASSISTANT comptable, bilingue, expérimenté demande travail de bureau. Comptabilité, dactylo, correspondance. Temps plein, partiel. 381-2178.

ATTENTION, Plâtre, ciment, joints de gyproc, peinture, avec 25% en bas du prix. Raison : plâtrier pensionné pour accident. 625-6643.

AVEC expérience, références, peintre expérimenté, travail soigné, réparations, 844-0092, 270-3430.

BRIQUES, pierres, menuiserie, ouvrage général. 321-5919.

CHAUFFEUR expérimenté demande emploi, camion ou voiture privée. Bilingue. 937-2032.

CHAUFFEUR PRIVE CHERCHE EMPLOI, FERAIT AUSSI SERVICE DE TABLE. BONNES REFERENCES. DE PREFERENCE AMBIANCE AGREABLE. 526-0938.

COUPLE concierge demande ouvrage, maison d'appartements, loués mois, 10 ans expérience, 277-3564. Soir.

COUPLE demande travail, femme première cuisinière, homme 2e cuisinier, Montréal et banlieue. Interurbain. 539-2145.

COUPLE Espagnol, 40 ans parlant français, bonnes références. Bonne présentation, cherche place d'entretien général. Motel ou conciergerie. Ecrire 4620 Linton, appt 5, M. Gaime Triola.

ETUDIANT gradué en physique cherche emploi comme professeur privé, spécialité mathématiques et physique. 527-4230.

5'9" ETUDIANT, collège 1 an ancienne réthorique, cherche travail. 488-4480.

ETUDIANTS DE 17 ANS DEMANDE EMPLOI D'ETE. 435-2132.

FAIS la finition des meubles. Prendrais ouvrage de peinture générale. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. 376-3199.

FINISSANT 11e année, demande travail à l'année, honnête, 276-1100.

HOMME avec expérience, travail général de bureau, tenue de livres complète, plein temps ou partiel. 527-0416.

HOMME à tout faire, surtout peinture, ménage, gardien de nuit ou de jour. Appelez 525-1608.

603 Emploi demandé — HOMMES

HOMME à tout faire, maintenance générale à domicile et commerce. 661-2430.

HOMME pour prendre soin malades, maison privée, Anglais, Français, 288-0900.

JEUNE tailleur offre services, retouches et sur mesures. Soir, 842-4772.

LETTREUR demande ouvrage, 331-8283, 679-2805.

MENUISIER prendrait ouvrage général à l'heure ou au contrat, spécialité finition et armoires cuisine. 376-5625.

MENUISIER, spécialité: stéréo, bar, cuisine, sous-sol. 487-2543.

MENUISIER, réparation, modernisation de cuisines, salles de jeux, balcons, heures ou contrat, 721-5824.

MENUISERIE, réparations, finition, heure contrat, expérience, références, 645-5285.

MENUISIER prendrait réparations générales, heures ou contrat, Chauvette, 435-7877.

PATISSIER cherche place dans restaurant ou pâtisserie française. Après 6:30 le soir, 376-5139.

PLATRIER prendrait réparation de plâtre et ciment, ouvrage garanti, 273-5601.

PLATRIER fait réparations de plâtre, bon prix, estimation gratuite, 523-8057.

POUR décorations de taxes, d'impôts, statistiques et autres, appelez 844-6285.

PHARMACIEN diplômé avec capital disponible pour laboratoire, dans centre médical. Ecrire Case 1579, La Presse.

PRENDRAIS réparation de plâtre, joints, gyproc, ciment et stucco. Travail soigné, 728-1515, 527-2625.

TIRAGE joints de brique, plastrage de ciment, réparations d'asphalte, 645-6374.

TRADUCTEUR prendrait traduction de l'anglais au français. Expérience dans divers domaines, références, 482-6135.

TUILES terrazzo et marbre. Céramique. Finition salle de bain. Travail privé. M. Biello, 271-0676.

URGENT
Homme 22 ans, français, sérieux, honnête, permis de conduire, 12e année d'étude. Téléphonez : 523-4472.

WAITER, barman désire emploi dans club ou taverne, 4 ans d'expérience, 681-7731, Marcel Roy.

607 AGENTS — VENDEURS

ATTENTION ! Vendeurs ambitieux pour servir clientèle établie dans Boucherville, St-Hubert, St-Bruno, Chambly. Excellente commission, travail stable, possibilités $100. par semaine. Familex, 1600 Delorimier, Montréal. 526-9191.

AVONS une ligne intéressante. Cantons de l'Est et Mauricie. Détail. M. Bédard, 2211 Bélanger, Montréal.

CATALOGUE HOMAH GRATUIT
Partiel. Bâtissons votre clientèle avec coupons de réductions. Envoyons gratuitement échantillons consommé au poulet. Aussi poli à ongles format crayon et autres produits. Jusqu'à 200% de profit. 523-7396.

GROSSISTE demande agents, ayant déjà clientèle établie avec les constructeurs, pour vendre quincaillerie de construction. Maurice Cormier. CR. 4-5621.

607 AGENTS — VENDEURS

SUIVEZ LE MENEUR !

Depuis plus de 20 ans, nous avons été les meilleurs dans notre domaine avec les meilleurs produits, le meilleur service, le meilleur revenu pour nos hommes. Il est vrai que nous payons à commission mais ce n'est pas un problème si vous gagnez immédiatement de l'argent. Nos hommes le font : plusieurs d'entre eux le font depuis plus de dix ans. Nous payons la commission maximum chaque semaine sur réception des commandes et pleine commission sur une grande quantité de commandes répétées. Vos comptes sont protégés. Pas de vente porte à porte. Aucun capital demandé, mais il faut avoir auto. Nos hommes ayant le plus de succès sont bilingues, entre 30 et 60 ans et même plus. Le gérant est prêt à vous initier. Il y a un emploi stable, offrant un avenir sûr chez Standard Industries Co. Ltd., Dundas, Ont. Ecrivez-nous.

Dû à de récentes promotions et à l'expansion continue de notre compagnie dans la province de Québec, nous avons besoin de quelques représentants dynamiques, ambitieux. Gain selon aptitudes, promotion rapide, etc...
Pour entrevues, appeler 276-3611
René Brodeur,
6685, rue St-Hubert

VENTE

EXCELLENTE OCCASION DE GAGNER UN REVENU ELEVE. DISTRIBUTEUR D'ALIMENTS CONGELES. TERRITOIRE A MONTREAL. EXPERIENCE DE LA VENTE ET AUTO REQUISES.
310, MONT-ROYAL EST

DISTRIBUTEUR AUTOMOTIVE

DEMANDE
REPRESENTANT
Bilingue pour sollicitation de comptes industriels et compagnie ayant flotte de camions. Expérience dans vente essentielle.
ECRIRE CASE 1639 LA PRESSE

5 VENDEURS ET UN GERANT

Soyez à votre propre compte en distribuant de nouvelles lignes exécutives chez les marchands. Plusieurs territoires disponibles pour province de Québec et Canada. Légère mise de fonds pour inventaire, 30 ans et plus. Nos distributeurs gagnent $350 par semaine. Informations : 221-A, boul. des Laurentides, chambre no 3, Pont-Viau, 663-2115, de 9 à 5. Soir 663-5509.

HOMMES D'AFFAIRES

Pour des représentants désirant se créer une carrière avec compagnie sérieuse de réputation mondiale, nous avons quelque chose d'un intérêt spécial. Ceci est du travail de vente mais d'une nature complètement différente. Ecrire case 1607 La Presse.

$125 PAR SEMAINE

Servir clientèle établie en assurance. Entraînement sérieux. Donnons assurance-groupe, fonds de pension, bonis, vacances, âge 24 à 36 ans, marié, doit demeurer partie est Montréal. Tél. : 259-6988 ou 256-1842.

VENDEURS D'IMPRIMERIE

Demandés par firme d'impressions silk screen et offset. Expérience requise. Fixe plus bonne commission. Faire application.
PHOTACT CANADA
300 RUE LEMOYNE, MONTREAL 1
845-3453

$120 ET PLUS PAR SEMAINE
Compagnie dynamique a besoin d'hommes, femmes, à temps plein ou partiel pour Montréal et chaque région de la province. Aucune expérience requise. Auto utile mais pas nécessaire. 25 ans et plus. Nécessités courantes. Ecrivez immédiatement en toute confiance. 21 est, St-Paul, Montréal. Tél. : 866-6658, Soir, 737-8802.

IMPORTANTE COMPAGNIE DE PRODUITS PETROLIERS, REQUIERT LES SERVICES DE VENDEURS DANS LE DOMAINE D'HUILE A CHAUFFAGE — VENTE COMMERCIALE. LES POSTULANTS DOIVENT AVOIR DE L'EXPERIENCE DANS LA VENTE, ETRE BILINGUES, ET POSSEDER UNE VOITURE. REMUNERATION SUR BASE DE COMMISSION AVEC UN MINIMUM GARANTI. ECRIRE CASE 1608 LA PRESSE.

IMPORTANTE compagnie canadienne de placement cherche représentant, 25-50 ans, bonne instruction, finissant d'université, enseignant, ex-agent d'assurance, ou ex-employé de finance. Excellente formation. Sécurité financière. Rémunération au-dessus de la moyenne. Bénéfices sociaux, avancement rapide.
. Madore, 225 St-Jacques uest288-1221

NETTOYEUR à tapis, chesterfield, intérieur auto sans équipement. Produit nouveau, échantillon gratuit. Réservez votre territoire. Distribution S.T.P. Enrg., Casier Postal 122, Richmond, Qué.

OPPORTUNITE, agents d'immeubles d'expérience bilingue demandés. Excellente commission. Soumettre demande complète par écrit case 1633 La Presse.

5 VENDEURS demandés, base de salaire, prospects fournis, 381-1041. Demandez M. Duhamel ou Viau.

VENDEUR bilingue, avec expérience de la vente au téléphone, automobile nécessaire, 274-6873, M. Brown.

VENDEURS demandés pour agence publicitaire avec ou sans expérience. Travail Montréal, pas de porte en porte. Rémunération avantageuse, 933-2788.

VENDEUR bilingue, 30-40 ans, connaissant la ville, pour la vente d'équipement garage aux compagnies gazoline, contracteurs, etc. Donner références. Ecrire Case 1481, La Presse.

VENDEUR expérimenté, bilingue, requis par fabricant de gobelets en plastique pour le café. Visite des marchands de tabac, épiceries et grossistes de la province de Québec. 321-3444.

VOULEZ-VOUS GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT EN PEU DE TEMPS ? NOUVEAUX PRODUITS. NOUS AVONS BESOIN DE VENDEURS TRES DYNAMIQUES, DE 21 A 30 ANS, MINIMUM 9E ANNEE, POUR TRAVAILLER A EXPO 67. SALAIRE ET COMMISSION PLUS BONUS. APPELEZ 676-0603.

VOYAGEUR d'expérience avec clientèle dans la province et Montréal, pour manufacturier de bas nylon, 272-8242.

609 HOMMES — FEMMES demandés

AVONS urgent besoin démonstrateur et gérant. Auto nécessaire. 288-7497.

CONCIERGE demandé, maison appartements moderne, logement 4½ fourni, appeler 376-8915 entre 1 et 4 p.m.

CONCIERGERIE, petit tourist. homme, femme, couple, salaire, logé, expérience, 288-4790.

PARTIEL, très payant, de 100% à 200% profit. Javel, détergent, cire, etc. 524-7320.

TENEUR de livres expérimenté pour diriger. Bilingue. Morgan Manufacturing. 272-6227.

611 FEMMES FILLES demandées

SECRETAIRES ET STENOGRAPHES BILINGUES

DE NOMBREUX POSTES SONT PRESENTEMENT DISPONIBLES A NOTRE BUREAU CHEF SITUE A LACHINE, PRES DE COTE-DE-LIESSE. NOTRE NOUVEL EDIFICE EST FACILE D'ACCES POUR LES RESIDENTS DE ST-LAURENT, LACHINE, DORVAL ET LES ENVIRONS.
SI VOUS ETES BILINGUES, POSSEDANT UN DIPLOME EN SECRETARIAT OU UN DIPLOME DE COURS COMMERCIAL ET SI VOUS AVEZ AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE A TITRE DE SECRETAIRE ET DE STENOGRAPHE, VOUS DEVEZ PROFITER DE CETTE OCCASION DE TROUVER UN EMPLOI INTERESSANT A PROXIMITE DE VOTRE RESIDENCE.
POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ OU RENDEZ VISITE AU GERANT DU PERSONNEL A :

WESTERN
WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY LIMITED
2200 52e Avenue, Lachine
482-8990

ASSISTANTE

pour bureau d'optométriste. Réception et ouvrage général de bureau, doit être bilingue, âgée d'au moins 22 ans, et d'apparence soignée, une expérience de bureau d'au moins 2 ans est requise. Ecrire M. Jean Pelletier, O.D., Case Postale 816 Place d'Armes, Montréal -. Inclure : qualifications, scolarité, références et salaire attendu.

OPERATRICE DE MACHINE COMPTABLE

BILINGUE, EXPERIMENTEE, BONNE EN CHIFFRES, BON SALAIRE INITIAL, EXCELLENTES CONDITIONS DE TRAVAIL, POPULAR INDUSTRIES INC., 3556 SAINT-LAURENT, G. BERTRAND, 288-7121.

STENOGRAPHE BILINGUE

demandée immédiatement, requise aussi pour travail général de bureau. Salaire selon qualifications et de préférence une personne ayant 4 ou 5 ans d'expérience. Bénéfices marginaux réguliers. Bureau situé à Montreal-Ouest. Communiquez avec G. A. Charbonneau à 489-6836.

ASSURANCE

Jeune dactylo bilingue demandée pour division feu d'une compagnie progressive d'assurance. Travail inclut : dactylographier les polices, les renouvellements et les endossements. Un peu d'expérience exigée. Appeler M. Elvidge, 866-4741.

ASSISTANTE-COMPTABLE

Jeune fille ou jeune femme demandée avec expérience de comptabilité General Motors. Bon salaire et tous bénéfices marginaux. Demandez M. Théroux, 389-8461, poste 58.

AIDE-CUISINIERE pour casse-croûte, etage A, Hôpital Ste-Justine, 3175 Chemin Ste-Catherine, Mlle Pilon, 2 à 4.

APPRENEZ broder smocking anglais, pour ouvrage à domicile, DA. 2-6927.

ASSISTANTE-comptable demandée, bon salaire, bonnes conditions de travail. Se présenter 1001 Crémazie Est, coin Saint-Hubert. Demander Mlle Gagnon.

ASSISTANTE maître de poste, expérience nécessaire, Pharmacie Jean Coutu, M. Lauzon, 661-4314.

ATTENTION
FEMMES DEMANDEES AVEC VOITURE, LIBRE SOIR, 721-4171.

BARMAIDS demandées, bons pourboires, bon salaire. 632-2900.

BARMAID pour Cocktaill Lounge, Pont-Viau, 669-7159 ou 844-4783.

BARMAID demandée avec expérience pour bar-salon, pour motel de rive sud. 676-0236 demandez M. Ronald Beaucage.

BARMAID avec expérience, bilingue, s'adresser 12940 Notre-Dame est P.A.T. S'adresser au gérant.

CAISSIERE avec expérience pour restaurant français. Téléphoner 1-5 p.m., Vl. 2-5624, Mme Guillot.

CAISSIERE expérience, épicerie, téléphone, commandes. 4017 Mont-Royal, 255-7282.

CAISSIERE expérimentée, supermarché, bon salaire, 7654 St-Hubert, CR. 2-1161.

COMMIS, expérience en pharmacie. Pharmacie Gauvin 2101 Rachel est.

COMMIS pour pharmacie avec expérience. Références. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. 1492 Fleury est.

COMMIS DE BUREAU, BONNE DACTYLO, POUR CLUB DE GOLF, ILE STE-THERESE. 435-6415.

COMMIS bilingue, comptes recevables, connaissant machine Burroughs série 200 et ayant quelque expérience. Milieu sympathique et bureau climatisé, endroit central. Jonathan Logan of Canada Inc., 878-3333.

COMPTABLE bilingue, expérimentée machine comptable. Primrose Sportswear Ltd, 7595 St-Laurent, tél. 272-1149.

CONSEILLERS EN BEAUTE (Beauty Counselors) offrent occasion d'affaires à temps plein ou partiel à femme ambitieuse. Initiation complète fournie. 488-4029.

CONTREMAITRESSE expérimentée, vêtements sport pour dames. Connaissant travail par section et le chronométrage. Corber Inc., 9615 Papineau, porte 400.

CONTREMAITRESSE d'expérience, bilingue, demandée pour manufacture de plastique. 322-6101, 9875 Parc Georges, Montréal-Nord.

COSMETICIENNE, esthéticienne, expérimentée, revenu minimum plus commission, fournissons cadeaux, 672-2366.

COUTURIERES ET OPERATRICES POUR ATELIER DE COUTURE 866-2267.

COUTURIERE temps partiel expérience, pour valet service. 1900 Laurier est.

COUTURIERE expérimentée. Ville LaSalle. Téléphoner 482-7921.

COUTURIERE expérimentée, machine Singer manufacture. Pas d'ouvrage à domicile. 389-3458.

COUTURIERE EXPERIMENTEE POUR MAGASIN NETTOYAGE. 8504 LACORDAIRE, 323-6841.

CROCHETEUSES A LA MAIN
Chapeaux de laine. Expérimentées, recommandées. 1435 St-Alexandre, porte 350, Lillian Hirsch.

CROCHETEUSES et tricoteuses demandées, travail à domicile. Tricotage Viennois, 1428 Sherbrooke Ouest, 842-4734.

DAME bilingue, expérience au téléphone, ouvrage général de bureau. Semaine 5 jours, 276-3756.

DAME pour travailler dans garderie d'enfants, 525 Théodore, 255-8649.

DAME sérieuse cuisinière, 30 personnes. Un seul menu. 5 jours par semaine. Bon salaire. 527-0122.

DANSEUSES à go-go pour contrat dans cabaret. Desjardins : 625-9064.

DANSEUSE A GOGO, WAITRESS DEMANDEES, TRES BON SALAIRE. INF. : PAUL BOURQUE, 634-4912.

DANSEUSES à go-go demandées et filles de tables. Très bon salaire. Téléphoner 521-1588 ou s'adresser 1135 Mont-Royal est.

DEMOISELLE pour comptes recevables avec expérience. Salaire à discuter. S'adresser M. Girard, 7300 Chemin Côte de Liesse, Holiday Inn Seigneurie.

DRAPEUSES et garnisseuses de chapeaux pour dames demandées. Tous les bénéfices. S'adresser Anita Pineault, 2070 Clark.

EXCELLENTES CONDITIONS
Ambitieuse jeune fille, bilingue, bonne apparence, capable de prendre responsabilité, ouvrage général, bonnes conditions de travail, magasin de sport situé dans nouveau centre d'achats Porto Bello à Brossard, 632-0148.

EMPLOIS offerts dans notre nouvelle manufacture de couture moderne à
50 opératrices machine Singer.
10 opératrices machine overlock.
5 opératrices machine à point dissimulé.
5 presseuses.
10 ouvrières générales.
Se présenter à
Precious Secret Maternity
9200 av. du Parc, porte 401, M. Gagnon.

ENVIRON 25 ans, belle apparence, pour apprendre à être barmaid jour, fins de semaines servuse. Peut se faire environs $150 et plus. Cabaret Flamant Rose, 845-4647.

611 FEMMES — FILLES demandées

SECRETAIRES ET STENOGRAPHES BILINGUES

DE NOMBREUX POSTES SONT PRESENTEMENT DISPONIBLES A NOTRE BUREAU CHEF SITUE A LACHINE, PRES DE COTE-DE-LIESSE. NOTRE NOUVEL EDIFICE EST FACILE D'ACCES POUR LES RESIDENTS DE ST-LAURENT, LACHINE, DORVAL ET LES ENVIRONS.
SI VOUS ETES BILINGUES, POSSEDANT UN DIPLOME EN SECRETARIAT OU UN DIPLOME DE COURS COMMERCIAL ET SI VOUS AVEZ AU MOINS 2 ANS D'EXPERIENCE A TITRE DE SECRETAIRE ET DE STENOGRAPHE, VOUS DEVEZ PROFITER DE CETTE OCCASION DE TROUVER UN EMPLOI INTERESSANT A PROXIMITE DE VOTRE RESIDENCE.
POUR INFORMATIONS TELEPHONEZ OU RENDEZ VISITE AU GERANT DU PERSONNEL A :

WESTERN
WESTERN TIRE & AUTO SUPPLY LIMITED
2200 52e Avenue, Lachine
482-8990

SURINTENDANTE DE RELIEUSES D'IMPRIMERIE

Surintendante expérimentée et consciencieuse pour atelier moyen du centre-ville. Salaire maximum pour personne compétente. Appeler M. Rud, 861-5854.

SALLE A MANGER ET RESTAURANT "DELICATESSEN"

SERVEUSES ET HOTESSES, $75 PAR SEMAINE DES DEBUT. FAUT ETRE EXPERIMENTEE. EMPLOI STABLE, AUTRES AVANTAGES. SE PRESENTER A 892, SAINTE-CATHERINE OUEST. DEMANDER M. M. DUNN.

IBM KEYPUNCH

OPERATRICE EXPERIMENTEE, 18 A 50 ANS, DEMANDEE IMMEDIATEMENT. 4300 OUEST JEAN-TALON, ANGLE VICTORIA, EDIFICE CLIMATISE. CAFETERIA SUR LES LIEUX. MLLE BOISVERT, 735-3561.

Représentez la plus grande compagnie de cosmétiques au monde.
AVON
866-2685

BRODERIE

Opératrices expérimentées sur des machines de broderie Zang, Marco, Gross, ouvrage à l'année, bon salaire de base. 6750 Esplanade, chambre 404.

FEMMES de chambres demandées, semaine 40 heures, Town and Country, l'otel, Mme Pare, 748-8871.

35 FEMMES pour couture à domicile, doivent avoir machines de manufacture, shorts, vestes, culottes de hockey. Quality Athletic Wear, 642 de Courcelle, 933-4324.

FEMMES ou filles, temps plein ou partiel pour importateur. S'adresser : 516 Beaubien Est, Suite 7.

FEMME demandée pour garder enfant à la maison de jour seulement. 721-1522.

2 FEMMES, pour travail de collection au téléphone, initiative et agressivité nécessaire. Doivent être bilingues. Marc Sénécal, 384-3770, local 37.

2 FEMMES demandées avec automobile, 15 heures par semaine, travail agréable, libre le soir, revenu $75. 727-0644.

FEMME bilingue, dactylo, pour administration d'appartements loués pour Expo. 626-6403.

FEMMES pour travailler dans abattoir de volaille, avec ou sans expérience. Se présenter en arrière de 5445 St-Laurent.

FEMME, fille de chambre, motel rive sud, 676-7121. L. Raymond.

FEMME de chambres pour hôtel. Appelez 526-8614.

FEMME à temps partiel, pour travail dans laboratoire, pour entrevue 9 heures a.m., 389 St-Paul ouest, chambre 105.

FEMME ou fille, bilingue, pour facturation, travail général de bureau, district Ahuntsic, 388-7468.

FEMMES expérimentées pour faire filets de hockey et tennis, à domicile. S'adresser 1437 Legendre est.

FILLES ou femmes demandées, pour travail de dactylo, bonne connaissance du français, bilingue de préférence, minimum 60 mots à la minute pour rendez-vous 725-0573.

FILLE, femme, pour initier à l'école pré-scolaire, entraînement 272-2826.

FILLE de table demandée à 1551 Notre-Dame ouest.

FILLES demandées, pour ouvrage général de manufacture, 6750 Esplanade, chambre 404.

FILLES de tables avec expérience. S'adresser 46 Notre-Dame ouest.

FILLE de table bilingue, pour steak house licencié. Expérience requise. S'adresser M. R. Bourgon, UN. 6-3325 entre 1 et 9 p.m.

FILLE demandée, belle apparence, avec expérience, 4 soirs par semaine, service à l'auto. Robil Curb Service, 387-2451, 9670 Lajeunesse.

FILLE ou dame, possédant expérience travail succursale de bureau de poste, position permanente. Pharmacie Deguire, 272-5702. M. Bogos.

FILLES, femmes, sans expérience machine Singer. 1199 Bleury, chambre 215.

FILLE de comptoir, bilingue, pour magasin de nettoyage, 1819 Ste-Catherine ouest, 932-6947.

FINISSEUSE-drapeuse pour robes d'enfants. Bon salaire, 6750 Esplanade, porte 402. 273-3031.

FINISSEUSES à la main avec expérience dans la robe. 5650 Iberville, ch. 204.

FINISSEUSE, manufacture de robes, bon salaire .Fashionette Inc., 460 Ste-Catherine ouest, porte 400.

FLEURISTE, expérimentée seulement. Se présenter Paul Bourget Fleuriste, 7185 St-Denis, demander M. Roy.

FRANCAISE, 20 A 35 ANS, CAPABLE DE SERVIR BOISSONS DANS BAR-SERVICE. TRAVAIL REGULIER. UN. 1-7494, ENTRE 12 ET 3 HEURES.

GARDE-MALADES licenciée en charge du Nursing; auxiliaire avec licence, permanentes. Garde-malades graduées, temps partiel. Hôpital Médical privé, 288-9176.

GARDIENNE à mon domicile, avec chambre et pension. Téléphonez à 388-4515.

GRATIS chambre et pension plus salaire à personne d'âge moyen, bilingue, pour aider dame juive presque invalide. Autre à l'emploi. 488-5931.

HOTESSE DEMANDEE, EXPERIMENTEE, BILINGUE. AGE REQUIS ENTRE 30 ET 45 ANS. PRESENTEZ-VOUS AU MONT-ROYAL BARBECUE LTEE, 435 MONT-ROYAL EST, ENTRE 3 ET 5 HEURES, DEMANDEZ MLLE MORRISSETTE.

INFIRMIERE licenciée pour salle d'opération, technicienne diplômée pour laboratoire. S'adresser à: Clinique Médicale de l'Est, 30 est, boul. St-Joseph.

JEUNE FILLE ou femme bilingue, avec expérience de la paye (payroll), pour prendre charge département de comptabilité. Salaire initial $95. Ouverture immédiate. Appeler 935-3432, après 6 h.

JEUNE FILLE ayant 2 ans d'expérience en tenue de livres et paye. Ecrire Case 1587, LA PRESSE. Enumérant qualifications et salaire désiré.

JEUNE FEMME bilingue avec expérience comme réceptionniste et dactylo électrique, rapidité au dactylo essentielle, salaire à discuter. Se présenter 6175 Boul. Métropolitain est.

JEUNES FILLES, femmes, pour parades de mode. Expérience non essentielle. Renseignement 861-5416, local 506.

JEUNES filles, femmes, apparence soignée, devenez démonstratrice esthéticienne, gros profit, plein temps ou partiel. Téléphomer 522-5645, entre 1-9 heures soir.

JEUNE fille, en permanence si possible, pour légers travaux ménagers, appartement situé centre ville ; logée, fins semaine congé, $25. 845-2364.

JEUNES FILLES pour travail sur machine à coudre. Aucune expérience nécessaire. 6875 De l'Epée près Beaumont.

JEUNE FILLE pour emballer viande dans epicerie Métro. 358 Liège est.

611 FEMMES — FILLES demandées

Téléphoniste Réceptionniste

Personne bilingue, expérimentée sur board automatique et lignes de conférences. District Jean-Talon.

— Salaire intéressant
— Avantages sociaux

Pour rendez-vous
Marcel Lord
273-1781

FILLE DE COMPTOIR NETTOYAGE A SEC

EXPERIMENTEE SEULEMENT. BILINGUE (ONE HOUR MARTINIZING), BON SALAIRE, 844-7415, M. BEN.

COMPTABLE ADJOINTE

Bilingue, expérimentées en comptes payables. Bon salaire initial, excellentes conditions de travail. Popular Industries, 3556 St-Laurent. 288-7121.

FILLES DE TABLES

DEMANDEES POUR BAR-RESTAURANT (PUB), 844-2596, M. BOUTIN.

JEUNES filles bilingues, demandées, ayant expérience sur dactylo et aussi pour répondre aux appels téléphoniques. Bon salaire assuré, avec chances d'avancement. Demandez M. Cole. 274-3695.

JEUNE FILLE POUR LE COMPTOIR CHEZ NETTOYEUR, PLACE STABLE, MILTON DRY CLEANER, 7688 ST-DENIS.

JEUNE fille, travail courant bureau. Doit être bilingue. Rendez-vous : 849-2271 ou 165 Elmire.

JEUNES filles, femmes, apparence soignée, devenez démonstratrice esthéticienne, gros profit, plein temps ou partiel. Téléphoner 522-5645, entre 1-9 heures soir.

JEUNE fille bilingue 18 à 25 ans pour travail de bureau, dactylo nécessaire. Bénéfices et salaire attrayants. Olivetti Underwood Ltd., 2170 Ward, Ville St-Laurent, 747-0658.

JEUNE fille ou dame demandée pour travail dans une cuisine restaurant. Expérience non requise. 844-0774.

LOUPEUSES DEMANDEES AVEC EXPERIENCE POUR CHANDAILS D'HOMMES. S'ADRESSER RENOIR CORP. 99 CHABANEL OUEST, CHAMBRE 201 384-0220, M. ROSEN.

MAGASIN DE DISQUES ET MUSIQUE EN FEUILLES
Poste intéressant à la vente dans nouveau magasin moderne qui ouvrira bientôt. L'expérience de la vente au détail de disques serait appréciée. Il faut être bilingue. Semaine 5 jours. Excellent salaire initial avec possibilité d'augmentations annuelles. Se présenter seulement. Alex Sherman, 1385 ouest, Ste-Catherine.

MESDAMES, gagnez des $$$ extra. Faites la démonstration des produits Watkins. Vente agréable, Sans obligations. 7 jours d'essai. Echantillons gratuits. Appelez 387-2036.

MONITRICE pour enseigner dans une école de conduite automobile, avec licence de chauffeur, bonne apparence, propre, bilingue, 25 ans et plus. S'adresser à : 1023 Van Horne. 273-7531.

OPERATRICES expérimentées ou non sur machines "Regular et Blind Stitch" à vêtements sport pour dames, S'adresser 3606 de Gaspé, porte 402.

OPERATRICES expérimentées, robes prix modiques. Emploi stable. 526-7715

OPERATRICES machine à faire ourlet à points dissimulés. 1435 Bleury, porte 805.

OPERATRICE EXPERIMENTEE MACHINE A LISIERE RIMOLDI, MANUFACTURE DE TRICOTS. SALAIRE TRES ELEVE, QUALITY KNITWEAR, 3995 BERRI. 842-8175.

OPERATRICES de machine à coudre Singer de manufacture demandées immédiatement. 710 Notre-Dame ouest, 4e étage.

OPERATRICES de robes de dames; expérimentées; 1485 Bleury, salle 605.

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINE ORDINAIRE ET OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINE OVERLOCK. 6750 ESPLANADE CHAMBRE 404.

OPERATRICES, robes de dames. 2450 Holt. 272-9257.

OPERATRICES expérimentées manteaux dames. 24 Mont-Royal ouest, chambre 603.

OPERATRICES expérimentées vêtements d'enfants, travail toute l'année, bon salaire, 160 Saint-Viateur Est, porte 305.

OPERATRICES pour machine à bords, demandés, 4099 Coloniale, 3e étage.

OPERATRICE machine à boutons, blouses sport pour dames. Deux semaines vacances payées, 7 congés par année. Assurance-maladie. Bon salaire. Conditions agréables de travail. Michael London Originals, 70 Molière, 2 rues nord Jean-Talon, près boul. St-Laurent. 276-3671.

OPERATRICES avec expérience pour robes dames. 4099 Coloniale, 3e étage.

OPERATRICES expérimentées sur machine spéciale. Robes pour dames. Emploi stable, bon salaire. 209 est, Ste-Catherine.

OPERATRICE Overlock, blouses sport pour dames. Deux semaines vacances payées, 7 congés par année. Assurance-maladie. Bon salaire. Conditions agréables de travail. Michael London Originals, 70 Molière, 2 rues nord Jean-Talon, près boul. St-Laurent. 276-3671.

OPERATRICE expérience machine manufacture, temps partiel. Plus de 30 ans. 271-7883 après 9 hres soir.

OPERATRICE bilingue, standard téléphonique, semaine 5 jours. Bureau situé Ville St-Laurent. 332-2220, M. Quintal.

OPERATRICE avec expérience dans les échantillons, pour la ligne bébé. Très bonnes conditions de travail, s'adresser 3630 Iberville, chambre 302.

OPERATRICE, ROBES DE MARIEE ROSE, 1227 SQUARE PHILLIPS.

OPERATRICES expérimentées, pyjamas, machine simple et Overlock. Ouvrage permanent. Home et Country, 5530 F

Référendum, le 20 juillet, sur les taxes du parc industriel de Lachine

(par C.M.) Le maire de Lachine a accusé, hier, M. Alexi Nihon, propriétaire de "Industrial Glass Co Ltd", entreprise située dans le parc industriel de cette ville, "de faire en sorte d'entraver les efforts de la Cité de Lachine pour imposer des taxes d'améliorations locales justifiées" aux propriétaires établis dans ce parc industriel.

Au cours d'une conférence de presse, le maire Jean-Guy Chartier a déclaré que le propriétaire de cette compagnie mène une campagne "en vue d'obtenir un traitement de faveur pour une minorité aux dépens des petits propriétaires" de cette municipalité.

En fait, selon les explications fournies par M. Chartier, seuls les contribuables du parc industriel dont les établissements sont présentement reliés aux systèmes d'eau et d'égouts peuvent actuellement être taxés pour des améliorations locales, en fonction de la largeur du terrain. Les autres ne paient que des taxes foncières sur des terrains vagues.

Or, les autorités municipales voudraient amender les règlements en vigueur de façon à ce que les propriétaires d'établissements situés dans le parc industriel soient taxés selon la superficie de leurs terrains.

L'opposition de M. Nihon à cet amendement aurait atteint son point culminant au cours d'une assemblée publique qui a eu lieu le 14 juin dernier. Le représentant de "Industrial Glass Co. Ltd." se serait présenté à l'hôtel de ville, muni d'une batterie d'avocats, "dans le seul but d'empêcher le conseil d'assumer ses responsabilités envers les citoyens de Lachine", a déclaré le maire Chartier.

Résultat : le différend fera l'objet d'un référendum qui aura lieu le 20 juillet, alors que les 54 propriétaires du parc industriel qui sont habilités à voter devront se prononcer à ce sujet. Dix-huit des propriétaires ont demandé le référendum.

Les électeurs - propriétaires devront se prononcer sur un règlement amendant une douzaine de règlements d'emprunts, totalisant $3,700,000, pour l'installation des conduites d'eau et des égouts pour leurs propriétés, montant qui doit être réparti entre les 54 proprios.

Selon le maire, l'alternative est la suivante : ou bien les contribuables du parc industriel prendront sur eux les taxes d'améliorations locales ou bien tous les propriétaires de Lachine devront en assumer les coûts, soit une augmentation de la taxe foncière de $0.15 les $100 d'évaluation.

"Nous considérons comme une injustice flagrante que ceux qui possèdent un terrain dans le parc industriel, dont la valeur s'est substantiellement accrue par suite de l'installation des services publics, s'en tirent presque sans frais, alors que des contribuables n'en profitant pas directement seraient forcés de payer la note", de dire le premier magistrat de Lachine.

D'ailleurs, le maire Chartier ajoute: "Je suis persuadé que la majorité des contribuables du parc industriel approuveront le nouveau règlement. Nous comptons beaucoup de firmes lucides et elles admettent qu'il serait injuste qu'elles recherchent des privilèges spéciaux aux dépens du reste de la municipalité".

Lachine n'a jamais émis d'obligations jusqu'ici pour défrayer les coûts d'installation des services d'eau et des égoûts, lesquels ont plutôt été acquittés à même les surplus d'autres règlements d'emprunt, divers fonds de réserves et des prêts bancaires.

L'explosion de Monsanto: double poursuite

Les veuves de deux victimes de l'explosion survenue en octobre dernier à l'usine Monsanto Canada Limited viennent d'intenter des poursuites en dommages en Cour supérieure de $272,409 et $240,976 respectivement. Rappelons que l'explosion en question avait causé la mort de onze personnes, plus précisément le 13 octobre.

Les poursuites ont été inscrites au nom de Mme Anastasios Vagelatos et sa fille ainsi que par Mme Panagiotis Kouzouloglou et ses deux enfants.

On se souviendra que peu après cette tragédie, un jury du coroner avait exonéré de toute responsabilité criminelle les propriétaires de l'usine.

En plus de son épouse, M. Vagelatos, qui était âgé de 29 ans, laisse une fillette en bas âge. Pour sa part, M. Kouzouloglou, âgé de 34 ans, laisse outre son épouse deux jeunes enfants.

Un enfant trouve $305 et les donne à la police

Si l'Expo 67 a fait converger vers Montréal une foule de profiteurs et de spécialistes dans les vols à la tire et autres délits du genre, on constate quand même que l'honnêteté a encore sa place.

Quelques cas ont déjà été signalés et un nouveau a été enregistré encore, hier midi.

Le lieutenant Wilfrid Tremblay du poste no 14, était tout éberlué quand, à 12 h. 10 hier, un adolescent de 15 ans se présenta à lui pour remettre une somme de $305 qu'il venait de trouver dans la rue.

La liasse de billets n'a pas encore retrouvé son propriétaire.

Ce jeune visiteur, qui retournera chez lui avec une bonne action à son crédit, est résidant d'Halifax. Il s'agit d'Andrew Cochrane, du 912 Spring Garden Terrace.

Un nouveau concerto de Shostakovitch

MOSCOU (PAf) — Le compositeur russe Dimitri Shostakovitch a terminé un second Concerto pour violon et orchestre. David Oistrakh sera peut-être le premier à exécuter cette oeuvre, selon l'agence de nouvelles Tass.

Cette composition sera inscrite au programme de la série de concerts qui seront donnés à Moscou pour marquer le 50e anniversaire de la Révolution d'octobre en Russie.

Paquebots au port de Montréal

ATTENDUS : le paquebot **"Empress of Canada"**, du Canadien Pacifique, au terminus Louis Jolliet (no 10), mercredi, 12 juillet, venant de Liverpool et Greenock; le paquebot **"Carmania"**, de la ligne Cunard, venant de Southampton et Le Havre, au terminus "Iberville" (no 5), vendredi, 14 juillet.

DANS LE PORT : le paquebot **"Carinthia"**, de la ligne Cunard, au terminus Iberville (no 5).

DEPARTS : le **"Carinthia"**, mardi, 11 juillet, à destination de Greenock et Liverpool; l'**"Empress of Canada"** jeudi 13 juillet, à destination de Greenock et Liverpool.

NAVIRES EN VISITE A L'EXPO

Les navires en visite à l'Expo accostent au quai Mark Drouin, dans le bassin Bickerdike. Les visiteurs accèdent à ces navires par un escalier voisin de la station Expo-Express "Habitat 67".

ATTENDUS : les voiliers canadiens **"St-Lawrence II"** et **"Pathfinder"**, dimanche, 9 juillet.

DANS LE PORT : le navire de recherche océanographique américain **"Discoverer"**, jusqu'au 9 juillet; les destroyers américains **"Vesole"** et **"Ingraham"**, jusqu'au 9 juillet; le yacht des scouts marins américains **"Flying Cloud"**, jusqu'au 12 juillet; le navire d'exposition industrielle japonais **"Sakura Maru"**, (exceptionnellement au quai Laurier), jusqu'au 12 juillet; le navire école américain **"Empire State IV"**, jusqu'au 11 juillet; le destroyer canadien **"Restigouche"**, jusqu'au 20 juillet; la goélette canadienne **"Bluenose II"**, jusqu'au 20 octobre.

VISITES : On peut visiter le **"Discoverer"** tous les jours, de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h.; aussi les destroyers **"Vesole"**, **"ingraham"** et **"Restigouche"**, de 13 h. 30 à 16 h. 30 ainsi que le navire-école **"Empire State IV"**.

Vol de $10,000

ARESVILLE — Trois cagoulards armés de carabines à canons coupés ont fait main basse sur une somme de $10,000, vers 18 heures hier, après avoir fait irruption dans la Caisse Populaire Saint-Noël Chabanel, à Arèsville, municipalité située au nord de Montréal.

Les bandits ont pris la fuite à bord d'une automobile qui les attendait, stationnée devant l'établissement.

VILLE DE ST-HUBERT

DEMANDE DE SOUMISSION

Le soussigné recevra, sous pli cacheté, des soumissions pour les projets suivants, lundi le 17 juillet 1967 :

a) Contrat 128-193
Egout sanitaire, 810 p.l.
Egout pluvial, 850 p.l.
Aqueduc, 860 p.l.
Entrées de services.

b) Contrat 128-194
Pavage, 3,100 v.ca. approx.
Trottoirs, 1,500 p.l.

c) Contrat 128-195
Eclairage.

Les plans ou autres documents de la soumission pourront être obtenus du bureau de Beauchemin-Beaton-Lapointe, Ingénieurs-Conseils, 6655 chemin de la Côte-des-Neiges, suite 410, Montréal 26, Qué., moyennant une somme de vingt-cinq dollars ($25.00) payable à Beauchemin-Beaton-Lapointe.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié tiré sur une banque à charte au montant de 10 p.c. de la soumission payable à la Ville de St-Hubert.

La Ville de St-Hubert ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Y. Grenier, greffier,
Ville de St-Hubert,
Hôtel de Ville,
5370, chemin Chambly,
Comté de Chambly, Qué.

Nécrologie

M. Maurice Duquette

Le fils d'un ancien conseiller municipal à Montréal est récemment décédé en l'hôpital des vérérans à Sainte-Anne-de-Bellevue, à la suite d'une longue maladie. Fonctionnaire fédéral à sa retraite depuis deux ans, M. Maurice Duquette avait servi comme combattant pendant la première guerre mondiale.

Les funérailles du défunt se sont déroulées en l'église paroissiale Saint-Vincent-de-Paul à Ville Jacques-Cartier et l'inhumation au cimetière Saint-Georges. Il était le fils de M. Gustave Duquette et de feue Ernestine Corsin. Sa mort laisse dans le deuil son épouse, née Olivette Gingras ; un fils, Robert ; trois soeurs, Mmes Jean Boisseau (Berthe), de Joliette, Jean Gauvin (Simone), de Montréal, et Noël Fredette (Madeleine), de la même ville ; deux frères, le lieutenant Gustave Duquette, de Saint-Jérôme, et M. Paul Duquette, de Montréal, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

ARDEL (Joseph) — A Hemmingford, le 5 juillet 1967, à l'âge de 51 ans, est décédé M. Joseph Ardel, époux de Noëlla Marcotte, demeurant 6420 Louis-Hébert. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau,
pour se rendre à l'église St-Marc de Rosemont, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AUBIN (Lucien) — A l'Hôpital du Sacré-Coeur, le 6 juillet 1967, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Lucien Aubin, fils d'Alcime Aubin et d'Anna Pinet, frère de Fernand, Yvette (Mme Conrad Trudel), Simone (Mme Oscar Maheu), Thérèse (Mme Jacques Charbonneau). Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-R. Deslauriers Ltée,
790 boul. Ste-Croix, St-Laurent,
pour se rendre à l'église de St-Laurent où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

AUBRY (Anna) — A l'hôpital, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Emery Aubry, épouse en 1ères noces de Léopold Amyot, née Anna Trudeau, demeurant à 123, rue Ste-Anne, Varennes. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Normand Jodoin Enrg.,
277, rue Ste-Anne, Varennes,
pour se rendre à l'église paroissiale de Varennes où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Adolphe) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Adolphe Beaudoin, pharmacien, B.A., B.P.H., L. P. H., époux d'Eugénie Roy, demeurant 2067, boul. Gouin est, membre de plusieurs associations. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Marie-Josée, Marc, Anne-Marie et Louis, et 14 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
10,540, rue Papineau,
à 2 h. 45, pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 3 heures, et de là au cimetière de Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Marguerite) — A Longueuil, le 6 juillet 1967, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Anselme Beaudoin, née Marguerite St-Georges ; demeurant à 204 Bienville. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. Francoeur & Fils,
70, boul. Lemoyne, Longueuil,
à 2 h. 30, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, de Longueuil, où le service sera célébré à 3 hres, et de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Alphonse) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alphonse Beaulieu, célibataire, demeurant à 1716 Visitation. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Victor Dubois Enrg,
1750, rue Amherst,
jusqu'à ce soir 10 heures, et réexposée à St-Jean-de-Dieu, comté Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant en l'église paroissiale, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Denis) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Denis Beaulieu, époux de Germaine Caron, demeurant à 1850 Cadillac. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Dallaire, Bonneville et Gingras
5806, rue Boileau
à 11 h. 15, pour se rendre à l'église Saint-Herménégilde, où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEGIN (O.-Arsène) — A Cartierville, le 5 juillet 1967, à l'âge de 84 ans, est décédé M. O.-Arsène Bégin, notaire, époux en 1ères noces de feu Juliette Denault, en 2èmes noces de feu Stella-D. Thibodeau, et en 3èmes noces de Marthe de Gruchy. Il laisse dans le deuil ses enfants, docteur Guy Bégin, Mme Paul-E. Brazeau (Cécile), son gendre Paul-E. Brazeau, sa belle-fille Mme Paul Bégin (Danielle), 5 petits-enfants, Soeur Louise Brazeau, Mme Yves Lafontaine (Suzanne), Mme Luc Morissette (Anne), Paul Brazeau jr. et Lucie Brazeau ; un frère, Père Léonide Bégin, S.J., une soeur Mme J.-C. Prévost (Alexina), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
223, rue St-Jacques, Laprairie
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Nativité de Laprairie où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de St-Michel de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER (J.-Arthur) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 79 ans 10 mois, est décédé M. J.-Arthur Bélanger, époux de feu Marie-Jeanne Rousseau, demeurant à la résidence St-Georges à Montréal. Il laisse dans le deuil sa fille Yolande (Mme Alain Guilbault), 4 petits-enfants, Serge, 20 ans, Yves, 19 ans, Manon, 13 ans, et Luc, 7 ans. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
F. Brisebois Inc.
1055, rue des Noyers
Saint-Vincent-de-Paul
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de Saint-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLEAU (Edouard) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédé Edouard Belleau, époux de Jeanne LeBel, demeurant à 4627, Hampton, N.D.G. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et ave.
Notre-Dame-de-Grâce
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Guy) — Accidentellement, le 18 juin 1967, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Guy Boisvert, fils de M. Louis-Philippe Boisvert et d'Hélène Bigaouette, de Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.
1922 boul. Rosemont
pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISJOLY (Edouard) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 82 ans, est décédé Edouard Boisjoly, pensionnaire de la Commission de Transport de Montréal, époux de feu Maria Chartrand, demeurant à 637 Cadillac. Il était le fondateur de Boisjoly Taxi. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église St-Herménégilde de Guybourg où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Lavaltrie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURDEAU (Serge) — A Longueuil, le 4 juillet 1967, à l'âge de 16 ans, est décédé Serge Bourdeau, fils de Léo Bourdeau et de Pierrette Chatigny dit Landry. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
E. Darche & Fils Inc.,
86, rue Longueuil, via St-Charles
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre de Longueuil où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DECES

M. LUCIEN AUBIN

A FABREVILLE, le 6 courant, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Lucien aubin, fils de Alcime Aubin et Anna Pinet.

Lui survivent, outer son père et sa mère, son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Fernand Aubin; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Conrad Trudel (Yvette; M. et Mme Oscar Maheu (Simonne; M. et Mme Jacques Charbonneau (Thérèse) et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons J. R. Deslauriers Ltée, 790, boul. Ste-Croix, à Saint-Laurent.

Les funérailles auront lieu à 9 h., lundi le 10 juillet en l'église de Saint-Laurent, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPBELL (Rose) — A LaSalle, le 6 juillet 1967, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Louis Campbell, née Rose Tremblay, demeurant 167, 3e Avenue, LaSalle. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
7708, rue Centrale
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Ste-Sabine, comté Missisquoi, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

CARBONNEAU (Eléosa) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Hormisdas Carbonneau, née Eléosa Chevrier, autrefois des Iles-de-la-Madeleine. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAZA (René) — Accidentellement, à Cité LaSalle, le 6 juillet 1967, à l'âge de 17 ans, est décédé M. René Caza, fils de feu Alpha Caza, et de Thérèse Poirier, demeurant à 156, 7e avenue, Cité Lasalle. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
512, rue de l'Eglise, Verdun,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, LaSalle, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE (Lily) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Lily Champagne, fille de Alfred Champagne et d'Adélina Champagne, demeurant à 2719, Bruxelles. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois
8628, rue Hochelaga
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAURET (Léon) — A Pierrefonds, le 4 juillet 1967, à l'âge de 79 ans, 5 mois, est décédé M. Léon Chauret, époux de Aldéa Lauzon, demeurant à 4865 Laniel, Pierrefonds. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Legault
16114, boul. Gouin, ouest,
Ste-Geneviève
pour se rendre à l'église paroissiale, de Ste-Geneviève, où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Antoinette) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 68 ans, est décédée Antoinette Paquet, épouse de Raoul Côté, demeurant au 6573 Molson. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
2548, rue Beaubien est
pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CUIELLERIER (Georgette) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Lucien Cuiellerier, née Georgette Vaillancourt, demeurant au 755 Lacasse. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505 rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Elizabeth-du-Portugal où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYPIHOT (Aurore) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Armand Cypihot, née Aurore Robert. Laisse 6 filles et 1 garçon. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis,
à 11 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à midi, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Estelle) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 37 ans, est décédée Mme Albert Cyr, née Estelle Lavoie, demeurant 5304 Des Erables, mère de Pierre, Ginette, Daniel et Manon. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires,
4848, rue Papineau,
à 8 h. 20, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAVID (Lauretta) — A St-Lin, le 6 juillet 1967, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Almanzor David, née Laurette Sanscartier, demeurant au rang double, à St-Lin. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
F. Joly et Fils Ltée
256, 12e avenue, St-Lin
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lin, où le service sera célébré à 10 h., et de là au nouveau cimetière de St-Lin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROSIERS (Alphonse) — A St-Denis-sur-Richelieu, le 6 juillet 1967, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alphonse Desrosiers, époux de feu Joséphine Archambault. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Emilien Phaneuf,
rue St-Denis, à St-Denis
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Denis-sur-Richelieu où le service sera célébré à 4 hres p.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIONNE (Michel) — A Montréal, le 1er juillet 1967, à l'âge de 23 ans, est décédé M. Michel Dionne, fils de Roland Dionne et d'Antoinette Desrosiers, demeurant à 965 Regent, N.D.G. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 11 h., pour se rendre à l'église Sainte-Clotilde où le service sera célébré à 11 h. 15, et de là au cimetière Notre-Dame-de-la-Merci, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBUC (Joseph) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Joseph Dubuc, époux de Bertha Quenneville, demeurant au 6556 Hamilton. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6259, boul. Monk
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFOUR (Alexandre) — A Ville St-Michel, le 6 juillet 1967, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Alexandre Dufour, époux de Rose Métil, père d'Antoinette, Louis, Mme E. Yaworsky (Elvira), Armand, Marcel. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury est,
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUMONT (Malvina) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Malvina Dumont, épouse de feu Florian Dumont, anciennement d'Hawkesbury. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Gauthier Enrg.,
2521, rue Ste-Catherine est
à 11 h. 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUSSUREAULT (Camille) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Camille Dussureault, époux d'Yvonne Gingras, père de Mme René Simard (Jacqueline), Jacques, André, Yvon, Claude, Gilles et Nicole. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Raymond où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON (Claude) — Subitement à Sorel, le 4 juillet 1967, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Claude Gendron, agent spécial l'Industriel Assurance-vie Compagnie, époux de Rose-Aimée Tessier, demeurant 4, rue Ladouceur, Sorel. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Antoine Brunette Enrg.
75, rue Elizabeth, Sorel
pour se rendre à l'église St-Gabriel-Lalemant, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOUGEON (Jean-Baptiste) — A Notre-Dame, Ile Perrot, le 7 juillet 1967, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Gougeon, époux en 1ères noces d'Amélia Gravel, et en 2es noces de feu Mériza St-Pierre, demeurant à 2278, boul. Perrot. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96, boul. Perrot, Ville Ile-Perrot
à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FERRARA (Guiseppe) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Guiseppe Ferrara, époux de Maria Guiseppe Ramaglia, demeurant à 12,021 Salk, Montréal-Nord, père de Salvatore. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, boulevard Crémazie est
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHANCE (Gabrielle) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 56 ans, est décédée Gabrielle Lalonde, épouse du docteur Robert Lachance, demeurant 3782 avenue Vendôme, Notre-Dame-de-Grâce, mère de Danielle, Micheline (Mme Ronald Handfield), 1 fils Robert. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle boul. Décarie et
avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHAPELLE (Geneviève) — A Sherbrooke, le 6 juillet 1967, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Thophile Lachapelle, née Geneviève Cyr, demeurant à 11,400, boul. Gouin, appt 103, Mtl. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira du centre funéraire
Gérard Monfette Inc.,
33, ave Bowen sud,
à 3 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 4 hres, et de là au cimetière St-Michel, de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LADOUCEUR (Arthur) — A Auteuil, Ville de Laval, le 5 juillet 1967, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Arthur Ladouceur, époux de feu Flore Lavoie, autrefois de St-Martin, demeurant à 255, boulevard Labelle, Ste-Rose. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr,
167, boul. Ste-Rose,
Ste-Rose, Ville de Laval,
à 9 h. 40 pour se rendre à l'église Ste-Béatrice d'Auteuil, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Arthur) — A Coteau-du-Lac, le 4 juillet 1967, à l'âge de 65 ans est décédé M. Arthur Lalonde, époux de Dolores Ménard, demeurant à 9 Joffre. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-E. Ménard & Fils,
Côteau Landing
pour se rendre à l'église paroissiale de Côteau-du-Lac, où le service sera célébré à 3 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Edouardina) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédée Edouardina Charbonneau, épouse de feu Joseph Lalonde. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
2548, rue Beaubien est
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Ronaldo) — A Montréal, le 7 juillet 1967, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Ronaldo Lalonde, ex-gérant de la banque Canadienne Nationale, autrefois de LaSalle, époux de Béatrice Marier, père de Mme Jean Gendron (Madeleine), Mme Albert Derbridge (Monique). Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, rue Crémazie est
à 9 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Simon-Apôtre, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMY (Georgiana) — A Montréal, le 4 juillet 1967 à l'âge de 80 ans est décédée Mme veuve Pierre Lamy, née Georgiana Trudel, demeurant rue Dorion. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503, rue Papineau
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LORTIE (Rosario) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 81 ans 2 mois, est décédé M. Rosario Lortie, époux d'Alma Martin, demeurant à 5242 Garnier. Il laisse dans le deuil ses enfants : Mme Guy Pépin (Alice), Cécile, Jeanne, Mme Roland Massé (Thérèse), ainsi que 4 petits-enfants, 1 soeur, Mme Charles-Emile Lebrun et son époux, 2 belles-soeurs : Mme veuve Edouard Lortie, Mme veuve Edgar Lortie. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires
4848, avenue Papineau
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Naissance

CLANCY — Le 5 juillet 1967, à l'hôpital Western de Toronto, à M. et Mme Frank et Nicole Clancy (née Pelletier) une fille, Francis Marie, 6 lb, 10 onces.

MORANVILLE (Laure) — A Montréal, le 4 juillet 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Laure Lauzé, épouse de feu Jo

expo67
Pages 11 à 13

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 10¢ | Montréal, vendredi 7 juillet 1967 / Saint-Gaétan de Thienne, confesseur / 83e année, No 155 / 4 cahiers / 48 p. / clair / Min. 55 / Max. 80

Le ministre Cloutier annonce pour bientôt l'ass.-maladie • Page 25

Les premiers décorés de l'Ordre du Canada

Un homme tue sans raison deux personnes à Vancouver

VANCOUVER — (PC, UPI) — Un homme muni d'un arsenal suffisant pour tenir un long siège, a ouvert le feu hier soir dans un quartier résidentiel calme de Vancouver, tuant un professeur d'université et sa femme et blessant deux autres personnes.

M. et Mme D. D. A. Webster, parents de quatre enfants, ont été atteints alors qu'ils se trouvaient dans le parterre, à l'arrière de leur maison.

Après avoir semé la terreur pendant 20 minutes dans le quartier, l'individu âgé de 35 ans, s'est finalement rendu à la police sans offrir de résistance.

La fusillade a éclaté à 9 heures du soir quand le franc-tireur s'est installé à une fenêtre de l'étage supérieur de sa maison et se mit à tirer vers deux maisons situées en face, de l'autre côté de la rue, 11e Avenue ouest.

Une balle traversa une fenêtre pour atteindre aux jambes Mme Hilda Baxter, 56 ans, qui faisait la garde de ses cinq petits-enfants. Son état est considéré comme grave.

Mme Patti Barriss, âgée de 19 ans, fut atteinte à une jambe, non loin de chez elle, alors qu'elle se trouvait dans la rue. D'autres passants durent se réfugier derrière des voitures ou des maisons.

L'individu alla ensuite se placer à une fenêtre à l'arrière de sa maison. M. Webster, qui avait entendu les coups de feu, sortit de chez lui et se dirigeait vers le parterre, à l'arrière de sa maison, lorsqu'il fut atteint dans le dos. Sa femme accourut et reçue une balle dans la poitrine. Les deux ont succombé en quelques secondes.

Peu après, une femme, qu'on croit être la mère du tireur, sortit de la maison, alors que

Voir VANCOUVER en page 2

photo Réal Saint-Jean, LA PRESSE

Brink's victime de deux autres vols : $90,000

Une vaste chasse à l'homme, à laquelle ont participé des employés de Jarry Hydraulics et des policiers, a suivi le deuxième vol dont fut victime aujourd'hui la compagnie Brink's. Les bandits ont réussi à semer pendant quelques secondes les policiers et ont abandonné leur voiture rue Valois, au nord d'Hochelaga avant de disparaître dans une maison de rapport.

—Nos informations à la page 3

Dix sur 35 sont canadiens-français

OTTAWA (PC) — Toutes les gammes de l'activité humaine, beaux-arts, musique, littérature, politique, médecine, sciences pures et appliquées, pédagogie, sport professionnel et le service militaire sont représentées dans les premières nominations comme compagnons de l'Ordre du Canada et de la décoration connexe de la médaille pour services éminents. Dix Canadiens français dont le maire Jean Drapeau reçoivent le titre de compagnons de l'Ordre.

La résidence du gouverneur général a communiqué ce matin les noms des 35 premiers Canadiens nommés membres de l'Ordre du Canada, nouvel ordre créé à l'occasion du Centenaire de la Confédération pour marquer des "mérites individuels insignes du plus haut degré." L'Ordre du Canada ne pourra jamais compter plus de 150 membres et les nominations, en 1967, sont limitées à 50 membres.

La résidence du gouverneur général a également annoncé les choix pour une décoration connexe, celle de la médaille pour services éminents, qui échoit à 55 Canadiens.

Les nominations sont faites par le gouverneur général, M. Roland Michener, lui-même compagnon principal de l'Ordre du Canada, sur recommandation d'un comité consultatif qui se compose du juge en chef du Canada, du greffier du Conseil privé, du sous-secrétaire d'Etat, du président du Conseil des arts du Canada, du président de la Société du Canada et du président de l'Association des universités et collèges du Canada.

Compagnons de l'Ordre du Canada

Mme Georges P. Vanier, épouse de feu le gouverneur général Georges Vanier, décédé au mois de mars.

M. Louis Saint-Laurent, 85 ans, citoyen de Québec et ex-premier ministre du Canada.

Mlle Gabrielle Roy, écrivain née en 1909 à Saint-Boniface, Manitoba, auteur des romans La Petite Poule d'Eau, Bonheur d'Occasion et Alexandre Chenevert, Caissier.

M. Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre, né à Montréal en 1896, aujourd'hui directeur général de l'enseignement de la musique au Québec.

M. Alfred Pellan, peintre, né à Québec en 1906.

Mgr Alphonse-Marie Parent, vice-recteur de l'Université Laval de Québec, âgé de 61 ans. Il a fait sa marque notamment comme président de la Commission royale d'enquête sur l'enseignement au Québec.

M. Léo Marion, d'Ottawa, chimiste, 68 ans, actuellement doyen de la faculté des sciences de l'Université d'Ottawa.

M. Raoul Jobin, chanteur d'opéra, domicilié à La Malbaie, Québec, né à Québec, en 1906.

Le maire Jean Drapeau, de Montréal, 51 ans, un des principaux instigateurs de l'Exposition universelle de Montréal.

M. Marius Barbeau, ethnologue et folkloriste, né à Sainte-Marie-de-Beauce, en 1883.

Fractionnement des unités de négociation à Radio-Canada: le CCRO rejette la requête de la CSN

OTTAWA. (PC) — Le Conseil canadien des relations ouvrières a rejeté aujourd'hui la demande présentée par la Confédération des syndicats nationaux pour représenter les employés de Radio-Canada travaillant au Québec.

Le CCRO a donné comme raison que la "ségrégation de la section québécoise" des employés de Radio-Canada ne serait pas dans les intérêts des employés eux-mêmes, ni de la société d'Etat ni du public en général.

Les dirigeants de la Confédération des syndicats nationaux se sont abstenus de commenter immédiatement la décision du Conseil canadien des relations ouvrières.

Un porte-parole de la CSN a cependant dit qu'une déclaration écrite serait remise à la presse avant la fin de la journée.

" Bien entendu, nous ne sommes pas d'accord avec le CCRO", a dit le même porte-parole.

Arrêt de travail

La Confédération des syndicats nationaux tentait d'être reconnue comme agent négociateur des employés du service français de Radio-Canada qui font actuellement partie d'une unité syndicale nationale affiliée au Congrès du travail du Canada.

Il y a quelque temps, ces employés concernés avaient fait une séance d'étude qui avait privé les réseaux français de radio et de télévision de leurs émissions de nouvelles du soir. Cette séance n'avait duré que quelques heures. Par la suite, les autorités de Radio-Canada avaient fait parvenir à des employés du service des nouvelles une lettre les avertissant que la Société sévirait s'ils entreprenaient une autre action semblable.

Un autre syndicat affilié à la CSN tente également d'obtenir la reconnaissance syndicale du CCRO. Il s'agit de celui qui veut grouper certaines catégories d'employés québécois de Radio-Canada tels que machinistes, script-assistantes et autres.

Dispute entre le CTC et la CSN

L'American Newspaper Guild et la Confédération des syndicats nationaux étaient les principaux contestants dans cette affaire. Mais il s'agissait également d'une dispute courante entre le Congrès du travail du Canada et la CSN pour déterminer si les membres de groupements de travail nationaux de langue française devraient être considérés comme unités séparées de négociations.

La CSN insiste sur le fait que les travailleurs du Québec devraient pouvoir négocier séparément, tandis que le Congrès du travail du Canada soutient qu'une attitude de ce genre affaiblirait le pouvoir économique des travailleurs et mènerait à l'éparpillement des négociations.

Malgré le fait que le service de nouvelles français et anglais, à Radio-Canada peut être divisé, le Conseil canadien des relations ouvrières maintient

Voir CCRO en page 2

Le programme du NPD indique-t-il un virage vers le centre ou un simple changement de ton?

par Luc BEAUREGARD
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO. — Le congrès du Nouveau parti démocratique a pris fin hier dans l'allégresse, comme si le parti allait s'emparer du pouvoir demain matin.

Telle est désormais l'obsession des néo-démocrates, tel est l'esprit qui a prévalu tout au long du congrès de quatre jours, commencé lundi dernier à l'hôtel Royal York de Toronto et qui a réuni plus de 800 délégués de toutes les parties du Canada. La plus forte délégation était celle de l'Ontario, qui comptait quelque 250 membres; le Québec en comptait une trentaine.

Les néo-démocrates ont le sentiment très fort que les prochaines élections générales seront les leurs, qu'ils sont maintenant les rivaux — et les rivaux sérieux — de l'opposition conservatrice, sinon du gouvernement libéral.

C'est un fait qu'ils viennent de ragraîchir considérablement leur programme électoral et qu'ils ont repris les devants en ce domaine en pouvant désormais offrir aux Canadiens un plan cohérent pour bâtir un nouveau Canada. Les autres partis devront se remettre à courir derrière lui, à commencer par le parti conservateur qui songe à adopter à son tour le principe du statut particulier.

Le fait le plus marquant de ce congrès aura été le parfait contrôle de l'assemblée générale qu'a réussi à garder pendant les quatre jours l'élite intellectuelle du parti. Le brain-trust du NPD est arrivé à Toronto avec des idées bien arrêtées sur tous les sujets : aujourd'hui il peut se féliciter d'avoir surmonté tous les obstacles : le congrès a marché sur des roulettes.

Car il s'agissait avant tout pour le NPD de saisir l'occa-

Voir NPD en page 2

Les forces congolaises ont repris Bukavu et une partie de Kisangani

KINSHASA. (AFP-UPI-Reuter) — Les troupes de l'armée nationale congolaise ont réussi à reprendre la ville de Bukavu et la plus grande partie de Kisangani après de violents combats avec les mercenaires qu'appuyaient des mutins de l'armée nationale, a annoncé aujourd'hui la radio congolaise.

Les deux avions qui avaient débarqué les 200 mercenaires étrangers mercredi à Kisangani ont été détruits par un commando congolais. L'armée a remporté une grande victoire, a dit le commentateur à la radio.

Bukavu était tombé il y a deux jours entre les mains de colons locaux, de mutins des troupes katangaises et de mercenaires belges, français, britanniques, italiens et espagnols incorporés à l'armée nationale. On ne connaît pas le sort de ces rebelles mais tout semble indiquer que les forces du gouvernement ont pris la situation en mains.

A Kisangani, les troupes de l'armée nationale, prises par surprise mercredi, avaient dû retraiter. Elles se sont ensuite regroupées et ont donné l'assaut hier soir, repoussant ainsi les rebelles. Toutefois, ces derniers semblent offrir une assez forte résistance.

Entre-temps, de longues queues se forment depuis hier devant les bureaux de recrutement de l'armée à la suite de l'ordre de mobilisation générale des jeunes de 18 à 25 ans qu'a lancé le président Joseph Mobutu après l'attaque des mercenaires.

Le couvre-feu de 6 h. du soir à 6 h. du matin imposé aux étrangers à Kinshasa, la capitale, est toujours en vigueur. Plusieurs Blancs ont été arrêtés hier à l'aéroport de Ndjili, mais encore aujourd'hui, il n'a pas été possible d'obtenir des détails sur ces arrestations.

Un quotidien de Kinshasa, "La Tribune", demande aujourd'hui que les relations diplomatiques soient rompues avec la Belgique qui, affirme le journal, est responsable "de cette criminelle agression contre notre pays".

Cependant, les milieux diplomatiques déclarent que la Belgique a demandé à ses 40,000 ressortissants qui vivent encore au Congo d'éviter à tout prix de se mêler des affaires congolaises.

Demandes d'aide

En dépit du succès enregistré par son armée, le Congo continue de demander l'aide des pays voisins. La Zambie et le Soudan se sont dits prêts à fournir une telle aide et ont condamné l'"agression impérialiste" dont est victime le Congo.

A Addis-Abeba, en Ethiopie, l'ambassadeur congolais, M. Joseph Kabemba, a remis un message du président Mobutu au gouvernement impérial réclamant une aide militaire.

Les observateurs à Addis-Abeba pensent que d'autres

Voir CONGO en page 2

Dief abandonnerait son poste avec l'ajournement de la session ce soir

par Jacques PIGEON
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Fort probablement pour la dernière fois aujourd'hui, M. John Deifenbaker a pris place sur le siège que la tradition réserve au chef de l'Opposition aux Communes.

En effet, la chambre ajourne ses travaux ce soir et ne les reprendra qu'après le congrès de septembre où le parti conservateur devra s'élire un chef.

Même s'il ne reste que huit semaines avant la tenue de ce congrès, M. Diefenbaker n'a toujours pas signifié ses intentions. Certes, il ne pouvait annoncer sa démission avant l'ajournement de la session sans affaiblir considérablement sa position de chef de l'Opposition mais, à compter d'aujourd'hui, il n'y a plus d'obstacles.

Démissionnera-t-il? Même ses proches, ses amis de toujours ne le savent pas. Le politicien de 72 ans est muet comme une carpe. Lorsque son ami Michael Starr a décidé de se porter candidat, tous ont cru qu'il ne se représenterait pas en septembre.

Lorsque son principal collaborateur québécois, M. Théogène Ricard, s'est carrément rangé dans le camp Flemming, ce soupçon a été confirmé. Et tous sont convaincus que l'ancien ministre des Finances ne se se-

Voir DIEF en page 2

Israël est prêt à une guerre préventive

FRANCFORT, (AFP) — Le général Moshe Dayan a laissé entendre dans une interview publiée par le journal "Frankfurter Allgemeine Zeitung" qu'Israël pourrait déclencher une nouvelle guerre préventive si les pays arabes se procuraient des armes atomiques, notamment auprès des Chinois.

Dans cette interview rédigée en style indirect par l'envoyé spécial du journal de Francfort à Tel Aviv, le ministre israélien de la Défense a souligné qu'à son avis le président Nasser et le roi Hussein n'étaient pas suffisamment forts actuellement pour s'engager dans la voie d'une politique de paix constructive. Une solution raisonnable et durable n'a pas plus de 5 pour cent de chances de succès. De l'avis du général Dayan, des années seront nécessaires pour modifier le climat politique particulièrement mauvais actuellement.

Le ministre israélien de la Défense a souligné que son pays devait en conséquence s'attendre à d'éventuels développements militaires. On peut craindre ainsi que les Etats arabes hostiles à Israël se procurent prochainement une demi-douzaine de bombes atomiques. Il est imaginable que les Chinois mettent à la disposition des Arabes leurs connaissances et expériences dans la production des

Voir ISRAEL en page 2

La CECM assurera la gratuité de la douzième année dès septembre

La Commission des écoles catholiques de Montréal a adopté, au cours de sa réunion d'hier, des mesures qui assureront la gratuité scolaire aux élèves sous sa juridiction qui seront inscrits, en septembre prochain, dans les classes du secondaire V.

En acceptant l'invitation du ministère de l'Education de prendre la responsabilité d'une douzième année d'enseignement, la commission voit cependant ses charges financières augmenter considérablement.

Il ne se pose aucun problème grave pour quelque 1,200 finissants de onzième année scientifique de la Commission qui se dirigent vers leur "cours préparatoire aux études supérieures" (CPES) ou vers les 12ème commerciales, complétant ainsi, dans des cours déjà organisés par la CECM, leur secondaire V. Il n'en n'est pas de même, cependant, pour quelque 600 finissants des onzième classique de la Commission qui veulent poursuivre leur secondaire V (en belles-lettres) dans des classes de transition, la plupart devant se diriger vers des institutions privées. A ces 600 élèves, il faut ajouter un nombre à peu près égal d'étudiants qui terminent leur onzième classique dans des institutions privées et qui se trouvent dans une situation identique. On prévoit enfin que 300 autres finissants de 11ème scientifique voudraient compléter gratuitement leur cours secondaire V, soit en CPES soit en classe de transition.

La Commission prévoit qu'elle ne pourra physiquement accepter quelque 1,500 candidats au secondaire V, dans ses écoles, et a décidé aujourd'hui, de permettre la signature "d'associations temporaires" avec des institutions privées reconnues qui pourront recevoir ces élèves et leur donner les services requis.

La Commission a déjà fait des démarches auprès du ministère de l'Education pour être

Voir CECM en page 2

Page 16 :
- Récipiendaires anglophones de l'Ordre du Canada
- Liste des décorés de la Médaille du mérite

AUJOURD'HUI

Les hommes s'adonnent de plus en plus à des occupations féminines

La professionnalisation, le syndicalisme et la hausse des salaires ont eu comme effet de revaloriser, aux yeux des hommes, certains métiers qui, jusqu'ici, étaient considérés comme féminins. Marie Bourbonnais cite plusieurs exemples.

— Page 14

Maurice Chevalier, qui aura 80 ans l'an prochain, ne songe pas à la retraite

Lors d'une conférence de presse qu'il donnait hier, à l'occasion du spectacle qu'il présente à l'Expo à compter de mardi, Maurice Chevalier a précisé qu'il accepte des contrats pour 1969. Même s'il se retire de la scène, il rêve de faire de la télévision chez lui, dans sa maison en France, et du cinéma.

— Page 19

Regroupement des commissions scolaires

Parlant au congrès de la CIC, le président de la Fédération des Commissions scolaires catholiques du Québec, M. Maurice Lavallée, a fait état du succès de "l'Opération regroupement" qui se traduira d'ici un mois, par une diminution sensible du nombre de commissions scolaires dans la province.

— Page 23

Les visiteurs à
L'EXPO
hier
310,897
on en prévoyait
167,230
aujourd'hui
(prévisions)
191,120
depuis l'ouverture
18,631,870

SOMMAIRE

Annonces classées / 36 à 45
Bandes dessinées / 17
Calendrier des pionniers / 46
Courrier "Que faire ?" / 16
Décès, naissances, etc. / 47
Editorial / 6
Finance / 32 et 33
Horoscope / 46
Mots croisés / 38
Nouvelles internationales / 35
Nouvelles nationales / 25
Radio et télévision / 22 et 23
Spectacles et concerts / 18 à 21
Sports / 26 à 31
Tribunaux / 10 et 24
Vie dans les parcs / 17
Vie féminine / 14 et 16
Vie mondaine / 15
Votre médecin / 31

CKAC 73

Terrains de jeux dans les cours d'écoles

La Ville de Montréal organisera durant l'été des jeux dans 17 cours d'écoles et une salle situées dans des quartiers mal pourvus de terrains de jeux.

Ainsi en a décidé le comité exécutif, hier, à l'hôtel de ville. La location de ces 17 cours d'écoles et de cette salle coûtera $18 à la Ville.

Un loyer "symbolique" de $1 par cour d'école.

Les cours et la salle louées et transformées en terrains de jeux sont celles de : Boucher-de-la-Bruyère, Saint-Fabien, De Salaberry, Saint-Georges, Esther-Blondin, Saint-Jean-Baptiste, Holy Names, Saint-Joseph (filles), d'Iberville, Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, Ignace Bourget, Le Caron, Marie-Victorin, Sainte-Thérèse (Rivière-des-Prairies), Notre-Dame-de-Fatima, Iberville (salle), Philippe-Aubert-de-Gaspé et Victor-Rousselot.

D'autre part, le comité a approuvé la mise à la retraite de l'agent de police Emile Filiatrault qui compte 31 ans et trois mois de service.

CECM

SUITE DE LA PAGE 1

aidée financièrement en rapport avec cette nouvelle responsabilité, qu'elle accepte d'ailleurs à l'invitation du ministère lui-même. Pour l'année 1968-69, des mesures seront prises pour que tous les étudiants inscrits dans les classes du secondaire V soient adéquatement servis par la commission elle-même.

Plus de 3,000 élèves de la CECM, qui ont terminé il y a quelques semaines, leur cinquième élémentaire, auront par ailleurs avantages de faire leurs sixième et septième en une seule année et d'être admis en huitième dès septembre 1968.

Les commissaires ont en effet accepté que 15 pour cent environ des élèves promus en sixième — c'est-à-dire les meilleurs étudiants — bénéficient de cette mesure qui constitue une des étapes prévues par la commission en 1967-68 en vue de l'application du règlement No 1 du ministère de l'Education. Ces 3,000 élèves sont répartis dans tous les secteurs du territoire de la commission.

Cette mesure nécessitera le regroupement de nombreux enfants et l'organisation de 33 classes supplémentaires.

La suggestion des services pédagogiques a été acceptée par la Commission à la condition que cette mesure n'entraine aucun inconvénient pour les autres élèves. Les commissaires ont aussi demandé que les services concernés étudient la possibilité de faire bénéficier les élèves des 4e et 5e années d'un cours élémentaire de six ans, dans un avenir prochain.

NPD

SUITE DE LA PAGE 1

sion de ce congrès pour maintenir, sinon accélérer, sa montée déjà fulgurante de ces derniers mois : dans cette optique, il fallait d'une part imprimer un nouveau souffle à une idéologie devenue quelque peu vieillotte, mais en même temps il fallait répandre ce programme dans un emballage nouveau, capable de séduire un plus large éventail d'électeurs, susceptible même de ne plus effrayer personne a priori, vide qu'il serait de l'arrogant argot socialiste.

Le NPD a donc mis toutes les chances de son côté pour continuer son ascension. Il offre maintenant aux Canadiens une nouvelle série d'objectifs nationaux pour l'établissement de ce qu'il appelle "la démocratie sociale".

La mission qu'on s'était assignée dimanche soir est accomplie. Sur la plupart des grandes questions, le NPD offre des solutions nouvelles peut-être au fond aussi radicales qu'auparavant, mais exprimées dans une langue nuancée et dépouillée d'expressions violentes.

Les trois grandes questions de l'heure

Le NPD a imprimé ce souffle nouveau à trois chapitres de son programme touchant les grandes questions de l'heure : les relations inter-ethniques et intergouvernementales, l'indépendance économique du Canada et les conflits internationaux au Vietnam et au Moyen-Orient.

Les relations inter-ethniques et inter-gouvernementales

A ce chapitre, le NPD s'est fait le premier parti fédéral à poser officiellement la thèse du statut particulier du Québec.

L'adoption de cette résolution fut un peu bousculée disent certains observateurs. Les néo-démocrates répondent qu'il y avait tout simplement unanimité chez eux sur cette question. Et il est vrai que le statut particulier est à certains égards l'aboutissement d'une autre thèse que le NPD avait également été le premier à proclamer officiellement il y a quelques années, celle des deux nations.

On fait aussi le reproche au Nouveau parti de n'avoir pas défini les mécanismes du statut particulier. On répond qu'il faut d'abord se mettre d'accord sur le principe, la mécanique d'application étant sujette à négociation.

Le débat sur ce sujet fut à peu près le seul où l'on a eu l'occasion de voir très actif le groupe québécois — sans contredit la délégation chérie du congrès. Ou sein du NPD, MM. Robert Cliche et Laurier Lapierre sont portés aux nues. C'est à eux qu'en revient la victoire, de même qu'à MM Charles Taylor et Denis Lazure, même si leur tâche fut facilitée du fait qu'entre-temps leurs collègues anglophones faisaient valoir au congrès la plus grande centralisation des autres provinces que permettrait un statut particulier pour le Québec.

En définitive, l'adoption du statut particulier permet au NPD d'offrir aux électeurs une ébauche de solution au problème canadien, à laquelle il confère la vertu de répondre aux aspirations des deux groupes ethniques.

L'indépendance économique du Canada

Sur cette question, les avis ont commencé à se partager. Mais, là encore, le brain-trust avait déjà tracé une voie très nette au congrès. Depuis huit mois, les députés NPD à Ottawa avaient eux-mêmes étudié à fond la question et l'unanimité s'était faite chez la plupart d'entre eux pour passer des slogans (qui associent le parti à un anti-américanisme virulent) aux suggestions positives. Là encore, il ne s'agissait pas tellement de reculer sur le plan des idées, mais de faire appel à un langage de nature à ne pas heurter les oreilles d'une grande partie des électeurs toute prête à tourner le dos aux "vieux" partis, d'une clientèle qui ne se recrute plus exclusivement dans la classe ouvrière.

Au total, la résolution sur ce sujet indique que le NPD reste favorable à la nationalisation d'industries étrangères mais dans les cas seulement où cette politique apparaîtra comme étant l'instrument ayant le plus davantages pour atteindre l'objectif réel : reprendre en main l'économie du Canada. Mais il y a d'autres instruments, que suggère désormais le NPD en 12 points.

Si les commentateurs ont parlé d'un recul idéologique du NPD, c'est probablement dans ce domaine qu'ils avaient le moins tort.

La position officielle du Nouveau parti sur le conflit israélo-arabe n'est pas tellement différente de celle des autres partis aux Communes.

La politique NPD sur le Vietnam s'est cependant considérablement radoucie. A la surprise de plusieurs, le NPD n'accuse pas les Etats-Unis d'agression ou de génocide et va même jusqu'à rejeter en partie sur Hanoï le blâme quant à l'échec des tentatives de conciliation.

Mais le Nouveau parti innove tout à fait au Canada en affirmant que nous devrions orienter tous nos efforts du côté de l'aide à l'étranger; l'actuel gouvernement a fixé l'objectif de notre aide extérieure à 1 pour cent du produit national brut, le NPD le fixe à 2 pour cent. Il ne s'agit pas uniquement de surenchère. Un gouvernement NPD ferait de l'aide à l'étranger l'axe de sa politique extérieure.

D'autre part, le NPD favorise l'abolition de NORAD et le réexamen de la participation du Canada au sein de l'OTAN.

En conclusion, autant il a été difficile de l'aveu de plusieurs journalistes de rendre compte en profondeur du déroulement du congrès du Nouveau parti démocratique, autant il est difficile d'en tirer un bilan. Il faudra quelque temps pour savoir si les jugements sommaires de la plupart des reporters du pays sont fondés, à savoir si réellement le NPD a viré vers le centre. Il n'a peut-être pas tort cet autre journaliste qui a dit : le NPD n'a pas changé d'idées, il a changé de ton.

CONGO

SUITE DE LA PAGE 1

pays africains et même extra-africains appartenant au Tiers-Monde, ont été approchés dans le même but. Pour ce qui est de l'Ethiopie, ces mêmes observateurs doutent que le gouvernement de l'empereur Haïlé Sélassié accepte, dans l'état actuel des choses, de fournir une aide militaire au Congo.

Pour les autorités congolaises, il ne fait aucun doute que le début des combats dans l'est du pays a été provoqué par l'arrestation en Algérie de l'ancien premier ministre Moïse Tshombé qui semble avoir conservé de nombreux partisans au pays.

Le président de l'Algérie, M. Houari Boumedienne, a eu des entretiens aujourd'hui à Alger avec un diplomate congolais sur les problèmes juridiques et diplomatiques causés par la demande du Congo d'extrader M. Tshombé à Kinshasa où l'ancien premier ministre a été condamné à mort par contumace au début de cette année.

M. Boumedienne et le délégué congolais ont discuté durant plus d'une heure mais ils se sont refusés à toute déclaration à l'issue de l'entretien.

La situation est plus compliquée du fait que les deux pays ont rompu leurs relations diplomatiques il y a déjà quelque temps. Les milieux informés croient qu'Alger et Kinshasa songent à reprendre ces relations dans le but de faciliter l'extradition de M. Tshombé.

VANCOUVER

SUITE DE LA PAGE 1

les policiers étaient en train de l'encercler et leur cria de ne pas faire feu.

L'homme embusqué chez lui cessa de tirer en voyant la police. Celle-ci lui ordonna de sortir, ce qu'il fit après le départ de l'ambulance transportant Mme Barriss à l'hôpital.

Un membre de la force policière a plus tard révélé que l'homme a refusé de répondre à toutes les questions qui lui étaient posées et n'a pu donné de raison de son acte. On croit qu'il a déjà souffert de maladie mentale.

DIEF

SUITE DE LA PAGE 1

rait pas porté candidat sachant que M. Diefenbaker le serait également.

Le même raisonnement s'applique dans le cas de M. Alvin Hamilton, lui aussi candidat et ami intime du vieux leader Tory.

Donc, logiquement, tout indique que M. Diefenbaker vit aujourd'hui son dernier jour important aux Communes.

Mais, John Diefenbaker n'est pas un politicien comme les autres. Il refuse de mourir. Aux Communes, il se comporte tout comme s'il avait l'appui unanime du parti conservateur. Jamais, il ne donne quelque indice que ce soit permettant d'entrevoir ses plans.

Et politiquement tous conviennent qu'il est parmi les plus rusés. Il pourrait même, dit-on, attendre à la toute dernière minute, quelques heures avant les mises en nomination, pour se porter candidat.

C'est vrai, selon les règlements établis par l'organisation du congrès, un tel geste est impossible. Mais on dit que plusieurs tentent de faire abroger ces règlements pour faire en sorte que M. Diefenbaker soit libre jusqu'au tout dernier moment.

Il ne faut pas l'oublier, deux fois, M. Diefenbaker prendra la parole au congrès. Bien sûr, en novembre dernier, il n'a pu convaincre son auditoire, il s'est même fait huer, mais il n'est pas dit qu'il ne tentera pas de nouveau l'expérience.

Donc, d'un côté, le grand mystère subsiste. De l'autre, tout indique qu'il ne sera pas candidat. Bien plus, l'ancien premier ministre conservateur commence à être fatigué. Au cours des derniers mois, il a pris le rhume plus souvent qu'à son tour.

Ce sept juillet est-il une date mémorable dans l'histoire politique canadienne ? John Diefenbaker siège-t-il pour une dernière fois aux Communes ? Est-ce la fin d'une époque ? Oui, mais . . .

CCRO

SUITE DE LA PAGE 1

qu'il existe plusieurs cas spécifiques où les obligations se chevauchent et où une étroite coopération entre les deux groupes linguistiques est nécessaire.

". . . Les exigences de langue mises à part, la nature du travail et les capacités et qualifications des employés . . . sont indivisibles, que les nouvelles soient destinées à la diffusion sur le réseau anglais ou sur le réseau français."

Motifs insuffisants

La CCRO a conclu que les motifs ne sont pas suffisants pour justifier la ségrégation des employés du Québec et créer une unité séparée de négociations.

La création d'une unité distincte rendrait plus difficile le transfert du personnel préposé aux nouvelles entre la section québécoise et les autres. Elle "conduirait également à l'érection et au durcissement de barrières nuisibles à la coordination et à l'échange de travail et d'activités", à travers le système national.

La Commission canadienne des relations ouvrières a ajouté n'avoir pas découvert de preuves de manque d'intérêt ou de négligence envers les employés de la section québécoise de la part de la Wire Service Guild, lorsqu'il s'agissait de négociations ou de revendications.

Les employés du Québec se sont plaints d'une "sur-représentation" des intérêts de Toronto au sein du comité exécutif du syndicat.

De telles plaintes sont assez fréquentes au sein des syndicats couvrant une vaste étendue géographique et ne sont pas faciles à résoudre, déclare la CCRO. C'est une question essentielle pour le syndicat de surveiller les intérêts des divers groupes et individus au sein du système tout entier.

L'Egypte adopte un régime d'austérité, prix de sa défaite

LE CAIRE. (UPI-AFP) — Les Egyptiens ont commencé à payer le prix de leur défaite dans la guerre du Moyen-Orient En vertu d'un décret émis hier soir par le gouvernement, le budget pour l'année qui vient prévoit une réduction des deux tiers des dépenses publiques et de la moitié des investissements.

Les fonctionnaires ne pourront avoir d'avancement, de bonis ou de prime pour surtemps. Aucune somme n'est prévue pour le poste de l'aide à l'étranger.

Ces mesures d'austérité s'expliquent facilement. L'Egypte a perdu une armée d'un milliard de dollars dans le désert du Sinaï; la fermeture du canal de Suez lui fait perdre environ $500,000 par jour; les revenus du tourisme sont pratiquement nuls et la récolte de coton est menacée par les insectes.

Mais la campagne contre Israël n'en continue pas moins avec ardeur. Le rédacteur en chef du journal "Al Ahram", Hassanein Heykal, confident et fréquent porte-parole du président Nasser, a annoncé qu'il appuie l'appel du roi Hussein de Jordanie pour la tenue d'un sommet arabe le 15 juillet. Cette réunion, qui pourrait avoir lieu à Khartoum, capitale du Soudan, s'impose "pour se préparer aux possibilités et aux dimensions de la prochaine bataille", dit-il.

Les Arabes sont divisés

Heykal ne cache pas que le monde arabe est divisé. En plus de critiquer le "mercantilisme" de certains Etats arabes, il écrit que "l'attitude de certains pays arabes à l'égard des alliés d'Israël est telle qu'elle prend figure de trahison à l'égard de la cause arabe".

Les incompatibilités nées de ces divergences idéologiques et des conflits d'intérêt sont telles qu'une éventuelle réunion au sommet ne pourrait par exemple, selon M. Heykal, se tenir en Algérie, "le président Boumedienne se refusant à voir fouler le sol de l'Algérie par certains responsables arabes".

C'est pourquoi, en acceptant le principe de ce sommet, la RAU comme l'Algérie et la Syrie se demandent, par le truchement de l'officieux interprète de la pensée du président Nasser, si une semblable réunion aurait la moindre utilité pour la cause arabe et si, pour certains qui ne sont pas nommés, le but recherché ne serait pas comparable "à celui des indulgences plénières que confèrent aux fidèles certaines aumônes".

L'éditorialiste révèle aussi que les ministres des Affaires étrangères des pays arabes qui se trouvent à l'ONU ont tenu hier une importante réunion.

Les observateurs se demandent si les Arabes ne songent pas à boycotter l'organisation mondiale parce que l'Assemblée générale a refusé de condamner Israël comme agresseur.

ISRAEL

SUITE DE LA PAGE 1

bombes nucléaires. Le général Dayan s'est déclaré convaincu que des chefs arabes irresponsables utiliseraient la force atomique.

Le ministre israélien a répondu ensuite, selon l'envoyé spécial de la F.A.Z., par un hochement de tête affirmatif à la question de savoir si Israël déclencherait éventuellement dans ces conditions une guerre préventive. Le général Dayan a envisagé également la possibilité d'un soutien effectif des Arabes par des forces conventionnelles de l'URSS, il a cependant estimé peu vraisemblable que Moscou veuille créer une véritable tête de pont soviétique en Egypte. "Les Russes ne se sont jamais installés à de très grandes distances de leur pays", a-t-il constaté.

Le ministre israélien a affirmé que, contrairement à l'opinion exprimée par le général de Gaulle, il n'y avait pas de lien entre la guerre des Américains en Extrême-Orient et l'immixtion soviétique dans le Proche-Orient. Israël ne réclame pas l'appui de la sixième flotte américaine, ni l'envoi de "marines" ou de pilotes occidentaux. La nation israélienne désire simplement s'affirmer dans la région de la Palestine. Elle doit trouver un arrangement avec les voisins et adversaires arabes, non avec les grandes puissances.

Dayan a regretté l'attitude de la France dans la question des livraisons d'armes à Israël. L'aviation israélienne a perdu 40 avions qu'il faut remplacer. Elle est équipée presque exclusivement de matériel français. Si la France maintient l'embargo, Tel Aviv devra s'adresser à l'industrie aéronautique des Etats-Unis.

Voeu d'un fonctionnaire qui prend sa retraite

Syndicaliste chevronné, M. Alfred Roy, qui prenait au début de la semaine sa retraite comme archiviste et chef de groupe, à la division des archives de l'hôtel de ville, souhaite particulièrement que "le Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal Inc. organise de nouveau des cours de perfectionnement à l'intention de ses membres, les cols blancs municipaux."

Incidemment, M. Roy fut aussi, de 1943 à 1945, rédacteur en chef de "Concordia", la revue officielle de l'ancienne Association des fonctionnaires municipaux de Montréal. Il fut également l'organisateur en chef, conjointement avec M. Jacques Hurtubise, du service des finances, de la Grande mission chez les quelque 15,000 employés municipaux, en 1961.

Viennent aussi de prendre leur retraite ou sont sur le point de la prendre: MM. Jules Blanchard, assistant-contremaître, du service des travaux publics, M.-René Delisle, comptable chef de section, du service des finances, Rémi Dion, assistant-contremaître, du service des travaux publics, Gérard Dwyer, opérateur de pompes-égouts, du service des travaux publics, Henri Ernst, technicien attaché au même service, J.-Alphonse Gagnon, du service des achats et magasins, Sylvio Grenier, chef de section, du service du bien-être social, Albert Lacas, contremaître, du service des parcs.

M. Roland Michon, chef de bureau grade 1, aussi du service des parcs, Frank Nemet, contremaître, du service de la voie publique, Arthur Paul, photographe, du service du secrétariat municipal, Donat Pilon, contremaître, du service de la voie publique, Maurice Boucher, comptable grade 1, du service des finances, Jean-Paul Dufour, chef inspecteur, du service de santé, Raymond Perron, du service des finances, le Dr Paul-Emile Hébert, médecin attaché au service de santé, le Dr Jean Marion, surintendant au même service, M. Henry-L. Auger, du service des finances, ainsi que Mlles Berthe Brunet, infirmière, du service de santé, Marguerite Cartier, sténo-secrétaire, du service des finances, et Eliane Chopin, infirmière hygiéniste, du service de santé.

LA MÉTÉO

MINIMUM : 55
MAXIMUM : 80

Prévisions météorologiques du Canada, Dorval (PC)

Régions de Montréal, d'Ottawa et des Laurentides : généralement clair vendredi. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Montréal et Ottawa : 55 et 80, Ste-Agathe : 50 et 75. Aperçu pour samedi : généralement ensoleillé, température de saison

Régions des Cantons de l'Est et de Québec : généralement ensoleillé vendredi. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Québec et Sherbrooke : 50 et 75. Aperçu pour samedi : généralement ensoleillé, température de saison.

Régions du St-Maurice et du Lac-St-Jean : vendredi ensoleillé se couvrant plus tard dans la journée avec averses. Un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à La Tuque et Chicoutimi : 50 et 75. Aperçu pour samedi : nuageux avec possibilité d'averses.

Régions de Baie-Comeau, de Rimouski, de Sept-Iles et de Gaspésie : généralement clair vendredi, un peu plus chaud. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Baie-Comeau, Sept-Iles et Gaspé : 45 et 70, Mont-Joli et Rivière-du-Loup : 50 et 70. Aperçu pour samedi : nuageux avec averses.

La conférence de Toronto ne sera que préparatoire — Pearson

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — C'est une revue générale des problèmes constitutionnels canadiens que feront les premiers ministres provinciaux à la conférence de novembre, à Toronto.

Le premier ministre du Canada conclut donc que ce ne sera là qu'une étape vers la grande conférence constitutionnelle. Même si le caractère de cette réunion ne plait guère au gouvernement fédéral, il y déléguera tout-de-même des observateurs.

C'est l'essence du compte-rendu que M. Pearson a fait aux Communes hier, devant M. John Diefenbaker qui s'enquérait des résultats de la mini-conférence, tenue mercredi.

La conférence convoquée par le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, est essentiellement préliminaire, a ajouté M. Pearson. Et c'est ainsi qu'il la conçoit; une conférence de premiers ministres provinciaux.

M. Pearson a ajouté que les neuf premiers ministres réunis à Ottawa mercredi (M. Standield, de la Nouvelle-Ecosse, n'a pu y assister) ont accepté la suggestion de leur collègue de l'Ontario.

Celle du gouvernement fédéral, la tenue d'une conférence fédérale-provinciale au début de 1968 pour incorporer un bill de droits de l'homme à la Constitution canadienne, a également reçu la faveur des participants provinciaux.

Entre temps, a conclu M. Person, les spécialistes récemment attachés au ministère de la Justice étudient le problème constitutionel de façon à ce qu'Ottawa puisse définir son orientation.

Lesage et Gabias aux Iles-de-la-Madeleine — Masse à Saint-Pierre-et-Miquelon

QUEBEC. (PC) — Le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, a quitté la capitale ce matin à destination des Iles-de-la-Madeleine, dans le golfe Saint-Laurent, qu'il visitera dans le cadre da sa tournée provinciale entreprise au début de février dernier.

Les Iles-de-la-Madeleine, comté représenté à l'Assemblée législative par M. Louis-Philippe Lacroix, libéral, est en fait le 34e comté qu'aura alors visité M. Lesage depuis l'hiver dernier.

Le chef du parti libéral passera toute la fin de semaine dans cette circonscription, le plus éloigné des comtés de la province, où il rencontrera ses militants, et assistera à certaines manifestations et festivités particulières aux îles.

Le secrétaire de la province, Me Yves Gabias, passera lui aussi une partie de la fin de semaine chez les Madelinots où il doit inaugurer, dimanche, un cnetre culturel et participer aux réjouissances populaires à l'occasion de la "Fête du homard".

De son côté, le ministre d'Etat à l'éducation, M. Marcel Masse, qui devait également se rendre aux îles pour l'inauguration de l'école, s'envole plutôt cet après-midi vers les îles françaises, St-Pierre-et-Miquelon, pour un voyage-éclair où il doit s'entretenir avec le gouverneur des îles.

Bien que l'on ne sache pas exactement les buts de ce voyage en sol français, les observateurs estiment qu'ils sont en relation avec la visite du président de Gaulle qui sera au Québec ce mois-ci.

TEMOIN

Toute personne ayant été témoin d'une collision frontale survenue le samedi 30 octobre 1965 vers 8.45 a.m. sur le boul. Taschereau, entre Ville Brossard et Laprairie, impliquant une Chevrolet 1960 et une Acadian 1964, est priée de communiquer avec A. Bergeron, 256-5728.

SPECTACLE AQUATIQUE
SAMEDI SOIR — 6 P.M.

Far Hills Inn
VAL MORIN, P.Q.

SAMEDI SOIR
HEURE DU COCKTAIL
à 5.30 p.m.
BUFFET à 7 p.m.
$3.50 par personne
enfants $2
Danse au son de la musique de Stan Thompson au piano — vedette des disques "Souvenir musical de Montréal 67"
DIMANCHE APRES-MIDI
REPAS LEGERS SERVIS
SUR LA TERRASSE $1.50
Les activités de l'après-midi comprennent ski nautique et natation dans lac privé.
A la fin de l'autoroute prendre la route 11, 3½ milles, jusqu'à Val Morin
Montréal, ligne directe 866-2219
Val Morin 322-2014

HR
Tous les magasins Holt Renfrew seront ouverts le vendredi soir et le samedi toute la journée durant tout l'été

Profitez dès maintenant du service pratique de
LIVRAISON A DOMICILE DE
LA PRESSE
C'est simple, vous n'avez qu'à
composer ce numéro
874-6911

Savourez un délicieux
ST-HUBERT BAR-B-Q
EN VISITANT EXPO'67
2 Rôtisseries
SUR LA RONDE
A L'ARRIÈRE DE L'AQUARIUM DE MONTRÉAL
ILE NOTRE-DAME
SOUS LE PAVILLON THÉMATIQUE
"L'HOMME À L'OEUVRE"

LA PRESSE

BUREAUX 874-7272 / REDACTION 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6211

MONTREAL, VENDREDI 7 JUILLET 1967 — 83e ANNEE — No 155

photos Robert Nadon, LA PRESSE

Le registraire général du Canada, M. John Turner, a inauguré hier, au nom du ministre des Transports, les deux gares maritimes récemment ouvertes aux voyageurs dans le port de Montréal. A droite, le ministre montréalais au moment où il dévoilait l'une des deux plaques commémoratives soulignant l'événement. La photo de gauche donne une idée de l'aménagement du terminus maritime au second étage du hangar no 5. Les invités à la manifestation ont pu se rendre d'une gare à l'autre à bord de la "Madelon II".

La sirène sur les voitures-ambulances ne sera pas détrônée aussi facilement

HULL (PC) — L'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, réunie en congrès à Hull, a demandé à son comité exécutif d'étudier la possibilité de prohiber l'usage de la sirène sur les voitures-ambulances et de réduire l'intensité du bruit causé par celles des voitures de police et de pompiers.

Le directeur de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, a présenté une résolution demandant au gouvernement provincial d'adopter une loi en ce sens, mais devant le refus du congrès d'adopter cette résolution, une autre proposition demandant que le comité fasse une étude plus approfondie a été acceptée.

Le directeur Gilbert a expliqué que la sirène cause un problème de plus dans les grandes villes, déjà saturées de bruit, et qu'il a lui-même demandé à ses policiers de s'abstenir de s'en servir.

De plus, a-t-il fait remarquer, les deux ou trois minutes qu'une voiture-ambulance peut sauver en se servant de la sirène ne servent à rien si on ne prodigue pas immédiatement au blessé les premiers soins dont il a besoin, dans l'ambulance même.

Enfin, M. Gilbert estime que le bruit de la sirène ne fait qu'empirer l'état de choc dont souffre déjà la victime.

Certains délégués ont fait remarquer que la chose peut être vraie dans les grandes villes, comme Montréal mais que par contre, l'usage de la sirène permet de se rendre plus rapidement sur les lieux d'un incident ou d'un sinistre.

Le directeur Gilbert ayant retiré sa motion, M. Roger Lemire, chef des services de sécurité des Caisses populaires Desjardins a proposé que le comité exécutif fasse une étude approfondie de la question.

Autres résolutions

Parmi les autres résolutions adoptées, mentionnons les principales :

1. préparation d'un contrat-type pour l'engagement des chefs de police;

2. assurance à être payée par l'employeur pour tout policier, en tout temps et en tout lieu;

3. étude d'une résolution ayant pour objet d'amener le gouvernement provincial à adopter une loi pour assurer le contrôle de l'identification et de la propriété des bicyclettes, comme on fait pour les véhicules-moteurs;

4. étude par le comité exécutif de l'Association d'un projet d'uniformisation de l'uniforme, des grades et des normes à travers la province.

5. adoption d'une résolution demandant des journées d'études, deux fois l'an, pour discuter de l'administration de la justice;

Voir SIRENE en page 8

Un nouveau centre d'attraction: les gares maritimes "Iberville" et "Jolliet"

par Denis MASSE

Port de prestige, au coeur du continent nord-américain, Montréal se devait d'avoir une gare maritime au moins comparable à son aérogare, immeuble dont tous les voyageurs disent tant de bien en arrivant au pays.

Cédant à l'opinion publique, le Conseil des ports nationaux a donné au plus important port du pays non pas l'unique gare maritime que la population réclamait, mais deux terminus dont le registraire général du Canada, M. John Turner, a fait simultanément hier l'inauguration officielle, au nom du ministre des Transports.

Le directeur du port de Montréal, M. Guy Beaudet, a raison d'être fier. Il peut désormais lorgner de haut son homologue de Dorval: les deux gares maritimes inaugurées hier sous les noms de "Louis Jolliet" et "Iberville" sont éblouissantes; elles nous paraissent, en plus extrêmement fonctionnelles avec leur parc de stationnement attenant aux vastes salles d'examen des bagages et leurs différentes salles à tout usage : immigration, douanes, administration, centre d'information, accès aux trains, à la ville, etc....

Tout à fait agréables à l'oeil, les deux gares comportent même des terrasses aménagées sur les toits, sont divisées par des cloisons de verre et décorées de pièces murales signées Jordi Bonet.

Les deux gares ont été aménagées au second étage de hangars déjà existants et fréquentés jusqu'ici par les paquebots de la ligne Cunard et du Pacifique Canadien respectivement. Situées aux quais nos 5 et 10, elles sont pourvues de rampes d'accès permettant à tous les véhicules, camions, voitures et autobus, de se rendre à proximité des grande salles de rassemblement des passagers. Ces derniers accèdent directement du paquebot à la salle des bagages

Voir GARES à la page 8

Nouveau président de l'ACPPQ

HULL (M.P.) — Le directeur du Service de la police de Sillery, M. Gérard Tobin, a été élu président de l'Association des chefs de police et de pompiers de la province de Québec, hier, à l'issue du 35e congrès annuel tenu à Hull depuis cinq jours.

M. Tobin est le premier président à être élu selon le nouveau mode d'élection de l'ACPPQ d'après les amendements apportés à la constitution en novembre dernier, lors d'une assemblée générale spéciale tenue à Trois-Rivières-Ouest.

Le président de l'ACPPQ est élu par les chefs de police de ces régions. Autrefois le président était élu par l'assemblée générale. La coutume établie alors voulait que le 1er vice-président devienne le président.

Le chef des pompiers de Sorel, M. Wilfrid Gallant, a été élu au poste de vice-président pour le prochain terme. M. Maxime Lavigne, président sortant et directeur de la police de Hull, a été élu au poste de secrétaire général. M. Dollard Goulet, le secrétaire général depuis un an, a été remplacé temporairement à cause de son mauvais état de santé. Il demeure quand même l'adjoint de M. Lavigne.

Les directeurs des districts régionaux sont : district no 1, le chef Lionel Ouellet, de Level, Abitibi ; district no 2, le chef des pompiers Roger Pitras, de Hull ; district no 3, le chef de police Pierre Gariepy, de Ste-Thérèse district no 4, Marcelli Cyr, de Dollard-des-Ormeaux, district no 5, Albert Richard, de Brossard ; district no 6, Fernand Giguère, de Victoriaville ; district no 7, Emilien Launier, de Trois-Rivières-Ouest ; district no 8, Fernand Lapointe, de Ste-Foy ; district no 9, G. Giroux, de Chicoutimi ; district no 10, Yon Desrosiers, de Rimouski ; district no 11, Norman Dea, de Sept-Iles.

Deux camions de la Brink's sont dévalisés : $90,000

Un autre dur coup a été porté à la sécurité traditionnelle que représente la compagnie Brink's Express of Canada Ltd. En moins de deux heures ce matin, des cagoulards se sont attaqués à deux camions de cette compagnie, raflant une somme globale évaluée à près de $90,000.

Le premier hold-up a été perpétré, vers 10 h. 15 ce matin, alors que trois employés de Brink's se présentaient à l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, avec l'argent nécessaire pour échanger les chèques de paie des employés de l'institution.

Deux individus, qui avaient réussi à se faufiler dans un corridor de l'hôpital, ont surpris les trois employés et, les menaçant de mitraillettes, se sont emparés de deux sacs qu'ils transportaient et contenant une somme de près de $80,000. Les malfaiteurs, la tête cachée sous une cagoule, ont également pris les revolvers des employés de la Brink's avant de prendre la fuite à toutes jambes.

Les cagoulards ont pris place dans une automobile garée devant l'hôpital et où les attendait un troisième complice. Un policier a signalé que dans sa fuite, un des cagoulards a tiré un coup de feu qui a atteint la voiture dans laquelle il allait s'embarquer. On présume qu'il s'agit d'un accident.

Démarrant en trombe, les fuyards se sont dirigés vers St-Laurent, où ils ont abandonné la voiture à l'angle des rues Dépatie et Forbes. Les policiers n'ont mis que quelques minutes à retracer cette auto qui portait des plaques du Nouveau-Brunswick.

De là, le trio a fui dans une autre automobile qui a été abandonnée à Chomedey. Les fuyards, dont a perdu la trace à cet endroit, ont fui dans une troisième voiture.

Les sergents-détectives Maurice Brosseau et Auguste Longpré se sont vu confier la tâche d'élucider cet audacieux hold-up.

Et de deux . . .

Deux heures plus tard soit vers 12 h. 10, cinq individus armés, la tête recouverte d'un bas de soie, ont fait irruption dans les locaux de la compagnie Jarry Hydraulics Ltd., sise au 3600 est, rue Rachel, au moment où deux employés de la Brink's apportaient l'argent de la paye.

En jurant comme des bûcherons, les malfaiteurs ont obligé les employés à se coucher sur le plancher pendant qu'ils raflaient le magot, une somme évaluée à près de $10,000.

Les bandits ont pris la fuite dans une voiture de marque Pontiac, de couleur rouge, qui avait été volée hier soir. Les fuyards ont été pris en chasse par des employés de Jarry Hydraulics, de même que par des policiers des postes nos 16, 6 et 3.

Se sentant serrés de près, les fuyards ont finalement abandonné leur véhicule dans une ruelle, près de la rue Valois, au nord de la rue Hochelaga, dans l'est de la ville.

Des témoins ont révélé avoir aperçu les bandits se faufilant dans une maison de rapports, à l'angle des rues Hochelaga et Nicolet. Les policiers ont fouillé vainement toutes les maisons du voisinage pendant plus de deux heures.

Ces deux nouveaux attentats

voir BRINK'S en page 8

Trois autres poursuites judiciaires prises contre le "Journal de Québec"

par Maurice LAPERRIERE

QUEBEC — Le juge Alphonse Garon, de la Cour des sessions de la Paix, a ajourné au 13 juillet prochain la pré-enquête qu'il avait commencé de tenir vendredi après-midi sur les accusations de libelle diffamatoire portées contre le "Journal de Québec" par Me Lawrence Corriveau, à la suite d'une nouvelle parue le 29 juin dernier dans ce quotidien de Québec et dans le "Journal de Montréal", touchant un présumé racket des cautionnements' auquel le criminaliste de Québec se serait livré.

Le juge Garon a pris cette décision à la demande du juge Paul Miquelon, de la Cour du Banc de la Reine, juridiction criminelle, qui doit étudier une requête pour l'obtention d'un bref de prohibition soumise, hier matin, par M. Jos.-A. Cromp, chroniqueur judiciaire du "Journal de Montréal" alléguant, notamment qu'il risque d'être victime d'un abus de droit si la pré-enquête se poursuit.

Par ailleurs, Me Lawrence Corriveau a porté de nouvelles accusations de libelle diffamatoire dans cette affaire. Le procureur de Me Corriveau, son collègue, Me René Letarte, a fait émettre, hier après-midi, des mandats d'arrestation contre trois membres de la rédaction du "Journal de Montréal". Ce sont : M. Gérard Cellier, directeur gérant de la rédaction; M. Denis Lamoureux, chef des nouvelles et M. Jos-A. Cromp, chroniqueur judiciaire.

MM. Cellier, Lamoureux et Cromp, qui avaient reçu des subpoenas pour venir témoigner dans la pré-enquête, sont venus à Québec en compagnie de leur procureur, Me Roland Blais, de Montréal, et Me Noël Dorion, de Québec, conseiller juridique de Me Blais dans cette affaire. Le mandat d'arrestation leur a été lu à l'extérieur du Palais de Justice. Ils ont comparu devant le juge Jean Grenier, de la Cour des Sessions de la Paix, quelques minutes plus tard. Ils ont opté pour un procès devant un juge et douze jurés.

Du consentement des deux parties, l'enquête préliminaire a été fixée au 13 juillet pour procéder. Le juge Grenier a fixé le cautionnement à $1,000 en argent pour chacun des trois accusés.

Dans sa requête pour l'obtention d'un bref de prohibition, M. Cromp soumet notamment au Tribunal que tant par la nature des questions et la façon dont elles étaient posées il s'avéra dès le début de la pré-enquête, vendredi dernier, qu'elle n'avait en aucune façon pour objet de permettre au juge de s'assurer s'il y avait lieu de procéder outre avec la plainte en émettant une sommation contre la Société de Publication du Journal de Québec Inc.

"Ce n'était qu'une procédure mise à la disposition du plaignant et de son avocat pour contraindre les accusés à témoigner contre eux-mêmes et surtout pour obtenir d'eux des renseignements sur la responsabilité de tierces personnes, dont M. Cromp, pour ensuite instituer contre eux des procédures criminelles" lit-on dans la requête.

Trois-Rivières: fin de la grève dans la construction

TROIS-RIVIERES, (DNC) — La grève qui a paralysé les chantiers de construction en Mauricie pendant huit semaines a pris fin la nuit dernière. Plus de 2,500 ouvriers des métiers de la construction des comtés de Trois-Rivières, Saint-Maurice, Laviolette, Maskinongé et Champlain ont débrayé, le 12 mai, pour manifester contre la lenteur des négociations entre l'Association des constructeurs de la Mauricie et les représentants du syndicat des métiers de la construction.

Le nouveau contrat est d'une durée de trois ans et il comprend une augmentation de 1.05 l'heure répartie ainsi sur ces trois années : .25 à la signature du contrat, $0.30 en janvier 68, $0.15 en juillet 1968, $0.25 en janvier 69 et $0.10 en juillet 1969. Le présent contrat se termine le 1er janvier 1970, au lieu du mois de mars 1969, ce que voulait l'Association des constructeurs de la Mauricie au début des négociations.

Les salaires horaires des ouvriers de la Mauricie sont maintenant supérieurs aux salaires payés aux ouvriers de Québec; ils viennent en seconde place après Montréal.

Faits divers

Collision : un mort, deux blessés

Une collision entre une moto et une bicyclette, sur la montée St-Isidore à Caughnawaga, a fait un mort et deux blessés hier soir.

La victime est René Caza, âgé de 17 ans, du 156, 7e Avenue à LaSalle. Celui-ci conduisait la moto sur laquelle avait également pris place Pierre Carrière, âgé de 19 ans, du 195, 3e Rue à LaSalle.

Ce dernier a subi des blessures, de même que le jeune cycliste Patrick Montour, âgé de 14 ans, de Caughnawaga.

Tous deux reposent dans un état satisfaisant à l'hôpital Général de LaSalle.

Deux autos : un mort

BEAMSVILLE, Ont. (PC) — Un Montréalais, M. Luigi Luciani, âgé de 47 ans, a été tué hier quand l'automobile qu'il conduisait est entrée en collision avec une autre voiture, sur le chemin Queen Elizabeth, près de Beamsville, à 22 milles à l'est de Hamilton.

3 cagoulards prennent $10,000

Trois cagoulards armés de revolvers ont fait irruption aux petites heures la nuit dernière dans le logis du gérant de la caisse populaire de Mont-Saint-Michel, petite paroisse située près de Mont-Laurier.

Ce logis est situé au-dessus de la caisse. Après avoir ligoté la famille du gérant, les apaches ont forcé ce dernier à ouvrir le coffre-fort dans lequel ils ont pris $10,000.

Puis ils ont filé sans molester leur victime.

Alerté, l'inspecteur intérimaire Alphonse Duchesneau de la P.P. a ouvert une enquête.

Cycliste tué

CAP-DE-LA-MADELEINE (J.G.) — Un cycliste de 59 ans, M. Arthur Levasseur, qui demeurait au 114, rue Saint-Emile, au Cap-de-la-Madeleine, a été mortellement blessé, hier, quand il a été renversé par une automobile, alors qu'il chevauchait sa bicyclette.

L'accident est survenu sur la rue Thibault. La victime a été transportée à l'hôpital Sainte-Marie, à Trois-Rivières, où l'on n'a pu que constater le décès.

Encore la marijuana

OTTAWA (PC) — Un Montréalais de 19 ans, Edward Masowicz, s'est reconnu coupable jeudi à l'accusation d'avoir possédé de la marijuana avec l'intention d'en faire le trafic. Il connaîtra sa sentence le 20 courant.

Un agent de la Gendarmerie royale a déclaré que Masowicz portait sur lui 13 paquets de la drogue en question lorsqu'il fut appréhendé à sa sortie d'un restaurant d'Ottawa le 20 juin dernier. La marijuana aurait été vendue à raison de $10 le paquet.

Victime de la route

Un vieillard de 85 ans, M. Alexandre Dufour, du 7591, 7e Avenue, à St-Michel, a succombé hier matin, à l'hôpital Maisonneuve, des suites des blessures qu'il avait subies dans un accident de la circulation survenu le 30 juin dernier.

Collision : un mort

ST-ROCH-DES-AULNAIES (PC) — Mme Adalbert Laflamme, de Lemoyne, en banlieue de Montréal, a perdu la vie, hier, quand l'automobile qu'elle occupait a quitté la route, à Saint-Roch-des-Aulnaies, comté de Kamouraska.

La Sûreté provinciale du Québec a ouvert une enquête sur cet accident qui a eu lieu à quelque 70 milles au nord-est de Québec.

Broyé sous un camion

(par J.-D. G.) — Un jeune boueur de 17 ans a connu une mort affreuse ce matin lorsqu'il a été broyé par les roues arrière d'un camion à rebuts à Windsor, près de Sherbrooke.

La victime, domiciliée à Windsor, a été transportée à l'hôpital St-Louis où l'on n'a pu que constater son décès.

Il s'agit de Denis Léveillée. L'accident s'est produit peu avant 9 heures ce matin.

Un avion s'écrase : un mort

CHIBOUGAMAU (PC) — Un homme a perdu la vie et un autre a été grièvement blessé, mardi après-midi, quand un avion léger s'est écrasé au sol, dans une région boisée du nord-ouest québécois, à 70 milles au nord de Chibougamau, un important centre minier.

La victime a été identifiée comme étant M. Colin Siipola, âgé de 38 ans, de South Porcupine, qui pilotait l'appareil. Son compagnon, M. Ellis Millar, 36 ans, de Timmins, a été transporté à l'hôpital de Chibougamau.

M. Millar est demeuré prisonnier 23 heures dans les débris de l'avion, avant qu'on puisse lui porter secours, rapporte la police.

L'accident serait survenu peu après le décollage. Le temps était brumeux et il semble que l'appareil a donné contre une montagne. M. Siipola était un prospecteur au service de M. Maurice Hibbard de Timmins.

Sweeny et Quintal tenus criminellement responsables de la mort de Bradette

Maurice Sweeny, un comptable de 30 ans, et Yvon Quintal, un garçon de table âgé de 22 ans, ont été tenus criminellement responsables de la mort de Benoit Bradette, 40 ans, du 2312 rue Marchand, à l'issue de l'enquête du coroner qui se déroulait hier après-midi, sous la présidence de Me Laurin Lapointe.

Les jurés n'étaient toutefois pas unanimes à rendre ce verdict. Fait qui ne se produit que très rarement à la cour du coroner de Montréal, un membre du jury a tenu à enregistrer sa dissidence au verdict rendu.

Sweeny et Quintal qui étaient détenus comme témoins importants, sous un mandat du coroner, comparaîtront cet après-midi pour répondre à une accusation de meurtre qualifié, dans le cas de Sweeny, et de complicité après le fait, pour Quintal.

Les deux détenus ont été cités à la barre à l'enquête du coroner. Sweeny, qui était représenté par Me Guy Guérin, et Quintal, que représentait Me Franklin Shoofy, ont tous deux témoigné sous la protection de la cour.

La victime avait été abattue, peu avant 7 h. le matin du 30 juin dernier, dans une ruelle, entre les rues Frontenac et du Havre, au nord de la rue Ontario, derrière le café Brasil. Bradette avait été atteint au cou d'une décharge de fusil de calibre .12.

Selon les dépositions des deux témoins importants, Bradette aurait passé une partie de la nuit au café Brasil, où il aurait proféré des menaces à plusieurs reprises à l'endroit de Sweeny et Quintal. Les témoins ont tous deux signalé que Bradette leur avait parlé de "sa 30-30" à canon coupé et leur aurait dit "qu'il les attendrait en bas et qu'ils étaient pour y goûter".

Sweeny a révélé qu'à un certain moment, il a descendu l'escalier, en avant du cabaret et qu'il a ouvert légèrement la porte. Il dit qu'il a alors vu Bradette qui faisait les 100 pas devant l'établissement avec quelque chose dans ses mains. "J'ai cru que c'était la "30-30" dont il avait parlé", a-t-il dit.

Sweeny déclare qu'il est alors remonté et qu'il a continué à boire. Il mentionne même, ce qui est corroboré par Quintal, avoir bu un 26 onces de cognac au cours de la nuit. Puis, au matin, il a pris un taxi en se faufillant par l'arrière du club, et il s'est rendu à son domicile pour y chercher un fusil de calibre .12 et une .410. Il est revenu au café Brasil dans le même taxi.

Interrogé sur la raison de cette course à son domicile pour y quérir des armes, Sweeny a révélé : "Je voulais faire peur à Bradette, faire sortir Quintal et ensuite m'en retourner chez nous". En réponse à une question du coroner, il signale qu'il n'a pas appelé la police "parce qu'avec ces gars-là, ça fini jamais quand on appelle la police".

En revenant au Brasil, Sweeny signale qu'il a mis deux cartouches dans le fusil et qu'il l'a appuyé contre le mur, dans la ruelle. Il a ensuite frappé dans la porte arrière du club. A ce moment, il révèle qu'il a vu Bradette qui s'avançait sur lui avec deux barres métalliques, soit les pièces de son levier d'automobile. "J'ai saisi le .12, dit Sweeny, et j'ai tiré un coup en l'air en lui disant de s'arrêter".

C'est à ce moment que Quintal est sorti par la porte arrière du Brasil. Bradette aurait, selon Quintal, esquissé le geste de

Voir RESPONSABLES page 8

Un policier pourchasse l'agresseur de 3 touristes

Pour la seconde fois en quelques jours, un policier a effectué une arrestation alors qu'il revenait chez lui, une fois sa relève terminée.

L'agent Lucien Lafond, du poste no 19, a dû même emprunter la bicyclette d'un messager pour chasser hier soir l'agresseur de trois Américaines et de la sorte le rejoindre et le coffrer.

L'attentat venait de se dérouler en face du no 5677, St-Hubert. La victime, Mlle Kareen Brandwein, de Brooklyn, N.Y., n'avait plus que la courroie de son réticule dans la main et criait : "Help", quand l'agent Lafond est arrivé sur les lieux et, d'un coup d'oeil, a jugé la situation.

Le malfaiteur détalait au loin et avait déjà atteint la rue Des Carrières. Comme aucune voiture ne passait sur les lieux à cette heure tardive, le policier a emprunté la bicyclette d'un messager et en approchant du suspect, a tiré un coup en l'air. L'homme a cessé de courir et s'est caché sous un balcon, où l'agent lui a mis la main au collet.

Le détenu, âgé de 23 ans, de la rue Des Erables, avait encore en sa possession la bourse contenant $245.

Il y a deux semaines, l'agent Lafond avait appréhendé un rôdeur qui tentait de s'introduire au no 5395, Rosemont.

Un pompier volontaire accusé d'avoir allumé des incendies

par Lucien CHAMPEAU

Un jeune pompier volontaire de Ville de Léry devait comparaître aujourd'hui devant les tribunaux à Valleyfield pour répondre à l'accusation d'avoir mis le feu à cinq reprises dans sa ville, dont deux fois derrière le poste du chef de police.

Il aurait allumé des tas de papier pour percevoir $2.50 l'heure et aussi pour se venger du chef.

Il aurait ainsi encaissé $60 et aurait causé pour plus de $20,000 de dommages.

Il a été capturé parce qu'on a bientôt remarqué qu'il était toujours le premier à répondre à l'alerte : le premier arrivé qui conduit le fourgon gagne $2.50 l'heure et les autres $2.

Il aurait provoqué cinq incendies dans des entrepôts ou des lieux où personne n'habitait.

Ont conduit cette enquête sous les ordres de l'inspecteur-chef Paul Gagnon, le caporal Marcel Comtois et les agents J.-G. Lacas et Jocelyn St-Laurent, de la Sûreté provinciale.

CHASSEZ CES "PETITS" DÉMONS

Soulagez ces tiraillements et ces picotements, grâce à OPTREX, le bain d'yeux qui calme vite l'irritation des yeux, l'inflammation des paupières, les sensations de brûlures et de picotement, tout en rendant à vos yeux leur fraîcheur et leur éclat naturels.

OPTREX

"le confort des yeux"

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

Roulé aux Pacanes

55¢ ch.

En vente à la pâtisserie RBI Richstone de votre voisinage.

Richstone RBI BAKERIES Ltée

Vote des 8,000 employés de Northern Electric

Les 8,000 employés de la production de Northern Electric se prononcent aujourd'hui sur les dernières offres de la compagnie. Les dirigeants syndicaux ne recommandent à leurs membres ni de refuser ni d'accepter le nouveau contrat, ils souhaitent seulement que les employés prennent connaissance des offres finales de la compagnie et votent par le suite "de façon libre et démocratique", comme il est indiqué sur le dépliant distribué à l'entrée.

"A cause des nombreuses requêtes de nos membres qui demandent un vote secret, à cause également de la décision des employés de bureau de reprendre le travail et qui sont actuellement en vacances, le comité de négociations est unanimement d'avis à la tenue de ce référendum", c'est en ces termes que l'Association invite ses membres à voter librement et explique les offres finales de Northern Electric.

Quelques heures à peine après le début de la réunion qui se tient au marché Atwater, plus de 1,500 membres avaient déjà pris connaissance du contrat amélioré et voté sur un retour au travail ou sur la continuation de la grève.

La nouvelle offre de Northern Electric est particulièrement avantageuse pour les employés de la première catégorie, soit "les employés à taux cercle rouge"; en effet, à partir du 24 février 1969, tous les taux de chacun des grades de cette catégorie seront uniformes, ce qui est, selon un porte-parole de l'Association, "la confirmation d'un salaire égal en fonction de la tâche d'un employé".

RESPONSABLES

SUITE DE LA PAGE 3

le frapper avec la barre de métal.

Sweeny a expliqué qu'il s'est alors retourné pour se sauver en compagnie de Quintal et que le coup de feu est parti. Il dit avoir ramassé les deux armes et qu'il est allé les cacher dans un hangar, à l'arrière du domicile de Quintal. Il a donné les deux douilles à Quintal en lui disant de les jeter dans un puisard.

GARES

SUITE DE LA PAGE 3

ou vice-versa, par des passerelles électrifiées.

Diminution aiguë du nombre des voyageurs

Il est seulement dommage que cette réalisation survienne avec 20 ans de retard. Il y a dix ans encore, au moins 20 paquebots de ligne desservaient régulièrement le port de Montréal; il n'en reste plus que huit, et ce n'est un secret pour personne que le Pacifique Canadien songe à abandonner son service d'Empress entre l'Europe et le Canada.

Une sombre prédiction faite il y a six mois par M. Beaudet veut qu'il n'y ait plus de paquebots en service à Montréal dans dix ans. La nouvelle vague dans les transports maritimes est celle des croisières et non plus des voyages pressés : à cette fin précise, on prend de préférence l'avion.

Malheureusement, le port de Montréal est mal situé pour les croisières, ne se trouvant pas sur la route du soleil. Isolé par un chenal étroit et peu profond, le havre montréalais ne peut accueillir les grands paquebots qui, autrement, ajouteraient probablement le pittoresque Saint-Laurent à leur itinéraire de croisières.

A titre d'exemple, le port de Montréal a accueilli l'année dernière 86,572 passagers comparativement à 148,668 l'année précédente. Les statistiques fléchissent chaque année depuis 1959.

Mais laissons percer l'optimisme qui enflammait hier M. John Turner, invité à inaugurer les deux gares maritimes :

"En dépit du déclin des voyages par bateaux dans le monde, nous pouvons espérer, souhaitait-il, que la beauté exceptionnelle offerte par les paysages de la nature le long des rives du Saint-Laurent en remontant vers Montréal, continuera de constituer un attrait pour un grand nombre de voyageurs qui arriveront par bateau et qui seront accueillis dans ces gares maritimes si bien aménagées."

BRINK'S

SUITE DE LA PAGE 3

portent à cinq le nombre de hold-up perpétrés contre la Brink's depuis le début de l'année. Ces vols ont rapporté à leurs auteurs des sommes se chiffrant par plus d'un demi-million de dollars.

Par ailleurs, en dernière heure, nous apprenions qu'un autre important vol à main armée a été perpétré par quatre cagoulards à la succursale de la Banque de Montréal, au 110 est, rue Crémazie dans le nord de la ville. La police ne pouvait pas encore divulguer de détails à 2 h. 15 cet après-midi, le vol venant tout juste d'être commis.

Policier volé

Un agent de sécurité de l'Expo, François Baillargeon, 157, 1ère avenue, Ville LaSalle, s'est fait soulager des $124 qu'il avait laissés dans les poches de son pantalon dans son casier, au vestiaire des policiers du Musée des Arts.

Mystérieux vol

Du coffre-fort de la Chevrolet Motor Sales, 2085, Ste-Catherine ouest, sont disparus mystérieusement $1,160 déposés dans une cassette en métal.

Il succombe à ses blessures

Un jeune homme de 20 ans a succombé la nuit dernière aux blessures qu'il avait subies le matin du 2 juillet alors que l'auto qu'il conduisait a capoté sur la route numéro 5, à quelques milles de Sherbrooke.

Les autorités de l'hôpital St-Vincent-de-Paul, à Sherbrooke, où il avait été conduit, précisent que le jeune Gagnon a succombé à une fracture du crâne.

(photo Robert Nadon, LA PRESSE)

Un "ambassadeur" de 12 ans

Un garçonnet qui a vécu près de cinq ans — au total — dans des hôpitaux après avoir absorbé à l'âge d'un an de la lessive caustique, a agi hier comme représentant du maire de la ville de Miami, M. Hobert King High. Le jeune Daniel Bouffard a en effet remis officiellement la clef de cette ville au maire Jean Drapeau, qui l'a accueilli à l'hôtel de ville. La dernière série d'opérations chirurgicales a guéri Daniel Bouffard de brûlures subies à l'oesophage et aux cordes vocales. Maintenant âgé de 12 ans, Daniel Bouffard était accompagné de son père, M. Alfred Bouffard. Il passera l'été à Montréal, plus précisément chez ses grands-parents, M. et Mme Albert Bouffard. Dans une lettre adressée au maire Drapeau, le maire High dit avoir confiance que la remise de la clef constitue un autre geste démontrant davantage les sentiments de bonne entente qui existent déjà entre les deux villes.

SIRENE

SUITE DE LA PAGE 3

6. modification du code de la route afin de ne permettre les feux bleus clignotants que sur les véhicules de voirie et les feux jaunes que sur les véhicules de service;

7. modification du code de la route afin que l'automobiliste soit tenu de faire un arrêt complet avant de s'engager à droite, sur un feu rouge, quand une flèche jaune lui permet de le faire;

8. identification des châssis, moteurs et transmissions des véhicules-moteurs vendus au Canada afin de faciliter le travail de la police;

9. carte d'identité obligatoire pour tous les citoyens du Québec;

10. rencontre avec l'Union des municipalités afin de hâter l'adoption du bill 69 ayant pour objet la protection du chef de police;

11. mise à la disposition des corps policiers, des tribunaux et de la Commission des libérations conditionnelles des dossiers de moins de cinq ans qui ne devraient, par contre, jamais être rendus publics.

Quant à l'usage du "pim-pom" au lieu de la sirène sur les véhicules de la police et des pompiers, le directeur Gilbert a dit que ce son rappelle trop de mauvais souvenirs aux gens qui ont vécu les guerres, alors que l'on s'en servait pour avertir les populations en cas de raids aériens ou autres, et qu'il vaut mieux pour le moment s'en tenir à l'usage de la sirène.

Il a toutefois recommandé que l'on s'en serve le moins possible et que l'intensité du son soit diminuée.

Rochon réinstallé à la présidence des policiers provinciaux

L'agent Gilbert Rochon, de la Sûreté provinciale, a été réinstallé à son poste de président de l'Association des policiers provinciaux du Québec. C'est ce que ce groupement a annoncé aujourd'hui. L'agent Rochon avait été suspendu de la PP quand, avec neuf autres agents de ce corps de police et quatre enquêteurs d'assurances, il avait été accusé de voies de fait sur la personne de M. Louis Sicotte, homme d'affaires de Montréal, dans le cadre d'une enquête sur un présumé incendie volontaire.

Il est retourné à ses fonctions présidentielles après qu'avec un autre policier provincial, il eut été lavé des accusations portées contre lui, à l'issue d'une enquête préliminaire sur cette affaire le mois dernier. L'agent Rochon était aussi rentré à son travail à la PP. Il avait été élu à la présidence de l'Association des policiers provinciaux du Québec en septembre 1966.

Les toilettes à l'Expo 67

Le problème des salles de toilettes a été l'un des plus difficiles et des plus longs à résoudre à l'Expo. Il a fallu y mettre deux mois, mais les dirigeants de la Terre des Hommes pensent l'avoir réglé d'une façon satisfaisante. Un porte-parole de l'Expo vient d'annoncer, en effet, que 60 salles de toilettes ont été construites pour les hommes et autant pour les femmes, au coût d'environ $1,000,000. Cinq autres sont présentement en construction. De nouvelles affiches plus faciles à identifier que les précédentes préviendront toute confusion dont on s'est déjà plaint par le passé.

M. Jodoin se rétablit lentement

OTTAWA (PC) — M. Claude Jodoin, président du Congrès du Travail du Canada, "se rétablit lentement", de l'attaque qu'il a subie, mais il devra passer encore plusieurs mois à l'hôpital.

Le chef ouvrier, âgé de 54 ans, a été terrassé par une attaque le 19 mai dernier, alors qu'il se trouvait à son bureau, et il est resté inconscient pendant une semaine après son arrivée à l'hôpital Civique.

EXAMEN DE LA VUE
Bruno Quesnel O.D., Optometriste, bureau chez
Peoples Credit Jewellers
1015 ouest, Ste-Catherine — VI. 9-7071

Spaghettissimo!
UN MENU MEDITERRANÉEN
POUR ATTENDRE LA POMPA
SUR LA PLAZA PLACE VILLE MARIE

bonjour!

se dit de mille façons

Cette semaine, dix Québecois ont trouvé une façon bien personnelle de dire . . . Bonjour! à nos visiteurs:

Mlle Gisèle Loranger
Restaurant Tic-Tac
6583 est, rue Sherbrooke
Montréal

Mlle Marie-Claude Faubert
1088, rue de la Rivière
Val David

M. Robert Panet-Raymond
309, rue Stanstead
Montréal

Madame Rita Dufour Laurin
Hôtel La Roche Pleureuse
La Baleine, Iles-aux-Coudres

M. Georges Gagnon Nil
Tadoussac

Madame Louise Bolduc
21 Donalds Smith
Baie Comeau

M. Paul-Emile Pouliot
497, rue St-Augustin
Chicoutimi

M. Peter Hoult
Noyan, Cté Missisquoi

M. Yves Dupuis
317 Davignon
Cowansville

Mlle Florence Moreau
Alouette Lodge,
Lac Brôme, Foster

Notre observateur, qui parcourt le Québec, a remis sa carte de visite à nos dix parfaits représentants de l'hospitalité québecoise.

Tous seront invités, avec deux autres personnes de leur choix, à dîner avec le premier ministre, monsieur Daniel Johnson, au grand restaurant du Pavillon du Québec. Ceci, après une journée entière à l'Expo, tous frais de transport et de séjour payés. Y-a-t-il d'autres Québecois qui savent joyeusement dire . . . Bonjour! aux visiteurs, aux étrangers? Oui! Et vous avez la chance d'être du nombre, d'être invités vous aussi par le gouvernement du Québec.

Allons, continuez, à votre façon, de dire . . . Bonjour!

MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CHASSE ET DE LA PÊCHE DU QUÉBEC

Un bonjour, ça ne coûte rien et ça rapporte beaucoup

VOITURES ET CAMIONS D'OCCASION

GOODWILL

Ne courez pas de risques avec votre prochaine voiture d'occasion. Achetez une voiture Goodwill chez un concessionnaire Pontiac-Buick.

1 Vous êtes sûr d'acheter une excellente voiture d'occasion, car seules les voitures d'occasion de qualité exceptionnelle sont admises à porter l'étiquette Goodwill. 2 Vous pouvez être sûr que votre voiture d'occasion Goodwill a été inspectée et remise en état. Elle est propre, pimpante, prête à prendre la route. 3 Les voitures Goodwill sont toutes accompagnées d'une garantie écrite. Vous pouvez avoir confiance en une voiture Goodwill et cette garantie prouve aussi la confiance du concessionnaire Goodwill dans la voiture qu'il vend. 4 Les voitures Goodwill ne sont vendues que par les concessionnaires Pontiac-Buick. Ils ont des intérêts en jeu dans leur localité et possèdent un service d'entretien qui leur permet de prendre soin de votre voiture. 5 Les concessionnaires Goodwill offrent des voitures toujours populaires comme les Pontiac et Buick, c'est pourquoi vous trouverez toujours le plus vaste choix de bonnes voitures d'occasion sur leur terrain. Et n'oubliez pas les camions usagés Goodwill, ils sont aussi ce qu'il y a de mieux.

Voyez votre concessionnaire Goodwill-Pontiac-Buick-Beaumont-Acadian-Vauxhall-GMC — GW-367AF

Vendeurs autorisés Goodwill — Pontiac — Buick — Beaumont — Acadian — Vauxhall — Camions GMC dans le Grand Montréal

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE, 11251 est, rue Notre-Dame — 645-1651
GARAGE BERTRAND LIMITEE, 15538 ouest, boul. Gouin, Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds — 626-3981
OMER BARRE VERDUN LIMITEE, 5987, avenue Verdun, Verdun — 768-2551
GOHIER AUTOMOBILES LTEE, 3333 est, rue Jarry, Ville Saint-Michel — 376-8465
MONTREAL BUICK LTD., 4026 ouest, rue Sainte-Catherine — 937-6342
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE, 1965, rue LaFontaine — 524-3761
HARLAND AUTOMOBILE LTEE, 955, boul. Montréal-Toronto, Rond-Point de Dorval — 631-2051
VAILLANCOURT PONTIAC BUICK LTEE, 375, boul. Labelle, Chomedey — 681-2533
BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE, 7085, boul. Saint-Laurent — 279-7321
PARKWAY PONTIAC LTD., 3500 ouest, rue Jean-Talon — 739-2291
WILHELMY AUTOMOBILES LTEE, 4833, boul. Saint-Laurent — 288-0186
JARRY AUTOMOBILE INC., 1068, boul. des Laurentides Ville de Laval 669-2681
ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE, 155 ouest, rue Saint-Charles, Longueuil — 674-4924
MID-TOWN MOTORS LIMITED, 1395 ouest, boul. Dorchester — 866-9961
GMC TRUCK RETAIL BRANCH, 5825 Cote de Liesse Rd. — 747-5541

MONTRÉAL

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	250	9⅝	9⅝	9⅝
Algoma	200	23½	23½	23½
Alliance	—	30	28	—
Alcan	1860	29	28⅞	28⅞
Alcan 4¼	—	38	38	—
AngT 3.15 Pr	—	52	52	—
Arg 2.60 Pr	50	47¼	47¼	47¼
ArgC Pr	—	11¾	11¼	—
Asbestos	630	23	22¾	23
Atl Sug	800	10⅝	10½	10⅝
Bq CN	40	57¾	57¾	57¾
Bq d'Epargne	—	12½	12½	—
Bq Imp-C	—	65	64¾	—
Bq Mont	1620	12¼	12¼	12¼
Bq N-E	—	14⅜	14⅛	—
Bq PC	—	46¼	46	—
Bq Roy	925	15¾	15⅛	15¾
Bq Tor-D	190	12⅞	12⅞	12⅞
Bath Wts	200	8½	8½	8½
Bell Phone	980	48⅞	48½	48½
BowMar PR	400	50½	50½	50½
Bowater	100	7¾	7¾	7¾
BA OIL	465	37½	37⅜	37½
Brince	320	395	395	395
Burns Foods	—	14¾	14¾	—
CAE	900	9¾	9¼	9⅜
Cal Pow	100	23	23	23
Cal P 5.40 Pr	80	107	107	107
Can Cem	830	39	39	39
Can Cem Pr	—	25	25	—
CD Sugar	—	23	23	—
Can Iron	—	18⅞	18⅞	—
C Brew	640	7⅛	7⅛	7⅛
C Brew (A)	—	42	41	—
C Brew (B)	—	46	46	—
CBAL (A)	—	140	140	—
CBAL (B)	—	140	140	—
CIL	—	19⅜	19⅜	—
C Marconi	—	5⅞	5¾	—
CPR	1615	70¾	70⅛	70⅜
CPR ñ	—	8⅞	8⅝	—
C Pfina	—	14⅜	14¼	—
CPP Sec	—	17	17	—
Cdn Tire	—	23	23	—
Central Del	1100	13½	12⅞	13½
Chemcell	—	10¼	10	—
Cominco	221	30¼	30	30¼
Cons Paper	210	36⅜	36½	36⅜
C Paper Pr	125	25⅜	25⅜	25⅜
C Paper Wts	—	700	695	—
Consu Glass	—	14	14	—
Couvrette "A"	—	5½	5½	—
Cr Zell (A)	170	20¾	20¾	20¾
Crush Int	—	12¼	12¼	—
Denison	500	75	74¾	75
DistSeag	155	38⅛	38⅛	38⅛
DomePete	100	53½	53½	53½
DBridge	—	18	17¾	—
DCoalP	120	12	12	12
DeFasco	2050	23¼	23¼	23¼
DGlass	—	10¼	10¼	—
D Stores	—	17¾	17⅜	—
Domtar	1380	15⅛	15	15
D Text	1500	24	23¾	23⅞
Donohue	300	7½	7½	7½
DuPon	9	5 30	30	30
Enamel A	—	52	52	—
Falcon	—	86	86	—
F Collection	200	7½	7	7½
Fleetwd	225	23	23	23
Fraser	100	22	22	22
Fr Pte	—	460	455	—
Fulcrum p	—	10¾	10½	—
Gen Bke	—	6¼	6¼	—
Glengair	4700	205	195	200
GB Can In	—	13	13	—
GL Paper	200	24	24	24
Hk Sidd	1500	355	350	350
hollinger	—	26¾	26¾	—
home A	855	20¾	20¼	20¾
Hud Bay M	65	64	63½	63½
Husky Oil	4025	18⅞	18⅛	18¾
husky C p	—	61	60½	—
husky D W	$12	890	880	890
AImp Oil	305	63⅛	63⅛	63⅛
Ind Accp	420	22⅛	22	22
IAC 4½ p.c.	25	86	86	86
IAC 5¾ p.c.	160	24	24	24
Inglis	100	11⅞	11⅞	11⅞
Int Bronze	—	21	21	—
Int Nickel	600	104¼	103	104¼
Int Pap	—	32	32	—
Int Util	1350	34⅝	34	34⅝
Int Util Pr	450	34⅞	34½	34⅞
Inter PL	⅜??	23¾	23¼	23¼
Invest Gr "A"	300	9¾	9⅝	9⅝
Island Tel	—	19	19	—
Labatt	—	25¾	25¾	—
Laur Fin	—	470	470	—
Loblaw (A)	500	7⅜	7⅜	7⅜
Loblaw (B)	250	7¾	7¾	7¾
Loeb M	—	12⅜	12¾	—
MacKim	—	11	11	—
MacMillan	600	27¾	27¾	27¾
Marit Tel	324	22½	22½	22½
Massey F	560	22⅜	22½	22⅜
Melchers	—	22¼	22	—
MitchR (A)	—	10½	10½	—
Molson (A)	—	23¾	23¾	—
Moore Corp	480	30¾	30⅝	30¾
MorseR A	—	25⅝	25¼	—
MorseR B	100	56½	56½	56½
NB Tel	—	15¼	15¼	—
NF:D Light	200	9⅜	9⅜	9⅜
Noranda	—	54½	54	—
North C Gas	100	11⅜	11⅜	11⅜
NS LP	500	10	10	10
Ogilvie	700	13½	13⅜	13⅜
Ont Steel	—	27	27	—
Oshawa (A)	200	40¾	40¾	40¾
pac Pete	4575	17⅛	16¾	16¾
Phillips C	600	55	55	55
Pow Corp	650	10⅜	10¼	10¼
Price	1700	12	12	12
QN Gas	150	9⅞	9⅞	9⅞
Que Phone	—	18	18	—
Reitman's	—	9	9	—
Rio Algom	325	36	35¾	35¾
Rolland (A)	—	10½	10½	10½
Ronalds F	—	12½	12½	—
Rothmans	—	26¾	26¾	—
St-L Cem	300	22	22	22
Salada F	400	10	10	10
Scott LaS	—	19⅜	19⅜	—
Shell Can	800	29½	29¼	29½
Shell I Pr	275	32	31½	32
Shell I w	100	11½	11½	11½
SherW Pr	—	106	106	—
Shop Save	—	12¼	12¼	—
Sicard 6 p.c.	—	19¾	19¾	—
Simpsons	—	28	28	—
Sogemines	100	14⅛	14⅛	14⅛
Southam	50	41½	41½	41½
Steel Can	545	22¼	22	22¼
Steinbg (A)	1400	19⅞	19⅞	19⅞
Texaco Cn	115	28	28	28
tr C Cp	300	8	8	8
Tr C PL	200	32	32	32
Tr C PL	—	48½	48½	—
tr Mt PL	1700	19¾	19½	19½
Un Carbide	100	20	20	20
Union Oil	200	39	39	39
Wajax	—	15	14⅞	—
wik GW	300	34	34	34
w Coast Tr	100	26¾	26⅝	26⅝
w Pac Pd	—	6⅜	6⅜	—
weston A	200	10⅛	10⅛	10⅛
Weston B	—	20	20	—
zellers	—	26⅞	28¼	—

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Agassiz	1000	20	20	20
Alscope	1100	144	140	140
Amg B Bel	—	9	9	—
Am Metro Ent	—	120	120	—
Arno	—	5	5	—
Atl Mines	500	24	24	24
Baker Talc	2000	12	10	12
Band-Ore	—	14	14	—
Barvallee	—	2½	2½	—
Bateman	—	6½	6	—
Beauce Pl	—	6½	5½	—
Blue Bon	125	300	300	300
Bruce-Presto	—	6	6	—
Bruneau	—	13	13	—
Burnt Hill	12500	49	47½	48
C Security	500	250	250	250
Cannon Mines	1000	24	24	24
Carbec	16300	298	296	297
Cassidy's	300	425	415	425
Chemalloy	30200	335	315	330
Chipman	3000	13	11½	11½
Commodore	500	120	115	110
Commodore w	—	40	40	—
Cominga	—	8	8	—
C Manitoba	—	21	21	—
C New Pac	3500	44	43	44
Cordg	—	68	67	—
CQ Smelt	2500	155	153	153
Delta Elect	500	250	250	250
Devil's Elb	8000	29	25½	28
Dolsan	1500	17½	16½	16½
Dom Exp	500	17	17	17
D Oilcloth	100	14½	14½	14½
Eagle Gold	12150	140	138	138
East Vent	—	14	14	—
Fab Met	—	9	8	—
Fano	—	4½	4½	—
Fidelity	500	29	26	26
Fleet M	—	165	155	—
Fontana	—	3	3	—
Fundy E	2200	22½	21	21
Furlong	—	300	275	—
Garney	1000	22	22	22
GlenLake	1500	250	245	245
G W Min	—	70	70	—
Grissol	—	230	235	—
Guardian M	20500	32	28	31
Imbrex	500	7⅞	6¾	6¾
Inspiratn	100	180	180	180
Inspirtn P	—	23	23	—
Israel Oil	—	6	6	—
James B	47000	38½	35½	38
Jockey	500	330	325	325
Keltic M	—	18	18	—
Kiena	1100	55	55	55
Kodiac Pet	3000	90	84	84
Kontiki	—	5	5	—
Lab Accept A	1000	180	180	180
Lemieux Copp	—	34	34	—
Lingside	—	31½	31½	—
Louanna G	13300	20	18	18
Matachewan	47400	136	130	133
Merc Chip	2000	4	4	4
Merrill	85900	115	95	115
Midepsa	900	275	270	270
Molyb	1600	155	150	155
Monpre	6000	4	4	4
Mt Costigan	—	20½	19½	—
Mt Pleast	—	15	15	—
Muscocho	—	24	22	—
Native Min	—	9	9	—
N Glacier	500	35	35	35
Nocana	—	6	4½	—
NA Asbestos	—	8	8	—
NA Rare M	1500	20	19	20
NW Canalask	—	7	7	—
Opem Ex	1000	10	10	10
Pat Silver	2000	24	24	24
Peace River	2000	24	24	24
Peace River	600	710	708	710
pennbec	—	8½	8	—
Peso S	500	140	139	139
Pitt Gold	—	3½	3½	—
prime Pot	1000	11	11	11
Que Ascot	1500	4	4	4
Queenston	—	10½	10	—
Rancheria	—	17	16½	—
Ranger O	1700	275	272	272
Red Crest	—	2½	2½	—
Rouyn Ex	12166	17	16½	17
RA Pte B	1900	65	65	65
Rusty L	3000	6½	6½	6½
St L Col	800	172	170	170
St Lucie Ex	—	9	9	—
Seaway H	100	5¼	5¼	5¼
Shaw Mg	—	90	86	—
Silver Reg	—	19	19	—
Silver Sm	1000	13	13	13
Silver T	2000	44	44	44
Soca	—	40	40	—
Sogena	—	10	10	—
S Dufault	88599	20	18	20
Spartan Air	1000	74	73	74
Stairs Ex	—	10	10	—
Std Gold	—	13	13	—
Sturgeon	—	50	50	—
Subeo	6850	144	138	144
Superpack	—	450	450	—
Suptest P	—	22¼	22¼	—
Surlaga	—	99	99	—
Trsterre	1000	19	18½	19
U Asbestos	4800	450	435	444
Un Obalski	1600	36	35	36
V Der Hout	—	250	240	—
West Hill	2080	28½	28	28
West Tin	2000	9	9	9
Wisconsin	3025	21	20½	21

LES INDICES DE LA BOURSE DE MONTREAL

	Ind.	S.pub.	Banq.	Comb.	Pap.
Clôture — 6 juillet	165.29	148.50	122.84	158.04	109.78
Clôture — 5 juillet	163.22	148.14	123.05	156.51	110.20
Haut — 1967	167.18	149.98	136.26	160.68	123.96
Bas — 1967	148.99	128.83	109.72	141.48	104.93
Haut — 1966	171.39	158.41	132.91	164.02	129.44
Bas — 1966	136.20	124.15	103.47	130.89	102.49

dividendes

	Taux		Paiement	Enreg.
Avco Corp. (ord.)	$0.30	tr.	19-8-67	28-7-67
Avco Delta Corp. (5½% B priv.)	$1.38	tr.	15-8-67	28-7-67
Algoma Steel Corp.	$0.25	tr.	30-9-67	8-9-67
Canadian Bronze (5% priv.)	$1.25	tr.	1-8-67	17-7-67
Dom. Oilcloth & Linoleum (ord.)	$0.15	tr.	31-7-67	12-7-67
Economic Investment Trust (priv.)	$0.62½	tr.	31-8-67	17-7-67
Manoir Industries	$0.03	tr.	15-7-67	10-7-67
M.P.G. Investments (priv.)	$0.32½	tr.	31-7-67	14-7-67

NOTA Reprise et correction de ce tableau publié dans les deux premières éditions d'aujourd'hui

cours des obligations

Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.
(7 juillet à midi)

	Achat	Vente
GOUVERNEMENT DU CANADA		
4¼ 1er oct.	1967	99¾	100¼
2¾ 15 juin	1968	97¼	98
5 1er oct.	1968	99½	100
5¼ 1er oct.	1969	100½	101¼
5 1er juin	1971	96¾	97½
5 1er juillet	1970	98½	99¼
4¼ 1er sept.	1972	92¼	93
5 1er oct.	1973	95	95¾
5½ 1er oct.	1975	96¾	97½
3¼ 1er juin	1976	80¾	81¾
5½ 1er août	1980	96¼	97¼
4½ 1er sept.	1983	85¼	86¼
5¼ 1er mai	1980	93	94
5¾ 1er sept.	1992	99½	100½
5½ 1er oct.	1969	100¼	101
CNR 5½ 15 dec.	1971	98¼	99¼
CNR 2¾ 15 sept.	1969	94¼	93¼
CNR 4 1er fev.	1981	80½	81½
CNR 5¾ 1er juin	1985	97	98
CNR 5 1er oct.	1987	88	89
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
BC El 5½ avril	1991	89	90½
Mon H 6¼ 1er oct.	1986	96	97
N.B. 5¼ 15 nov.	1968	93½	95
Ont. H 6 15 juil.	1986	95	96
Ont 5¾ 1er mars	1986	93	94
Que 6½ 1er oct.	1978	98	99
Que 6½ 1er oct.	1991	96	97
Que Hy 6 15 nov.	1979	93	94
Q Hy 6 15 juil.	1990	90	91
Terren 6¼ 1er juin	1991	92	93
Sask 6¼ 1er oct.	1986	96	97
MUNICIPALITES			
Mont 1er jan.	1992	98	100
Van 5½ 15 déc.	1980	89½	91
Tor Met 6½	1986	94½	96
CONVERTIBLES			
Cdn Utilities 5¾	1977	130	—
Cdn Petrofina 5½	1972	86	—
Inland NG 5½	1977	90	—
Lab Lease Pro 5½	1973	99½	100
Ang Can Tel 6	1983	94	—
Pac Pete 5	1977	88	90
Simpsons 5½	1979	119	—
TC Pipe Lines 5	1989	97	99
W Coast x-c'pon 5½	1988	98	101
INDUSTRIES			
Abitibi 6¾	1977	95	97
Alum of Can 4½	1973	89½	90½
Alg Steel 5¼	1978	87½	89½
Eaton's Realty 3½	1968	97¾	98½
Eaton's Realty 5	1978	85½	87
Loblaw Prop 5½	1983	90	—
Steinberg Prop 6	1984	91½	93½

fruits LEGUMES

MONTREAL. (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes ce matin au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division du ministère de l'Agriculture.

POMMes: de fantaisie, McIntosh $3.50, petits $2.75, Russet $4.50 à $5. Délicieuses $5 la boîte à verger, catégorie C $2 à $2.25, McIntosh AC $4.50 à $4.75 la boîte, McIntosh C $2 à $2.25.

Asperges: $7 à $7.50 les 24 livres.

Betteraves: $1 la doz.

Concombres: no 1 $8 pour le boisseau de 6 doz., no 2 $6 le boisseau.

Carottes: no 1 $2 à $2.25 les 50 livres, no 2 $1 à $1.25.

Ciboulette: .75 la doz. de paquets.

Choux-fleurs: no 2 $2.50 pour 18.

Choux verts: no 1 $2.50 pour 18.

Choux chinois: no 1 $3 pour 15.

Epinards: $2.25 les 12 cellos et $2 le boisseau.

Chicorée-escarole: $2.50 pour 24.

Céleri: no 1 $2.75 à $3 la doz., no 2 $1.25 la doz.

Fraises: no 1 $2.50 à $3 la doz de chopines; no 2 $2.25.

Laitue: frisée $2 la boîte de 24; le Boston, $2 le cageot de 16, Iceberg no 1 $2 à $2.25 le cageot de 18, Romaine $2.25 le cageot de 18.

Oignonlets: .70 la doz.

Pois verts: $3.75 pour 20 livres.

Pommes de terre: no 1 .95 à $1 les 50 livres, no 2 .75 les 50 livres.

Persil: .60 à .75 la doz.

Poireaux: $1.25 la doz.

Rutabaga: no 1 $5 les 50 livres; petits $1 à $1.25 les 50 livres; $3.50 le boisseau; no 2 $1.50 les 50 livres, .85 à .90 pour six.

Radis en couche: .60 la doz. de paquets; $2.25 les 30 cellos de 6 onces.

Rhubarbe: petite .30 à .50 la doz. de paquets; grosse .75 la doz. de paquets.

Nomination à l'Imperial Tobacco

La compagnie Imperial Tobacco du Canada Limitée vient de nommer M. Pierre Gagnon au poste de directeur de son usine de Montréal.

C'est en vertu de sa politique générale de nommer à des postes de commande des hommes compétents qui peuvent le mieux s'intégrer au milieu où ils sont appelés à vivre que la compagnie Imperial Tobacco ramène M. Pierre Gagnon à Montréal après une absence prolongée à Hamilton, Granby et Québec où il dirigea successivement des usines de l'Imperial Tobacco et de B. Houde and Grothé.

Western Broadcasting

La Commission des Valeurs Mobilières de l'Ontario a annoncé mercredi qu'elle a refusé à la société Western Broadcasting de New Westminster, C.B. la permission de ne pas mentionner ses ventes et ses revenus bruts d'exploitation sur ses rapports financiers.

La Commission a signalé qu'elle n'était pas convaincue que telle publication serait préjudiciable aux intérêts de la société.

du parquet de la bourse

Wall Street se raffermit cet après-midi

L'activité demeure restreinte à la **Bourse de Montréal** aujourd'hui et les cours affichent une tendance plutôt décousue, inégalement en hausse.

Les valeurs industriellse et celles des banques gagnent un peu de terrain mais les services publics et les papeteries sont inégalement en baisse.

Parmi les fluctuations les plus importantes, Inco qui a gagné plus de 3 points cette semaine s'élève d'un autre point à 104¼.

International Utilities gagne ⅝ à 34⅞ et ses actions privilégiées ½ à 35. Husky Oil gagne ¼ à 18⅞, Pacific Pete ⅛ à 17⅛, Home "A" ⅜ à 20½ de même que Massey à 22⅜. Fleetwood gagne ½ à 23 et Dominion Coal privilégié ⅞ à 12.

Du côté perdant, Dofasco perd ⅛ à 23¼, Rio Algom ½ à 36, Trans-Mountain Pipeline ⅛ à 19½, Du Pont ¼ à 30, banque Canadienne Nationale ¼ à 57¾, Asbestos ¼ à 22¾ et Interprovincial Pipeline ¼ à 23¼.

A la Bourse Canadienne parmi les mines spéculatives, South Dufault gagne 2 cents à 20 cents, James Bay 3 à 38 cents et Chemalloy 5 à 3.35. Matachewan Canadian perd 4 cents à 1.31.

* * *

Le marché n'est que modérément actif à **Toronto** et tendance légèrement en hausse cet après-midi.

Aux industrielles Clairtone gagne ⅝ à 10 et Imperial Tobacco ⅜ à 14⅛.

Aux pétroles de l'Ouest, Scurry-Rainbow hausse de 1⅛ à 34 après sa baisse de 2⅛ enrégistrée jeudi. Husky Oil gagne ¼ à 18¾ et Pacific Pete ⅛ à 17⅛.

Aux spéculatives, Midrim gagne 13 cents à $1.39 sur un volume de plus de 148,000 actions. Texmont gagne .06 à 92 cents et Consolidated Negus .02 à 54 cents.

* * *

La tendance se raffermit à **Wall Street** cet après-midi malgré la faiblesse que continue d'afficher le cours de American Telephone.

Les haussiers l'emportent sur les baissiers par plus de 2 contre 1. Le Dow Jones industriel s'inscrit à 869.05, en hausse de 5.03.

American Telephone a fléchi de ¾ à 53½ dès l'ouverture sur une transaction de 50,000 actions et paraît devoir être encore une fois le titre le plus actif.

Les compagnies aériennes sont notamment plus fortes par suite de rapports économiques très favorables pour le mois de juin. Plusieurs "blue chips" sont également bien tenues.

La moyenne des 60 titres clés de la Presse Associée progresse de 1.5 à 326.8.

* * *

LONDRES, 7 juillet (AFP) — Après un début calme et inchangé, les cotations au stock exchange se sont redressées très modestement en cours de séance. Les fonds d'Etat en revanche, faibles depuis plusieurs jours en raison du relèvement des taux d'intérêt dans le monde, participent au mouvement sur un large front accusant des gains de ¼ de point et même de 5/16 aux perpétuels. Aux industrielles les vedettes avancent de quelques pence notamment aux pétrolières.

* * *

PARIS. — Aucune tendance vraiment notable ne s'est manifestée cet après-midi à la bourse de Paris qui a connu une séance pratiquement sans activité. Les rares fluctuations enrégistrées sont très peu importantes et généralement orientées vers l'effritement. La semaine boursière se termine donc comme elle a commencé, dans une atmosphère de marasme complet.

Un contrat de plusieurs millions

Un contrat de plusieurs millions de dollars vient d'être accordé à la Foundation Company of Canada Limited par International Nickel Company of Canada Limited. Ce contrat de trois ans est pour l'expansion des installations superficielles qui furent construites par Foundation, il y a environ dix ans, lorsque Inco commença son projet à Thompson. Les travaux de fondation en béton sont déjà en marche et la main-d'oeuvre augmente petit à petit; elle atteindra un maximum de 800 hommes.

Ce projet fait partie d'un programme de développement de $100,000,000 annoncé par Inco l'automne dernier. Il comprend l'expansion du gite minéral de la compagnie situé dans la région de Pipe, tout près de Thompson.

Réélu président de la régionale Lanaudière

JOLIETTE — Me Claude-Edouard Hétu est reporté à la présidence à la fois de la régionale scolaire Lanaudière et du bureau des délégués des conseils auprès de l'organisme. Son élection par acclamation s'est déroulée pendant l'assemblée annuelle du bureau, à Joliette.

A la même occasion, par acclamation également, on a choisi deux autres conseillers, MM. Edouard Leblanc et J.-A. Lusignan, comme représentants des secteurs numéros 7 et 8. La première des deux zones comprend Sacré-Coeur de Jésus, Crabtree, Saint-Alexis, Saint-Esprit, Saint-Jacques, Sainte-Marie-Salomé et Saint-Paul; l'autre renferme les localités de Lanoraie, Berthier et de Saint-Barthélemy.

Par suite d'un scrutin parmi les délégués des 42 conseils scolaires M. Roméo Lépine devient aussi conseiller à la régionale. Son secteur comprend les conseils de Saint-Charles-de-Mandeville, Saint-Cléophas, Saint-Cuthbert, Saint-Damien-de-Brandon, Saint-Didace, Saint-Gabriel-Village et Saint-Norbert.

A cette même réunion, on a procédé à une redistribution du territoire de la régionale, qui passe de sept à huit zones.

au comptoir

Cours fournis par Bongard, Leslie & Co.

	Achat	Vente
Abeta	10	11
Africana	35	45
Advance RL	6	8
Aconic	2	4
Albatros	20	25
Amal Mng	5	—
Americ	—	25
Amer Ch'b	4	7
Arnora	—	2
Beauchemin	—	40
Bald Mt	2	3
Bia Nell	6	8
Boma Chib	37	49
Beauport Holding	10	15
Bracemac	14	16
Burrex	15	20
Chibtown	55	60
Clearwater	15	25
Columbia River	70	80
Can Javelin	11¼	11¾
Credo	15	20
Cuvier	5	9
Doral Mng	25	35
De Lesseps	10	20
Dubuisson	4	4
Ducros	36	41
Elmac	3	5
En-O-La Ex	8	15
Ganda Silver	15	18
Gaspe Copper	47½	49½
Gaspex	35	45
Gibson	4	6
Golstar	6	9
Grts Lakes Nickel	3 15	3 30
Hucamp	45	50
Independant	4	6
Iroquois	5	10
Imperial Minera's	3	6
Jack Waite	2	4
Jubilee	70	80
Juma	8	10
Kewagama	4	4
Kukatush	6	6½
Lake Beaver	18	20
Leeds Metals	20	25
Little Tex	—	10
Lun Echo	30	35
Madex	29	39
Main Oka	8	12
Mariner	27	40
Martin Bird	½	1½
Mattagami Ex	—	10
Milado	—	10
Moiybia	25	28
Naganta	15	35
Nat. Malartic	70	75
New Baska	18	25
New Miller	7	10
Nemrou	5	15
New Assoc Dev	2½	6
New Pacalis	18	22
New Insco	15	18
New Lorie	7	10
Nipiron	15	25
Norque	7	9
Nouvelle	45	52
Okiend	1	3
Olymp s	—	50
Que Expl	7	10
Quejo	5	7
Ran Lux	—	25
Rand Mat	4	6
St. Helens Mng	5	10
Seaway	9	2
Scandia Mng	—	25
Scott Chip	—	2
Snowdon	30	35
Starlight	½	1½
Sullico	4½	5
Thunder Bay	1 15	1 35
Timrod	15	35
Victoria Algom	24	29
Waco Pete	12	15
Watson Lake	2	4
Westville	13	17
Young Dave	14	17

SECTION INDUSTRIELLE
Source: Kippen and Co.

Bq d'Economie Que	é	/
Chartered Credit	2¾	3½
Corpex w	—	0 50
Cons Theatre	6½	—
Credico	1 00	2 00
Credit St. L "B"	15	17
Crown Life	24	25
East C Sav	5½	6½
Fed Saving	5½	7
Grenache	—	2 65
Income	5½	6½
Ind Life	18	19
Jenkins	17	19
La Prev	16	17
Les Prevoy	—	70
Lincoln Trust	3	4
Loebs wts	19½	21½
London Life	45	47
Monarch Life	83	88
NS Trust	57	60
NS LP 4 p.c.	67	71
Id 4½ ppr.	75	80
lid. 5 pr.	47	49
NW Life	8	9½
Pac Gas	14	15
Paco	1 50	1 70
Permector	22½	23½
Pls Dom	0 15	30
Seaboard	11¼	12½
Simard wts	1 00	1 00
Soc d'Am et Fld	28	29½
Steadman	4 25	4 75
Supersol	3	4
Stablite	4 00	4 75
Trizec	1 00	—
Un Armus	—	24
Un Armus B	—	23
Velcro	71	72
Well Bank	1½	2
Wind Life	9	10
Zodiac	75	1 50
York Fr	4½	5¼

Cours du dollar

NEW YORK — Le dollar canadien est en hausse de 1/64 à $0.92 21/32 par rapport à la devise américaine.

La livre sterling est en hausse de 1/32 à $2.78 29/32.

MONTREAL — Le dollar américain est en baisse de 1/16 à $1.07 13/16 par rapport à la devise canadienne.

La livre sterling est en baisse de 3/16 à $3.01.

Devises étrangères

Source: Banque Can. Nationale

Afrique du Sud	Mark	1.51
Allemagne	Livre	.2702
Angleterre	Livre	3.0108
Argentine	Peso	.0031
Australie	Dollar	1.21
Autriche	Schilling	.0419
Belgique	Franc	.0218
Brésil	Cruzeiro	.4016
Chili	Escudo	.1965
Danemark	Couronne	.1557
Espagne	Peseta	.0180
France	Franc	.2201
Hollande	Florin	.2998
Italie	Lire	.007130
Japon	Yen	.002988
Mexique	Peso	.0865
Etats-Unis	Dollar	1.07 31/32
Norvège	Couronne	.1511
N.-Zélande	Livre	3.0015
Pérou	Sol	.0405
Suède	Couronne	.2098
Suisse	Franc	.2497
Tchécoslovaquie	Couronne	.1504
Venezuela	Bolivar	.2406

NEWYORK

par la PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.40	Cgn Net
ACF Ind	300	52½	52½	52½	
Address	14700	64¼	63⅛	64¼	+1½
Admiral	2900	24¾	24½	24¾	
Alcan Alum

Référendum, le 20 juillet, sur les taxes du parc industriel de Lachine

(par C.M.) Le maire de Lachine a accusé, hier, M. Alexi Nihon, propriétaire de "Industrial Glass Co Ltd", entreprise située dans le parc industriel de cette ville, "de faire en sorte d'entraver les efforts de la Cité de Lachine pour imposer des taxes d'améliorations locales justifiées" aux propriétaires établis dans ce parc industriel.

Au cours d'une conférence de presse, le maire Jean-Guy Chartier a déclaré que le propriétaire de cette compagnie mène une campagne "en vue d'obtenir un traitement de faveur pour une minorité aux dépens des petits propriétaires" de cette municipalité.

En fait, selon les explications fournies par M. Chartier, seuls les contribuables du parc industriel dont les établissements sont présentement reliés aux systèmes d'eau et d'égouts peuvent actuellement être taxés pour des améliorations locales, en fonction de la largeur du terrain. Les autres ne paient que des taxes foncières sur des terrains vagues.

Or, les autorités municipales voudraient amender les règlements en vigueur de façon à ce que les propriétaires d'établissements situés dans le parc industriel soient taxés selon la superficie de leurs terrains.

L'opposition de M. Nihon à cet amendement aurait atteint son point culminant au cours d'une assemblée publique qui a eu lieu le 14 juin dernier. Le représentant de "Industrial Glass Co. Ltd." se serait présenté à l'hôtel de ville, muni d'une batterie d'avocats, "dans le seul but d'empêcher le conseil d'assumer ses responsabilités envers les citoyens de Lachine", a déclaré le maire Chartier.

Résultat : le différend fera l'objet d'un référendum qui aura lieu le 20 juillet, alors que les 54 propriétaires du parc industriel qui sont habilités à voter devront se prononcer à ce sujet. Dix-huit des propriétaires ont demandé le référendum.

Les électeurs - propriétaires devront se prononcer sur un règlement amendant une douzaine de règlements d'emprunts, totalisant $3,700,000, pour l'installation des conduites d'eau et des égouts pour leurs propriétés, montant qui doit être réparti entre les 54 proprios.

Selon le maire, l'alternative est la suivante : ou bien les contribuables du parc industriel prendront sur eux les taxes d'améliorations locales ou bien tous les propriétaires de Lachine devront en assumer les coûts, soit une augmentation de la taxe foncière de $0.15 les $100 d'évaluation.

"Nous considérons comme une injustice flagrante que ceux qui possèdent un terrain dans le parc industriel, dont la valeur s'est substantiellement accrue par suite de l'installation des services publics, s'en tirent presque sans frais, alors que des contribuables n'en profitant pas directement seraient forcés de payer la note", de dire le premier magistrat de Lachine.

D'ailleurs, le maire Chartier ajoute: "Je suis persuadé que la majorité des contribuables du parc industriel approuveront le nouveau règlement. Nous comptons beaucoup de firmes lucides et elles admettent qu'il serait injuste qu'elles recherchent des privilèges spéciaux aux dépens du reste de la municipalité".

Lachine n'a jamais émis d'obligations jusqu'ici pour défrayer les coûts d'installation des services d'eau et des égoûts, lesquels ont plutôt été acquittés à même les surplus d'autres règlements d'emprunt, divers fonds de réserves et des prêts bancaires.

L'explosion de Monsanto: double poursuite

Les veuves de deux victimes de l'explosion survenue en octobre dernier à l'usine Monsanto Canada Limited viennent d'intenter des poursuites en dommages en Cour supérieure de $272,409 et $240,976 respectivement. Rappelons que l'explosion en question avait causé la mort de onze personnes, plus précisément le 13 octobre.

Les poursuites ont été inscrites au nom de Mme Anastasios Vagelatos et sa fille ainsi que par Mme Panagiotis Kouzouloglou et ses deux enfants.

On se souviendra que peu après cette tragédie, un jury du coroner avait exonéré de toute responsabilité criminelle les propriétaires de l'usine.

En plus de son épouse, M. Vagelatos, qui était âgé de 29 ans, laisse une fillette en bas âge. Pour sa part, M. Kouzouloglou, âgé de 34 ans, laisse outre son épouse deux jeunes enfants.

Paquebots au port de Montréal

ATTENDUS : le paquebot **"Empress of Canada"**, du Canadien Pacifique, au terminus Louis Jolliet (no 10), mercredi, 12 juillet, venant de Liverpool et Greenock; le paquebot **"Carmania"**, de la ligne Cunard, venant de Southampton et Le Havre, au terminus "Iberville" (no 5), vendredi, 14 juillet.

DANS LE PORT : le paquebot **"Carinthia"**, de la ligne Cunard, au terminus Iberville (no 5).

DEPARTS : le **"Carinthia"**, mardi, 11 juillet, à destination de Greenock et Liverpool; l'**"Empress of Canada"** jeudi 13 juillet, à destination de Greenock et Liverpool.

NAVIRES EN VISITE A L'EXPO

Les navires en visite à l'Expo accostent au quai Mark Drouin, dans le bassin Bickerdike. Les visiteurs accèdent à ces navires par un escalier voisin de la station Expo - Express "Habitat 67".

ATTENDUS : les voiliers canadiens **"St-Lawrence II"** et **"Pathfinder"**, dimanche, 9 juillet.

DANS LE PORT : le navire de recherche océanographique américain **"Discoverer"**, jusqu'au 9 juillet; les destroyers américains **"Vesole"** et **"Ingraham"**, jusqu'au 9 juillet; le navire d'exposition industriel-le japonais **"Sakura Maru"**, (exceptionnellement au quai Laurier), jusqu'au 12 juillet ; le navire école américain **"Empire Stat IV"**, jusqu'au 11 juillet ; le destroyer canadien **"Restigouche"**, jusqu'au 20 juillet ; la goélette canadienne **"Bluenose II"**, jusqu'au 20 octobre.

VISITES : On peut visiter le **"Discoverer"** tous les jours, de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h.; aussi les destroyers **"Vesole"**, **"ingraham"** et **"Restigouche"**, de 13 h. 30 à 16 h. 30 ainsi que le navire-école **"Empire State IV"**.

VILLE DE ST-HUBERT

DEMANDE DE SOUMISSION

Le soussigné recevra, sous pli cacheté, des soumissions pour les projets suivants, lundi le 17 juillet 1967 :

a) Contrat 128-193
Egout sanitaire, 810 p.l.
Egout pluvial, 850 p.l.
Aqueduc, 860 p.l.
Entrées de services.
b) Contrat 128-194
Pavage, 3,100 v.c.s. approx.
Trottoirs, 1,300 p.l.
c) Contrat 128-195
Eclairage.

Les plans ou autres documents de la soumission pourront être obtenus du bureau de Beauchemin-Beaton-Lapointe, Ingénieurs-Conseils, 6655 chemin de la Côte-des-Neiges, suite 410, Montréal 26, Qué., moyennant une somme de vingt-cinq dollars ($25.00) payable à Beauchemin-Beaton-Lapointe.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié tiré sur une banque à charte au montant de 10 p.c. de la soumission payable à la Ville de St-Hubert.
La Ville de St-Hubert ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Y. Grenier, greffier,
Ville de St-Hubert,
Hôtel de Ville,
5370, chemin Chambly,
Comté de Chambly, Qué.

Un enfant trouve $305 et les donne à la police

Si l'Expo 67 a fait converger vers Montréal une foule de profiteurs et de spécialistes dans les vols à la tire et autres délits du genre, on constate quand même que l'honnêteté a encore sa place.

Quelques cas ont déjà été signalés et un nouveau a été enregistré encore, hier midi.

Le lieutenant Wilfrid Tremblay du poste no 14, était tout éberlué quand, à 12 h. 10 hier, un adolescent de 15 ans se présenta à lui pour remettre une somme de $305 qu'il venait de trouver dans la rue.

La liasse de billets n'a pas encore retrouvé son propriétaire.

Ce jeune visiteur, qui retournera chez lui avec une bonne action à son crédit, est résidant d'Halifax. Il s'agit d'Andrew Cochrane, du 912 Spring Garden Terrace.

Un nouveau concerto de Shostakovitch

MOSCOU (PAf) — Le compositeur russe Dimitri Shostakovitch a terminé un second Concerto pour violon et orchestre. David Oistrakh sera peut-être le premier à exécuter cette oeuvre, selon l'agence de nouvelles Tass.

Cette composition sera inscrite au programme de la série de concerts qui seront donnés à Moscou pour marquer le 50e anniversaire de la Révolution d'octobre en Russie.

Nécrologie

M. Maurice Duquette

Le fils d'un ancien conseiller municipal à Montréal est récemment décédé en l'hôpital des vérérans à Sainte-Anne-de-Bellevue, à la suite d'une longue maladie. Fonctionnaire fédéral à sa retraite depuis deux ans, M. Maurice Duquette avait servi comme combattant pendant la première guerre mondiale.

Les funérailles du défunt se sont déroulées en l'église paroissiale Saint-Vincent-de-Paul à Ville Jacques-Cartier et l'inhumation au cimetière Saint-Georges. Il était le fils de M. Gustave Duquette et de feue Ernestine Corsin. Sa mort laisse dans le deuil son épouse, née Olivette Gingras ; un fils, Robert ; trois soeurs, Mmes Jean Boisseau (Berthe), de Joliette, Jean Gauvin (Simone), de Montréal, et Noël Fredette (Madeleine), de la même ville ; deux frères, le lieutenant Gustave Duquette, de Saint-Jérôme, et M. Paul Duquette, de Montréal, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces.

Vol de $10,000

ARESVILLE — Trois cagoulards armés de carabines à canons coupés ont fait main basse sur une somme de $10,000, vers 18 heures hier, après avoir fait irruption dans la Caisse Populaire Saint-Noël Chabanel, à Arèsville, municipalité située au nord de Montréal.

Les bandits ont pris la fuite à bord d'une automobile qui les attendait, stationnée devant l'établissement.

DECES

M. LUCIEN AUBIN

A FABREVILLE, le 6 courant, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Lucien Aubin, fils de Alcime Aubin et Anna Pinet.

Lui survivent, outer son père et sa mère, son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Fernand Aubin; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Conrad Trudel (Yvette; M. et Mme Oscar Maheu (Simonne; M. et Mme Jacques Charbonneau (Thérèse) et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons J. R. Deslauriers Ltée, 790, boul. Ste-Croix, à Saint-Laurent.

Les funérailles auront lieu à 9 h., lundi le 10 juillet en l'église de Saint-Laurent, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La tension s'accroît entre la Corée et l'Allemagne de l'Ouest

BONN, Allemagne fédérale, (PA) — L'ambassade sud-coréenne a fait savoir hier, qu'elle avait demandé à 17 ressortissants sud-coréens de rentrer au pays, afin de répondre à des allégations d'espionnage pour le compte de la Corée du Nord communiste.

Dans un communiqué de presse, l'ambassade a démenti des rapports voulant que des Sud-Coréens aient été rapatriés de force, et a ajouté que le gouvernement de Séoul ferait prochainement une déclaration qui "fournira tous les détails de cette affaire".

Ces ressortissants sud-coréens ont disparu mystérieusement de leurs domiciles au cours des deux dernières semaines de juin, et leurs amis affirment qu'ils ont été enlevés par des agents secrets sud-coréens.

La police de l'Allemagne fédérale soutient, qu'en au moins un cas, les autorités de l'ambassade sud-coréenne de Bonn sont impliquées. Aussi, le ministre ouest-allemand de l'Intérieur, M. Paul Luecke a ordonné une enquête complète dans ce cas.

L'ambassade sud-coréenne rappelle avoir confirmé, à la suite de sa propre enquête, que 16 ressortissants sud-coréens, pour la plupart des étudiants, et un adolescent, avaient été rapatriés au cours des deux dernières semaines de juin.

"Ils ont été priés par les autorités policières coréennes, de rentrer au pays afin de se disculper des soupçons d'espionnage communiste qui pèsent sur eux", a précisé l'ambassade.

En mémoire

AUBRY (Anna) — A l'hôpital, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Emery Aubry, épouse en 1ères noces de Léopold Amyot, née Anna Trudeau, demeurant à 123, rue Ste-Anne, Varennes. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Normand Jodoin Enrg.,
277, rue Ste-Anne, Varennes,
pour se rendre à l'église paroissiale de Varennes où le service sera célébré à 11 hres, et de là au cimetière de Varennes, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Adolphe) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Adolphe Beaudoin, pharmacien, B.A., B.P.H., L. P. H., époux d'Eugénie Roy, demeurant 2087, boul. Gouin est, membre de plusieurs associations. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Marie-Josée, Marc, Anne-Marie et Louis, et 14 petits-enfants. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Georges Godin Enrg.,
10,540, rue Papineau,
à 2 h. 45, pour se rendre à l'église de la Visitation, où le service sera célébré à 3 heures, et de là au cimetière de Sault-au-Récollet, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN (Marguerite) — A Longueuil, le 6 juillet 1967, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Anselme Beaudoin, née Marguerite St-Georges ; demeurant à 204 Bienville. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
B. Francoeur & Fils,
70, boul. Lemoyne, Longueuil,
à 2 h. 30, pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre, de Longueuil, où le service sera célébré à 3 hres, et de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Alphonse) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Alphonse Beaulieu, célibataire, demeurant à 1716 Visitation. La dépouille mortelle est exposée aux salons
Victor Dubois Enrg.
1750, rue Amherst,
jusqu'à ce soir 10 heures, et réexposée à St-Jean-de-Dieu, comté Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant en l'église paroissiale, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAULIEU (Denis) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Denis Beaulieu, époux de Germaine Caron, demeurant à 1850 Cadillac. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Dallaire, Bonneville et Gingras
5808, rue Boileau
à 11 h. 15, pour se rendre à l'église Saint-Herménégilde, où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEGIN (O.-Arsène) — A Cartierville, le 5 juillet 1967, à l'âge de 84 ans, est décédé M. O.-Arsène Bégin, notaire, époux en 1ères noces de feu Juliette Denault, en 2èmes noces de feu Stella-D. Thibodeau, et en 3èmes noces de Marthe de Gruchy. Il laisse dans le deuil ses enfants, docteur Guy Bégin, Mme Paul-E. Brazeau (Cécile), son gendre Paul-E. Brazeau, sa belle-fille Mme Paul Bégin (Danielle), 5 petits-enfants, Soeur Louise Brazeau, Mme Yves Lafontaine (Suzanne), Mme Luc Morissette (Anne), Paul Brazeau jr. et Lucie Brazeau ; un frère, Père Léonide Bégin, S.J., une soeur Mme J.-C. Prévost (Alexina), ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
223, rue St-Jacques, Laprairie
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Nativité de Laprairie où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de St-Michel de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELANGER (J.-Arthur) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 79 ans 10 mois, est décédé M. J.-Arthur Bélanger, époux de feu Marie-Jeanne Rousseau, demeurant à la résidence St-Georges à Montréal. Il laisse dans le deuil sa fille Yolande (Mme Alain Guilbault), 4 petits-enfants, Serge, 20 ans, Yves, 19 ans, Manon, 13 ans, et Luc, 7 ans. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
F. Brisebois Inc.
1055, rue des Noyers
Saint-Vincent-de-Paul
à 9 h. 15, pour se rendre à l'église paroissiale de Saint-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BELLEAU (Edouard) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédé Edouard Belleau, époux de Jeanne LeBel, demeurant à 4627, Hampton, N.D.G. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
angle boul. Décarie et ave.
Notre-Dame-de-Grâce
à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISVERT (Guy) — Accidentellement, le 18 juin 1967, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Guy Boisvert, fils de M. Louis-Philippe Boisvert et d'Hélène Bigaouette, de Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
A. Bazinet Inc.
1922 boul. Rosemont
pour se rendre à l'église St-Jean-Berchmans, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOISJOLY (Edouard) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 82 ans, est décédé Edouard Boisjoly, pensionnaire de la Commission de Transport de Montréal, époux de feu Maria Chartrand, demeurant à 637 Cadillac. Il était le fondateur de Boisjoly Taxi. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
T. Sansregret Ltée
3198, rue Ontario est
pour se rendre à l'église St-Herménégilde de Guybourg où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Lavaltrie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURDEAU (Serge) — A Longueuil, le 4 juillet 1967, à l'âge de 18 ans, est décédé Serge Bourdeau, fils de Léo Bourdeau et de Pierrette Chatigny dit Landry. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
E. Darche & Fils Inc.,
86, rue Longueuil, via St-Charles
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre de Longueuil où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAMPBELL (Rose) — A LaSalle, le 6 juillet 1967, à l'âge de 52 ans, est décédée Mme Louis Campbell, née Rose Tremblay, demeurant 167, 3e Avenue, LaSalle. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
7708, rue Centrale
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Ste-Sabine, comté Missisquoi, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

CARBONNEAU (Eléosa) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme veuve Hormisdas Carbonneau, née Eléosa Chevrier, autrefois des Iles-de-la-Madeleine. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-Paul Marchand,
4228, rue Papineau
pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CAZA (René) — Accidentellement, à Cité LaSalle, le 6 juillet 1967, à l'âge de 17 ans, est décédé M. René Caza, fils de feu Alpha Caza, et de Thérèse Poirier, demeurant à 156, 7e avenue, Cité Lasalle. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
L. Thériault Inc.,
512, rue de l'Eglise, Verdun,
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, LaSalle, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE (Lily) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 52 ans, est décédée Mlle Lily Champagne, fille de Alfred Champagne et d'Adélina Champagne, demeurant à 2719, Bruxelles. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. A. Langlois
8628, rue Hochelaga
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAURET (Léon) — A Pierrefonds, le 4 juillet 1967, à l'âge de 79 ans, 5 mois, est décédé M. Léon Chauret, époux de Aldéa Lauzon, demeurant à 4868 Laniel, Pierrefonds. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Legault
16114, boul. Gouin, ouest,
Ste-Geneviève
pour se rendre à l'église paroissiale, de Ste-Geneviève, où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parent et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COTE (Antoinette) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 68 ans, est décédée Antoinette Paquet, épouse de Raoul Côté, demeurant au 6573 Molson. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-S. Vallée Ltée,
2548, rue Beaubien est
pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 8 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CUILLERIER (Georgette) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Lucien Cuillerier, née Georgette Vaillancourt, demeurant au 755 Lacasse. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
4505 rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Elizabeth-du-Portugal où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYPIHOT (Aurore) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Armand Cypihot, née Aurore Robert. Laisse 8 filles et 1 garçon. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis,
à 11 h. 45, pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à midi, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CYR (Estelle) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 37 ans, est décédée Mme Albert Cyr, née Estelle Lavoie, demeurant 5304 Des Erables, mère de Pierre, Ginette, Daniel et Manon. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative de
Frais Funéraires,
4848, rue Papineau,
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAVID (Lauretta) — A St-Lin, le 6 juillet 1967, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Almanzor David, née Laurette Sanscartier, demeurant au rang double, à St-Lin. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
F. Joly et Fils Ltée
256, 12e avenue, St-Lin
à 9 h. 45, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Lin, où le service sera célébré à 10 h., et de là au nouveau cimetière de St-Lin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROSIERS (Alphonse) — A St-Denis-sur-Richelieu, le 6 juillet 1967, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alphonse Desrosiers, époux de feu Joséphine Archambault. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Emilien Phaneuf,
rue St-Denis, à St-Denis
pour se rendre à l'église paroissiale de St-Denis-sur-Richelieu où le service sera célébré à 4 hres p.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DIONNE (Michel) — A Montréal, le 1er juillet 1967, à l'âge de 23 ans, est décédé M. Michel Dionne, fils de Roland Dionne et d'Antoinette Desrosiers, demeurant à 965 Regent, N.D.G. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 11 h., pour se rendre à l'église Sainte-Clotilde où le service sera célébré à 11 h. 15, et de là au cimetière Notre-Dame-de-la-Merci, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUBUC (Joseph) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Joseph Dubuc, époux de Bertha Quenneville, demeurant au 6356 Hamilton. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée,
6259, boul. Monk
à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUFOUR (Alexandre) — A Ville St-Michel, le 6 juillet 1967, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Alexandre Dufour, époux de Rose Métil, père d'Antoinette, Louis, Mme E. Yaworsky (Elvira), Armand, Marcel. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Roland Bisson Inc.,
1415, rue Fleury est,
à 8 h. 40, pour se rendre à l'église St-Bernardin-de-Sienne, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUMONT (Malvina) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Malvina Dumont, épouse de feu Florian Dumont, anciennement d'Hawkesbury. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-A. Gauthier Enrg.,
2521, rue Ste-Catherine est
à 11 h. 15 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 11 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUSSUREAULT (Camille) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Camille Dussureault, époux d'Yvonne Gingras, père de Mme René Simard (Jacqueline), Jacques, André, Yvon, Claude, Gilles et Nicole. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
4505, rue Notre-Dame ouest
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Raymond où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GENDRON (Claude) — Subitement à Sorel, le 4 juillet 1967, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Claude Gendron, agent spécial l'Industriel Assurance-vie Compagnie, époux de Rose-Aimée Tessier, demeurant 4, rue Ladouceur, Sorel. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Antoine Brunette Enrg.
75, rue Elizabeth, Sorel
pour se rendre à l'église St-Gabriel-Lalemant, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de Sorel, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOUGEON (Jean-Baptiste) — A Notre-Dame, Ile Perrot, le 7 juillet 1967, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Gougeon, époux en 1ères noces d'Amélia Gravel, et en 2es noces de feu Mériza St-Pierre, demeurant à 2278, boul. Perrot. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Aubry & Trudeau
96, boul. Perrot, Ville Ile-Perrot
à 9 hrs 30, pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FERRARA (Guiseppe) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Guiseppe Ferrara, époux de Maria Guiseppe Ramaglia, demeurant à 12,021 Salk, Montréal-Nord, père de Salvatore. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, boulevard Crémazie est
à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Défense où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHANCE (Gabrielle) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 56 ans, est décédée Gabrielle Lalonde, épouse du docteur Robert Lachance, demeurant 3782 avenue Vendôme, Notre-Dame-de-Grâce, mère de Danielle, Micheline (Mme Ronald Handfield), 1 fils Robert. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
angle boul. Décarie et
avenue Notre-Dame-de-Grâce
à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LACHAPELLE (Geneviève) — A Sherbrooke, le 6 juillet 1967, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Thophile Lachapelle, née Geneviève Cyr, demeurant à 11,400, boul. Gouin, appt 103, Mtl. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira du centre funéraire
Gérard Monfette Inc.,
33, ave Bowen sud,
à 3 h. 45, pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 4 hres, et de là au cimetière St-Michel, de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LADOUCEUR (Arthur) — A Auteuil, Ville de Laval, le 5 juillet 1967, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Arthur Ladouceur, époux de feu Flore Lavoie, autrefois de St-Martin, demeurant à 255, boulevard Labelle, Ste-Rose. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-M.-D. Cyr,
167, boul. Ste-Rose,
Ste-Rose, Ville de Laval,
à 9 h. 40 pour se rendre à l'église Ste-Béatrice d'Auteuil, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Arthur) — A Coteau-du-Lac, le 4 juillet 1967, à l'âge de 65 ans est décédé M. Arthur Lalonde, époux de Dolores Ménard, demeurant à 9 Joffre. Les funérailles auront lieu vendredi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J.-E. Ménard & Fils,
Côteau Landing
pour se rendre à l'église paroissiale de Côteau-du-Lac, où le service sera célébré à 3 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Edouardina) — A Montréal, le 5 juillet 1967, à l'âge de 77 ans, est décédée Edouardina Charbonneau, épouse de feu Joseph Lalonde. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
J. S. Vallée Ltée
2548, rue Beaubien est
à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Ronaldo) — A Montréal, le 7 juillet 1967, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Ronaldo Lalonde, ex-gérant de la banque Canadienne Nationale, autrefois de LaSalle, époux de Béatrice Marier, père de Mme Jean Gendron (Madeleine), Mme Albert Derbridge (Monique). Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Urgel Bourgie Ltée
745, rue Crémazie est
à 9 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Simon-Apôtre, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMY (Georgiana) — A Montréal, le 4 juillet 1967 à l'âge de 80 ans est décédée Mme veuve Pierre Lamy, née Georgiana Trudel, demeurant rue Dorion. Les funérailles auront lieu samedi le 8 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Bonnier, Duclos, Bonnier,
3503, rue Papineau
à 9 h. 30 pour se rendre à l'église St-Robert Bellarmin, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LORTIE (Rosario) — A Montréal, le 6 juillet 1967, à l'âge de 81 ans 2 mois, est décédé M. Rosario Lortie, époux d'Alma Martin, demeurant à 5242 Garnier. Il laisse dans le deuil ses enfants : Mme Guy Pépin (Alice), Cécile, Jeanne, Mme Roland Massé (Thérèse), ainsi que 4 petits-enfants, 1 soeur, Mme Charles-Emile Lebrun et son époux, 2 belles-soeurs : Mme veuve Edouard Lortie, Mme veuve Edgar Lortie. Les funérailles auront lieu lundi le 10 courant. Le convoi funèbre partira des salons
Société Coopérative
de Frais Funéraires
4848, avenue Papineau
à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MORANVILLE (Laure) — A Montréal, le 4 juillet 1967, à l'âge de 88 ans, est décédée Laure Lauzé, épouse de feu Joseph-Edouard Moranville, demeurant à 2140 St-Zotique, mère de Charles, Georges, Léon, Roméo, d'Augustine, Yvette (Mme Henri